

دائرة المعارف الحسينية



محمد صادق محمد
(الكرباسي)

المركز الحسيني للدراسات
لندن - المملكة المتحدة

HUSSAINI ENCYCLOPEDIA

AL - ABUTHIYAH POETRY

(Volume Sixth)

**Mohammad Sadiq Mohammad
(AL-KARBASSI)**

**Hussaini Centre For Research
London - United Kingdom**

دائرة المعارف الحسينية

الكرامات

ديوات
الإبواب

الجُزْء
السَّادِس

المَرْكَز
الحُسَيْنِي
لِلدِّرَاسَاتِ
لِنَدَاتِ

٤٨٨ / ١٠١

٢٥ / ٢٣

دائرة المعارف الحسينية

ديوان

الأبوزيد

(الجزء السادس)

دائرة المعارف الحسينية

ديوان

الأبوكريبي

(الجزء السادس)

محمد صادق محمد
(الكرباسي)

المركز الحسيني للدراسات
لندن - المملكة المتحدة

الحقوق كافة محفوظة ومسجلة
للمركز الحسيني للدراسات
لندن - المملكة المتحدة

الطبعة الأولى
١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (١)

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى (٢) آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ
وَأَلِ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ، ذُرِّيَّةَ بَعْضِهِم مِّن بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (٣) ،
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (٤) ، إِنْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ (٥) ، أَلْبِغْكُمْ
رِسَالَاتِ رَبِّي (٦) لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى (٧)
وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ (٨) ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ
هُمْ الْمُقْتَلُونَ (٩) .

صَدَقَ اللَّهُ (١٠) الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (١١)

(١) سورة النمل، آية: ٣٠.

(٢) سورة النمل، آية: ٥٩.

(٣) سورة آل عمران، آية: ٣٣ - ٣٤.

(٤) سورة الحاقة، آية: ٤٠.

(٥) سورة الشعراء، آية: ١٠٧.

(٦) سورة الأعراف، آية: ٦٢.

(٧) سورة الشورى، آية: ٢٣.

(٨) سورة الإسراء، آية: ٢٦.

(٩) سورة الروم، آية: ٣٨.

(١٠) سورة آل عمران، آية: ٩٥.

(١١) سورة البقرة، آية: ٢٥٥.

قال الرسول الأعظم ﷺ :

«إِنَّ الحسینَ مصباحٌ هدی

وسفینة نجاه

وإمامٌ خیر ویمین

وعز وفخر

وبحرٌ علم وذخر»^(١)

(١) عیون أخبار الرضا: ٦٢/١، وقرب منه فی فرائد السمطين: ١٥٥/١ ح: ٤٧٧.

مقدمة الناشر

على مدى القرون الماضية، ومنذ أن حدثت واقعة كربلاء عام ٦١ هجرية، حيث سالت تلکم الدماء الطاهرة لسبط رسول الله ﷺ الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته وأصحابه دفاعاً عن الدين، وإعلاء كلمة الله سبحانه عز وجل، وصفحات الأدب العربي تذخر بما جادت به قرائح الشعراء وصفاً لتلك الواقعة، ورثاء لشهائدها.

وكما الشعر القريض كذلك الشعر الشعبي في مختلف أقطار العالم الإسلامي كان له ذات الدور الذي اضطلع به الشعر القريض فسجلت صفحات الأدب الشعبي روائع شعرية في هذا الجانب، من مختلف ألوان الشعر الشعبي.

ولا يستطيع أي باحث في الشعر الحسيني أن يتجاوز هذا الجانب إلهام من أدب الشعر الحسيني، فكيف بالموسوعة الكبرى (دائرة المعارف الحسينية) لمؤلفها سماحة آية الله الدكتور الشاعر الشيخ محمد صادق الكراسي دام ظله، الذي أخذ على عاتقه ونذر نفسه لتأليف هذه الموسوعة في الإمام الحسين عليه السلام وكل ما يتعلق بنهضته المباركة.

لذا أفرد سماحته أجزاء متعددة تناولت الشعر الشعبي الذي قيل في الإمام الحسين ووصف واقعة كربلاء.

كلمات فيها من الجمال والروعة ما فيها... وفيها من المعاني السامية والصور الشعرية ما فيها... هي كلمات جادت بها قرائح شعراء من العراق وبعض الأقطار الإسلامية... تتسلل الى القلوب بيسر وهون، لأنها نابعة من تراث عريق، لاسيما اللون المسمى بالأبوزية لما فيه من روعة الصياغة والبيان.

في هذا الجزء يواصل سماحة المؤلف آية الله الدكتور الشيخ محمد صادق محمد الكرباسي دام ظله عرض الأبوذيات، مفسراً معانيها وشارحاً مفرداتها، ومؤرخاً لقائليها من الشعراء بما يحفظ هذا التراث الجم على مدى القرون القادمة إن شاء الله تعالى، وقد أنهاه سماحته في صيف العام ١٩٩٧م.

وهذا الجزء عزيزي القارئ والباحث هو الجزء الأربعون من أجزاء (دائرة المعارف الحسينية) العملاقة التي ستفوق أجزاءها رقم الستائة جزء، وبالإتكال على الله وهمة المؤمنين الحسينيين، نسعى بكل جهد لمواصلة العمل على إصدار باقي الأجزاء الجاهزة للطبع إن شاء الله إن مد الله في أعمارنا، وهياً لنا الأسباب، فيه نستعين، وعليه نتكل والحمد لله رب العالمين.

٢ / محرم / ١٤٢٩ هـ

١ / شباط / ٢٠٠٨ م

قافية كسر النون



(١٥٢٤)

ما أن (*)

م.م.ه.ه. (***)

- ١ - الْكَدَرُ مَسْرِعُ أَوْيَايَه أَبْهَظْظُمْ مَا أَنْ
- ٢ - أَوْ مِثْلُ وَثَاثٍ كَلْبِي كَلْبُ مَا أَنْ
- ٣ - يَشِيعُهُ أَشْمَا شَرِبْتُمْ عَذِبَ مَا أَنْ
- ٤ - إِذْكَرُونِي أَبْمُصَابِ الْغَاضِرِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) مبارياً البيت المنسوب للإمام الحسين عليه السلام - من مجزوء الرمل - :

- ١٠ شِيعَتِي مَا إِنْ شَرِبْتُمْ عَذِبَ مَاءٍ فَاذْكُرُونِي
- (***) الدموع الناطقة: ٢٠٩/١، أبوذية جابر الكاظمي: ٢٦.
- (١) الكدر: القدر، أراد بها الموت لأنه مما يقدر للإنسان.

أويائه: محرفة وإياي بمعنى معي.

ما أن: ما للنفي، وأن من الثاني بمعنى التمهّل.

- ١٥ (٢) ما أن: ما للنفي، وأن من الاثنين.
- (٣) يشيعه: مخففة يا شيعة.

أشما: مهما، وقد مضى شرحها.

ما أن: أصلها ماء، قلب التنوين نوناً للجناس.

(٤) المصاب: البلية وكل أمر مكروه.

(١٥٢٥)

زين ابانه (*)

م. ه. م. ه. (***)

- ١ - إَلْعِلِمْ يَشْهَدِ أَبْحَگْهُ أَوْ زَيْنَ أَبَانْهُ
- ٢ - أَوْ حَتَّهْ لِلْيَبْغُضْهِ زَيْنَ أَبَانْهُ
- ٣ - أَظُنْ مَا تَعْرِفُونِي زَيْنَ أَبَانْهُ
- ٤ - عَلِيمَنْ تَسَمُونِي خَارِجِيَّهْ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام

مخاطبة بني أمية وأعوانهم.

(***) الموسوعة الريحانية: ١٧٣.

(١) العلم: معرفة الشيء.

زين ابانه: الزين خلاف الشين، أبانه بمعنى أظهره.

(٢) لليغضه: مخففة للذي ييغضه، البغض هو خلاف الحب.

زين ابانه: الزين خلاف الشين، أبانه أصلها أبونا أراد بالأب الإمام علي عليه السلام

والمعنى أن أبانا علي عليه السلام أحسن حتى لمن يكره له البغض.

(٣) زين ابانه: أصلها زينب أنا.

(٤) عليمن: أصلها على من؟، أراد بها لماذا.

الخارجي: من خرج عن الدين أو خرج على إمام زمانه.

(١٥٢٦)

تربان(*)

م.ه.ر.ه. (***)

- ١ - إِنْهَدَمَ بَيْتَ أَبُو أَلَيْمَهُ أَلَيْبِهِ تَرْبَانُ
- ٢ - إَوْهَسَهُ أَعْلَهُ أَلْرُمُخَ لَلرَّاسِ تَرْبَانُ
- ٣ - هَذَا أَلرَّاسُ جِسْمَهُ فَوْكَ تَرْبَانُ
- ٤ - أَبْرُمُخَ رَأْسَهُ أَلْجَسَدُ فَوْكَ أَلْوِطِيَّه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) مواسياً السيدة زينب عليها السلام بمصاب الإمام الحسين عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية: ١٨٩.

(١) البية: أصلها الذي به.

تربان: من التربة.

(٢) هسه: مخففة هذه الساعة.

تربان: محرفة تربين، أي تنظرين، وقد سبق تفصيلها.

(٣) تربان: واحدها التراب.

(٤) فوك: أصلها فوق.

(١٥٢٧)

وانسبانه(*)

هزج (***)

- ١ - إلْخَصُصْ رَادَ حَقْنَهْ وَأَنْسَبَانَهْ
- ٢ - عِرْفَ حَقْنَهْ إِمِشْرَفَ وَأَنْسَبَانَهْ
- ٣ - صِدْكَ نِنْشِتَمَ عِذْهُمَ وَأَنْسَبَانَهْ
- ٤ - وَأَتَسَمَّهْ أَلِيسِيرَهْ أَلْخَارِجِيَهْ

(*) قالها أحمد بن... الهندي (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) الأبوزية الكبرى: ٤٥.

(١) راد: الظاهر ان في الشطر سقط وتصحيف والصحيح أن يقول: «الخصم ما راعه ١٠
حگنه وانسبانه» ليستقيم الوزن والمعنى.

انسبانه: محرفة انسبنا، من السبي.

(٢) المشرف: الذي شرفنا وهو الله سبحانه وتعالى.

انسبانه: محرفة أنسابنا، من النسب.

(٣) صدك: مخففة أصدق؟.

عدهم: مخففة عندهم.

انسبانه: مركبة من «أنسب + أنا» من السب وهو الشتم.

(٤) اتسمه: من التسمية، أراد سميت بالأسيرة والخارجية.

(١٥٢٨)

ونسبانه(*)

هزج(***)

- ١ - إلْعَدُو نَاسِي الْمَوَاقِفِ وَنَسْبَانَهُ
- ٢ - إِنشِئْتُمْنَهُ أَخْلَافَ أَهْلِنَهُ وَنَسْبَانَهُ
- ٣ - هِنْدُ تُبْغِيهِ أَبْخِذِزَهَا وَنَسْبَانَهُ
- ٤ - يَرَاعِيَنِ الشَّيْمَ بِالْخَارِجِيَّةِ

(*) قالها علوان بن مجيد الخميسي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) التحفة الخميسية: ٧١.

١٠ (١) العدو: الخصم، أراد بها من أعان يزيد من أهل الكوفة.

نسبانه: مخففة ومركبة من «نسي + أبانا».

(٢) اخلاف: بعد.

نسبانه: مخففة انسيبه، من السب وهو الشتم.

(٣) هند: بنت عبد الله بن عامر بن كريز، زوجة يزيد بن معاوية.

١٥ تبغى: تبقى.

نسبانه: محرفة ومركبة من «انسب + أنا» من النسبة وهي متعلقة بما بعدها والمراد انتسب للخارجية.

(٤) يراعيين: مخففة يا راعيين، واحدها الراعي وفي اللغة تجمع على رعاة، ويراد بها صاحب مجازاً لأنه يرعى الشيء ويولي اهتمامه بها.

٢٠ الشيم: واحدها الشيمة وهي الخلق والطبيعة.
بالخارجية: الصحيح أن يقول: للخارجية.

(١٥٢٩)

وتاني (*)

هزج (***)

- ١ - إَلْوَرَّگَه خَفُّفَتْ وَنْهَآ وَتَانِي
- ٢ - عَلَي جَيْشِ الْهَظْمِ أَكْبَلْ وَتَانِي
- ٣ - أَظْلَ جَمْ دَوْبْ أَتَنْطَرْ وَتَانِي
- ٤ - أَبْوِيَه السَّافِرِ أَوْ مَارَدُ الْيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان حميدة بنت مسلم بن عقيل ناعية فقد أبيها.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٤٣.

(١) الورگه: مخففة الوراق، من اسماء الحمامة.

ونها: محرفة أنها، من الأنين.

تاني: مخففة ومركبة من «أتى + أتى» أراد جاء أنيني.

(٢) الهظم: القهر.

تاني: مخففة أتاني بمعنى جاءني.

(٣) دوب: محرفة دأب، يقال: دأب في العمل إذا استمر عليه، أراد استمرار الإنتظار.

أتنظر: من نظر الزرع إذا حفظه وسهر عليه، والعامه تستعملها للإنتظار الطويل.

تاني: من التاني وهو التمهّل، والعامه تستخدمها بمعنى الإنتظار مجازاً.

(٤) السافر: مخففة الذي سافر، وأراد به مسلم بن عقيل.

(١٥٣٠)

مهرجانه (*)

هـ.هـ.م (***)

- ١ - إِنْعَوْنَ اللَّهُ أَبْغْلَامِي مَهْرَجَانَهُ
- ٢ - أَوْ رَسُولَ الْفَرْخِ ذَاكَهُ مَهْرَجَانَهُ
- ٣ - مِيلَادَ أَبُو الْيَمِّهِ مَهْرَجَانَهُ
- ٤ - اللَّيْلَهُ أَنْعَقْدُ وَالْذُّنْيَةَ زَهِيَّه

٥

(*) قالها بعضهم (القرن ١٥هـ) في ميلاد الإمام الحسين عليه السلام .

(**) فلانند الإنشاد : ٦٧١ .

- (١) مهرجانه: مخففة ومركبة من «ما + أهرج + أنا» ما للنفي، وأهرج من هرج في الحديث إذا أفاض فأكثر أو خلط فيه، وأنا ضمير المتكلم.
- (٢) مهرجانه: مخففة ومركبة من «مهره + جاءنا» المهر هو ولد الفرس، أراد قدم علينا فرس رسول الفرج.
- (٣) ابو اليمه: مخففة أبو الأئمة وهو الإمام الحسين عليه السلام .
- مهرجانه: المهرجان: الإحتفال العظيم وهي دخيلة من الفارسية تعني العيد عندهم وهي مركبة من «مهر + جان» بمعنى محبة الروح.
- (٤) زهيه: مخففة زاهية بمعنى متأللة.

(١٥٣١)

بسجان(*)

ه.ه.م.ه. (***)

- ١ - خَلَفَ جَثْلَكَ عَلَيَّه اللَّيْلُ بِسْجَانُ
- ٢ - إِظْلَعْتَ وَأَنْتَ الْعَلِيلُ أَوْيَايَ بِسْجَانُ
- ٣ - صَحِثَ لِلْحَرَمِ كُفْنٌ عَاذَ بِسْجَانُ
- ٤ - تَعَالَنَ لِلْخَيْمِ وَإِنْجَنُ سِوَيْهِ

(*) قالها لطيف بن صالح النزاري (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام علي بن الحسين عليه السلام مخاطباً أباه.

(**) المنظومة النزارية: ٦٦.

(١) خلف: أعقب.

بسجان: مركبة من «بس + جن» بس بمعنى فقط، وجن يقال: جن الليل إذا أظلم، أراد «حينما جن عليّ الليل بعد قتلك خرجت...»

(٢) العليل: هو الإمام علي بن الحسين عليه السلام لعله أصابته في كربلاء.

بسجان: مركبة من «بس + جان» من الجن وهو خلاف الإنس، أراد خرجت بمفردي وليس معي من الإنس أحد، المبالغة في الوحدة.

(٣) كفن: من كف الشيء وعنه إذا منعه.

بسجان: محرفة «بسجن» أي كفاكن، ولا يخفى ضعفها.

(٤) ابجن: من البكاء.

(١٥٣٢)

ما چان(*)

هنج (***)

- ١ - يَابْنُ أُمِّي إِلَكِ بِأَلْغُلْبِ مَا چَان
- ٢ - إَوْ مِثْلِ أَمْصِيبَتِكَ يَخْسِينُ مَا چَان
- ٣ - عُغْبِكُمْ مَا رِعُونِي أَلْغَوْمُ مَا چَان
- ٤ - أَنَّهُ زَيْنَبُ وَلَا أُمِّي أَلزَّجِيَّةُ

٥

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ٦٩/٢.

١٠ (١) ما چان: أصلها مكان بمعنى موضع، والألف الأولى للجناس.

(٢) ما چان: أصلها ما كان، ما للنفي وكان من الكينونة.

(٣) عغبكم: من التعاقب، بمعنى بعدكم.

رعوني: من المراعاة.

ما چان: بمعنى وكأني لم أكن زينباً ولا كانت أُمِّي الزهراء عليها السلام، ولا يخفى أن

الجناس الثاني والثالث مكرر، إلا إذا قيل إن أصل الكلمة في الجنس الثالث «وما ١٥ كأني».

(٤) الزجيه: أصلها الزكية بمعنى الطاهرة، أراد السيدة فاطمة الزهراء عليها السلام.

(١٥٣٣)

وجان(*)

م. ه. ه. ه. (***)

- ١ - مُصَابِ حَسَيْنَ بَجَّهَ الْإِنْسَ وَجَانُ
- ٢ - إغْيَالَهُ بِالْخَيْمِ وَالْخَيْمَ وَجَانُ
- ٣ - رَا حَنَ لِلْيَسْرِ لِلشَّامِ وَجَانُ
- ٤ - جَابَنَ رَأْسَ ظَامِي الْغَاضِرِيَّه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) في مصاب الإمام الحسين عليه السلام، تكرر البيت في المصدر إلا أنه أورد الروح «وجن».

(**) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٥٤، ٧٨.

(١) بجّه: مخففة أبكى.

وجان: مخففة والجان وهو خلاف الإنس.

(٢) وجان: من اجت النار إذا توقدت.

(٣) وجان: محرفة وجئن بمعنى أقبلن، والواو للعطف.

(٤) جابن: جلبن، وقد سبق بيانها.

ظامي: عطشان، أراد الإمام الحسين عليه السلام.

(١٥٣٥)

وفرحان(*)

هزج (***)

- ١ - رِدَتْ عُمَرِي وَيَهْ أَخْبَابِي وَقَزْحَانْ
- ٢ - أَوْنُ قَزْ وَأَسْجِبِ الْعَبْرَهْ وَقَزْحَانْ
- ٣ - عَلَيَّ الشَّامِتِ أَبْحَالِي وَقَزْحَانْ
- ٤ - كَسَزْ غَلْبَهْ مُصَابِ الصَّارِ بِيَّهْ

٥

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) في مرور السبايا على الأجساد قبل رحيلهن.

١٠

(**) لهفة الحزين: ١١٩.

- (١) وفرحان: محرفة ومركبة من «وفير + الحين» أراد متسعاً من الوقت.
- (٢) فر عن الأمر: بحث عنه، لعله أراد أدور تارة على الأنين وعلى الحنين أخرى.
اسجِب: أصلها اسكب، من سكب الماء إذا صبه.
- وفرحان: محرفة ومركبة من «فر + أحن» من الحنين وهو البكاء الشديد.
- (٣) الشامت: اسم فاعل من الشامتة وهي الفرح ببلىة الغير.
- وفرحان: من الفرح وهو السرور، والواو للعطف.
- (٤) غلبه: أصلها قلبه، الضمير يعود إلى الشامت.

١٥

(١٥٣٦)

والحان(*)

هـ.م.م.م. (***)

- ١ - تَعَلَّمْتُ النِّيَاحَةَ أَطْوَاظَ وَالْحَانَ
- ٢ - إِذْ لِنُوحِي خَضَعُ كُلَّ النَّاحِ وَالْحَانَ
- ٣ - أَنَّهُ مُضَحَّفٍ أَوْ دَهْرِي غَلَطَ وَالْحَانَ
- ٤ - كِرَانِي أَوْ لِعَبِّ كُلِّ مَا رَاذِ بِيَّه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) ديوان الربيعي: ٢٣٤.

(١) النياحة: من ناحت الحمامة إذا سجعت.

الأطوار: واحدها الطور تستخدمها العامة بمعنى اللحن، ولعلها من الطارة وهي آلة من آلات الطرب كالدف يضرب بها «عامية».

الحان: واحدها لحن، من لحن في القراءة إذا ترنم فيها وطرب.

(٢) الناح: مخففة الذي ناح، من النوح وهو البكاء الشديد.

الحان: مخففة والذي حن، من الحنين وهو البكاء بجزع وعويل.

(٣) المصحف: ما جمع من الصحف بين دفتي الكتاب المشدود.

الحان: أصلها ألحن، من لحن في كلامه أو في القراءة إذا أخطأ في الإعراب وخالف وجه الصواب، والألف فيها للجناس.

(٤) كِرَانِي: أصلها قرأني، من القراءة.

للكرباسي ٢١

(١٥٣٧)

ينحان(*)

هزج(***)

- ١ - نَحِتْ جَالْفَاجِدَاتِ أَبْيَوْمَ يَنْحَانْ
- ٢ - عَلَيكَ أَوْ مَا حَسَبْتَ الظَّهْرَ يَنْحَانْ
- ٣ - تَمَنَيْتْ أَمَتْلِكَ يَخْسَيْنِ يَنْحَانْ
- ٤ - وَأَطُوفِ أَغْلَيْكَ كُلَّ صُبْحٍ أَوْ مَسِيٍّ

(*) قالها هيثم بن شاكر سعودي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام ومتشوقاً لزيارته.

(**) صوت الناعي: ٢٦٥.

(١) نحت: من النوح وهو البكاء بصياح وعويل وجزع.
جالفاجدات: محرفة كالفاعدات، الكاف للتشبيه، والفاعدات واحدها الفاقدة والفاقد وهي التي مات زوجها أو ولدها.
ينحان: محرفة ينحن، من النوح.

(٢) ينحان: محرفة ينحني، من الإنحناء وهو الإنعطاف.

(٣) ينحان: أصلها جناحان، مفردها الجناح وهو ما يطير به الطائر.

(٤) اطوف: يقال: طاف بالمكان وحوله إذا دار حوله.

(١٥٣٨)

ريحان(*)

ر.ر.ه.ه. (***)

- ١ - إْحْسَيْنِ السُّبْطِ لِلْمُخْتَارِ رِيْحَانْ
- ٢ - وَرِدْ أَوْرُودْ بِأَلْخِنْيَابِ رِيْحَانْ
- ٣ - طَرِيقِ الطُّفِّ أَزْرَعَهُ وَرِدْ رِيْحَانْ
- ٤ - لِيَوْنِ عَادَوْا إِلَيَّ وَلِدِ الزَّجِيَّةِ

٥

-
- (*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) مبارياً هذا البيت:
نذر علي لان عادوا وإن رجعوا لأزرعن طريق الطف ريحانا
١٠ (***) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٥٣.
- (١) السبط: ابن البنت بمقابل الحفيد الذي هو ابن الابن، أراد به الإمام الحسين عليه السلام. المختار: من أسماء الرسول ﷺ.
ريحان: كل نبات طيب الرائحة، أشار إلى حديث الرسول ﷺ: «الحسن والحسين ريحانتاي من الدنيا».
١٥ (٢) ورد: من الورد وهو الشرب، ولعلها من الورد بمعنى الزهر فيكون المراد زهر الزهور، وفيها تكلف.
- الخنيا ب: لعلها مركبة ومحرفة من «خاني + آب» فارسية دخيلة حيث تعني «خاني» العين، و«آب» تعني الماء، وهي عند العامة تعني الفيضان.
٢٠ ريحان: محرفة رجحان، من رجح الرأي إذا غلب على غيره.
- (٣) ريحان: نبات طيب الرائحة، ولا يخفى ما في الجنس من التكرار.
(٤) عادوا: رجعوا.

(١٥٣٩)

وليحان(*)

هـ.م.هـ.م (***)

- ١ - مِسْمَارِ أَبْخَشَبْ حَزْنُكَ وَلِيحَانْ
- ٢ - إَوْ كَبْلُكَ رَيْثْ حَلْ مَوْتِي وَلِيحَانْ
- ٣ - حَتَّى الطَّيْرِ يَبْجِي لِي وَلِيحَانْ
- ٤ - إَوْ حَتَّى الْخَيْلِ تَتْبَاجِهْ عَلَيْهِ

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان الربيعي: ٢٣٣.

(١) المسمار: وتد من حديد معروف.

ليحان: لعلها محرفة ألواح واحدها لوح وهو كل صفيحة عريضة خشباً كانت أو عظماً أو غيرهما.

(٢) كَبْلُكَ: أصلها قبلك، من قبل خلاف بعد.

رَيْثْ: محرفة ليت.

حَلْ: نزل.

ليحان: مركبة من «لي + حان» من حان الوقت إذا آن.

(٣) يَبْجِي: أصلها يبيكي.

ليحان: أصلها لي حن، من الحنين وهو البكاء.

(٤) تَتْبَاجِهْ: أصلها تتباكى، من البكاء.

(1540)

وايدان (*)

(※※) ー.ー.ー.

- ١ - لَا حَنْ رَوْسِ چَنْهَآ شَمُوسِ وَأَبْدَانِ
٢ - إِوْ بُگَتْ بَرْضِ الطَّفُوفِ أَجْفُوفِ وَأَبْدَانِ
٣ - أَضْلَا مَا بُگَالِي دِينَ وَأَبْدَانِ
٤ - عِنْدَ الْمُضْطَفَى أَوْ حَنِدَزِ وَصِيَّه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨هـ عن لسان يزيد بن معاوية متبجحاً بقتله للإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته.

(**) ديوان الربيعي : ٢٤١.

(۱) لاحقن: من لاح الشيء إذا ظهر وبان.

چنہا: أصلها كانهـا.

ابدان: محرفة أبدين، من بدا الشيء إذا لاح وبان.

(۲) ابدان: واحدها بدن وهو جسد الإنسان.

(۳) بگا لی: مرکبة من «بقی + لی».

دين: من الدين وهو القرض المؤجل.

إبدان: أصلها أبداً وهي ظرف زمان للتأكيد في المستقبل نفياً وإثباتاً، قلبت التنوين

نوناً، والألف للجناس.

(٤) المصطفى: الرسول ﷺ.

حيدر: من اسماء الإمام على عليه السلام.

(١٥٤١)

تراني (*)

هنج (***)

- ١ - مِثْلُ وَنَّ الْوَرْكَ بَغْدَكَ تَرَانِي
- ٢ - غِبْتَ عَنِّي أَوْ صَحْتَ رَيْتَكَ تَرَانِي
- ٣ - يَبُو السَّجَاذِ بَغْيَابَكَ تَرَانِي
- ٤ - هِمَّتْ وَأَهْلُ السَّمَاءِ أَتَحِيطُ بِهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) الشاعر نفسه.

(١) ون: أصلها أن، من الأنين.

الورك: مخففة الوراق وهي الحمامة.

تراني: مركبة من «ترى + أني» من الأنين.

(٢) ريتك: محرفة ليتك.

تراني: تنظر إلي.

(٣) تراني: محرفة ومركبة من «ترى + اني» من الرؤية وهي العلم بالشيء، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) همت: يقال: هام الرجل إذا ذهب لا يدري إلى أين يتوجه.

الشماتة: الفرح ببلية الغير.

(١٥٤٢)

وراني (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - الدَّهْرُ يَخْسَيْنُ رَوْغْنِي وَرَانِي
- ٢ - كَبْلُكَ رَيْتِ الْمِغْدُزِ وَرَانِي
- ٣ - إِنْجَوَابِ أَنْعَمِ أَوْصِدَ لِيهِ وَرَانِي
- ٤ - إِضْلُوعِي أَتَكْسُرَتْ بِسَيَاطُ أَمِيهِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ مبارياً بيتاً من قصيدة - من الكامل - :

١٠ أنعم جواباً يا حسين أما ترى شمر الخنا بالسوط كسر أضلعي
(***) المنظورات الحسينية: ١٦٧/٣.

(١) روعني: من الروع وهو الفزع.

وراني: من رانت الليلة إذا اشتد هولها وغمها.

(٢) المكدّر: أصلها المقدر وهو ما يقدره الله للإنسان، وأراد بها الموت.

١٥ وراني: مخففة واراني بمعنى أخفاني، أراد الاختفاء في القبر.

(٣) أنعم: امنن، من النعمة وهي المنة والصنيعة.

صد: التفت، وقد مضى شرحها.

وراني: محرفة وأرني أي انظر إلي.

(٤) السياط: واحدها السوط وهو ما يضرب به من جلد مضاف ونحوه.

(١٥٤٣)

وزانه(*)

هزج(***)

- ١ - يَمَنْ شَغ بِالْعَرِشْ نَوْرَه وَزَانَه
- ٢ - أَخْوِيَه أَوْ عَالَزِلَمْ رَاچِخ وَزَانَه
- ٣ - وَگَف بِالْكَوْنْ لِسْهَامَه وَزَانَه
- ٤ - شَنِیجْ أَوْ لِّلْنَبِلْ جِسْمَه رِمِيَه

(*) قالها عبد العظيم بن حسن الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة مصرع أخيها الحسين عليه السلام.

(**) الأبوزية الكبرى: ٣٠.

(١) وزانه: يقال زان الشيء إذا أحسنه وزخرفه.

(٢) عالزلم: مخففة على الزلم وهم الرجال.

راجح: يقال: رجح الميزان رجوحاً إذا ثقل حتى مال.

وزانه: أصلها وزنه، من الوزن وهو الثقل، جيء بالألف للجناس.

(٣) الكون: الحرب، وقد مضى شرحها.

وزانه: الزان، أراد بها الرماح، لعلها من الزان وهو جنس شجر جميل من فصيلة

البلوطيات يستخدم خشبه لعدة أغراض منها الرماح.

(٤) الشبيح: التطاول، من الشبحان بمعنى الطويل.

(1044)

بالاحسان (*)

(塔塔) ۛ. ۛ. ۛ.

- ١ - يَهَاشِمُ يَالْغُمَزْتُونَهُ بِالْإِحْسَانِ
٢ - حُبُّكُمْ صَازِ رُوحِ إِنَّهُ بِالْإِحْسَانِ
٣ - نَهْنِيكُمْ يَهَالِي الْعِزِّ بِالْإِحْسَانِ
٤ - وَنَهْنِي الْأَبْوَأَ أُمَّهُ الزَّجِيَّةَ

(*) قالها علي بن الحسين العلوي المتوفى عام ١٤٠٣هـ مادحاً الإمام الحسين عليه السلام يوم ميلاده.

(**) دیوان العلوی: ۷۹/۳.

- (١) يهاشم: مخففة يا هاشم، أراد يا بني هاشم.
يا لغمرتونه: مخففة يا من غمرتونا، يقال: غمره البحر إذا علاه.
بالاحسان: الباء حرف جر، والاحسان هو الفضل.
(٢) بالاحسان: مركبة من «بل + أحسن» بل للإضراب، وأحسن بمعنى أفضل.
(٣) نهيتكم: محرفة نهثكم، من التهته وهي خلاف التعزية.
يهالي: مخففة يا أهالي.
بالاحسان: محرفة بالحسين، حرفت للجناس.
(٤) الأبو: هو الإمام علي عليه السلام.

(١٥٤٥)

إنسان (*)

هـ.م.م.هـ (***)

- ١ - يَشْمَعَةُ مَنَزَلِي أَوْ لِلْعَيْنِ إِنْسَانُ
- ٢ - عَفِثْنِي أَوْ عَلَيَّ سَيْفِ الْجُوزِ إِنْسَانُ
- ٣ - إِنْتِهَتْ مَا بَعْدَ مِنْ هَالِگُومِ إِنْسَانُ
- ٤ - يَحَاسِبُ ذَاتَهُ وَاتَّهَزَهُ الْحَمِيَّةُ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) الشاعر نفسه.

(١) يشمعة: مخففة يا شمعة.

إنسان: من إنسان العين وهو ما يرى في سوادها أو هو سوادها، وفيها قال هاشم ابن حردان الكعبي المتوفى عام ١٢٣١هـ:

إنسان عيني يا حسين أخي يا أملي وعقد جمانني المنضودا

(٢) إنسان: أصلها إنسن، من سن السيف إذا أحذه وشحذه.

(٣) هالگوم: مخففة هؤلاء القوم، أراد بني أمية وأعوانهم.

إنسان: أراد البشر.

(٤) اتهزه: من هز الشيء إذا حرّكه.

الحمية: المروءة.

(١٥٤٦)

وشاني (*)

هزج (***)

- ١ - تَشَمَّتْ بِخَوْتِي الْمُبْغِضِ وَشَانِي
- ٢ - جَفُونِي أَوْ لَا رِعَا قَذْرِي وَشَانِي
- ٣ - حَشَّه لَنْ عَذْهَمَ الْوَأَشِي وَشَانِي
- ٤ - لَجَنْ غَرْغُوا أَبْتَيَارِ الْمِنْئِيَه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام ناعية فقد أهلها.

(**) ديوان الربيعي : ٢٣٨.

(١) تشمت : من الشماتة وهي الفرح ببلية الغير.

بخوتي : مخففة بأخوتي.

المبغض : من البغض وهي العداوة.

وشاني : مخففة وشانيء وهي اسم فاعل من شأ الرجل إذا ابغضه مع عداوة وسوء

خلق، وفيها قال تعالى: ﴿إِنْ شَأْنُكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ [الكوثر: ٣] والواو فيها للعطف. ١٥

(٢) جفوني : من الجفاء وهو الاصفا.

رعوا : من المراعاة.

وشاني : مخففة وشاني، من الشأن وهو القدر وعلو المنزل، والواو فيها للعطف.

(٣) حشه : مخففة حاشى، يقال : حاشى زيدا من القوم إذا استثناه.

لن : مخففة لأن.

عدهم : مخففة عندهم.

وشاني : من الوشاية وهي النميمة.

(٤) غرگوا : أصلها غرقوا، من الغرق.

التيار : موج البحر الهائج.

(١٥٤٧)

دعائه(*)

هزج (***)

- ١ - الْفَخَزُ وَالْجُودُ وَالْهِمُّ دَعَائِهِ
- ٢ - اِنْجَمَعْنَاهُ أَوْ حُبَّ أَبِو الْيَمِّ دَعَائِهِ
- ٣ - يَا رَبِّ الْعُلَّةِ أَتَقَبَّلُ دَعَائِهِ
- ٤ - أَوْ تَظِلُّ هَايَ الْأَخُوَّةِ دَائِمِيَّهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) في وحدة المؤمنين السائرين على خط الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٣٤.

(١) الهمّة: أول العزم.

دعائه: مخففة دعها لنا أي اتركها.

(٢) دعائه: طلبنا، يقال: استدعاه إذا طلبه.

(٣) العلّة: العللى، من العلو.

دعائه: مخففة دعائنا، من الدعاء.

(٤) هاي: مخففة هذه.

(١٥٤٨)

معانه (*)

هنج (***)

- ١ - بُغِينَه أَبْيَسُزْ مَا إِلْتَه مَعَانَه
- ٢ - إِنْهَجِرِ أَوْلَا ذَرَه أَغْلِيَّتَه مَعَانَه
- ٣ - أَمِسْ چَانُوا حِيَادْتْنَه مَعَانَه
- ٤ - مَسُوا هَالِيَوْم صَزَعَه أَغْلَه أَلْوِطِيَه

٥

(*) قالها بعضهم (القرن ١٤هـ) عن لسان بنات الرسول ﷺ وهن يصفن حالهن في الأسر.

١٠ (***) الأبودية الكبرى: ٢٤.

(١) بگينه: بقينا.

النه: محرفة لنا.

معانه: أصلها معين، حرفت للجناس.

(٢) هجر: مصحفة هجير وهو شدة الحر.

١٥ ذره: أصلها ذرى وهو الملجأ وكل ما يستتر به، والمراد الظل.

معانه: محرفة معنا، من ماع الشيء إذا سال من الحرارة، أراد إننا معنا من الهجير.

(٣) حيادته: أصلها حيادتنا، من الحيد والجمع حيود وحيد وأحياد وهو ما تتأ وشخص من الشيء، والعامة تجمعها أحياناً على حيادة وتعني عندهم الرجل الشهم باعتباره الرجل البارز.

٢٠ معانه: محرفة معنا بمعنى وإيانا.

(٤) هاليوم: مخففة هذا اليوم.

(١٥٤٩)

معاني (*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إِنْفَضَلَكَ عُسْزُ بِالدُّنْيَةِ مَعَانِي
- ٢ - ثَنَيْتِ أَغْلِيكَ وَلَعَيْرَكَ مَعَانِي
- ٣ - إِجْمَعْتَلَكَ بِالشَّعْرِ أَطْيَبَ مَعَانِي
- ٤ - مِثْلَ كَبْرِكَ شَذَاهَا أَيْفُوحُ إِلَيْهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥ هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام.
(**) الشاعر نفسه.

- (١) العسر: خلاف اليسر.
- معاني: مخففة ما أعاني، ما للنفي، وأعاني بمعنى أقاسي.
- (٢) ثنيت: من الثناء وهو المدح.
- معاني: مخففة ما عاني، ما للنفي، وعاني بمعنى قاصد.
- (٣) إجمعتلك: أصلها جمعت لك.

- معاني: المعاني هي الصفات المحمودة.
- (٤) كبرك: أصلها كبرك، أراد قبر الإمام الحسين عليه السلام.
- شذاها: الشذا هو قوة ذكاء الرائحة، والضمير يعود إلى المعاني.
- يفوح: من فاح المسك إذا انتشرت رائحته.

(١٥٥٠)

ما نعاني (*)

ه.م.ه.ه. (***)

- ١ - شِمِرْ وَأَسْنَانُ عَنَّا مَا نَعَانِي
- ٢ - إِشْلُونِ الْبَيْنَ كَبَلَكْ مَا نَعَانِي
- ٣ - يَبْوِيهِ الْغَيْرِ جِثَّتْ مَا نَعَانِي
- ٤ - لَجِيمِ أَنْهَارِ لَيْلٍ أَنْصَبَ عَزِيَّه

٥

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١ هـ عن لسان الإمام علي بن الحسين عليه السلام مخاطباً أباه.

١٠

(**) الجمرات الودية: ٨١ / ٦.

(١) شمر: ابن ذي الجوشن الضبابي.

سنان: ابن أنس النخعي.

ما نعاني: أصلها منعاني، يقال: منعه عن الشيء إذا صرفه عنه.

(٢) البين: الفرقة.

١٥

ما نعاني: ما للنفي، ونعاني بمعنى جاء بخير موتي.

(٣) الغير: أصلها لغير بمعنى لسوى.

ما نعاني: مخففة ومركبة من «ما + أنا + عاني» أي ما أنا قاصد.

(٤) لجيم: مخففة ومحرفة لأقيم، من أقام العزاء إذا نصبه.

(١٥٥١)

وعاني (*)

هنج (***)

- ١ - إجيت ألِهِنْد قاصِدْ لَكَ وَعاني
- ٢ - أقاسي أَمْنِ الأَلَمِ شِدَّةً وَعاني
- ٣ - تَرَى غَيْرَكَ مَهْوَ قَصْدي وَعاني
- ٤ - إلهِنْد أو كَرَبْلاً عِنْدِكَ سَوِيَّه

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١هـ حين توجه إلى الهند بغرض العلاج متوسلاً إلى الله تعالى بالإمام الحسين عليه السلام.

(**) الجمرات الودية: ٦/٦.

(١) إجيت: جئت.

الهند: مخففة إلى الهند.

عاني: قاصد، وقد سبق شرحها.

(٢) أقاسي: أكابد.

عاني: مخففة اعاني، من المعاناة وهي المقاساة والمعالجة.

(٣) مهو: مخففة ما هو.

عاني: محرفة عونى، من العون وهو المساعد.

(٤) كربلا: كذا تأتي الكلمة باللهجة البحرانية، وأما في اللهجة العراقية فتقلب إلى «كربله».

سويه: محرفة سواء.

(١٥٥٢)

ولكفان(*)

هزج (***)

- ١ - نَحِثْ بِفَنُونٍ لِمَصَابِكِ وَلَكِفَانِ
- ٢ - إِوْ لَجَلَكْ هَالرِكَذْ حَيْلِي وَلَكِفَانِ
- ٣ - تَظَلْ لَا غُسْلُ يَأْبُنْ أَمِي وَلَكِفَانِ
- ٤ - ثَلْثُ تَيَامٍ مَرْمِي أَغْلَهْ أَلْوِطِيَّهْ

٥

(*) قالها حسين بن علي الكربلائي المتوفى عام ١٣٢٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

١٠

(**) الشاعر حسين الكربلائي: ٩٥.

(١) نحت: من النوح وهو البكاء بصياح وعويل وجزع.

الفنون: واحدها الفن وهو الإبداع.

لكفان: مركبة ومحرفة من «ولا + أكفاني» من الكفاية.

(٢) لجلك: مخففة لأجلك.

هالركد: الهاء للتنبيه، الركد مخففة الذي ركد أي سكن، ويصح «الركد» محرفة ١٥ «رقد» أيضاً.

حيلي: من الحول وهي القوة.

لكفان: مخففة ومركبة من «لك + فان» من الفناء وهو الهلاك.

(٣) لكفان: مخففة لا أكفان، اللاء نافية، والأكفان واحدها الكفن.

٢٠

(٤) ثلث تيام: مخففة ثلاثة أيام.

(١٥٥٣)

ولكفان(*)

هزج (***)

- ١ - دَابَّكَ يَا ذَهَرَ تَفْتِكَ وَلَكْفَانَ
- ٢ - وَعِزَّفَكَ مَا إِلَيْكَ تَالِي وَلَكْفَانَ
- ٣ - إَخْسَيْنِ أَبْلَا غُسْلٍ عَارِي وَلَكْفَانَ
- ٤ - ثَلَثَ تَيَّامَ جِسْمَهُ أَغْلَهُ الْوُطِيَّةَ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الرياحاني (القرن ١٥هـ) واصفاً مصرع الإمام الحسين عليه السلام .

(**) الموسوعة الرياحانية: ١٧١.

(١) دابك: مخففة دأبك، من الدأب وهو ما يعتاده الإنسان.

تفتك: من الفتك وهو البطش.

ولكفان: أصلها ولك فن، من الفن وهو الإبداع، والمعنى لك عادة وإبداع في الفتك.

(٢) ولكفان: أصلها ولك فناء، بمعنى الزوال.

(٣) ولكفان: مخففة ولا أكفان، واحدها الكفن.

(٤) ثلث تيام: مخففة ثلاثة أيام.

(١٥٥٤)

مالفاني (*)

هزج (***)

- ١ - إِلْتَجِبَ وَالتَّوْخُ وَالْهَمُ مَالِفَانِي
- ٢ - رَكْنَ صَبْرِي الْبِنِيَّةَ مَالِفَانِي
- ٣ - كُمَزْ هَاشِمُ وَالْأَكْبَرُ مَالِفَانِي
- ٤ - عُكْبُهُمْ جَارَتْ الدُّنْيَا عَلَيْهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان فاطمة الصغرى بنت الحسين عليه السلام مخاطبة أباها.

(**) أبودية جابر الكاظمي: ٤٠.

(١) مالفاني: أصلها ألفتني، من ألف الشيء إذا أنس به.

(٢) البنية: مخففة الذي بنيته بمعنى شيدته.

مالفاني: مركبة من «ماله + فان؟» من الفناء.

(٣) كمر هاشم: أصلها قمر بني هاشم وهو العباس بن علي عليه السلام.

الأكبر: هو علي الأكبر بن الحسين عليه السلام.

مالفاني: ما للنفى، ولفاني بمعنى حضرائي، وقد مضى شرحها.

(٤) جارت: من الجور وهو الظلم.

(١٥٥٥)

ولي فان (*)

هزج (***)

- ١ - إخْسِينِ أَبْلا غُسْلُ عَارِي وَلِي فَا ن
- ٢ - يَنْبُوِيهِ أَلْدَهْرُ حَارِبُنِي وَلِي فَا ن
- ٣ - يَنْبُوِيهِ النَّاسُ فَنُّ أَلْهَا وَلِي فَا ن
- ٤ - أَلْبِجْهِ وَالْتَوُخُ وَأَتَمَّنْهُ أَلْمِنْئِيهِ

(*) قالها عباس بن..... الحميدي (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام شاكية حالها لأبيها بعد مقتل أخيها الحسين عليه السلام.

(**) الأبوذية الكبرى: ٢١.

(١) ولي فان: أصلها ولا اكفان، ولا يخفى ان قلب الكاف إلى الياء غير متعارف، ولعله تدرج في القلب بمعنى أنه قلب الكاف جاء كما في قولهم «جان» ثم قلب الجاء إلى الجيم ثم قلبها إلى الياء كما في قولهم «دياية» وفيه تكلف واضح.

(٢) ولي فان: مركبة من «ولي + فان» من الفناء وهو الهلاك، وقد اضيف الألف للجناس.

(٣) الفن: الضرب من الشيء أو النوع.

ولي فان: محرفة ومركبة من «ولي + فن».

(٤) البجّه: مخففة البكاء.

اتمّنه: أتمنى.

(١٥٥٦)

وايفان(*)

ه. ه. م. ه. (***)

- ١ - مِشْه أَوْ ظَلُّوا بَلَا تَغْسِيلَ وَأَيْفَانَ
- ٢ - إِنْ تَزُورُكَ عَالِجِثُ الْغَيُونِ وَأَيْفَانَ
- ٣ - يَصِيحُ أَبْصُوثَ رَيْتِ الْعُمُزِ وَأَيْفَانَ
- ٤ - عُكْبُكُم مَّا بُكَّتْ عَيْشُهُ هِزِيَّه

(*) قالها عباس بن ناصر البحراني (القرن ١٥هـ) واصفاً أسر الإمام علي بن الحسين عليه السلام ومفارقته لأبدان أهله.

(***) ديوان ذخائر الآخرة: ٨٦.

(١) مشه: أصلها مشى، الضمير يعود إلى الإمام علي بن الحسين عليه السلام.

ايفان: أصلها اكفان، وقد سبق شرحها.

(٢) تزورك: أصلها تزرق، من زرقت عينه إذا مالت فظهر بياضها.

عالجث: مخففة على الجثث واحدها الجثة وهي جسد الميت.

ايفان: أصلها اجفان، واحدها الجفن وهو غطاء العين من أعلى إلى أسفل.

(٣) ايفان: مخففة «ويل + فان» الويل بمعنى الهلاك، وفان من الفناء.

(٤) هنيه: مخففة هنيئة، من الهناء والسرور.

(١٥٥٧)

ولا لان(*)

هزج(***)

- ١ - عَلَيَّ كَلْبٍ أَلْعَدُو جَاسِي وَلَا لَانَ
- ٢ - إِيْ دِمُوْعِي غَرْكَنْ جَفْنِي وَلَا لَانَ
- ٣ - عَلَهُ أَلْسِهْرَنْ لِيَالِيَهِنْ وَلَا لَانَ
- ٤ - رِبَاهِنْ صُفَّهُ أَبْبَخْتِ أَلْغَاضِرِيَّه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حزنها على بنات الرسول ﷺ.

(***) الموسوعة الريحانية: ١٤٨.

(١) جاسي: محرفة قاسي.

لalan: لا للنفي، ولان من اللين وهو خلاف الخشونة.

(٢) غَرْكَنْ: أصلها غَرْقَنْ، من الغرق كناية عن الفيض.

لانان: مخففة لالان، يقال: تلالاً الدمع إذا تفرق.

(٣) السهرن: مخففة اللواتي سهرن.

لانان: من لالت المرأة وهي حكاية المناغاة.

(٤) رباهن: من التربية.

البخت: الحظ والسعد «فارسية».

(١٥٥٨)

مالان (*)

هـ.م.م.هـ (***)

- ١ - مِنْ دَمْعِي الْبَيَابِي أَنهَاز مَالَانْ
- ٢ - عَلِيكَ أَوْ لَيْشْ كَلْبِكَ عَلَي مَالَانْ
- ٣ - دَرِيثْ آيَامْ دَهْرِي عَلَي مَالَانْ
- ٤ - أَخْلَافُكَ مِنْ نِمَتْ بِالْغَاضِرِيَّهْ

٥

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

١٠

(**) لوعة الأسي: ١١٤.

(١) البيابي: أصلها البثاؤ واحد البؤبؤ وهو انسان العين.

مالان: مخففة ملأن، من ملأ الإناء ونحوه ماء إذا وضع فيه من الماء قدر ما يأخذه فأمتلأ.

(٢) ليش: مخففة لأي شيء؟.

١٥

مالان: لان ضد صلب، وما للنفى.

(٣) مالان: أصلها ملن أي انعطفن.

(٤) اخلافك: بعدك.

(١٥٥٩)

مالان (*)

هنج (***)

- ١ - كَلْبٌ حَادِي الظُّعْنِ يَخْسِينُ مالان
- ٢ - وَلَا جَنْئُهُ يَشُوفُ الْحَرَمَ مالان
- ٣ - يَبْنُ أَمِي لَجَنُ التَّوَكُّ مالان
- ٤ - عَلَيْهِ الْحَوْمَةُ أَوْ شِفَتْ جِسْمَكَ رَمِيَّه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/١٤٤.

- (١) مالان: ما للنفي، ولان من اللين بمعنى اللطف.
- (٢) جنه: أصلها كانه، والضمير يعود إلى حادي الظعن.
- مالان: محرفة مللن، من الملل وهو السأم.
- (٣) مالان: أصلها ملن، من الميول، وهي متصلة بما بعدها.
- (٤) الحومة: أشد موضع في الحرب.
- رميه: ملقى، من رمى الشيء إذا ألغاه.

(١٥٦٠)

وفلان (*)

هـ.م.ر.هـ (***)

- ١ - يَبُو صَالِحِ نَجُومَكَ عِلَنَ وَفَلَانُ
- ٢ - أَحِلْ وَيَاكَ كَيْدِ الْعَيْبِ وَفَلَانُ
- ٣ - دِيْنَكَ طَاخِ بَيْنِ أَفْلَانِ وَفَلَانِ
- ٤ - غَرِيْبٍ أَوْ مِثْلِ جَدِّكَ بَيْنَ أُمِّيْهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) مستنهضاً الإمام المهدي (ع).

(**) أبودية جابر الكاظمي: ٧٢، الدموع الناطقة: ٣/١٨١.

١٠ (١) يبو صالح: أصلها يا أبا صالح وهي كنية الإمام المهدي عليه السلام.

نجومك: أراد بالنجوم الإمام الحسين عليه السلام ومن استشهد معه.

علن: من العلو، أراد علو المنزلة وهي الشهادة.

فلان: محرفة أفلن، يقال: أفل النجم إذا غاب، كناية عن الموت.

(٢) أحل: يقال: حل العقدة إذا فكها.

١٥ كيد: أصلها قيد.

فلان: من فل بمعنى ثلم وهزم وكسر، يقال: انفل القوم إذا انكسروا وانهزموا،

وفل السيف إذا ثلم، والعامية تقول: انفل الحبل إذا انحلت عقده، ولعلمهم حرفوا

كلمة حل لتصبح فل أو أنهم استخدموها فيما آلت إلى الهزيمة، حيث ان مع كل

هزيمة غلبة، وقولهم حللت العقدة إذا غلبت في فتحها.

٢٠ (٣) فلان: يكنى بها عن العلم الذي مسماه ممن يعقل.

(٤) جدك: المراد هو الإمام الحسين عليه السلام.

(1061)

ولا كان (*)

(**) م. ه. ه.

- ١ - نِيَابِ الدَّهْرِ عَظَّنِي وَلَا كَانَ
٢ - عَشِيرَهُ لَا بُقْتُ لَيْهِ وَلَا كَانَ
٣ - يَرِيْتُ الشَّامَ لَا تَوْجُدَ وَلَا كَانَ
٤ - يَسْمُونِي أَبْسِكُكُهَا خَارِجِيَّه

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) الأبوذية الكبرى: ٦٨، الجمرات الودية: ٢٢٣/١.

(١) نياب: مخففة أنياب، واحدها الثاب وهي السن خلف الرباعية. ١٠

لا كان: أصلها لاكن، يقال: لأك اللقمة إذا مضغها أهون المضغ وأدارها في فمه.

(٢) لا كان: أصلها لاكن، اللاء نافية، والكن هو البيت.

(٣) يريت: مخففة يا ريت وهى محرفة ياليت.

لا كان: اللاء نافية، وكان من الكينونة.

(٤) السكك : الطرق .

(١٥٦٢)

هملان(*)

م.ه.ر.ه. (***)

- ١ - لِيَالِي الدَّهْر لِيَشِ أُوَيَايِ هِمْلَانْ
- ٢ - إشتِظْنِ كَلْبَهْ عَدُوِّي عَلَيِ هِمْلَانْ
- ٣ - مِنْ دَمِ يَا أَجْفَانِ الْعَيْنِ هِمْلَانْ
- ٤ - أَغْلَهْ شَايِلِ بَيْرَقِ أَحْسَنِ الشُّفِيَّهْ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام ناعية فقد أخياها العباس بن علي عليه السلام .

(**) الموسوعة الريحانية: ١٥٦ .

(١) ليش: مخففة لأي شيء؟ .

هملان: من الإهمال وهي محرفة أهملن .

(٢) إشتظن: مخففة أي شيء تظن؟ .

هملان: مركبة من «هم + لان» هم بمعنى أيضاً «فارسية» ولان بمعنى رق .

(٣) هملان: من هملت العين إذا فاضت دموعاً .

(٤) شايل: من شال الشيء إذا رفعه، والضمير يعود إلى العباس عليه السلام .

البيرق: العلم الكبير «فارسية» .

(١٥٦٣)

ولانه (*)

ه.ه.ه.م (***)

- ١ - إخنه الطوقِ الْعَالَمِ وَلَانَهُ
- ٢ - إشلونِ الدَّهْزِ وَجَنُودَهُ وَلَانَهُ
- ٣ - صَبْرِي لِلصَّخْرِ ذَابَهُ وَلَانَهُ
- ٤ - إوِ جِسْمِ أَحْسَنِ وَسَدَّتَهُ بِدَيْهِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤هـ عن لسان الإمام علي بن الحسين عليه السلام.

(**) المنظورات الحسينية: ١٥٦/١١.

(١) إحنه: أصلها نحن.

الطوق: مخففة الذي طوق، من الطوق وهي الحلية تحيط العنق.

ولانه: مخففة ولأنا، من الولاء بمعنى المحبة والنصرة.

(٢) ولانه: من تولي الأمر بالظلم والإضطهاد، وقد سبق.

(٣) ولانه: مخففة وألانه، من اللين خلاف الخشونة.

(٤) بديه: بيدي.

(١٥٦٤)

ولانه (*)

هزج (***)

- ١ - إَلْعَدُ وَغُغْبَكَ يَبُو الْغَيْرَةِ وَلَانَهُ
- ٢ - أَوْ فَكْغَذَكَ صَدَّعَ الْمَرْمَزَ وَلَانَهُ
- ٣ - رَيْتِ الْمَوْتَ أَخَذَ عُمْرِي وَلَانَهُ
- ٤ - أَشَوْفِ أَخْفِيلَ ظَغْنِي أَغْلَهُ الْوِطِيَّه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/١٤٣.

(١) الغيرة: المروءة، أراد بأبي الغيرة العباس عليه السلام.

ولانه: من الولية وهي تولي الأمر بالظلم والإضطهاد.

(٢) صدع: من الصدع وهو الكسر.

ولانه: مخففة وألانه، من اللين وهو خلاف الخشونة، والواو للعطف.

(٣) ريت: محرفة لیت.

ولانه: أصلها ولا أنا، الواو للعطف، ولا للنفي، وأنا ضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

(٤) جفيل: أصلها كفيل وهو الضامن، أراد به العباس بن علي عليه السلام.

(١٥٦٥)

ولاني (*)

هزج (***)

- ١ - يَثِيْمَه وَالِدَهَزْ بِالطَّفِّ وَلَانِي
- ٢ - إَوْ حَنِيْنِي مَا حِصَلْ مِثْلَه وَلَانِي
- ٣ - لَانِي أَغْلَه الصَّبْرُ أَكْذَرُ وَلَانِي
- ٤ - حِظِيْتِ أَبَوَالِدِي أَلْرَاحِ أَمِنْ أَدْيَه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان سكينه بنت الحسين عليه السلام.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٥٠.

(١) ولاني: من الولية، أراد تولى الأمر بالظلم والإضطهاد.

(٢) الحنين: يقال: حن إذا أظهر صوته عن حزن.

ولاني: مخففة ولا أني، من الأنين، والمعنى ان حنيني وأنيني لا مثيل لهما.

(٣) أگدر: أقدر، من القدرة.

ولاني: ولا أنا، أراد «لا أنا أقدر على الصبر ولا أنا...»

(٤) حظيت: من حظى بالشئ إذا حصل عليه.

الراح: مخففة الذي راح.

(١٥٦٦)

ولاني (*)

هزج (***)

- ١ - مِنْ عُنْجَبِ الْخِذْرِ دَهْرِي وَلَانِي
- ٢ - إِيْ وَلَا وَاحِدٌ مِنْ الْكَوْفِ وَلَانِي
- ٣ - ظَعِثْ لَانِي أَبْوَطُنْ جَدِي وَلَانِي
- ٤ - إِمِنْ أَخُوتِي وَبَسْ بُغِيَتْ أَصْفَحْ بِدَيْهِ

(*) قالها مهدي بن صاحي الموسوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام ناعية فقد أهلها.

(**) ديوان الروضة الموسوية: ١٠٥.

(١) الخدر: كل ما يستر المرأة.

ولاني: من الولية.

(٢) ولاني: مخففة والاني، من الموالاة وهي النصرة.

(٣) جدي: أراد بالجد الرسول ﷺ.

ولاني: أصلها ولا أنا، الواو للعطف، ولا للنفي، وأنا ضمير يعود إلى السيدة ١٥ زينب عليها السلام، وهي متصلة بما يلحقها.

(٤) بس: فقط.

اصفح: أصلها أصفق.

(١٥٦٧)

ولاني (*)

هزج (***)

- ١ - أَنَّهُ لَانِي أَبُوطْنُ جَدِّي وَلَانِي
- ٢ - أَبْفِكْرُ بَلِي جَرَهُ أَغْلِيْنَهُ وَلَانِي
- ٣ - يَعْبَاسُ الشُّمَيْرُ بَغْدُكُ وَلَانِي
- ٤ - أَبْسُوْطُهُ أَوْ مَحْدُ الْيَنْغَرُ عَلِيْهِ

(*) قالها مهدي بن محمد السويح (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي مخاطبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) الروضة المهدية: ٦٤.

(١) ولاني: ولا أنا، وهي متصلة بما يليها. وقد تكرر الشطر مع الثالث من الأبوذية التي سبقتها.

(٢) بلي: مخففة بالذي.

جره: جرى، بمعنى صار.

ولاني: محرفة إلينا، وفيه تكرار لمعنى علينا وهو غير مستحسن ولعل الجناس ساقه إلى ذلك، ولو قال: «ابفكر حزن الخطف وجهي ولاني» لكان أفضل.

(٣) ولاني: من تولي الأمر بالظلم، وقد سبق بيانها.

(٤) محد: مخففة ما أحد.

الينغر: مخففة الذي ينغر، من نغر بمعنى غضب، أراد يغضب لي.

(١٥٦٨)

بلا مان (*)

هنج (***)

- ١ - عَطَايَه اللَّيْث أَبُو طَاهِرْ بَلَا مَانْ
- ٢ - وَأَبُو أَلْسَجَاذِ يَشْهَدُ لَهُ بَلَا مَانْ
- ٣ - حَيْفِ أَخْدَعَهُ ابْنُ الْأَشْعَثِ بِالْأَمَانِ
- ٤ - إِنْ جَاءَهُ لِبْنِ مَرْجَانَه أَلْدَعِيَّه

(*) قالها مهدي بن راضي الأعرجي المتوفى عام ١٣٥٩ هـ مادحاً مسلم بن عقيل.

(***) ديوان شعراء الحسين: ٢٢/٢.

١٠ (١) عطايه: عطايا، واحدها العطية بمعنى الهبة.

الليث: من اسماء الأسد، أراد به مسلم بن عقيل.

أبو طاهر: كنية مسلم بن عقيل.

بلامان: أصلها بلا منة، يقال: منّ عليه إذا ذكر وعدد له ما فعله من الخير.

(٢) بلامان: مخففة بالأمانة وهي خلاف الخيانة.

١٥ (٣) الحيف: الظلم، وتطلقها العامة بمعنى التأسف.

ابن الأشعث: هو محمد بن الأشعث بن قيس.

بلامان: مخففة بالأمان، والأمان بمعنى الطمأنينة.

(٤) جابه: مخففة جاء به.

مرجانه: أم عبيد الله بن زياد بن أبيه.

(١٥٦٩)

وامانه (*)

هزج (**)

- ١ - إْلْدَهَز مَا رِيْدَ أَنَّهُ أَغْهَوْدَهْ وَأْمَانَهْ
- ٢ - غِلْدَز مِنْ كَبْلِي أَبْحِيْدَزْ وَأْمَانَهْ
- ٣ - وَصِيَّهْ عِنْدِي أَمْنُ أَمْكْ وَأْمَانَهْ
- ٤ - أَشِمْنُكْ أَبْنَحْرُكْ يَاشِفِيَّهْ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية: ١٥٦.

(١) امانه: من الأمان وهو الطمأنينة.

(٢) حيدر: الإمام علي عليه السلام.

امانه: محرفة أَمِنَا، أراد بالأُم السيدة فاطمة الزهراء عليها السلام والضمير يعود إلى السيدة زينب والإمام الحسين عليه السلام.

(٣) امانه: من الأمانة وهي الودعة.

(٤) الشفیه: الرجل الشهم الذي يشفي غليل من احتتمى به، أراد الإمام الحسين عليه السلام.

(١٥٧٠)

ضمانه (*)

م.م.ه.ه. (**)

- ١ - مِنْ خَسِينٍ مَوْجُودَهُ ضَمَانَهُ
- ٢ - يَوْمَ الْحَشِيرِ حَيْدَرْنَهُ ضَمَانَهُ
- ٣ - إِلَصُّدْرَهُ وَالرَّوَهُ مِنْهُ ضَمَانَهُ
- ٤ - أَشْعَجِبَ مَا رَوْهُ عَطَشُهُ الْغَاضِرِيُّهُ

٥

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) متأملاً شفاعاة الإمام علي عليه السلام له في يوم القيامة.

١٠ (***) أبوزيد أبو يقظان الحلبي: ٥٧.

(١) ضمانه: من ضمن الشيء وبه إذا كفله.

(٢) حيدرته: أصلها حيدرنا، أراد بحيدر الإمام علي عليه السلام.

ضمانه: أراد ضمناً، يقال: ضمه إلى صدره إذا عانقه، وهي متصلة بما بعدها.

(٣) الروه: مخففة الذي روى، من الري وهو السقي.

١٥ ضمانه: أراد ظمناً، من الظماً وهو العطش، كتبت بالضاد للجناس.

(٤) اشعجب: من التعجب، والشين للاستفهام عند العامة.

عطشه: مخففة عطاشى.

(١٥٧١)

والهمانه(*)

هزج (***)

- ١ - فِجْغَنهُ أَفْرَاكَ شَخْصَكَ وَالْهَمَانَهُ
- ٢ - وَسَافَهُ أَتْرُوخَ عَنَّهُ وَالْهَمَانَهُ
- ٣ - بُغَيْتَ أَشْحَنَ أَبْرُوحي وَالْهَمَانَهُ
- ٤ - بَعْدَ مَا ظَلَّ صَبُزَ لَا رُوخَ لِيَّهِ

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ٧١ / ٢.

(١) افراگ: أصلها فراق.

الهمانه: مخففة الذي همنا، من الهم وهو الحزن.

(٢) وسافه: أصلها أسفا.

عنه: أصلها عتا، جار ومجرور والضمير يعود إلى بنات الرسول ﷺ.

الهمانه: مخففة التي أهييم أنا، من هام على وجهه إذا ذهب لا يعرف إلى أين.

(٣) اسحن: من سحن الحجر إذا كسره.

الهمانه: أصلها ألهم أنا، من لهم الشيء إذا ابتلعه جرعة واحدة.

(٤) ليه: أصلها لي.

(١٥٧٢)

يومان (*)

م.ه.م.ه. (**)

- ١ - نَوَائِخُ لَعْدِ جِسْمِ أَحْسَنِ يَوْمَانِ
- ٢ - أَوْ مَا يَذَرْنَ دَرَبَهُنَّ خَطَرَ يَوْمَانِ
- ٣ - أَجَلٌ مِنْ بَعْدِ يَوْمِ أَحْسَنِ يَوْمَانِ
- ٤ - سِرْوَا بَيْنَهُنَّ لَعْدِ ابْنِ الدَّعِيَّةِ

(*) قالها خضير بن . . . (القرن ١٤هـ) في أسر بنات رسول الله ﷺ بعد مقتل سبطه الحسين عليه السلام .

(**) الأبوذية الكبرى: ٢٣.

(١) النوايح: النساء يجتمعن للحزن، واحدها النائحة.

لعد: مخففة إلى عند.

يومان: من الإيماء، يقال: أوما إذا أشار.

(٢) يومان: مخففة ومحرفة أو أمان، الأمان هو الطمأنينة.

(٣) أجل: أعظم.

يومان: مركبة من «يوم + أن» وأن ترتبط بما يتبعها.

(٤) بيهن: بهن.

ابن الدعية: أراد عبید الله بن زياد أو يزيد بن معاوية.

(١٥٧٣)

وايمان(*)

م.م.م.هـ (***)

- ١ - زَمَانِي أَوْيَايِ يَلْعَبُ عَسْمَ وَأَيْمَانُ
- ٢ - كُفُزْ لَا دِينَ عِذْهَا أَوْ رَحْمَ وَأَيْمَانُ
- ٣ - يَا عَبَّاسَ وَيْنَ الْعَهْدَ وَأَيْمَانُ
- ٤ - يَا رَاعِي الْعَهْدَ زَيْنَبُ سِنِّيَّه

(*) قالها مهدي بن حسن الماجدي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) ديوان الماجدي: ٤٤.

(١) عسم: من العسم وهو الكاد على عياله، والعسوم بمعنى القلة، ولعلها بمعنى الشمال، وإيمان بمعنى اليمين، والمعنى يلعب شمالاً ويميناً.

وايمان: أصلها يمن، من المنة وهي الإحسان، وهي متصلة بما يليها، والمعنى ان الزمان يقتر علي ويحسن للكفار الذين لا دين لهم ولا رحمة ولا ايمان.

(٢) عدها: مخففة عندها.

الرحم: من الرحمة وهي الشفقة.

وايمان: من الإيمان وهو خلاف الكفر.

(٣) وايمان: الايمان واحدها اليمين وهو القسم.

(٤) الراعي: الصاحب، وقد تقدم تفصيلها.

(١٥٧٤)

ولييمان (*)

هـ.هـ.م.هـ (***)

- ١ - إجانِي أَكْتَابَ شَرَّفَنِي وَلِيِمَانْ
- ٢ - إِمْنِ أَبُو أَلِيْمَه زَعِيْمَ الْحَكِّ وَلِيِمَانْ
- ٣ - يَسْتَنْجِدْ أَوْ يَفْسِمْ لِي وَلِيِمَانْ
- ٤ - وَحَكِّ أَمِي أَوْ شَرَفْ سَيِّدَ الْبَرِيَّةِ

(*) قالها جابر بن صالح الموسوي (القرن ١٥هـ) عن لسان حبيب بن مظاهر الأسدي.

(**) الروضة الجابرية: ٩٨.

(١) إجانِي: محرفة جاءني.

ليمان: أصلها مركب من «لي + من» من المن وهو الانعام.

(٢) ابو اليمه: أصلها أبو الأئمة وهو الإمام الحسين عليه السلام.

ليمان: مخففة الإيमान، من الإيमान بالله.

(٣) ليمان: مخففة الأيमान، واحدها اليمين وهو القسم.

(٤) وحك: أصلها وحق، الواو للقسم.

أمي: أراد بالأم السيدة فاطمة الزهراء عليها السلام.

البرية: الخلق، أراد بسيد البرية الرسول صلى الله عليه وسلم.

(١٥٧٥)

ولسان(*)

هزج (***)

- ١ - إَلْعُمُز رَيْتَه أَيْعَدَمَ كَبْلَكَ وَلَسْنَان
- ٢ - إَوَلِجْنَتَ أَسْمَعِ بِسِمِ شَمْرِ وَلَسْنَان
- ٣ - عَسَه سَيْفِ الْكِطْعِ رَاسَكَ وَلَسْنَان
- ٤ - إَلِطْعَنَ حَبْدَكَ خِذَمَ حَبْدِي سَوِيَّه

(*) قالها محمد بن محسن السراج المتوفى عام ١٢٦١هـ مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام .

(**) شعراء شعبيون من كربلاء: ١٤٤.

(١) لسان: محرفة السنين وهي الأعوام.

(٢) لچنت: مخففة لا كنت.

شمر: ابن ذي الجوشن الضبابي.

لسنان: مخففة لا سنان، اللاء للنفي، وسنان هو ابن أنس النخعي.

(٣) عسه: أصلها عسى بمعنى ليت.

القطع: مخففة الذي قطع.

لسنان: مخففة السنان وهو نصل الرمح.

(٤) الطعن: مخففة الذي طعن.

خزم: يقال: خذمه إذا قطعه، ولو قال: «طعن» كان أفضل.

(١٥٧٦)

وسنان(*)

هزج(**)

- ١ - يَهَالِزَاسِ الْيِلُوحِ أَبْرُمُخَ وَسَنَانُ
- ٢ - إِيْتَفَكَّرَ لِي أَبْعَرِيرِ الْبَصَرِ وَسَنَانُ
- ٣ - زَجَرَ تِرْضَه يَسُوكِ الْظُّعَنَ وَسَنَانُ
- ٤ - أَيَحْدِي أَبْسَبَ النَّبِي أَوْ حِيدَزَ وَصِيَه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة راس أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان الربيعي: ٢٤٠.

(١) يهالراس: مخففة يهاها الرأس، أراد رأس الإمام الحسين عليه السلام.

اليلوح: مخففة الذي يلوح، من لاح الشيء إذا ظهر وبان.

وسنان: السنان هو نصل الرمح، والواو للعطف.

(٢) إيتفكر: من فكر في الأمر إذا عمل الخاطر فيه وتأمله، والعامه أحياناً تستخدمها بمعنى نظر إلي.

الغريز: من غر الماء إذا صبه، كناية عن جريان الدمع.

وسنان: صفة لمن يأخذه ثقل النوم، من الوسن بمعنى ثقلة النوم، كناية عن الموت.

(٣) زجر: أصلها زحر وهو ابن بدر النخعي.

وسنان: أراد سنان بن أنس النخعي، والواو للعطف.

(٤) ايحدي: من حدا النياق إذا ساقها.

(10VV)

وسنان(*)

(**) هـ . م . هـ . هـ

- ١ - عَلَيَّ عَظُّ الدَّهْزِ بَأْيَابِ وَسَنَانٍ
٢ - إِذْ صِرْتُ مَا بَيْنَ خَفَقَةِ سَوْطٍ وَسَنَانٍ
٣ - وَإِلَيْسَوْقِ الظَّعَايِنِ رَجَزٍ وَسَنَانٍ
٤ - تَعَالِ أَوْ شَوْفِ دَهْرِي أَشْصَنَ عَلَيْهِ

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) الجمرات الودية: ١٣٢/٥.

(١) الأنبياء: واحدها الناب وهي السن خلف الرباعية.

سنان: مخففة أسنان، واحدها السن.

(٢) الخفقة: المرة من خفق، يقال: خفق الشيء إذا اضطرب وتحرك.

سنان: السنان هو فصل الرمح.

(٣) اليسوق: مخففة الذي يسوق، ومن الجدير ذكره ان اللهجة العراقية تقول: ^{١٥} «اليسوگ» كما في الخففة «الخفكة».

زجر: الصحيح زحر، وهو زحر بن بدر النخعي.

سنان: ابن أنس النخعي.

(۴) اشصب: مخففة أى شىء صب؟.

(١٥٧٨)

وسنان(*)

هزج(**)

- ١ - أَوْنُ كَلْبِي أَنْجِرْخَ بِالسَّيْفِ وَسَنَانُ
- ٢ - أَوْ عَدَوِي بِالْهَنَا وَالطَّرْفِ وَسَنَانُ
- ٣ - وَضَعْنِي بِيَدِ خَوْلِي الرِّجْسِ وَسَنَانُ
- ٤ - مِنْ أَبْجِي أَسْيَاطَهُمْ تَلْتَوِي أَعْلَيْهِ

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي تصف حالها في الأسر.

(**) الجمرات الودية: ٨١/٦.

(١) وسنان: السنان هو نصل الرمح.

الهنا: مخففة الهناء وهو السرور.

(٢) الطرف: العين.

وسنان: صفة لمن يأخذه ثقل النوم، من الوسن بمعنى ثقلة النوم.

(٣) خولي: ابن يزيد الأصبحي.

الرجس: القذر.

وسنان: هو سنان بن أنس النخعي، والواو للعطف.

(٤) ابجي: محرقة أبكي.

(١٥٧٩)

وسنان(*)

هزج(***)

- ١ - إِنْ شَهَرْتُ لَيْلِي أَوْ عَدُوِّي أَبْرَعَدُ وَسْنَانُ
- ٢ - رَجَزٌ يَخْدِي الظُّعْنُ يَخْسِينُ وَسْنَانُ
- ٣ - رَأْسُكَ فَوْكٌ عَالِي رُمُحٍ وَسْنَانُ
- ٤ - إِنْ جَسَمَكَ عَالَتْ رَهْ ثَاوِي رِمِيَّةِ

٥

(*) قالها جابر بن محمد السويج (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

١٠

(**) الروضة المهدية: ٦٧.

(١) الرغد: طيب العيش واتساعه.

وسنان: صفة لمن يأخذه ثقل النوم.

(٢) وسنان: سنان بن أنس النخعي، والواو للعطف.

(٣) وسنان: السنان هو نصل الرمح، والواو للعطف.

١٥

(٤) عالشره: مخففة على الثرى.

ثاوي: مقيم، من ثوى في المكان إذا أقام فيه.

(١٥٨٠)

ولا هان(*)

هزج (***)

- ١ - مُصَابِكْ عَلِي مُوَهَيْنْ وَلَا هَانْ
- ٢ - لَا بِطُفُوفِ مِرْتَاحِهِ وَلَا هَانْ
- ٣ - بَنَاتُكَ يَا عَلِي الْغَاصِبِ وَلَا هَانْ
- ٤ - يَبُو الشِّيمَهْ أَوْ بُغَّتْ زَيْنَبُ سِبْيَهْ

(*) قالها عبد الإمام بن حسن الفارسي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مستنهضة أباها أمير المؤمنين عليه السلام وهي في الكوفة.

(**) ديوان دموع الرزية: ٨٥.

(١) مو: محرفة ما للنفي.

ولا هان: الواو للعطف، ولا للنفي، وهان بمعنى سهل.

(٢) ولا هان: محرفة ولا هنا، الواو للعطف، ولا للنفي، وهنا ظرف مكان أراد به الكوفة.

(٣) علي: أراد به أمير المؤمنين عليه السلام.

ولا هان: أصلها ولاهن، من الولية وقد سبق شرحها، والواو للعطف.

(٤) الشيمه: الخلق والطبيعة.

(١٥٨١)

ماهان (*)

هزج (**)

- ١ - لَعَبَ بِئِهْ زَمَانِي أَوْ هَانْ مَاهَانْ
- ٢ - أَوْ لِإِلَيْنَهْ أَلْمُضَتْ يَحْسِينْ مَاهَانْ
- ٣ - يَأْبُنْ أَمِي عَلِي فَرْغَاكَ مَاهَانْ
- ٤ - مِشِيَتْ أَمِيْسَرَهْ عَضْبَاً عَلِيْهْ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) المنظورات الحسينية: ١٥٣/٤.

(١) هان: مخففة أهان، يقال: أهانه إذا استخف به.

ما هان: أراد بها أهان ما أهان أي استخف ما استخف، والتكرار للتأكيد.

(٢) المضت: مخففة التي مضت.

ما هان: ما هن، ما للنفي، وهن ضمير يعود إلى الليالي.

(٣) فرغاك: محرقة فراقك.

ما هان: ما للنفي، وهان بمعنى لان وسهل.

(٤) الغصب: القسر، ويقلب التنوين نوناً أحياناً فيكتب «غصبن».

(١٥٨٢)

مرهان (*)

هنج (***)

- ١ - مَزِيضَعَبَ عَلَيَّ الدَّهْرَ مَزْهَانُ
- ٢ - أَوْ جَاسَاتِ اللَّيَالِي شِفَتْ مَزْهَانُ
- ٣ - مِنْ ظُلِّ جِسْمِ أَخُوَيْهِ أَحْسَيْنِ مُرْهَانُ
- ٤ - عَلَى وَجْهِ الثَّرَةِ بِالْغَاضِرِيِّه

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة مصرع أخيها الحسين عليه السلام.

١٠ (***) المنظورات الحسينية: ١٨٢/٢.

(١) مر: مخففة مرة، قالها هكذا للوزن.

مرهان: مخففة مرة هان، من هان الأمر إذا سهل ولان، وقد ورد هذا الشطر في أبودية أخرى «المنظورات الحسينية: ١٤٨/٧».

(٢) جاسات: محرفة كاسات، أراد بها الكؤوس.

١٥ مرهان: مركبة من «مر + هن» المرهوه خلاف الحلوه، وهن ضمير يعود إلى الكؤوس، والألف فيه للجnas.

(٣) مرهان: أصلها مرهن، من رهن الشيء في المكان إذا أقام.

(٤) الثره: أصلها الثرى وهو التراب.

(١٥٨٣)

مرهان (*)

هزج (***)

- ١ - مَرِيضَعْبَ عَلِيَّهِ الْأُمَرُ مَرْهَانُ
- ٢ - إَوْ جَرَعَتِ أَمِنْ أَلْتَوَايِبِ چَاسِ مَرْهَانُ
- ٣ - شِفِتْ عَالْمَشْرَعَهُ أَلْعَبَّاسُ مَرْهَانُ
- ٤ - إَوْ شِفِتْ رَايَةَ بَنِي هَاشِمِ رَمِيَّهِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة مصرع أخيها العباس بن علي عليه السلام.

(***) المنظورات الحسينية: ١٤٨/٧.

(١) مرهان: مخففة ومركبة من «مرة + هان» ولا يخفى ان هذا الشطر قد تكرر من الشاعر في البيت السابق، كما ان الجناس تكرر في البيتين.

(٢) جرعت: ابتلعت، يقال جرع الماء جرعا إذا ابتلعه بمرة.

چاس: كاس.

مرهان: مخففة مرهناً، من المر وهو خلاف الحلو.

(٣) عالمشرعه: مخففة على المشرعة، والمشرعة هي مورد الشاربة، أراد بها شاطيء

الفرات حيث مصرع العباس بن علي عليه السلام.

مرهان: مقيم، وقد مضى شرحها.

(٤) رميه: طريحة.

(١٥٨٤)

مرهان (*)

هزج (***)

- ١ - عَلَي مَرَّت لَيَالِي أَجْرَعَتْ مُرْهَانُ
- ٢ - بِيَهْنِ عَفَتْ أَبُو السَّجَاذِ مُرْهَانُ
- ٣ - يَحَادِي أَبْهَالِنَوَاحِي أَلْتَوَكُّ مُرْهَانُ
- ٤ - أَشُوفِ أَكْبُورِ أَخُوتِي أَبْيَا نَوِيَّه

٥

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة حادي الأظعان.

١٠ (***) ديوان تحفة الخطباء : ١/ ١٤٣.

(١) اجرعت : تحملت.

مرهان : أصلها مرهن، من المر وهو خلاف الحلو، ولو حذف الألف من الجنس كله لكان أنسب.

(٢) عفت : تركت.

١٥ أبو السجاد : من كنى الإمام الحسين عليه السلام.

مرهان : أصلها مرهن، من رهنه في المكان إذا جعله يقيم فيه.

(٣) ابهالنواحي : مخففة بهذه النواحي، واحدها الناحية وهي الجانب.

مرهان : أصلها مرهن، أراد امرر بهن، من المرور.

(٤) النويه : القصد، وقد سبق شرحها.

(١٥٨٦)

مهانه (*)

هزج (***)

- ١ - عَظِيمٌ أَمْصَابٌ غُرَيْثَنَّهُ مَهَانَهُ
- ٢ - إِشْكُزْ عُكْبِ الْأَهْلِ نَحْمِلُ مَهَانَهُ
- ٣ - مَهَانَهُ أَمْخَدَرُهُ هَاشِمُ مَهَانَهُ
- ٤ - ضِعْتُ عُكْبِ أَخَوَتِي بِالْغَاضِرِيَّةِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حالها بعد مقتل أهلها.

(**) المنظورات الحسينية: ١٨٢/٢، مجمع مصائب أهل البيت: ٩٨/٢.

(١) مهانه: محرفة ما هان، ما للنفي وهان بمعنى سهل ولان.

(٢) مهانه: المهانة هي الذل والضعف.

(٣) المخدرة: المرأة المستورة.

هاشم: أراد بني هاشم.

مهانه: مخففة ومركبة من «أما + هي + أنا؟» والتكرار للتأكيد.

(٤) ضعت: من الضياع وهو الإهمال. جاء في المجمع «هظميه وانهدي لبن الدعية».

(١٥٨٧)

مهانه (*)

هزج (***)

- ١ - يَهِي بَتْ فَاطِمَه أَوْ حَيْدَزْ مَهَانَه
- ٢ - وَخُوِي أَحْسَيْنَ بَرْضِ الطَّفْ مَهَانَه
- ٣ - إِشْكُتْزْ حَصْلِتْ مِنْ بَعْدَه مَهَانَه
- ٤ - إِذْخَلِتْ دِيوَانِ ابْنِ هِنْدٍ أَوْ سُمَيَّه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حالها بعد مقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية: ٢٨٥.

(١) يهي: مخففة أي هي؟.

بت: مخففة بنت.

مهانه: محرفة ومخففة أما هي أنا؟.

(٢) مهانه: أصلها ما هنا، ما للنفى، وهنا ظرف مكان أراد به بلاد الشام.

(٣) مهانه: أراد المهانة وهي الذل والضعف، ولا يخفى أن هذا الوصف لا يليق بمقام السيدة زينب عليها السلام.

(٤) هند: أم معاوية بن أبي سفيان، وأراد بابن هند يزيد بن معاوية.

سميه: أم زياد بن أبيه.

(١٥٨٨)

وهانه (*)

ه.ه.م.ه. (***)

- ١ - وَلَمْ كَلْبِي نَخْبَ عَظْمِي وَهَائِهِ
- ٢ - إَوْ مِنْ مِثْلِي أَلْدَهَز صَابَهُ وَهَائِهِ
- ٣ - جَنَ بِالْمَاي أَبْخُ كَلْبِي وَهَائِهِ
- ٤ - وَخَوِيَهُ أَحْسَيْنَ ضَامِي الْغَاضِرِيَهُ

٥

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي تذكر عطش أخيها الحسين عليه السلام.

١٠ (***) المنظورات الحسينية: ١٥٤/٥.

(١) ولم: محرفة ألم.

نخب: نزع، والعامية تستخدمها بمعنى نخر.

هانه: مخففة أوهنه، من الوهن وهو الضعف.

(٢) صابه: مخففة أصابه، من الإصابة.

١٥ هانه: مخففة أهانه، من الإهانة بمعنى الاستخفاف بالشيء.

(٣) جن: مخففة كان، ولعلها مصحفة «جي» وهي مخففة كيف؟.

ابخ: أطفى، من أباخ النار أي أطفأها.

هانه: محرفة أهنا، من الهناء يقال: هنا عيشه إذا طاب.

(٤) ضامي: عطشان.

(١٥٨٩)

وهاني (*)

هزج (***)

- ١ - يَوْمِ الطُّفِّ هَدَمَ حَيْلِي وَهَانِي
- ٢ - وَلَا نِي مَلَّذِ أَبْعَيْشِي وَهَانِي
- ٣ - هَاشِمٌ مَا دَرَتْ مُسْلِمٌ وَهَانِي
- ٤ - أَبْحَلُ بِالسُّوْكِ سَخْبُوهُمْ سَوِيَّه

(*) قالها مهدي بن راضي الأعرجي المتوفى عام ١٣٥٩ هـ نادياً بني هاشم وواصفاً لهم مقتل مسلم بن عقيل وهاني بن عروة في الكوفة.

(**) ديوان شعراء الحسين: ٢٢/٢.

(١) وهاني: من الوهن وهو الضعف.

(٢) ولاني: مخففة ولا إني.

وهاني: مخففة وهانيء، من الهناء.

(٣) هاشم: أراد بني هاشم.

درت: من الدراية وهي العلم بالشيء.

وهاني: هو هاني بن عروة المذحجي.

(٤) السوگ: السوق.

(١٥٩٠)

وهاني (*)

هزج (***)

- ١ - أَوْنِ مِنْ أَلْهَضْمِ بِالسَّلِّ وَهَانِي
- ٢ - جَفَنِي مَا غَمَضَ لَيْلَهُ وَهَانِي
- ٣ - عَلَيَّ مُسْلِمِ أَوْنٍ وَأَبْجِي وَهَانِي
- ٤ - جَنَّتُهُمْ تَنْسَحِبُ فَوْكَ الْوِطِيَّةِ

(*) قالها عباس بن ... الحميدي (القرن ١٤هـ) في مصيبة مسلم بن عقيل وهاني ابن عروة.

(**) الأبوذية الكبرى: ٥، منهاج البكاء: ٩٠.

(١) الهضم: القهر والظلم.

السل: هو المرض الرثوي المعروف.

هاني: مخففة ها أنا، وهي متصلة بما يليها.

(٢) هاني: من الهناء، وقد سبق شرحها.

(٣) ابجي: ابكي.

هاني: ابن عروة المذحجي.

(٤) تنسحب: من سحب الشيء إذا حجره.

(١٥٩١)

وهاني (*)

هزج (***)

- ١ - عَمَلْ كوفانْ هَذَا حَيْلِي وَهَانِي
- ٢ - وَلَا شُرْبِي صُفَّهُ طَيِّبٌ وَهَانِي
- ٣ - يَا وَشْفَهُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ وَهَانِي
- ٤ - أَبَحِيلُ بِالسُّوْكَ شَدُوْهِنِ سَوِيَّه

(*) قالها كاظم بن طاهر السوداني المتوفي عام ١٣٧٩هـ في مصاب مسلم بن عقيل وهاني بن عروة.

(**) الأبوذية الكبرى: ٤، مجمع مصائب أهل البيت: ٩٦/١. منهاج البكاء: ٩٠.

(١) كوفان: لغة في كوفة، والتقدير أهل كوفان.

هد: هدم.

وهاني: واضعفتي.

(٢) صفه: أصلها صفاء، من الصفاء خلاف الكدر.

وهاني: من الهناء.

(٣) يا وسفه: مخففة وأسفاه.

وهاني: هاني بن عروة المذحجي.

(٤) السوك: السوق.

(١٥٩٢)

هاني (*)

هزج (***)

- ١ - بَعْدَ هَئِهَاتِ أَعِيشْ أَبْطِيبْ هَانِي
- ٢ - وَأَبْجِي وَأَسْجِبِ الْعَبْرَةَ وَهَانِي
- ٣ - شِفَتْ مُسْلِمٌ يَجِرُونَهُ وَهَانِي
- ٤ - أَبْحَبِلْ مَخْتُوفٍ وَدَمُوعَهُ جَرِيئَهُ

٥

(*) قالها عبد الأمير بن نجم النصاروي (القرن ١٥هـ) في مصيبة مسلم بن عقيل وهاني ابن عروة.

١٠

(***) الشاعر نفسه.

(١) الطيب: الأفضل من كل شيء.

هاني: مخففة هانيء، من الهناء.

(٢) أبجي: أبكي.

اسجب: اسكب، يقال: سكب الماء إذا صبّه.

١٥

العبرة: الدمعة.

هاني: مركبة من «ها + أنا».

(٣) مسلم: ابن عقيل بن أبي طالب.

هاني: ابن عروة المذحجي.

(٤) جريه: مخففة جارية.

(١٥٩٣)

ولا هان(*)

هزج (***)

- ١ - إلْجِزْنِ عَنْ الْكَلْبِ مَا خَفَ وَلَا هَانُ
- ٢ - عَلَيْهِ الْخِذْرَ لَبْنِ جَوْشَنَ وَلَا هَانُ
- ٣ - لَا هِنَ بِالْوَطَنِ ظَلْنُ وَلَا هَانُ
- ٤ - مِنْ أَوْلِيَانِ ظَلْ عِذْهِنَ بِجِيَّه

(*) قالها لطيف بن صالح التزاري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.
(**) المنظومة التزارية: ٤٢.

- ١٠ (١) ولا هان: من هان الشيء إذا سهل ولان.
(٢) لبن جوشن: مخففة اللواتي ابن جوشن، والمراد شمر بن ذي الجوشن الضبائي.
ولا هان: أصلها ولاهن، من تولي الأمر بالظلم والإضطهاد.
(٣) ظلن: بقين.
ولا هان: أصلها ولاهن، الواو للعطف، ولا للنفي، وهن ضمير يعود للنسوة الهاشميات.
١٥ (٤) بجيه: بقية.

(١٥٩٤)

وانه (*)

م. ه. ه. ه. (***)

- ١ - يَحَادِي الظُّعْنَ بِاللهِ الظُّعْنَ وَاِنَّه
- ٢ - مَا تَسْمَعُ وَلِيْنَه كَيْفَ وَاِنَّه
- ٣ - يَظْلُ عَارِي عَالِه التُّرْبَانِ وَاِنَّه
- ٤ - أَرْوَحُ أَبِيسُزْ لِلطَّاعِي هَدِيْه

٥

(*) قالها صالح بن حسين الحلبي المتوفى عام ١٣٥٩ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة سائق الركب.

١٠ (***) الأبوذية الكبرى: ٣٤، مجمع مصائب أهل البيت: ١٦/٢ و ١٨.

(١) وانه: تأتئ، بمعنى تمهل.

(٢) ما تسمع: مخففة أما تسمع؟.

وليته: وليئنا، الولي هو من يتولى أمر الرعاية.

وانه: من الأئين.

١٥ (٣) وانه: وأنا، أراد أن الولي ملقى على الرضاء وأنا أذهب أسيرة.

(٤) أروح: أذهب.

الطاغي: الظالم، والمراد يزيد بن معاوية.

(١٥٩٥)

وانه (*)

هزج (***)

- ١ - يَهَالِشَايِلْ عَزِيْزِ الرُّوْحِ وَاَنَّهُ
- ٢ - اَزْدَ اَوْذَعْنَهُ وَجُرَّ اَعْلَيْهِ وَاَنَّهُ
- ٣ - مَنَّهُ اُسْهَرْتَ اَلْليَالِي اَعْلَيْهِ وَاَنَّهُ
- ٤ - اَلْكِسْرَنِي الدَّهْرُ بَارِضِ اَلْغَاضِرِيَّه

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤هـ عن لسان إحدى العلويات مخاطبة ابنها.

(**) المنظورات الحسينية: ١/ ١٨٦.

(١) يهل: مخففة يا هذا الذي.

شايِل: من شال الشيء إذا رفعه.

وانه: أصلها تأنى أي تمهل.

(٢) أرد: لا يستقيم الوزن إلا بحذفها.

وجر: مخففة وأجر، من جر الشيء بمعنى جذبته، والواو للعطف.

وانه: أنه، من الأنين.

(٣) منه: مخففة أما أنا؟.

وانه: وأنا.

(٤) الكسرنى: مخففة التي كسرنى.

(١٥٩٦)

وانه (*)

هـ.م.م.م (***)

- ١ - وَيَن الِّي يَخْبِرُ زَجِرَ وَأَنَّهُ
- ٢ - يَحَادِي الظُّعْنَ طِفْلَهُ أَتَصِيحُ وَأَنَّهُ
- ٣ - مِشَتْ عَنِّي أَظْعُونِ الْحَرَمَ وَأَنَّهُ
- ٤ - طَحَتْ وَالْأَهْلُ مَا يَدْرُونَ بِئِهِ

٥

(*) قالها ناجي بن حسن الجببان (القرن ١٥هـ) عن لسان طفلة من أطفال الإمام الحسين عليه السلام.

١٠ (***) ديوان شعراء الحسين: ٢٥٢/٣.

(١) وين: محرفة أين.

زجر: الصحيح زحر، وهو زحر بن بدر النخعي.

وأنه: مخففة وأين هو؟.

(٢) وأنه: من الثاني وهو التمهّل.

١٥ (٣) وأنه: وأنا.

(٤) طحت: وقعت وسقطت.

(١٥٩٧)

وآنه (*)

ه.م.ه.ه. (**)

- ١ - يَلايِمُ لَا تَكْثُرِ اللَّوْمُ وَآنَه
- ٢ - دِلِيلِي أَنْفَجَعَ لَمَنْ كَثُرَ وَآنَه
- ٣ - كَفِيلِي أَعْلَهُ النَّهْزُ مَطْرُوحُ وَآنَه
- ٤ - أَرْوَحُ أَوْيَه أَلْعِدَه بِأَجْزِ سَبِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام معاتبه الدهر على ما أصابها من الحزن بعد مقتل اخوتها.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٤٢.

(١) يلايم: مخففة يا لائم، اللائم هو العاذل.
وانه: من الثاني.

(٢) لمن: أصلها لما، قلب التنوين نوناً.
وانه: من الأئين.

(٣) الكفيل: الضامن، والمراد هو العباس بن علي عليه السلام.
وآنه: أصلها وأنا.

(٤) اويه: مع، وقد سبق شرحها.

(١٥٩٨)

وانه (*)

ر. هـ. م. هـ. (***)

- ١ - هاي الناس كلها أبفرخ وانه
- ٢ - أصيح أبصوت أبوي أخسين وانه
- ٣ - عذ سبعين راحوا وينه وانه
- ٤ - كلها اتوسدت فوكي ألوطيه

٥

(*) قالها حسن بن حسين الموسوي (القرن ١٥ هـ) عن لسان السيدة سكيئة ناعية فقد أبيها الحسين عليه السلام وأهل بيته وأصحابه.

(**) ديوان دموع المحبين: ٧٥.

(١) وانه: أصلها وأنا، الواو للعطف، أنا ضمير يعود إلى السيدة سكيئة عليها السلام.

(٢) وانه: محرفة أين هو؟ والواو للعطف.

(٣) عد: فعل أمر من «عدّ» بمعنى أحصى.

سبعين: إما هي للمبالغة أو أراد ما اشتهر من أن القتلى من معسكر الإمام الحسين عليه السلام كانوا اثنين وسبعين رجلاً، ولا يخفى أن الصحيح قد تجاوز ذلك كما بيناه في باب السيرة الحسينية ومعجم الأنصار من هذه الموسوعة.

وانه: أصلها «وينه» وهي محرفة أين هو؟، يقال: «وينه وينه» للتعظيم والتهويل ويقابلها في اللغة وما أدراك كما في قوله تعالى: ﴿القارعة * ما القارعة * وما أدراك ما القارعة﴾ [القارعة: ١ - ٣] ونقول أيضاً في مجال المقارنة وأين هو من فلان؟.

٢٠

(٤) اتوسدت: يقال: وسده إذا وضع الوسادة تحت رأسه.

(١٥٩٩)

وانه (*)

ر.م.م.ر (***)

- ١ - وَنْ أَحْسَيْنَ يَمَّ عَبَّاسٍ وَأَنَّهُ
- ٢ - لِوَالِكٍ آلِجَانٍ بِهِ أَلْتَصِرْ وَأَنَّهُ
- ٣ - تَظَلُّ يَا عَبَّاسُ يَمَّ أَلْتَهَزْ وَأَنَّهُ
- ٤ - أَبْغَهُ أَوْحِيذَ بَيْنِ أَعْلُوجٍ أَمِيَّه

(*) قالها بعضهم (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام الحسين عليه السلام مخاطباً أخاه العباس عليه السلام.

(**) مجمع مصائب أهل البيت: ١٤٩/١.

(١) وانه: أصلها أنه، من الأنين.

(٢) لواءك: مخففة لواءك، اللواء هو العلم، والضمير يعود إلى العباس عليه السلام.

وانه: مخففة ومحرفة أين هو؟.

(٣) تظل: تبقى، ولا يخفى الإضطراب في الوزن ولو قال: «تظل عباس» لاستقام.

وانه: أصلها وأنا، وهي متصلة بما يليها.

(٤) أبغّه: أبقى.

العلاج: واحدها العليج وهو الكافر.

(١٦٠٠)

وانه (*)

هـ.ر.ر.م (***)

- ١ - يَالْزَايِخَ لَبُو السَّجَاذِ وَأَنَّهُ
- ٢ - كَلْبِي أَوِيَاكَ وَأَسْمَعُ دَوْمَ وَأَنَّهُ
- ٣ - مَنْ يَطْلُبُ أَبْدَمَ خَسِينِ وَأَنَّهُ
- ٤ - وَيَبْرُدُ أَكْلُوبِ الْجَفْرِ وَأَنَّهُ

٥

(*) قالها عباس (أبو يقطان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) متحمساً للأخذ بشار الإمام الحسين عليه السلام .

١٠ (***) أبوزيد أبو يقطان الحلبي : ٦٦ .

(١) يالرايح : مخففة يا الذي رائح ، بمعنى ذاهب .

وانه : محرفة تأنى بمعنى تمهل .

(٢) وانه : من الأنين .

(٣) وانه : مخففة ومحرفة أين هو؟

١٥ (٤) الجعفرية : أتباع أهل البيت عليه السلام نسبة إلى الإمام جعفر الصادق عليه السلام .

(١٦٠١)

ما تواني (*)

هزج (***)

- ١ - يَحَادِنِي أَلْعِيسُ بِاللهِ مَا تَوَانِي
- ٢ - إَشْبَلَاهَا الإِبِلُ لَهْلِي مَا تَوَانِي
- ٣ - أَخْبِرْكَ عَنْ جَفِيلِي مَا تَوَانِي
- ٤ - بَغِيَتْ أَمَحْيَرَهُ بِالْغَاضِرِيَّةِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة سائق الركب الذي سار بها إلى الكوفة والشام.

(**) أبوزية جابر الكاظمي: ٤٥.

(١) ما تواني: مخففة أما تتأني؟ من التأني وهو التمهّل.

(٢) إشبلاها: مخففة «أي شيء ابتلاها» أي ماذا أصابها.

لهلي: مخففة لأهلي، الأهل بمعنى العشيرة وذوي القربى.

ما تواني: ما تأن، من الأتّين، أراد ماذا أصاب الإبل حتى لا تأن لأهلي.

(٣) ما تواني: مركبة من «مات + وأنا» وهي متصلة بما يليها.

(٤) بغيّت: بقيت.

امحيره: مخففة من متحيرة.

(١٦٠٢)

خوان (*)

ر.ه.ه.م (***)

- ١ - إلفَگِدِ أَحْسَيْنِ مِنِّي أَغْطَايِ خُوَآنْ
- ٢ - وَلَا أَحْسَنْتِ الدَّهْرَ وَيَايِ خَوْآنْ
- ٣ - أَتَرَكْتِ فَوْكِ الْوِطِيَّةِ سَبْعَ خُوَآنْ
- ٤ - أَوْ تَسْنَعِ أَوْلَاذَ عَمِّي أَعْلَهُ الْوِطِيَّةِ

٥

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام نادبة اخوتها وأبناء عمها الذين استشهدوا في كربلاء.

١٠

(**) لوعة الأسى: ١١٥.

(١) اعضاي: مخففة أعضائي.

خوان: من خَوَت الدار إذا تهدمت.

(٢) خوان: من الخيانة.

(٣) خوان: مخففة اخوان، وهم الإمام الحسين عليه السلام والعباس وجعفر وعبد الله وعثمان ومحمد الأصغر وأبو بكر أبناء علي بن أبي طالب عليه السلام.

١٥

(٤) تسعه: لعله أراد المشهورين منهم وهم مسلم بن عقيل وأبو سعيد بن عقيل وأحمد ابن عقيل وعبد الرحمن بن عقيل وعبد الله بن عقيل وعلي الأكبر بن عقيل وجعفر ابن عقيل ومحمد بن أبي سعيد بن عقيل وعبد الله بن مسلم بن عقيل.

(١٦٠٣)

والاكوان(*)

هنج (***)

- ١ - يَطَارِشْ دوكْ مَكْتَوْبِي وَالْأَكْوَانْ
- ٢ - عَسْنَهَا رَاشِدَه نِيَّتْكَ وَالْأَكْوَانْ
- ٣ - إغْلَه سِزْدَالِ الْحَرْبِ عَرَجْ وَالْأَكْوَانْ
- ٤ - كِلَه اَنْهَضْ خِذُوا زَيْنَبْ سِبِيَه

(*) قالها خضير بن... (القرن ١٤هـ) ولعله خضير الصفار عن لسان السيدة زينب عليها السلام وكأنها قد أرسلت رسولا إلى أبيها أمير المؤمنين عليه السلام لتخبره عن أسرها.

(***) الأبوذية الكبرى: ٣٦.

(١) يطارش: مخففة يا طارش، بمعنى يا رسول، وقد سبق شرحها.
دوك: مخففة دونك، يقال دونك الرجل أي عليك به.

والاكوان: مخففة ومحرفة وملك تائي، من التائي وهو التمهّل.
(٢) عسنها: مخففة ومركبة من «عسى + انها».

الراشده: المستقيمة، من الرشد بمعنى الإستقامة على الطريق السوي.
والاكوان: محرفة ولك أين، والمعنى ولك أين ما تذهب.

(٣) السردال: معربة سردار وتعني بالفارسية قائد الجيش.

عرج: فعل أمر من عرج بمعنى مال.

والاكوان: واحدها الكون تعني المعركة، وقد سبق إيضاحها.

(٤) كله: مخففة قل له.

(١٦٠٤)

والأكوان(*)

هزج (***)

- ١ - يَحَادِي الظَّعْنَ رِيْضِ الْهُمِّ وَالْأَكْوَانِ
- ٢ - مَا تَسْمَعُ أَتَيْنِ الْهُمِّ وَالْأَكْوَانِ
- ٣ - بَيْنَهُمْ سَيِّدِ الْبَطْحَةِ وَالْأَكْوَانِ
- ٤ - عَلِيلِ أَمِيسْرِيهِ لَأَتَيْنِ الدَّعِيَّهِ

(*) قالها بعضهم (القرن ١٤هـ) مخاطباً سائق الركب الذي سار بالإمام علي بن الحسين عليه السلام إلى الكوفة والشام.

(***) الأبوزية الكبرى: ٣٤ و ٤٢.

(١) رِيض: يقال: راض المهر إذا ذلله وطوعه للسير، والعامّة تستخدمها بمعنى تمهّل.

والأكوان: أصلها «ويلك + تأن» الويل دعاء بالهلاك، وتأن بمعنى تمهّل.

(٢) والاكوان: أصلها «ويل + أن» الويل دعاء بالهلاك، وأن من الأنين.

(٣) البطحه: مخففة البطحاء وهي الأرض الواسعة، أراد بسيد البطحاء وهو الإمام علي ابن الحسين عليه السلام.

والاكوان: واحدها الكون وهو عالم الوجود.

(٤) اميسريه: من الأسر.

(١٦٠٥)

لوانه (*)

ه.ه.ه.م (***)

- ١ - يُونُ غَلْبِي تَعَالِ أَسْمَعُ لَوَانَهُ
- ٢ - عَلَهُ الصَّاحَتْ وَكَغْ بِالطَّفِّ لَوَانَهُ
- ٣ - يَخْوِيَهُ أَتْحَامِي هَالْخِذْزُ لَوَانَهُ
- ٤ - أَحَامِي أَخْدُوذَهَا أَمِنْ أَخِيُولُ أَمِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام نادبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٤٠.

(١) لوانه: مخففة لأنيته، من الأئين.

(٢) الصاحت: مخففة التي صاحت وهي السيدة زينب عليها السلام.

لوانه: مخففة لوائنا، اللواء بمعنى الراية.

(٣) هالخدر: مخففة هذه الخدر، أي النسوة المخدرات، من الخدر بمعنى الستر.

لوانه: محرفة ومركبة من «أو + أنا» وهي متصلة بما يتبعها.

(٤) حدودها: أراد حدود الخيام.

(١٦٠٧)

لوانه (*)

م.م.م.هـ (***)

- ١ - إِنْجَفُ الْكُمَزِ ذَيْرُفْرِفِ لِيَوَانِهِ
- ٢ - حِفُّهُ أَنْكِطْعُ وَالطَّاعِي لِيَوَانِهِ
- ٣ - إِنْصِيحِ الْكُمَزِيَا زَيْنَبِ لِيَوَانِهِ
- ٤ - عَدِلْ مَا تَوْصَلِيحُ خَيْلَ أَلْ مَيِّهِ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) واصفاً مصرع العباس بن علي عليه السلام .

(**) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٧٥.

(١) الكمر: أراد قمر بني هاشم العباس بن علي عليه السلام .

ديرُفْرِف: الدال تستخدم قبل فعل الحاضر، وقد سبق تفصيلها، ويرُفْرِف بمعنى يخفق.

لوانه: مخففة لواءنا، اللواء بمعنى الراية.

(٢) الطاعي: الظالم.

لوانه: من لوى الشيء إذا عطفه وأماله.

(٣) لوانه: مركبة من «لو + أنا» وهي متصلة بما بعدها.

(٤) عدل: حي وهي خلاف الميت، وقد سبق شرحها.

توصلح: محرفة ومركبة من «تصل + إليك».

(١٦٠٨)

وهوان (*)

هزج (***)

- ١ - وَكَعْنُ عَالِجِفِيلِ الْحَرَمِ وَهَوَانُ
- ٢ - مَا تَدْرِي أَشْجَمَلْنَاهُ هَضْمٌ وَهَوَانُ
- ٣ - يَخُوِيهِ أَسْهَلُ عَلَيْهِ أَلَمُوتٌ وَهَوَانُ
- ٤ - مِنْ أَفْرَاكَكَ أَمْطَبَّرَ عَالُوطِيَّه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) ديوان الربيعي: ٢٣٥.

(١) وكعن: أصلها وقعن، من وقع إذا سقط.

عالجفيل: مخففة على الكفيل، بمعنى الضامن، وأراد به العباس عليه السلام.

وهوان: محرفة أهون، من هوى إذا وقع.

(٢) ما تدري: مخففة أما تدري؟.

اشحملنه: مخففة أي شيء حملنا؟.

الهضم: القهر.

هوان: أراد الهوان وهو الذل.

(٣) هوان: محرفة أهون، من هان الأمر إذا سهل، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) أفراگك: أصلها فراقك.

امطبر: المضروب بالطبر، وقد مضى بيانها..

(١٦٠٩)

بيه وانه (*)

هزج (***)

- ١ - يَحَادِي الظَّعْنَ ظَغْنَكَ بِئِهِ وَانْه
- ٢ - أَغْلَه أَبُو السَّجَاذِ صَارَتْ بِئِهِ وَانْه
- ٣ - إِسْعِرَتْ نَارَ الْمُصَايِبِ بِئِهِ وَانْه
- ٤ - أَكُومَنْ وَكَغْ وَأَعْثَرَ بِالرَّزِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة سائق الركب.

(**) الدموع الناطقة: ٢٠٧/٤.

(١) بيه وانه: بيه أصلها بي، وانه أصلها واني أي تمهل، يقال: توانى في حاجته إذا فتر، والمراد مهلاً بي.

(٢) بيه وانه: بيه أصلها بي، وانه محرفة أنه من الأنين.

(٣) إسعرت: مخففة استعرت أي توقدت.

١٥ بيه وانه: بي وأنا، وهي متصلة بما يليها أراد «قد استعرت نار المصائب بي وأنا أقوم...»

(٤) أكومن: أقومن من القيام.

وكغ: مخففة وأقع، من وقع بمعنى سقط.

أعثر: أكبو.

(١٦١٠)

واعيان(*)

ه.ر.ه.ه. (***)

- ١ - إغَيُونِي جَفْنِ أَمْنِ الدَّمِغِ وَأَعِيَانِ
- ٢ - أَوْ جَبْدِي ذَابَ مِنْ أَلْهَظْمِ وَأَعِيَانِ
- ٣ - أَنَّهُ زَيْنَبُ رَبِيبَةِ خِدِرِ وَأَعِيَانِ
- ٤ - هَظِيمَهُ وَأَنهِيْدِي لِبْنِ الدَّعِيَّةِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) المنظورات الحسينية: ١/ ١٨٥.

(١) جفن: من جفَّ بمعنى نشف.

اعيان: محرفة أعين، من الإعياء.

(٢) اعيان: محرفة اعجان، الألف فيها للجناس، واعجن من عجن الدقيق إذا اعتمد عليه بجمع كفه يغمزه.

(٣) الرابية: من التربة، أراد انها تربت على الخدر.

اعيان: اعيان القوم أشرافهم.

(٤) الهزيمة: الظلم.

انهدي: محرفة اهدى من الاهداء، ولو قال: أنسبي كان أفضل.

(1711)

ولیان (*)

(班班) م. م. ه. ه.

- ١ - يَنَاعِي صِيخَ صَوْتِ أَبْطِيبَ وَلِيَانْ
٢ - يَحِيدَزْ يَا أَمْطِيعِ الْإِنْسَ وَلِيَانْ
٣ - زَيْنَبْ بِضَعْتَكْ مِنْ غَيْرِ وَلِيَانْ
٤ - يَسِيرَهْ أَوْ وَاجِفَهْ أَبْدِيَوَانْ أُمِّيَهْ

(*) قالها هادي بن علي القصاب المتوفى عام ١٤٠١هـ مخاطباً أمير المؤمنين عليه السلام وواصفاً له حال ابنته زينب عليها السلام في مجلس يزيد.

(**) ديوان شعراء الحسين: ٢٣٧/٣، مجمع مصائب أهل البيت: ٣٠١/١.

(١) يناعى: مخففة يا ناعى، والناعى هو الذى يأتى بخبر الموت.

وليان: أصلها ولين، من اللين بمعنى الرفق، والألف فيها للجناس.

(۲) یحیدر: مخففة یا حیدر، من أسماء الإمام علی علیه السلام.

امطیع: محرفة مطوع، يقال: طوع فلاناً إذا جعله مطيعاً.

وليان: مخففة ومحرفة والجنان، مفردها الجن وهو ما يقابل الإنس.

(٣) وليان: واحدها الولي، هو ولي الأمر والرعاية، وجاء في المجمع «تره زينب بگت من غير وليان».

(٤) واجفه: واقفة، وجاء في المجمع «تحشم وينكم يهل الحمية».

(١٦١٢)

وليان(*)

هزج(***)

- ١ - زَيْنَبُ بِنْتُ إِمَامِ الْإِنْسِ وَلِيَانُ
- ٢ - تَفَسَّرَ إِلَهَا صَمَّ الصَّخَرِ وَلِيَانُ
- ٣ - غَرِيبَهُ أَوْ رَاحَتِ إِلَهَا أَشْلُوْنَ وَلِيَانُ
- ٤ - مِثْلُهُمْ مَا تَلِدُ أُمَّ الثَّرِيَّةِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) في مصاب السيدة زينب عليها السلام وفراق أهل بيتها الذين استشهدوا في كربلاء المقدسة.

١٠ (***) أبودية جابر الكاظمي: ٦٠.

(١) بت: مخففة بنت.

الإمام: أراد به أمير المؤمنين عليه السلام.

وليان: أصلها والجان، مفردا الجن وهو ما يقابل الإنس.

(٢) تفسر: من التفسير وهو كشف المعنى وبيانه، والمراد بها هنا فت، ولعلها

١٥ استعيرت من فتح الكلمة أو الشيء بغرض الكشف عنها.

الصم: الصلب.

وليان: أصلها ولتين، من لان الشيء وهو خلاف صلب، والواو للعطف.

(٣) وليان: واحدا الولي، وقد مضى شرحها.

(٤) تلد: تنجب.

٢٠ الثرية: مجموعة كواكب برأس الثور، وأراد بأُم الثرية هي السماء.

(1613)

(*) **مسانه**

م. ه. ه. ه. (**)

- ١ - رَاحَ الْكُفْرُ لِلسَّاعَةِ مَيَّانَهُ
٢ - تَأْخُزْكَانَ وَيَهُ أَهْلِي مَيَّانَهُ
٣ - أَوْصَلَهُمْ يَشْرِبُونِي مَيَّانَهُ
٤ - وَأَرْوِيكُمْ عَطَاشَهُ الْغَاضِرِيَّه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلي (القرن ١٥هـ) عن لسان العباس بن علي عليه السلام.

(**) أبو ذية أبو يقطان الحلبي: ٧٦.

(١) للساعة: مخففة لهذه الساعة.

میانہ : محرفہ ما جاءنا .

(۲) گال : قال .

ميانه: كلمة فارسية تعني أن التكلف مرفوع، هكذا أراد الشاعر إلا أنه لا يناسب، فقلو قال: «تأخر غال صار المي ميانه» فيكون الجناس مخفف ومركب من «مج + المج» والمج هو ما يستكره طعمه يقال: مج الشراب من فمه إذا قذفه مستكرهاً له، والعامة تستخدم الكلمة فيما إذا كان الماء غير سائغ وبالتحديد إذا كان مرّاً أو فيه شيء من الملوحة.

(٣) أوصلهم: محرفة ومخففة أصل إليهم.

ميانه: محرفة ومركبة من «ماء + أنا».

(٤) أرويكُم: من الري وهو السقي، ولو قال: أرويهُم كان أفضل.

(١٦١٤)

وذنبه (*)

هـ. هـ. م. هـ. (***)

- ١ - الْفَلَكَ هَدَمَ عَوَالِيَهُ وَذَبْنَهُ
- ٢ - إِذْ سَلَّتْهُ نَارُ الْمَخِيَمِ وَذَبْنَهُ
- ٣ - لِإِسْلَامِ جَاهِذْنَهُ وَذَبْنَهُ
- ٤ - عَلِمَ لِلَّذِينَ بَرَضِ الْغَاضِرِيَّه

٥

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

١٠ (***) المنظورات الحسينية: ١٤٤/٦.

(١) الفلك: مدار النجوم، وتستعملها العامة بمعنى مدار الزمان وتقلباته.

عواليه: من العلو وهي الرفعة.

وذنبه: من ذب بمعنى أبعد، والعامة تستخدمها بمعنى ألقي.

(٢) سلته: هكذا في المصدر ولعلها تصحيف «سلته» من صليت النار إذا اشتد حرها.

١٥ وذنبه: من ذاب الشيء بمعنى سال.

(٣) وذنبه: من ذب عن الشيء ذباً إذا دفع عنه ومنع وحامى.

(٤) العلم: الرأية، أراد إننا دافعنا عن رأية الإسلام.

(١٦١٥)

يربني (*)

هزج (***)

- ١ - يَبْنُو الْيَمَّهَ الْتَوَايِبَ يَرْبِنِي
- ٢ - إِنْ لَعِذَ صَوْبُكَ يَخْوِيَهُ يَرْبِنِي
- ٣ - لَوْنَهَا أَسْيُوفَ فَكُذِّكَ يَرْبِنِي
- ٤ - أَضْمَدِ أَجْرُوحِي بِخُغُوْكَ الْخَوِيَهُ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٢٥.

(١) يربني: مخففة يربيتني، من الريب يقال: تربب إذا تخوف.

(٢) الصوب: الجهة.

يربني: من تربن الشيء إذا نظر إليه من علو، وقد سبق شرحها.

(٣) لونها: مخففة لو أنها.

يربني: مخففة ياربنتني، من أرب الشيء إذا قطعه إرباً إرباً.

(٤) بحگوگ: أصلها بحقوق، الباء حرف جر.

(١٦١٦)

لسبني (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - إِنْهَدَمْ رُكْنِ الصُّبْرِ وَأَنَّهُ لَسَبْنِي
- ٢ - إِضْوَابِ الصَّابِ عَبْدَ اللَّهِ لِسَبْنِي
- ٣ - إِجِيَتْ أَمِنْ أَلَيْسُزْ أَنْشِدْ لِسَبْنِي
- ٤ - عَلَهُ التَّرِيَانُ لَوْ دُفِنُوهُ إِلَيْهِ

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رباب ناعية ابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

١٠ (***) أبوذية جابر الكاظمي: ٥٣.

(١) لسبني: مخففة ومركبة من «لهذه + الساعة + أبني» من البناء.

(٢) الصاب: مخففة الذي أصاب.

لسبني: اللsb بمعنى اللدغ، يقال لسبته الحية إذا لدغته.

(٣) إجيت: أصلها جئت.

١٥ أنشد: أسأل.

لسبني: مخففة ومركبة من «لهذه + الساعة + إبنني» الابن هو الولد، وهي متصلة بما يليها.

(٤) التريان: واحدها التراب.

١٠١ للكرباسي

(١٦١٧)

لبنه (*)

ر.م.ه.ه. (***)

- ١ - مَأْتَمٌ حِزْنٌ لِأَجْلِ السُّبُطِ لَبْنُهُ
- ٢ - أَوْ عَلَهُ أَلْيَ رَاذِ جُرْعَةٍ مَايَ لَبْنُهُ
- ٣ - الرِّبَابَةُ جَفَّ ثَدِيهَا أَوْ غَرَزَ لَبْنُهُ
- ٤ - إِلْعَاطُشٌ تَشْجِي لَبْنٍ حَامِي أَلْحَمِيَّةُ

(*) قالها نجم بن عبود الكواز (القرن ١٥هـ) واصفاً حزن السيدة الرباب بعد فقد ابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(***) النفحات الحسينية: ١١٢.

(١) المأتم: هو اجتماع الناس على الحزن.
السبط: ولد الولد ويغلب على ولد البنت مقابل الحفيد الذي هو ولد الابن،
والجمع اسباط والمراد هنا الإمام الحسين عليه السلام.
لبنه: مخففة لأبني، من البناء.

(٢) راد: مخففة أراد.

الجرعة: البلعة من الماء أو ما اجترعه.

لبنه: مخففة لإبنه، الابن هو الولد.

(٣) الربابة: أصلها الرباب، قالها هكذا للوزن.

جف: نشف.

غرز: قل، يقال: غارز للناقة التي قل لبنها.

لبنه: اللبن هو الحليب، والضمير يعود إلى الثدي.

(٤) تشجي: محرفة تشكو.

لبن: مخففة لابن.

حامي الحمية: من صفات أمير المؤمنين عليه السلام لحياته لمن أحمى به.

(١٦١٨)

لبنها(*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - دارِ النَّوْخِ لِوَلِيدِي لِبِنِّهَا
- ٢ - وَأَجْنِ مَا حَنَّتِ الثُّكْلَهُ لِبِنِّهَا
- ٣ - ثُدَايِ أُمِّكَ تَرَّةَ دَرَّتْ لِبِنِّهَا
- ٤ - يَهَا الْمَفْطُومِ بِسَهَامِ الْمِنْيِّهِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة رباب مخاطبة ابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(**) المنظورات الحسينية: ١٨٦/١.

(١) لوليدي: مصغرة لولدي، اللام حرف جر، والولد هو الابن.

لبنها: مخففة لأبنيها، اللام للتأكيد، وأبنيها من البناء.

(٢) وحن: مخففة وأحن، من الحنين بمعنى البكاء الشديد.

الثكله: أصلها الثكلى وهي الأم إذا فقدت ولدها.

لبنها: مخففة لابنها، الابن هو الولد.

(٣) ثداي: مخففة ثدياي، مفردها الثدي وهو موضع الرضاعة من المرأة.

درت: يقال: در الحليب إذا كثر.

لبنها: اللبن هو الحليب.

(٤) يهالمفطوم: مخففة يا هذا الذي مفطوم، من الفطم وهو فصل الطفل عن الرضاع.

للكرباسي ١٠٣

(١٦١٩)

لبنها(*)

هـ.هـ.هـ.ر(**)

- ١ - إَلْمَحَبَّةُ وَاجِبِ أَعْلَيْتِهِ لَبْنَهَا
- ٢ - لَعِنْدِ الزَّاجِيَةِ الطَّاهِرِزِ لَبْنَهَا
- ٣ - شَرَفَ أُمُّ الْبَنِينَ أَمْسَهُ لَبْنَهَا
- ٤ - مِنْ حَيْدَرٍ أَوْ مِنْ أَحْسَنِ أَخِيَّهِ

(*) قالها عباس بن علي الترخمان (القرن ١٥هـ) مادحاً السيدة أم البنين فاطمة بنت حزام الكلابية.

١٠ (***) الشاعر نفسه.

(١) لبنها: مخففة لأبينها أي اظهرها.

(٢) الزاجية: أصلها الزاكية بمعنى الطاهرة، والمراد بها السيدة أم البنين.

لبنها: اللبن هو الحليب.

(٣) أمسه: أصلها أمسى.

١٥ لبنها: مخففة لابنها، والمراد بالابن هو العباس بن علي عليه السلام.

(٤) حيدر: هو الإمام علي عليه السلام.

حسين: هو الإمام الحسين عليه السلام.

(١٦٢٠)

لبنها (*)

هزج (***)

- ١ - حَوَاسِي الْخَمِيسِ لِلصَّاحِتِ لِبْنِهَا
- ٢ - أَلرَّبَابِ أَمْنِ الْعِطْشِ مِنْ جَفٍ لِبْنِهَا
- ٣ - إِبْلِيلِ أَكْصِدَتْ لِلْحَوْمَةِ لِبْنِهَا
- ٤ - مَطَوُوكُ شَافَتَهُ أَبْسَهُمُ الْمِزِيَّةِ

٥

(*) قالها بعضهم (القرن ١٤هـ) في فجيعة السيدة رباب بابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

١٠ (***) الأبوذية الكبرى: ٥٤.

(١) للصاحت: مخففة للتي صاحت، وضمير الفاعل يعود إلى السيدة رباب.

لبنها: مخففة لبْن لها، من التلبية.

(٢) جف: يبس ونشف.

لبنها: اللبن هو الحليب.

١٥ (٣) الحومة: ساحة القتال وأشد موضع فيه.

لبنها: مخففة لابنها، الابن هو الولد والمراد عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(٤) مطوك: مطوق، أراد قد تطوق عنق الرضيع بالسهم لصغره، في إشارة إلى أن السهم الذي استخدم لقتل الطفل لا يتناسب ونحره.

١٠٥ للكرباسي

(١٦٢١)

لبنى (*)

ه.م.ه.م (**)

- ١ - نَخَيْتِ أَوْلَا شَهْمٍ بِالنَّاسِ لِبْنِي
- ٢ - أَصِيحَن رِدْثِ شُرْبَةٍ مَائِي لِبْنِي
- ٣ - نَشَفٌ مِّنْ أَلْعَطَشِ يَخْسِينُ لِبْنِي
- ٤ - إَوْ أَشَوْفِ أَلْطُفْلِ ظَامِي أَبِينِ أَدِيَّه

(*) قالها بعضهم (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رباب بنت امرئ القيس الكندية مخاطبة الإمام الحسين عليه السلام.

(**) نقلاً عن الشاعر جابر الكاظمي.

(١) نخيت: من النخوة وهي الحماسة.

لبنى: مخففة لباني، من التلبية.

(٢) لبنى: مخففة لابني، أراد بالابن عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(٣) نشف: جف.

لبنى: من لبن المرأة بمعنى حليها.

(٤) اديه: محرفة يدَيَّ.

(١٦٢٢)

ولبني (*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - فَرْنِي الدَّهْرُ دُولَابُهُ وَلَبْنِي
- ٢ - فَجَعَنِي أَبْزَهْرَةَ أَيَّامِي وَلَبْنِي
- ٣ - إِخَذَ مِنِّي الرَّبُّهُ أَبْخُضْنِي وَلَبْنِي
- ٤ - الْكَلَّتْ عِندَ كُبُرِ سِنِّي أَيْحَنَ عَلَيْهِ

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة ليلى بنت أبي مرة الثقفية مخاطبة ابنها علي الأكبر بن الحسين عليه السلام.

(***) ديوان تحفة الخطباء: ١/ ١٤٥.

(١) فرني: أدارني، وقد مضى تفصيلها.

دولابه: الدولاب هي كل آلة تدور على محور «فارسية» والضمير يعود إلى الدهر.
لبني: من لآب الرجل إذا حام حول الماء وهو لا يصل إليه.

(٢) الزهرة: الورد، أراد بها علي الأكبر عليه السلام.

لبني: من لبلب القوم إذا تفرقوا، أراد بها فارقني.

(٣) الرب: مخففة الذي تربى، من التربية.

لبني: مخففة الذي هو ابني.

(٤) الكلت: مخففة الذي قلت.

عد: مخففة عند.

أychن: من الحنان.

(١٦٢٣)

لبنى (*)

هـ.هـ.م.هـ. (***)

- ١ - نَخَيْتِ أَوْلَا شَهْمٍ يَخْسَيْنُ لَبْنِي
- ٢ - أَوْ جَفَّ أَمْنِ الْعِطْشِ وَالْخَوْفِ لَبْنِي
- ٣ - شُرْبُهُ مَا يَأْرِيدُنْ عَاذَ لَبْنِي
- ٤ - كَبُلْ مَا تَنْشِبُ أَبْرُوخَهُ أَلْمِيَّه

(*) قالها بعضهم (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رباب مخاطبة الإمام الحسين عليه السلام.

(**) نقلاً عن الشيخ عبد الأمير بن نجم النصاروي.

(١) لبنى: من التلبية.

(٢) جف: نشف.

لبنى: اللبن هو الحليب.

(٣) عاد: بمعنى رجع، أراد أرجع وأقول أريد الماء لابني، والعامّة تختصر الطريق وتستخدمها بمعنى إذا.

لبنى: مخففة لابني، المراد بالابن هو عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(٤) تنشب: من نشب الشيء بالشيء إذا علق به.

(١٦٢٤)

ونبني (*)

هزج (***)

- ١ - مَيَاتِمٌ لِلْحِزْنِ نِثْصِبٌ وَتَبْنِي
- ٢ - فَجَعَنِي حَزْمَلَهُ بِسَهْمِهِ وَتَبْنِي
- ٣ - الْطُفْلُ عَادَهُ يَفْطُمُوهُ وَتَبْنِي
- ٤ - إِنْفُطَمَ وَيَلَاهُ بِسَهَامِ الْمِنِيَّةِ

(*) قالها جابر بن هادي أبو الريحة المتوفى عام ١٤٠٥هـ عن لسان السيدة رباب بنت امرئ القيس الكندية ناعية فقد ابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(**) أدب المنبر الحسيني في الوجدان الشعبي: ١٧٢/١.

(١) مياتم: أصلها مآتم، واحدها مآتم وهو اجتماع الناس على الحزن. نبني: من البناء.

(٢) فجعني: من أفجعته المصيبة إذا وجعته بإعدام ما يتعلق به. حرملة: ابن كاهل الأسدي.

نبني: مخففة نابني، من ناب بمعنى أصاب. (٣) يفظمونه: يقال: فطمه إذا فصله عن الرضاع.

نبني: مخففة ومركبة من «أنا + ابني» أراد بالابن عبد الله بن الحسين عليه السلام، وهي متصلة بما يلحقها.

(٤) ويلاه: دعاء بالويل وهو الهلاك والموت.

(١٦٢٥)

ونبني (*)

هنج (***)

- ١ - أَلَدَهَز طَغَنِي أَبْسَهَمَ غَذَرَه وَنَبْنِي
- ٢ - فَجَعَنِي أَوْلا رَحْمَ حَالِي وَنَبْنِي
- ٣ - بَيْنَهَا أَلْوَالِدَه تَضَمَّدَ وَنَبْنِي
- ٤ - إِخْذُ رُوحِي أَوْ مِشْه مِنْ بَيْنِ أَدْيَه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رباب بنت امرئ القيس الكندية ناعية فقد ابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ٧٧/٢.

(١) طغني: أصلها طقني، من طق الحجر إذا صوت، والعامية تستخدمها بمعنى صفعني.

نبني: مخففة نابني بمعنى أصابني.

(٢) فجعني: من الفجعة وهي الرزينة.

ونبني: مخففة وأنبني أي عنفني.

(٣) بينها: مخففة بابنها، من الابن وهو الولد.

ونبني: مخففة وأنا ابني، أراد بالابن عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(٤) مشه: أصلها مشى.

(١٦٢٦)

وبنها(*)

هزج (***)

- ١ - مُصِيبَهُ أَمَّنْ أَرْدَ أَوْضَحَهَا وَبِنَهَا
- ٢ - مِيَاتِمِ بِالْغُلْبِ لَأَنْصُبُ وَبِنَهَا
- ٣ - الْفُرَاتِ الْفَاطِمَةَ الزَّهْرَةَ وَبِنَهَا
- ٤ - أَنْذِبْخَ عَطْشَانُ بَرُضِ الْغَاضِرِيَّةِ

(*) قالها محمد بن محسن السراج المتوفى عام ١٢٦١هـ في مصيبة الإمام الحسين عليه السلام.

(**) نقلاً عن الخطيب الشيخ هادي الخفاجي الكربلائي.
(١) ارد: مخففة أريد.

وبنها: مخففة أبيتها، من أبان الشيء إذا أظهره.

(٢) مياتم: أصلها مآتم، واحدها مآتم وهو اجتماع الناس على الحزن.

بنها: مخففة أبنيتها، من البناء، أراد بناء المآتم كناية عن إقامتها.

(٣) الفرات: هو نهر الفرات.

الزهره: مخففة الزهراء ابنة الرسول ﷺ.

بنها: مخففة ابنها وهو الإمام الحسين عليه السلام.

(٤) برض: مخففة بأرض، الباء حرف جر.

(١٦٢٧)

ونبني (*)

هزج (***)

- ١ - مِيَاتِمَ لِلْحِزْنِ نَنْصُبُ وَنَبْنِي
- ٢ - فَجَعَنِي حَزْمَلَهُ أَبْنَبْلَهُ وَنَبْنِي
- ٣ - الْطُفْلُ عَادَهُ يَفْطُمُونَهُ وَنَبْنِي
- ٤ - أَتَفْطُمُ يَا نَاسَ بِسَهَامِ الْمِنيِّهِ

(*) قالها ابراهيم بن موسى السايبر (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رباب بنت امرئ القيس الكندية ناعية فقد ابنها عبد الله بن الحسين عليه السلام.

(**) الشاعر نفسه.

(١) مياتم: محرفة مآتم واحدها مآتم وهو اجتماع الناس على الحزن.
نبني: نقيم.

(٢) حرمله: ابن كاهل الأسدي.

نبني: مخففة نابني بمعنى أصابني.

(٣) يفظمونه: من فطم الرضيع إذا فصله عن الرضاع.

نبني: مخففة أنا ابني، وهي متصلة بما يلحقها.

(٤) المنية: الموت.

(١٦٢٨)

نوبن (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - نوبه أَنَحَبْ عَلَیْكَ بَدَمِغْ نوبِن
- ٢ - إِلْكَ وَاتِرِ بَگْغَلْبِي أَلْدَهَزْ نوبِن
- ٤ - نوبه أَزَعَه یَتَامِیْ أَوْحَرَمْ نوبِن
- ٤ - أَشَاجِفْ لِّلْیَضْرِبُوها بِدَیَّه

(**) قالها بعضهم (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حيرتها بعد مقتل حماتها في كربلاء.

١٠ (*) أدب المنبر الحسيني في الوجدان الشعبي : ٣٩١/١.
(١) نوبه: من المناوبة بمعنى تارة.

انحب: من النحب وهو البكاء بصياح وعويل.
نوبن: مخففة ومركبة من «نوبة + أئن» نوبة من المناوبة، وأئن من الأنين، والمعنى تارة انحب وتارة أئن.

١٥ (٢) واتر: عالق، من الوتر وهو شرعة القوس ومعلقها.

نوبن: أصلها ناباً، من الناب وهو السن التي خلف الرباعية، قلب التوين نوناً.

(٣) ارعه: أصلها أرعى، من الرعاية.

نوبن: مخففة ومركبة «نوبة + أنا» نوبة بمعنى تارة، وأنا ضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام، ولقد تكرر عنده نصف الجناس الأول وهذا جائز كما أسلفنا.

٢٠ (٤) أشاجف: أصد، وقد سبق تفصيلها.
لليضربوها: مخففة للتي يضربونها.

(١٦٢٩)

يَبْنِي (*)

ه.ر.ر.ه. (***)

- ١ - تَصِيحُ أُمِّ الْبَنِينَ خَسَيْنِ يَبْنِي
- ٢ - شَوْفِ الدَّهْرَ لِلْوِيَلَاتِ يَبْنِي
- ٣ - إغْلِيكِ الْكُلْبَ بِالْأَمَالِ يَبْنِي
- ٤ - يَا وَسْفَهُ الْأَمَلِ رَاحَ أَمْنِ أَدْيِهِ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة أم البنين مخاطبة الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبوزية أبو يقظان الحلبي: ٧٨.

(١) يَبْنِي: مخففة يا بني.

(٢) الويلات: واحدها الويلة وهي البلية.

يَبْنِي: مخففة جانبي بمعنى جلبني.

(٣) يَبْنِي: من البناء.

(٤) يا وسفه: من التأسف.

(١٦٣٠)

يَبْنِي (*)

ر.ر.ر.ه. (***)

- ١ - رَمَلَهُ أَتَصِيحُ يَا لَعَرِيْسُ يَبْنِي
- ٢ - أَغْلِيكَ الْكَلْبُ بِالْأَمَالِ يَبْنِي
- ٣ - لِلْوَيْلَاتِ تَالِي الدَّهْرِ يَبْنِي
- ٤ - عَرِيْسِ أَنْفُكَدِ بِالْغَاضِرِيَّةِ

٥

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) من لسان السيدة رملة
مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

١٠

(**) أبودية أبو يقظان الحلبي: ٨١.

(١) يَبْنِي: مخففة يا بني.

(٢) يَبْنِي: من البناء، وقد تكرر عنده هذا الشطر من أبودية سبقتها.

(٣) يَبْنِي: مخففة جابني، وقد تكرر عنده هذا الشطر في أبودية سبقتها، وهذا معيب.

(٤) انفكّد: أصلها انفقد، كناية عن الموت.

(١٦٣١)

يَبْنِي (*)

ر.ه.م.ه. (***)

- ١ - رَمَلَهُ أَتَصِيخُ يَا عَرِيسُ يَبْنِي
- ٢ - إِنْ خَذَرِي مَنْ عُكِبَ عَيْنَاكَ يَبْنِي
- ٣ - زِمَانِي لَعِذْ وَادِي الْعَدْرِ يَبْنِي
- ٤ - أَوْ خَلَانِي غَرِيبَهُ أَوْيَهُ آلُ أُمِّيهِ

(*) قالها ناجي بن حسن الجبان (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) ديوان شعراء الحسين: ٢٥٢/٣.

(١) يَبْنِي: مخففة يا بني.

(٢) مَنْ: أداة استفهام.

يَبْنِي: من البناء.

(٣) لَعِدْ: مخففة لعند.

يَبْنِي: مخففة ومحرفة جانبني بمعنى جلبني.

(٤) خَلَانِي: تركني.

(١٦٣٢)

يَبْنِي (*)

هَزَج (***)

- ١ - إِشْخَفَهُ صَوْتُكَ عَلَيَّ يَا لَوْلَدَ يَبْنِي
- ٢ - إِلْدَهَزْ جَزْنِي أَلْسَهُمْ فَرْكَاكُ يَبْنِي
- ٣ - عَادَاتِ أَلْوَلَدِ لِلْأَبْوِ يَبْنِي
- ٤ - أَشْوِ إِنْتَه أَهْجَمِتْ بَيْتِي عَلَيَّه

٥

(*) قالها عبد الأمير بن مؤيد الكنعاني (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام الحسين عليه السلام مخاطباً ابنه علي الأكبر عليه السلام .

١٠

(**) ديوان الكنعاني : ٩٦ .

(١) إشخفه : مخففة أي شيء أخفى .

علي : أراد به علي الأكبر بن الحسين عليه السلام .

يَبْنِي : مخففة يا بني ، أراد بالابن علي الأكبر عليه السلام .

(٢) السهم : مخففة إلى سهم .

١٥

يَبْنِي : أصلها جابني بمعنى جلبني ، وقد سبق شرحها .

(٣) يَبْنِي : من البناء .

(٤) أَشْوِ : مخففة أشوف .

اهجمت : هدمت .

(١٦٣٣)

يَبْنِي (*)

هَزَج (***)

- ١ - زِمَانِي الْكَزْبَلَهْ أَبْهَالُولْدَ يَبْنِي
- ٢ - وَأَنَّهُ رَذْتَهْ عَلَيَّ الْبَيْثِ يَبْنِي
- ٣ - إِنِّكَطَغْ كَلْبِي أَوْ دِلِيلِي أَغْلِيكَ يَبْنِي
- ٤ - فَرْدَ لَحْظَهْ أَلْتَفِتْ يَأْلُولْدَ لِيَّهْ

٥

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة

ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

١٠

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/ ١٤٥.

(١) بهالولد: مخففة بهذا الولد.

يَبْنِي: أصلها جابني بمعنى جلبني، وقد سبق بيانها.

(٢) يَبْنِي: من البناء.

(٣) دليلي: قلبي، وقد سبق شرحها.

١٥

يَبْنِي: مخففة يا بني، الياء للنداء وأراد بالابن القاسم بن الحسن عليه السلام.

(٤) فرد: الواحد من العدد.

(١٦٣٤)

يَبْنِي (*)

هـ.م.م.هـ (***)

- ١ - إَلْعَاذِلْ كَوْنْ أَخْلِي أَلْتَوُخْ يَبْنِي
- ٢ - وَنَهْ أَمْصَابِي أَبِيوتْ أَخْزَانْ يَبْنِي
- ٣ - أَوْنْ لَلْغَالْ مَا ظَلْ مَاي يَبْنِي
- ٤ - تَرَهْ حَخِيكْ بُهْظْ حَيْلِي عَلَيَّهْ

٥

(*) قالها مهدي بن محمد السويج (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام الحسين عليه السلام مخاطباً ابنه علي الأكبر.

١٠ (***) الروضة المهدية: ٦٤.

(١) العاذل: اللائم.

كون: أصلها لأكون أي لأجعل وأصير.

يَبْنِي: يتبناه، ولعلها من بان بمعنى ظهر، أراد سأجعل العاذل يتبني النوح أو يظهره.

١٥ (٢) ونه: مخففة وأنا، الواو للعطف.

يَبْنِي: من البناء.

(٣) للغال: مخففة للذي قال، أراد الإمام الحسين عليه السلام.

يَبْنِي: مخففة يا بني، والمراد به علي الأكبر عليه السلام.

(٤) حَخِيكْ: من الحكي بمعنى الكلام.

٢٠ بهظ: يقال: أبهظه الحمل إذا أثقله وسبب له مشقة.

(١٦٣٥)

ويبني (*)

ه.ه.ه.م (***)

- ١ - أَحْسَبْ وَالْفِكْرُ يَهْدِمُ وَيَبْنِي
- ٢ - وَأَنْوَحِ أَغْلَهُ الْكِفْلُ ظَغْنِي وَيَبْنِي
- ٣ - يَا مَوْتَ الْخَذِيتِ ابْنِي وَيَبْنِي
- ٤ - إِخْذْنِي بَعْدَ مَا ظَلَّ حَيْلُ بِيَّه

٥

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة ليلى بنت أبي مرة الثقفية ناعية فقد ابنها علي الأكبر بن الحسين عليه السلام.

١٠

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/ ١٤٥.

(١) ويبني: من البناء، والواو للعطف.

(٢) الكفل: مخففة الذي يكفل بمعنى يضمن، أراد به علي الأكبر عليه السلام.

ويبني: أصلها وجابني بمعنى جلبني، والواو للعطف.

(٣) الخذيت: أصلها الذي أخذت.

١٥

ويبني: مخففة ومركبة من «وايا + ابني» بمعنى مع ابني.

(٤) الحيل: القوة.

(١٦٣٦)

فاتن (*)

هـ.هـ.ر.هـ (***)

- ١ - لَعِذَ مَجْلِسُ يَزِيدِ الرَّجَسِ فَاتْن
- ٢ - مُهْجَتِي بِالْقَهْزِ وَاللُّومِ فَاتْن
- ٣ - غَشَّهَا أَبْلِسُ أَهْلِ الشَّامِ فَاتْن
- ٤ - نَسَّوْا اللَّهَ أَوْ رَسُولَ اللَّهِ نَسِيَّه

٥

(*) قالها عباس بن ... الحميدي (القرن ١٤هـ) واصفاً دخول السبايا من آل الرسول ﷺ إلى مجلس يزيد بن معاوية، ولا يخفى ضعف البيت.

١٠

(**) الأبوذية الكبرى: ٤٣.

(١) الرجس: القذر.

فاتن: من فوّت الشيء إذا أدخله، وقد سبق بيانها.

(٢) فاتن: من فت الشيء بمعنى أضعفه.

(٣) فاتن: من الفتنة، بمعنى الضلالة، يقال: فتن فلاناً إذا أضله.

١٥

(٤) نسوا: من النسيان.

للكرباسي ١٢١

(١٦٣٧)

فاتن (*)

هزج (***)

- ١ - يَجَاسِمُ جُنْتُ أَلِي أَبَدُنِيَايَ فَاتِنُ
- ٢ - وَسَهَامِ الْحَزْنِ لِلْغُلْبِ فَاتِنُ
- ٣ - فَاتِنِي لِإِيَالِي الْبَيْضِ فَاتِنُ
- ٤ - إَوْ طَفَوْا شَمْعَاتِكَ أَلْجَانَتْ زَهِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) الدموع الناطقة: ٢٠٠/١، أبوذية جابر الكاظمي: ٥٢.

(١) فاتن: من فتنه الشيء إذا استماله.

(٢) فاتن: يقال: فت الشيء إذا أضعفه، ولعلها من فات بالشيء إذا دخل فيه.

(٣) البيض: كناية عن الليالي السعيدة.

فاتن: من فات الأمر إذا مضى وقت فعله.

(٤) ألجانت: مخففة التي كانت.

زهية: مخففة زاهية بمعنى مضيئة.

(١٦٣٨)

بتنه (*)

هـ.م.ر.هـ (***)

- ١ - مِنْ وَضِلِ الْأَجْبَهُ أَنْكِطَعَ بَتْنَهُ
- ٢ - إِنْخَرَابُهُ عُكْبُ دَارِ أَحْسَيْنِ بَتْنَهُ
- ٣ - يَوْمَ أَكْشَرَ الْمَائِثِ بِهِ بَتْنَهُ
- ٤ - أَعْلَهُ رَاسِ أَحْسَيْنِ مِنْ شُبْكَتِ رُقْيَاهُ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة مصيبة السيدة رقية بنت الحسين عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية : ٢٨٦.

(١) بتنه : من البت وهو القطع، والعامّة تستخدمها كناية عن الجبل أو شريان القلب.

(٢) خرابه : أصلها خربة، والخراب خلاف العمار، والمراد خربة الشام.

بتنه : من بات في المكان إذا أقام فيه الليل.

(٣) اكشر : أصلها أقشر بمعنى مشووم.

الماتت به : مخففة الذي مات فيه، والضمير يعود إلى اليوم.

بتنه : أصلها ابتنتا، أراد السيدة رقية بنت الحسين عليها السلام.

(٤) شبكت : أصلها شبكت، يقال : شبك أصابعه إذا أدخل بعضها ببعض، أراد بها عانقت.

(١٦٣٩)

بتنه (*)

هزج (***)

- ١ - إَلْدَهَزْ عَنْ كُلِّ جَدِيدِ الْأَرْضِ بَثْنَه
- ٢ - إَوْ تَعْدُزْ عَنْ جَمِيعِ الْأَهْلِ بَثْنَه
- ٣ - صِدْكَ طَبَّثْ وَسَطَ دِيْوَانِ بَثْنَه
- ٤ - أَوْ يَزِيدِ أَيْگُولْ هُذِي الْخَارِجِيَه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة دخول السيدة سكينه بنت الحسين عليه السلام إلى مجلس يزيد بن معاوية.

(**) الموسوعة الريحانية: ٢٢٨.

(١) بتنه: من البت وهو القطع.

(٢) تعذر: امتنع.

بتنه: أصلها بيتنا، أراد ان بيتنا قد امتنع عن جمع شمل الأهل.

(٣) صدك: أصلها أصدق؟.

طبت: دخلت، وقد سبق شرحها.

بتنه: مخففة ابتنا، أراد بها السيدة سكينه بنت الحسين عليها السلام.

(٤) الخارجية: أراد بها السيدة سكينه عليها السلام على ادعاء بني أمية.

(1740)

(*) **بینه**

هـ. هـ. م. هـ. (هـ. هـ.)

- ١ - إِيَّاهُ الشَّرَفِ الْمَغْبُودِ بِشْنَهُ
٢ - إِيَّاهُ أَبْخَرَابَهُ أَتَمُوتُ بِشْنَهُ
٣ - ثَلَاثَ إِيَّالِ يَمُ أَحْسَيْنُ بِشْنَهُ
٤ - إِيَّاهُ الْيَوْمَ نَزَجَعُ لِلْثَنِيَّةِ

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مزمعة الرجوع إلى المدينة المنورة.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ٧٢/٢.

(١) احنه: محرفة نحن.

الشرف: مخففة الذين شرف...

بِتْنَه: مخففة بَيْتِنَا، أراد بيت النبوة.

(٢) خرابه: أصلها خربة، أراد خربة الشام.

بنته : مخففة ابتنا، أراد بها السيدة رقية ابنة الحسين عليه السلام.

(٣) ثلث الیال: محرقة ثلاث لیل.

بتنه : من بات في المكان إذا أقام فيه الليل .

(٤) الشنية: من الشئاء وهي كفناء الدار وزناً ومعنى، أراد بها المدينة المنورة.

(١٦٤١)

بتنه (*)

ر.ر.م.ه. (**)

- ١ - حَرَمٌ مِنْ غَيْرِ وَالِي أَبْحَزِنْ بِثْنَهُ
- ٢ - مِنْ دُونِ الْبَيْنُوتِ أَنْهَدَمْ بِثْنَهُ
- ٣ - يَهَا الْمَجْبِلِ أَبْذَرَبَكَ شِفَتْ بِثْنَهُ
- ٤ - فُكْذَنَاهَا أَوْ مَنْدَرِي أَبْيَانُويَه

(*) قالها غالب بن... البريجي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) ديوان الدرر المتناثرة: ٥٥.

(١) بتنه: من بات في المكان إذا أقام فيه الليل.

(٢) بتنه: مخففة بيتنا بمعنى دارنا.

(٣) يهالمجبل: مخففة ومحرفة يا هذا المقبل أي القادم.

بتنه: مخففة ابتتنا.

(٤) مندري: مخففة ما ندري.

ابيانويه: أصلها بأية نوية، النوية من نوى بمعنى قصد.

(١٦٤٢)

سبته (*)

ه.م.ه.ه. (***)

- ١ - إِبْنِيَابِهِ أَلْدَهَزَ جَرْنَهُ أَوْ سَبَثْنَهُ
- ٢ - إِوَمَا نِذْرِي أَبْجَمَعْتْنَهُ أَوْ سَبَثْنَهُ
- ٣ - يَخْسِينِ الْعِدَّةَ عُنْكَبِكَ سَبَثْنَهُ
- ٤ - إِوَتَتَفَرَّجَ أَعْلَيْتَهُ أَجْلَافُ أَمِيَّه

(*) قالتها خديجة بنت كرم نوروز (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) الكرامة الحسينية: ٢٦٩/٥.

(١) الأنياب: واحدها الناب وهي السن التي خلف الرباعية.

سبته: من سبت الشيء إذا قطعه.

(٢) جمعته: أراد بها يوم الجمعة.

سبته: أراد بها يوم السبت.

(٣) سبته: من السبي وهو أسر النساء.

(٤) تتفرج: تتسلى.

الأجلاف: واحدها الجلف، تطلق على الرجل الجافي الغليظ.

(١٦٤٣)

وبتنه (*)

هزج (***)

- ١ - إِدْنِيهِ أَصْفَحْتَ لِلظَّالِمِ وَبَتْنَهُ
- ٢ - إَوْ كَطَعَ مِنْهُ الدَّهْرُ وَضَلَهُ وَبَتْنَهُ
- ٣ - رَجَعْنَهُ الْكَبِيرَ أَبَوَالْيَمِّهِ وَبَتْنَهُ
- ٤ - لِيَالِي الْأَزْبَعَةِ أَبْنُوحِ أَوْ عَزِيَّهِ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة رجوعها إلى قبر أخيها الحسين عليه السلام.

(**) سلوة المحبين: ٥٩.

(١) اصفحت: مالت.

بتنه: أبتنا، من أبى الشيء إباء إذا كرهه.

(٢) الوصلة: القطعة.

بتنه: بتنا، يقال: بت الحبل إذا قطعه.

(٣) الكبير: مخففة إلى قبر.

بتنه: بتنا، من بات في المكان إذا أقام فيه الليل.

(٤) العزية: الصبر على النائبة.

(١٦٤٤)

وبتنه (*)

هزج (***)

- ١ - إِلَذْنِيَه جَارَتْ أَغْلِيْنَه وَبِثْنَه
- ٢ - إَوْ خِلَتْ دِيَوَانَه أَمَنْ أَهْلِي وَبِثْنَه
- ٣ - أَغْلَه كَبِرَ أَحْسَيْنَ مَرِيْنَه وَبِثْنَه
- ٤ - ثَلَاثَ أَلِيَالٍ بَرَضٍ الْغَاضِرِيَه

٥

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حالها بعد مقتل أخيها الحسين عليه السلام وقد تكرر منه الجنس في أربع أبوذيات وهذا معيب.

١٠

(***) الموسوعة الريحانية: ٢٨٦.

(١) بتنه: مخففة أبتنا، من الإباء.

(٢) خلت: مخففة أخلت بمعنى أفرغت.

بتنه: مخففة بيتنا بمعنى دارنا.

(٣) مرينه: محرفة مررنا، من المرور.

١٥

بتنه: من بات في المكان إذا أقام فيه الليل.

(٤) برض: مخففة بأرض، أراد أرض كربلاء.

(١٦٤٥)

رحتنه (*)

هزج (***)

- ١ - رَاخْتُكُمْ يَهَا الْأَخُوهُ رَحْتْنَه
- ٢ - مِنْ خَسَيْنَ أَبُو الْيَمِّه رَحْتْنَه
- ٣ - أَرِيدُ أَمْنِ النَّبِيِّ الْهَادِي رَحْتْنَه
- ٤ - يَسْهَلُهَا أَوْ نَرِذْ لِلْغَاضِرِيَّه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) متأملاً زيارة الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٦٢.

(١) يهال أخوه: مخففة يا هؤلاء الأخوة.

رحتنه: مخففة راحتنا، من الراحة وهي خلاف التعب.

(٢) رحتنه: مخففة رائحتنا، من الرائحة وهي العطر.

(٣) رحتنه: مخففة روجتنا، وهي المرة من راح بمعنى ذهب.

(٤) نرد: نرجع.

(١٦٤٦)

مانعتني (*)

هزج (***)

- ١ - كَصَدَّتْكَ وَالْأُعَادِي مَانِعَتْنِي
- ٢ - وَطَنُ عِنْدِكَ الطَّارِشُ مَانِعَتْنِي
- ٣ - يَبْنُ أَمِي نَعِيَّتْكَ مَانِعَتْنِي
- ٤ - نَوَاعِي الْبَيْنِ كَبَلَتْكَ وَالْمِنْئِيهِ

٥

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان الربيعي: ٢٣٣.

١٠

(١) كَصَدَّتْكَ: أصلها قَصَدَتْكَ، من قصد المكان إذا ذهب إليه.

مانعتني: من منعه عن الشيء إذا كَفَّه عنه.

(٢) وطن: كذا في الأصل ولعله تصحيف «واطن» ونستبعد أن يكون المراد بالوطن المدينة المنورة ومانعتني تكون مركبة ومحرقة من «منه + اعتنه» أي أقبل منه.

١٥

الطارش: رسول القوم، وقد سبق شرحها.

مانعتني: ما للنفي، ونعتني بمعنى وصفني، أراد وصف حالي.

(٣) مانعتني: ما للنفي، ونعتني من نعى فلاناً إذا جاء بخبر موته، وهي متصلة بما يليها.

(٤) البين: الفرقة والحزن.

للكرباسي ١٣١

(١٦٤٧)

مانعتني (*)

هزج (***)

- ١ - يَخْوِيهِ أَغْدَاكَ وَضَلَّكَ مَا نِعَثْنِي
- ٢ - نَوَاعِي الْبَيْنِ كَبَلَّكَ مَا نِعَثْنِي
- ٣ - إِطَارِشْ بِالْفَجِيئَةِ مَا نِعَثْنِي
- ٤ - أَظْلُ أَنْصَبَ عَزَهُ صُبْحِ أَوْ مَسِيٍّ

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي تخاطب أخاها الحسين عليه السلام.

(**) الجمرات الودية: ٨٢/٦.

(١) الوصل: خلاف الهجر.

مانعتني: من منعه عن الشيء إذا صرفه وكفه عنه.

(٢) النواعي: من النعي، يقال: نعى الميت إذا جاء بخبر موته.
البين: الفارقة.

مانعتني: ما للنفى، ونعتني من النعي.

(٣) الطارش: الرسول، وقد سبق شرحها.

مانعتني: ما للنفى، ونعت بمعنى وصف.

(٤) أنصب: أقيم، يقال: نصب العزاء إذا أقامه.

(١٦٤٨)

وفتني (*)

هزج (***)

- ١ - إِمْنَايَه جَنْهَا بَزْضِ الطُّفِّ وَفَتْنِي
- ٢ - أَوْ زَمَانِي طَيفَ مَرْبِيَّه وَفَتْنِي
- ٣ - يَنْبُوِيه أَلْعَطَشِ صَوْنِي وَفَتْنِي
- ٤ - إَلْمَايِ أَلْمَايِ أَرِيدِ أَلْمَايِ إِلِيَّه

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان علي الأكبر عليه السلام مخاطباً أباه الحسين عليه السلام بعد عودته من المعركة.

١٠

(**) أبودية جابر الكاظمي: ٤٨.

(١) جنها: أصلها كأنها.

وفتني: مخففة وفتني، من وافاه الموت إذا أدركه.

(٢) الطيف: الحلم.

وفتني: مخففة فاتني، من فات الشيء إذا مضى، والواو للعطف.

١٥

(٣) وفتني: من فته الشيء إذا أضعفه، والواو للعطف.

(٤) الماي: أصلها الماء، والتكرار للتأكيد.

(١٦٤٩)

وفتني (*)

م. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إمْصَابِ خَسِينِ مَرْمَزْنِي وَفَثْنِي
- ٢ - إَلْدَنْيَه بِأَلْعَلِيزِ وَشَفَه وَفَثْنِي
- ٣ - مِزْنِيَّتِي رَيْثُ مِنْ مُدَّه وَفَثْنِي
- ٤ - وَلَا شَوْفِ أَلْجِرَه بِأَلْغَاضِرِيَه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حالها بعد مقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(***) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٧٢.

(١) مرمزني: من المزار بمعني الأذى، وقد سبق بيانها.

وفتني: من فت العضو إذا أضعفه، والواو للعطف.

(٢) الدنية: أصلها الدنيا.

وفتني: مخففة وافتني، يقال: وافى المكان إذا انتهى إليه.

(٣) منيتي: من المنية بمعني الموت.

وفتني: من الوفاة بمعني الموت.

(٤) الجره: مخففة الذي جرى بمعني صار.

(١٦٥٠)

متنه (*)

هـ.هـ.م.هـ. (***)

- ١ - عِلِيلٍ أَوْ بِالسَّلَاسِلِ وَهَنْ مَثْنَه
- ٢ - بِخَجُوزِ الْأَجَلِ يَا رَيْثَ مَثْنَه
- ٣ - إَوْ مِشْه الْحَادِي أَوْ لِلتَّوْدِيغِ مَثْنَه
- ٤ - كَبْلٍ مَنَشُوفٍ يَوْمِ الْغَاضِرِيَّه

٥

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حال الإمام علي بن الحسين عليهما السلام وأهل بيته في الأسر.

(**) المنظورات الحسينية: ١٥١/٩.

(١) العليل: الإمام علي بن الحسين عليهما السلام لعله أصابته في كربلاء. وهن: ضعف.

متنه: المتن هو الظهر، والعامة تطلقها على الكتف.

(٢) الحجور: واحدها الحجر وهو الحوض.

متنه: من الموت.

(٣) متنه: مخففة ما تأنى، ما للنفي، وتأنى بمعنى تمهل.

(٤) منشوف: مخففة ما نشوف.

١٥

(١٦٥١)

متنها (*)

هزج (***)

- ١ - يَبُو السَّجَاذَ هَا لَخْدَزَ مَتْنَهَا
- ٢ - يَظَلُّ زَجْرٍ أَوْ شِمْرٍ يَضْرِبُ مَتْنَهَا
- ٣ - إِكْبَالُكَ تَنْشِثُكُمْ وَإِنَّتَهُ مَتْنَهَا
- ٤ - غَرِيبَهُ يَا غَرِيبَ الْغَاضِرِيَّةِ

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) مبارياً البيت من قصيدة للسيد رضا بن

محمد الهندي المتوفى عام ١٣٦٢هـ - من الكامل - :

١٠ ايسوقها زجرٌ بضرب متونها والشمرُ يحدوها بسبِ ابوها
(***) الدموع الناطقة: ١٨٩/٢. أبوذية جابر الكاظمي: ٢٨.

(١) هالخدرد: مخففة هذه الخدرد، واحدها المخدرة وهي المرأة المصونة.

متنها: مخففة ومركبة من «متى + إنها» بتقدير «إلى متى يظل زحر وشمر».

(٢) زجر: الصحيح زحر، وهو زحر بن بدر النخعي.

١٥ شمر: ابن ذي الجوشن الضبابي.

متنها: المتن هو الظهر، والعامّة تطلقها على الكتف.

(٣) تنشتم: من الشتم وهو السب.

متنها: مخففة ما تنهى، من النهي عن الشيء.

(٤) غريب: المراد بغريب الغاضرية هو الإمام الحسين عليه السلام.

(١٦٥٢)

متني (*)

هزج (***)

- ١ - يَمُوتِ الْمَوْتُ عَبَّاسُ مَثْنِي
- ٢ - إِذَا عِنْدِي عُمُرٌ لِلْعُمُرِ مَثْنِي
- ٣ - شَلِي أَبْظَلْتِي أَوْ مَوْسُومٌ مَثْنِي
- ٤ - عُكْبٌ ذِيحِ الْخِيُودِ الْهَاشِمِيَّةِ

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام متمنية الموت بعد مقتل أخيها العباس عليه السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١٤١.

(١) يموت: مخففة ياموت.

الموت: مخففة ومحرفة الذي أمت.

متني: مخففة أمتني، من الموت.

(٢) متني: مخففة ما أتانى، ما للنفي، وأتانى بمعنى أتمهل.

(٣) شلي: مخففة أي شيء لي.

ظلتي: من ظل بمعنى بقي.

موسوم: من الوسم وهي العلامة.

متني: من المتن وهو الظهر، والعامة تستخدمها بمعنى الكتف، والضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

(٤) الحيوود: واحدها الحيد وهو الرجل المقدام، كما سبق شرحها.

(١٦٥٣)

لمتني (*)

هزج (***)

- ١ - إلفَرْجَ يَمْتَهَ يَبُو صَالِحَ لَمَتْنِي
- ٢ - نَسِيَتْ أَلْنَادَتْ أُمِّيَّهَ لَمَتْنِي
- ٣ - أَتَزَلِسِيَاظَ مِنْ ضِلْعِي لَمَتْنِي
- ٤ - يَسِيرَهَ أَمْشِي أَوْ جَفِيلِي أَغْلَهَ أَلْوِطِيَّهَ

(*) قالها مهدي بن محمد السويج (القرن ١٥هـ) مستنهماً الإمام المهدي (ع) وواصفاً له مصيبة السيدة زينب عليها السلام.

(**) الروضة المهدية: ٧١.

(١) يمته: مخففة أي متى؟، أراد أي وقت.

أبو صالح: كنية الإمام المهدي عليه السلام.

لمتني: مخففة ومركبة من «إلى + متى + أتني» أي إلى متى انتظر.

(٢) نسيت: مخففة أنسيت؟.

النادت: مخففة التي نادت، وأراد بها السيدة زينب عليها السلام.

أميه: أراد بها بني أمية، وقد جاءت الميم مشددة للضرورة.

لمتني: من الألم وهو الوجع.

(٣) لسياط: مخففة السياط واحدها السوط، وهو ما يضرب به من جلد.

لمتني: المتن هو الظهر.

(٤) جفيلي: أصلها كفيلي، الكفيل هو الضامن والمراد به العباس بن علي عليه السلام،

والضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

(١٦٥٤)

سلمتني (*)

هزج (**)

- ١ - زِمَانِي عُكْبَ عَيْنُكَ سَلَّمَتْنِي
- ٢ - إِوْ رَاحَاتِ الْيَوَائِبِ سَلَّمَتْنِي
- ٣ - رِجْتُ عِذْمَنْ يَنْبُوِيَه سَلَّمَتْنِي
- ٤ - يَثِيْمَه أَوْ يَا شَهِيْمَ وَصِيْتُ بِئِه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) قالها عن لسان حميدة بنت مسلم بن عقيل مخاطبة أباها.

١٠ (***) الدموع الناطقة : ٣ / ١٨٥ ، أبودية جابر الكاظمي : ٣٨.

(١) سلمتني : مخففة ومركبة من «سله + أماتني» السله هو المرض الرثوي المعروف ، وأماتني من الموت .

(٢) الراحات : واحدها الراحة وهي باطن الكف .

سلمتني : مخففة سالمتي ، أراد بها المصافحة .

١٥ (٣) عذمن : مخففة عند من ؟ .

سلمتني : من سلم الشيء إذا أعطاه إياه .

(٤) يا شهيم : محرقة أي شهيم ؟ .

(١٦٥٥)

ولمتني (*)

ه. ه. ه. م (***)

- ١ - يَخْوِيهِ أَوْيَه الْأَجَانِبَ وَلَمَثْنِي
- ٢ - إَوْ عِفْثْنِي أَوْهَائِي مِخْنَه وَلَمَثْنِي
- ٣ - دِگُوم أَوْ شَوْف زَنْدِي وَلَمَثْنِي
- ٤ - تَرَاهِنْ سَوْذ مِنْ أَسْيَاطُ أَمِيَّه

(*) قالها هادي بن علي القصاب المتوفى عام ١٤٠١ هـ في رجوع العقيلة زينب عليها السلام إلى كربلاء وخطابها لأخيها الحسين عليه السلام.

(***) ديوان شعراء الحسين: ٢٣٧/٣.

(١) ولمتني: من الموالمة وهي الاجتماع.

(٢) المحنة: هو كل ما يمتحن به الإنسان من المصائب.

ولمتني: مخففة أمتني، من الألم وهو الوجع، والواو للعطف.

(٣) دگوم: الدال تستعملها العامة لتأكيد الأمر، و«گوم» أصلها قم.

الزند: هو موصل الذراع بالكف.

ولمتني: محركة أومتني، المتن هو الظهر.

(٤) تراهن: من رأى الشيء إذا نظر إليه.

(١٦٥٦)

ومتني (*)

هزج (***)

- ١ - إِدْهَزْ بِالْطَّفِ سَعَهُ أَبْجَثْلِي وَمَثْنِي
- ٢ - أَوْ عَلَيَّهِ الْفَاجِعَةُ شَارَتْ وَمَثْنِي
- ٣ - يَسْنِيرُهُ أَطْلَعَتْ لِكُوفِهِ وَمَثْنِي
- ٤ - تَتْلَاعِبُ عَلَيْهِ أَسْيَاطُ أَمِيَّهِ

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) أبودية جابر الكاظمي: ٦٢.

(١) سعه: أصلها سعى، يقال: سعى الرجل في مشيه إذا هرول.

١٠

ومتني: مخففة أمانتي، من الموت، والواو للعطف.

(٢) ومتني: أصلها «أومأنتي» من الإيماء بمعنى، أراد قصدتني بإشارتها.

(٣) ومتني: المتن هو الظهر، وهي متصلة بما يليها، والواو للعطف.

(٤) تتلاعب: كناية عن توالي الضربات.

(١٦٥٧)

دهتني (*)

هزج (***)

- ١ - إِلَيْتِمِ وَالْمَرَضِ وَالْفَرْغِ دَهْتَنِي
- ٢ - أَوْ بُغَيْتِ الْعَيْنِ أَكُولِ الْهَذَا دَهْتَنِي
- ٣ - مِنْ يَوْمِ أَزْجَلُوا وَأَنَّهُ دَهْتَنِي
- ٤ - وَلَا طَارِشٍ مِنْ أَهْلِي الْمَرْعَلِيَّةِ

(*) قالها عباس بن علي الحزباوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة فاطمة الصغرى بنت الحسين عليه السلام.

(**) موسوعة الشعر الشعبي: ٥٥.

(١) الفرغ: الفاقة، من الفراق.

دهتني: يقال: دهى فلاناً إذا أصابه بدهية وهي المصيبة.

(٢) بغيت: أصلها بقيت.

دهتني: الدال لتأكيد الأمر وقد سبق بيانها، وهتني مخففة أهتني، من هتنت السماء إذا تتابع مطرها وانصب.

(٣) دهتني: مركبة من «ده + اتني» ده فارسية تأتي للأمر والنهي، وأتني مخففة أتأني بمعنى أتمهل، وأراد أنتظر وقد سبق بيانها.

(٤) المر: مخففة الذي مر، من المرور.

(١٦٥٨)

ويتني (*)

هنج (***)

- ١ - هَلِي نِيرَانُ فَرَزْكَتْكُمْ وَيَثْنِي
- ٢ - أَلْغَلْبُ حَمِ دُوبِ يَثْنَطْزُ وَيَثْنِي
- ٣ - الظُّعَايْنِ طَوْحَتْ بِكُمْ وَيَثْنِي
- ٤ - حَرَمَ وَأَيْتَامَ مِنْ الْغَاضِرِيَّةِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان فاطمة الصغرى بنت الحسين عليه السلام.

(**) أبودية جابر الكاظمي: ٣٥.

(١) هلي: أراد بها يا أهلي.

ويتني: من أجت النار إذا توقدت.

(٢) دُوب: محرفة دَاب، يقال: دَاب في العمل إذا استمر.

يَثْنَطْزُ: من نظر الزرع إذا حرسه وسهر عليه منتظراً جني ثماره، والعامّة تستخدمها بمعنى الانتظار.

ويتني: يتنظر، وقد سبق شرحها، والواو للعطف.

(٣) طَوْحَتْ: يقال: طَوْحَهُ إذا تَوَهه وبعده في الأرض.

ويتني: مخففة جاءتنِي، والواو للعطف.

(٤) حَرَمَ: من حرم الرجل بمعنى عياله.

(١٦٥٩)

ويتني (*)

م.ه.ه.ه. (***)

- ١ - نارِ أَفْرَاكِ خِلَانِي وَيَثْنِي
- ٢ - أَجْنِ وَالْظُّعْنَ مَا يُوْغِّفُ وَيَثْنِي
- ٣ - النَّوَابِيبُ بَسْنِ عَلَيَّ دَارَتْ وَيَثْنِي
- ٤ - خَذْتُ وَيَنْ أَحَبِّبِ الْحَنِّ عَلَيْهِ

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) ديوان الساري: ١٣١.

(١) الخلان: واحدها الخل وهو الصديق.

ويتني: محرفة أجتني، من أجت النار إذا توقدت.

(٢) أحن: من الحنين وهو التصويت عن حزن.

ويتني: ينتظر، وقد سبق شرحها، والواو للعطف.

(٣) ويتني: مخففة ومحرفة وجاءتني، أي أقبلت عليّ.

(٤) الحن: مخففة الذي حن، من الحنان.

(١٦٦١)

ويتني (*)

هزج (***)

- ١ - دِوَالِيْبِ الدَّهْرِ دَارَتْ وَيَثْنِي
- ٢ - إِوْزِيرَانِ أَبَوْصَطْ كَلْبِي وَيَثْنِي
- ٣ - تَرْجَيْتِ الْعَدُوَّ يَوْكُفْ وَيَثْنِي
- ٤ - أَوْذَعِ أَحْسَيْنَ وَأَنَّهُ أَغْلَهُ الْمُطِيَّه

(*) قالها عباس بن ناصر البحراني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حالها بعد مقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(***) ديوان ذخائر الآخرة: ٨٤.

(١) دواليب: واحدها دولاب وهي كل آلة تدور على محور «فارسية».

دارت: من الدوران.

ويتني: أصلها وجاءتني، والواو للعطف.

(٢) وِصَط: أصلها وسط، والعامية أحياناً تقلب السين صاداً كما في سطح صطح

وجرس جرص.

ويتني: أصلها أجتني، من أجت النار إذا توقدت.

(٣) ترجيت: من الرجاء.

ويتني: مخففة ويتأني بمعنى يتمهل، والواو للعطف.

(٤) المطية: الدابة.

(١٦٦٢)

وثنه (*)

ه.ه.م (***)

- ١ - وَحَكَّ الْمَاضِرَبَ فَارِسَ وَثْنَهُ
- ٢ - ذِبْتُ مِنْ صِعْدِ عَالَمَنْبَرٍ وَثْنَهُ
- ٣ - يَزِيدُ أَوْ هَتِفَ كَوْنٍ أَنْصُرَ وَثْنَهُ
- ٤ - أَغْرَابُ الْبَيْنِ خَلَّ يَنْعَبُ عَلَيْهِ

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة غطوسة يزيد بن معاوية وهو على منبر الرسول ﷺ.

(**) ديوان الربيعي: ٢٤٢.

(١) وحك: أصلها وحق، الواو فيها للقسم.

الماضرب: مخففة الذي ما ضرب، والضمير يعود إلى أمير المؤمنين عليه السلام.
وثنه: أصلها وثنى، من الثنية يقال: ثنى الشيء إذا جعله اثنين، والواو للعطف.

(٢) ذبت: من الذوبان.

من: أصلها لما، وقد سبق.

عالمنبر: مخففة على المنبر.

وثنه: من ثنى الشيء إذا طواه، أراد أثنى ركبتيه وجلس، وهي متصلة بما بعدها.

(٣) كون: من الكينونة.

وثنه: أصلها وثننا، من الوثن وهو الصنم.

(٤) البين: الفرقة والموت.

ينعب: يقال: نعب الغراب إذا صوّت.

(١٦٦٣)

جَنَّهُ (*)

م. ر. ه. ه. (***)

- ١ - لِيَالِي أَخْزَانُ عَاشُورَاءَ جَنَّهُ
- ٢ - وَأَمِنْ أَلْتَّازِ دَمْعِ أَلْيَكْتِ جَنَّهُ
- ٣ - تَطَبَّرَتْ أَوْ تَغُولِ أَلْنَّاسِ جَنَّهُ
- ٤ - نَعَمْ جَنَّنِي حُبُّ أَبْنِ الزُّجْيَةِ

(*) قالها محمد رضا بن حسين فتح الله المتوفى عام ١٣١١ هـ مصرحاً عن جبه وولائه للإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان عاشوراء: ١٧٩.

(١) جَنَّهُ: مخففة جاءتنا.

(٢) أَلْيَكْتِ: مخففة الذي يكت، يقال: كت الماء إذا تقطر.

جَنَّهُ: الجنة هي الأمان.

(٣) تطبرت: من التطبير وهو ضرب الرؤوس بالسيوف ونحوها.

جَنَّهُ: من الجنون.

(٤) جَنَّنِي: محرفة أجنني.

(١٦٦٤)

جَنَّهُ (*)

ه. ه. م. ه. (***)

- ١ - جَتِلْ خِلَصُوا هَلِي وَالْخَيْلُ جَنَّهُ
- ٢ - بُغِيَّتْهُ بَسْ حَرَمٌ وَاللَّيْلُ جَنَّهُ
- ٣ - يَبْوِيهِ أَلْجِنْتُ لِلْمَطْلُوبِ جَنَّهُ
- ٤ - تَرَهُ أَسْتَاثَتْ طَلَبَهَا أَغْلُوجُ أَمِيَّه

٥

(*) قالها محمد علي بن راضي المظفر (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أباها أمير المؤمنين عليه السلام.

١٠

(***) الأبوذية الحسينية: ١١.

(١) خلصوا: انتهوا، كناية عن الموت.

هلي: مخففة أهلي.

جَنَّهُ: مخففة جئن إلينا، من جاء بمعنى أقبل.

(٢) بغيته: أصلها بقينا.

١٥

جَنَّهُ: من جن الليل إذا أظلم واختلطت ظلمته.

(٣) أَلْجِنْتُ: مخففة الذي كنت.

المطلوب: الهارب من طلب حاكم ونحوه.

جَنَّهُ: من الجنة بالضم بمعنى الأمان.

(٤) تَرَهُ: ترى بمعنى تنظر.

٢٠

أَسْتَاثَتْ: من الوفاء بالطلب والثأر ونحوهما.

أَغْلُوجُ: واحدها العلج وهو الكافر.

(١٦٦٥)

لاجن (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - زَيْنَبُ حَاجَتِ أُمِّ جَلْثُومٍ لَاجِنُ
- ٢ - عَلَيْنَهُ اللَّيْلُ وَالنَّسْوَانُ لَاجِنُ
- ٣ - أَنَّهُ أَوْ إِنْتِي أَلْنَنْظِرُ النِّعَمَ لَاجِنُ
- ٤ - أَحَدُ يَخْتِي بِكِلْهِ حَرَمَ هَيْتِهِ

(*) قالها عباس بن... الحميدي (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أختها السيدة أم كلثوم عليها السلام.

(***) الأبوذية الكبرى: ٢٠.

- (١) حاجت: أصلها حاكت، من الحكي. أم جلثوم: أصلها أم كلثوم وهي ابنة علي عليه السلام.
- لاجن: محرفة لو جن، من جن الليل إذا أظلم، وهي متصلة بما يليها.
- (٢) لاجن: من التج البحر إذا اضطرب وهاج.
- (٣) التنظر: «ال» موصولة، وتنظر بمعنى نحرس.
- النعم: واحدها النعمة وهي المسرة، ولا معنى لها في هذا الموضع ولعلها مصحفة الحَرم.
- لاجن: مخففة لو جاءنا، وهي متصلة بما يليها، والمعنى: لو جاءنا أحد.
- (٤) يگله: لعلها مصحفة «نگله» مخففة نقول له.

(١٦٦٦)

لاجن (*)

ه.ر.ه.ه. (***)

- ١ - مَا تَذْرِي أَبْخَوَاتِكَ جَيْفَ لَاجِنِ
- ٢ - أَوْ جَيْفَ أَخَوَالِهِنَّ بِاللَّيْلِ لَاجِنِ
- ٣ - عَسَنَ لِلْغَاضِرِيَّةِ رَيْثَ لَاجِنِ
- ٤ - وَلَا رَاحِنَ يَسُزِلُ بَنَ الدَّعِيَّةِ

٥

(*) قالها عبد الحسن بن محمد الكاظمي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام واصفاً له ظلام الليل الذي جن على عياله بعد مقتله.

١٠

(***) الأبوذية الكبرى: ٧٢.

(١) ما تدري: مخففة أما تدري؟.

جيف: أصلها كيف؟.

لاجن: من التج البحر إذا اضطرب وهاج.

(٢) لاجن: محرفة لوجن، من جن الليل إذا أظلم.

(٣) عسن: عسى بمعنى لعل والعامة تلحق بفعل الماضي نون التأكيد الخفيفة، فتقول ١٥ عسن.

ريت: محرفة ليت.

لاجن: مخففة لا جنن، اللاء للنفي، وجنن بمعنى أتين.

(٤) ابن الدعية: المراد عبید الله بن زياد أو يزيد بن معاوية.

(١٦٦٧)

ولاجن (*)

هزج (***)

- ١ - لِيَالِي الْخَيْرِ جَن زَا حَن وَلَا جَن
- ٢ - أَوْ مُهَجَّنَه أَبْكَرَبَلَه حَا مَن وَلَا جَن
- ٣ - عَلَيَّه اللَّيْلُ لَوْ أَظْلَمَ وَلَا جَن
- ٤ - نِمْدُ أَرْكَابِنَه أَبْحَدُ الثَّانِيَه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان بني هاشم وهم يتأهبون لقتال الأعداء.

(**) أبوزية جابر الكاظمي: ٩.

(١) جن: مخففة كأن.

لاجن: مخففة لا جئن، اللاء للنفي، وجئن بمعنى أتين.

(٢) حامن: من حام حول الشيء إذا دار حوله.

لاجن: من التج البحر إذا اضطرب وهاج وغمر.

(٣) لاجن: محرفة لو جئن، يقال: جن الليل إذا أظلم.

(٤) نمد: من مد الشيء إذا بسطه.

ارگابنه: أصلها رقابنا.

الثنيه: من الشاء وهي كفناء الدار وزناً ومعنى.

(١٦٦٨)

لاجن (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - مَنْ يَحْمِي خَوَاتِ أَحْسَنِ لَاجِنِ
- ٢ - عَلَيْهَا اللَّيْلُ وَأَمِنْ الْخَطَرِ لَاجِنِ
- ٣ - عَسَى أَلْيَالِي شَهْرَ عَاشُورَ لَاجِنِ
- ٤ - وَلَا مَرْنٌ عَلَيْهَا أَبْهَا الرِّزِيَّه

٥

(*) قالها محمد علي بن راضي المظفر (القرن ١٥هـ) واصفاً حزن بنات الرسول ﷺ بعد مقتل الإمام الحسين عليه السلام.

١٠

(***) الأبوذية الحسينية: ٦.

(١) من: للاستفهام.

يحمي: من الحماية.

لاجن: محفة ومركبة من «لو + جن» من جن الليل إذا أظلم، وهي متصلة بما بعدها.

١٥

(٢) لاجن: من التج البحر إذا اضطرب.

(٣) لاجن: مخففة لاجن، لا للتنفي وجن بمعنى أقبلن.

(٤) مرن: من المرور.

ابهاالرزية: مخففة بهذه الرزية بمعنى المصيبة.

(١٦٦٩)

ولاجن (*)

هنج (***)

- ١ - بَنَاتِ الْوَحْيِ أَشْكَدُ عَجْنُ وَلَاجِنُ
- ٢ - مَضَلُّ وَاحِدُ يَبَارِيهِنَّ وَلَاجِنُ
- ٣ - إِمْنُ أَهْلِهِنَّ مَا سَلِمَ وَاحِدُ وَلَاجِنُ
- ٤ - عَبْدُ بَاذِرٍ يَبَارِي الْفَاطِمِيَّةَ

(*) قالها محمد علي بن راضي المظفر (القرن ١٥هـ) واصفاً حيرة بنات الرسول ﷺ بعد مقتل حماتهم.

(***) الأبوزية الحسينية: ٢٠

(١) اشكد: مخففة أي شيء قدر بمعنى ما أكثر؟

عجن: يقال: عج إذا صاح ورفع صوته.

لاجن: من التج البحر إذا اضطرب.

(٢) مضل: مخففة ما ضل، ما للنفي وضل بمعنى بقي.

يباريهن: من المباراة بمعنى الرعاية، وقد مضى بيانها.

لاجن: محرفة لاجن، لا للنفي وكن بمعنى بيت، أراد بها الخيمة، ولا يخفى عدم اتحاد الجنس مرفوض، ولو قال: «لاجن» من الجنة بمعنى الأمان لكان أفضل، ولعلها تصحيف.

(٣) لاجن: مخففة ومركبة من «لا + جون» لا للنفي، وجون هو ابن حوي مولى أبي ذر الغفاري.

(٤) باذر: مخففة أبي ذر.

(١٦٧١)

هاجن (*)

ر. م. ه. ه. (***)

- ١ - ليلِ الْخَوْفِ عَالَايَتَامِ هَاجِنُ
- ٢ - إَوْ عَلَهْ أَغْيَالُكَ أَمْوَاجُ الْخَيْلِ هَاجِنُ
- ٣ - هَاجِنُكَ خَوَاتِكُ غَوْمِ هَاجِنُ
- ٤ - إَوْ لَتَعَوَّكَ عَنْ التَّخْوهِ الْمَنِيهْ

(*) قالها علي بن كريم الموسوي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام ، لقد
طلب من الشاعرين السيد علي الموسوي والحاج جابر الكاظمي أن ينظما على
«هاجن» فنظم كل واحد منهما بيتاً من الأبودية في الإمام الحسين عليه السلام .
(**) ديوان شاعر الكاظمية : ١/ ١٤٣.

١٠

(١) عالايتم: مخففة على الأيتام.

هاجن: مركبة من «ها + جن» ها للتنبيه، وجن من جنّ الليل إذا أظلم.

(٢) هاجن: من هاج البحر إذا اضطرب وتحرك.

(٣) هاجنك: ها للتنبيه، وجنك مخففة جئن إليك.

١٥

هاجن: ها للتنبيه، وجئن بمعنى أقبلن، والتكرار للتأكيد.

(٤) لتعوّك: محرفة لا تعيقك، من عاقه عن الشيء إذا منعه عنه.

النخوة: المروءة.

(١٦٧٣)

وهاجن(*)

هزج(***)

- ١ - إلتَوَايِبْ غَوَطَرَنْ صَوْبِي وَهَاجَنْ
- ٢ - إُوْ خِذَنْ سَبَّاحْ دَلَالِي وَهَاجَنْ
- ٣ - هَاتِلَحْكَ عَالِهْ أَغْيُونِي وَهَاجَنْ
- ٤ - إُوْ صِرَتْ مَذْرِي أَبْمَصِيرِي أَبْيَانِيَّهْ

(*) قالها مهدي بن صاحي الموسوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) ديوان الروضة الموسوية: ١٠٦.

١٠ (١) غوطين: أصلها قطرن، يقال: قطر في الأرض إذا ذهب.

صوبي: من الصوب وهو الجانب، والضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

هاجن: مخففة هاجتن، ها للتنبيه وجتن بمعنى أقبلن.

(٢) خذن: مخففة أخذن.

سباح: شريان القلب، وقد سبق شرحها.

١٥ هاجن: أصلها هجن، من هج الرجل إذا نفر وباین مقامه وأوغل، والألف

للجناس.

(٣) هاتلحك: ها للتنبيه، وتلحك أصلها تلحق بمعنى تدرك.

هاجن: ها للتنبيه، وجن من الجنون وهو ذهاب العقل وزواله، أراد بها زوال

البصر.

٢٠ (٤) ابيانويه: محرفة بأية نوية وهي المقصد.

(١٦٧٤)

وانجن (*)

ر.ه.ه.ه.ه. (***)

- ١ - عَالِقَاسِمِ أَنْصَابِ الْعَقِلِ وَأَنْجَنُ
- ٢ - وَحَيْدِي سَلَوْتِي بِاللَّيْلِ وَأَنْجَنُ
- ٣ - شَغُولُنْ لِلْيَزْفَنِ بِنْتُ وَأَنْجَنُ
- ٤ - إغروسه حَاطِرَه أَوْجَثِي الْمِنِيَه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة واصفة مصاب ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) أبودية أبو يقظان الحلبي : ٨١.

(١) عالقاسم : مخففة على القاسم.

انجن : من الجنون.

(٢) وحيدى : أراد الابن الوحيد.

سلوتي : من التسلية.

انجن : مركبة من «ان + جن» من جن الليل إذا أظلم.

(٣) شغولن : مخففة أي شيء أقولن.

لليزفن : مخففة للواتي يزفن.

انجن : مخففة ومركبة من «إن + جثن» بمعنى أقبلن.

(٤) جتي : أصلها جاءت.

(١٦٧٥)

منجن (*)

هزج (***)

- ١ - عَفَهَ عَگْلي ثَبَثَ بِالرَّاسِ مَنجَنُ
- ٢ - إِبْنَاتِ الْمُضْطَفِّهَ آمِنِ الظُّلُمِ مَنجَنُ
- ٣ - تَمَنَّتِ الصُّمَيْدَ أَيْشُوفِ مَنجَنُ
- ٤ - بَنَاتِهِ الْمَجْلِسِ الطَّاعِي هَدِيَّه

(*) قالها عباس بن... الحميدي (القرن ١٤هـ) واصفاً دخول السبايا من آل الرسول ﷺ إلى مجلس يزيد بن معاوية.

(**) الأبوذية الكبرى: ٣٨، ٤٥.

(١) عفه: مخففة عافاه، وهو دعاء بالعافية، من عافاك الله.

منجن: مخففة ما انجن، ما للنفى وانجن من الجنون.

(٢) منجن: مخففة ما نجين، من النجاة بمعنى الخلاص.

(٣) الصميدة: محرقة السميدع وهو الأسد، أراد به الإمام علي عليه السلام.

منجن: أصلها لما جتن، بمعنى عندما أقبلن.

(٤) الطاعي: الظالم، وأراد به يزيد بن معاوية.

هديه: لو قال: سبية لكان أفضل.

(١٦٧٦)

هجن (*)

م.ه.م.ه. (***)

- ١ - خِيُولِ الْغُومِ عَالِصِيَوَانْ هَجَّجْن
- ٢ - أَوْ بَنَاتُكَ يَا عَلِيٍّ أَمْنِ الْخُوفِ هَجَّجْن
- ٣ - تَبْظُنْ مَا يَجْنُ لَيْلِ الْكِدْزِ هَجَّجْن
- ٤ - عَلَيْنَهُ أَوْ إِخْنَهُ بَيْنَ أَجْلَافُ أَمِيَّه

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة أم كلثوم عليها السلام مخاطبة أباها علي عليه السلام.

١٠ (***) أبودية جابر الكاظمي: ٦٤.

(١) عالصيون: مخففة على الصيون وهي الخيمة الكبيرة «فارسية» وقد مرّ.
هجن: مخففة هاجن، من هاج البحر إذا اضطرب وتحرك، وقد مضى له شبيه لهذا المعنى «على الصيون خيل الغوم هاجن».

(٢) علي: هو الإمام علي عليه السلام.
هجن: يقال: هج فلان من الظلم وغيره إذا نفر وباين مقامه وأوغل «عامية» وقد مضى. ١٥

(٣) الكدر: خلاف الصفو.

هجن: مخففة هاجن، ها للتنبيه، وجن من جن الليل إذا أظلم.

(٤) الأجلاف: واحدها الجلف وهو الرجل الغليظ الجافي.

(١٦٧٧)

والجن (*)

هـ.هـ.م.هـ (***)

- ١ - وَحَكَّ عَوْدَكَ إِمَامَ الْإِنْسِ وَجَّنْ
- ٢ - نَشَذْتَ الرَّايِحَاتِ أَغْلِيكَ وَجَّنْ
- ٣ - صَحَّتْ يَخْسَيْنَ هَايَ الْخَيْمِ وَجَّنْ
- ٤ - وَيَنْ أَلِيخُمْدِ الْنِيرَانِ أَلِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) أبوزية جابر الكاظمي: ٢٢.

(١) وحك: وحق، الواو للقسم.

عودك: العود هو الأب، أراد به الإمام علي عليه السلام وقد سبق شرحها.

وجن: مخففة والجن وهو خلاف الإنس.

(٢) وجن: مخففة واللواتي جئن أي أقبلن، والواو للعطف.

(٣) وجن: من أجت النار إذا توقدت.

(٤) وين: محرفة أين.

اليخمد: مخففة الذي يخمد، يقال: أخدم النار إذا أذهب لهبها.

(١٦٧٨)

وجنه (*)

هـ.هـ.م.هـ (***)

- ١ - الْإِنْسُ طَاعَتْ لَبُو أَلَيْمَهُ وَجَنَّهُ
- ٢ - حِرْزٌ لِّأَيِّ يَزُورِ أُنْسَهُ وَجَنَّهُ
- ٣ - لَا لِلنَّازِ تَبْجِي لَهُ وَجَنَّهُ
- ٤ - لَجَنَ كُلِّ عَيْنٍ تَبْجِي لَهُ شَجِيَّهُ

٥

(*) قالها كاظم بن حسن سبتي المتوفى عام ١٣٤٢هـ واصفاً حزنه وبكاءه لمصيبة الإمام الحسين عليه السلام ، وفي الأبوزية الكبرى نسبت إلى حسن بن كاظم سبتي المتوفى عام ١٣٧٤هـ ولكننا نرجح أن تكون لكاظم بن حسن سبتي لأنها نشرت في ديوانه . ١٠
(***) الأبوزية الكبرى : ٢٩ .

(١) جنه : من الجن وهو خلاف الإنس ، ولعل الضمير يعود إلى المكلف بالطاعة .

(٢) الحرز : الحفظ ، يقال : حرز المال إذا حفظه .

للي : مخففة للذي .

١٥

الإنس : خلاف الوحشة .

جنه : من الجنة بمعنى الأمان .

(٣) تبجي : تبكي .

جنه : الجنة هي التي وعد الله بها عباده .

(٤) لجن : لكن .

٢٠

شجيه : من الشجا بمعنى الهم والحزن .

(١٦٧٩)

وجنه (*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - دَرَيْتُوا أَيْزِيدَ شِنْهُوَ الصَّنْعَ وَجْنَهُ
- ٢ - جِدَامِي أَوْ ضَرَبَ لِحَسَيْنَ وَجْنَهُ
- ٣ - عَلَى نَارِ الْهَضْمِ وَالْحِزْنِ وَجْنَهُ
- ٤ - عَلَيْهِ أَغْلَنَ أَبْشَامَهُ خَارِجِيَهُ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥ هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حالها بعد مقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية: ٢٨٥.

(١) شنهو: مخففة أي شيء هو؟.

الصنع: مخففة الذي صنع.

وجنه: أصلها وجنى، من الجناية وهي ارتكاب الذنب، والواو فيها للعطف.

(٢) جدامي: أصلها قدامي بمعنى أمامي.

وجنه: من الوجنة وهي ما ارتفع من لحم الخد.

(٣) الهضم: القهر.

وجنه: أصلها أجنأ، من أجت النار إذا توقدت.

(٤) شامه: أراد بلاد الشام، والضمير يعود إلى يزيد بن معاوية.

(١٦٨٠)

وجنه (*)

ه.م.ه.ه. (***)

- ١ - نِيرَانِ الْخَيْمِ كَلْبِي وَجَنَّهُ
- ٢ - إِوْ حَبْ أَحْسِينِ أَخْذْ عَكْلِي وَجَنَّهُ
- ٣ - طُمَعْ بِأَلْحُوزِ مَا أَبْجِي وَجَنَّهُ
- ٤ - بَچَايْ أَغْلَهْ أَلْجَسِينِ أَبْنِ الزُّجَيَّهْ

(*) قالها هادي بن محمد ثويني (القرن ١٥هـ) مبارياً البيت من قصيدة لمحمد علي بن حسين الأعمش المتوفى عام ١٢٣٣هـ - من الكامل - :

١٠ تبكيك عيني لا لأجل مشوبة لكنما عيني لأجلك باكية
(**) شعراء الكوفة الشعبيين: ٦٦/٢.

(١) وجنه: أصلها أجنه، من أجت النار إذا توقدت.

(٢) عكلي: أصلها عقلي.

وجنه: مخففة أجنه من الجنون وهو ذهاب العقل، والواو للعطف.

١٥ (٣) أبجي: أصلها أبكي.

وجنه: أراد جنة الله، والواو للعطف والمعنى: إنني لست باكياً طمعاً بالحرور أو الجنة.

(٤) بچاي: أصلها بكائي.

(١٦٨١)

وجنه (*)

م. ه. ه. ه. ه. (**)

- ١ - حُبْ أَحْسَيْنِ أَخْذْ عَگْلي وَجَنَّهُ
- ٢ - إِنْ زِيرَانِ الْبُعْدِ كَلْبِي وَجَنَّهُ
- ٣ - يَصَاحِبْ حُوزِ مَارِيدَنْ وَجَنَّهُ
- ٤ - أَرِيدِ أَزْيَارَةَ الْبَالِغَاضِرِيَّةِ

(*) قالها سعيد بن كاظم الصافي (القرن ١٥هـ) في ولائه للإمام الحسين عليه السلام وشوقه لزيارة قبره.

(**) قلائد الإنشاد: ٦٦٤.

١٠

(١) وجنه: من الجنون، والواو للعطف.

(٢) وجنه: من أجت إذا توقدت.

(٣) يصاحب: مخففة يا صاحب وهو الملازم، والياء للنداء.

وجنه: من الجنة وهي خلاف النار، والواو للعطف.

- (٤) البالغاضرية: مخففة الذي بالغاضية، أراد به الإمام الحسين عليه السلام، ولا يستحسن استخدام اسم الموصول «الذي بالغاضية» بعدما جاء ذكر الحسين عليه السلام بل من المستحسن استخدام الضمير ليعود إلى الإمام الحسين عليه السلام فلو قال: «أريد ازيارته بالغاضية» لصح، ولكن الأفضل «أريد ازيارته جبل المنية».

(١٦٨٢)

وجنه (*)

هـ.هـ.م.هـ (***)

- ١ - هَلِي رَا حَوَالِ عِدْ رَوْضَه وَجَنُّه
- ٢ - وَلَا وَا جِدْلِفَه مِنْهُمْ وَجَنُّه
- ٣ - هَذَا اللَّيْلُ هَالْعَسْعَسُ وَجَنُّه
- ٤ - وَأَخْنَه وَخَدْنَه أَبْهَالْمِسِيَّه

(*) قالها عبد الأمير بن نجم النصاروي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.
(**) الشاعر نفسه.

- ١٠ (١) هلي: مخففة أهلي.
جته: الجنة هي خلاف النار.
(٢) لفه: حضر، وقد مضى شرحها.
جته: مخففة جاءنا.
(٣) هالعسعس: الهاء للتنبيه، وعسعس الليل بمعنى أظلم.
جته: أصلها جن، يقال: جن الليل إذا أظلم واختلطت ظلمته، والهاء فيها ١٥ للجناس.
(٤) وحدنه: أصلها وحدنا بمعنى بمفردنا.
بهاالمسيه: مخففة بهذه المسية. اضطراب الوزن واضح ولو قال: «حرم واحته وحدنه بهاالمسيه» لاستقام.

(١٦٨٣)

ولاچن (*)

م. هـ. هـ. هـ. (**)

- ١ - أُنِيَابِ الدَّهْرِ عَضُّنِي وَلَاچَنْ
- ٢ - إِنْهَيْمِهِ أَوْلا ذَرَهُ عِنْدِي وَلَاچَنْ
- ٣ - مُصَايِبُ كَبُلٍ صَابِنِي وَلَاچَنْ
- ٤ - يَخْوِيهِ أَوْلا شِفَتْ جِسْمَكَ رِمِيهِ

(*) قالها حسين بن علي الكربلائي المتوفى عام ١٣٢٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام ، وقد أخذ منه علوان آل جحالي كما في روائع الأمثال: ٩٨ ، عن فنون الأدب الشعبي: ٦٦/١ .

إلدهر عضني ابنيبانه ولاچن
ابهيمه ولا ذره عندي ولاچن
راضي بجسمة الباري ولاچن
أره غيري وتشب نيران بيه

(**) الشاعر حسين الكربلائي: ٩٥ .

(١) الأنياب: واحدها الناب وهي السن التي خلف الرباعية .
لاچن: أصلها لاكن، يقال: لأك اللقمة إذا مضغها، والنون ضمير جمع يعود إلى الأنياب .

(٢) الهيمة: محرفة الهومة وهي الفلاة، والهيم هي الرمال التي لا تروى .

ذرى: الملجأ وكل ما استترت به .

لاچن: أصلها لاكن، اللاء للنفي، والكن بمعنى البيت .

(٣) لاچن: أصلها لکن، وهي حرف من الحروف المشبهة بالفعل .

(٤) رميه: أراد مرمي على الأرض .

(١٦٨٥)

ولجن (*)

هزج (**)

- ١ - عَلَيَّهِنَّ صَاحَتِ أُمٌ جَلْثُومٌ وَلَجَنُ
- ٢ - إِسْتَحَنَ مَا تَدْرُنْ أَمْنَيْنِ وَلَجَنُ
- ٣ - تَتْبَاجَنَ عَلَيَّهِنَّ أَهْنَاءُ وَلَجَنُ
- ٤ - زَلِمَ ذَبَحَتْ هَلِي بِالْغَاضِرِيَّه

(*) قالها عباس بن ... الحميدي (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة أم كلثوم أبنت علي عليه السلام مخاطبة نساء أهل الكوفة.

(**) الأبوزية الكبرى: ٤٠.

(١) أم كلثوم: أصلها أم كلثوم.

ولجن: مخففة وبلكن، من الويل.

(٢) هكذا في الأصل وربما سقطت كلمة «احنه» والصحيح هو «استحن ما تدرن احنه امنين ولجن».

استحن: من الحياء.

ما تدرن: مخففة أما تدرين؟.

امينين: محرفة من أين؟.

ولجن: مخففة وإلى أي كن، الكن بمعنى البيت أراد بها من أي بيت نحن.

(٣) تتباجن: مخففة تتباكين، من البكاء.

عليهن: هكذا في الأصل والصحيح «عليه».

اهناه: هنا.

ولجن: ولكن، وهي متصلة بما يليها، والمعنى «ولكن زلم...».

(٤) زلم: رجال، وقد مضى شرحها.

(١٦٨٦)

حنه (*)

هـ. هـ. ر. هـ. (***)

- ١ - إِمَصَابِ ابْنِ الْحَسَنِ لِلظَّهْرِ حَنَّهُ
- ٢ - وَالْعِزْسَهْ غَدَتْ بِالْكُونِ حَنَّهُ
- ٣ - شِفْتُوا أَيَصِيرُ دَمَ الرَّاسِ حَنَّهُ
- ٤ - يَشِيعَهُ وَأَبْتَدَلَ عِزْسَهْ أَلْعَزِيَّهْ

٥

(*) قالها بعضهم (القرن ١٤هـ) في مصاب القاسم بن الحسن عليه السلام مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام.

١٠ (***) الأبوزية الكبرى: ٥١.

(١) حنه: مخففة أحنى، يقال: أحنى الشيء إذا عطفه وقوسه.

(٢) حنه: من الحنين، يقال: حن فلان إذا صوت عن حزن.

(٣) حنه: من الحناء وهو الخضاب.

(٤) يشيعه: مخففة يا شيعه.

١٥ ابتدل: من أبدل الشيء شيئاً آخر إذا اتخذه عوضاً.

(١٦٨٧)

حنه (*)

هزج (***)

- ١- فَكَدْكَ لِظَهْرِي خَسِينِ حَنْه
- ٢- صَاثٍ لِحَرِيمٍ أَغْلِيكَ حَنْه
- ٣- نَاصِيَّتِهِ أَبْدَمَاكِ أَلْمُهُزِ حَنْه
- ٤- لِفَانِي لِّلْخَيْمِ يَنْعَاكِ أَلْيَه

(*) قالها محمد علي بن راضي المظفر (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(***) الأبوذية الحسينية: ١١.

(١) فكذلك: فقدك، كناية عن الموت.

حنه: مخففة أحناء، من الإنحناء.

(٢) حنه: من الحنين وهو التصويت عن حزن.

(٣) ناصيته: من الناصية وهي مقدم الرأس أو مقدم شعر الرأس إذا طال.

المهر: ولد الفرس.

حنه: من الحناء بمعنى الخضاب.

(٤) لفاني: حضرنني، وقد سبق تفصيلها.

ينعاك: يقال: نعى فلاناً إذا جاء بخبر موته.

(١٦٨٨)

حنها (*)

ر.ه.م.ه. (**)

- ١ - إضْلُوْعِي الدَّهْرَ ضِلْعَ ضِلْعِ حَنْهَا
- ٢ - إَوْ جَفُوْفِي مِنْ دِمَوْعِ الْعَيْنِ حَنْهَا
- ٣ - يَخُوْيَه أَكْعِدِ الزَّيْنَبَ شَوْفَ حَنْهَا
- ٤ - عَلَيكِ أَنْيَاخَهَا صُبْحَ أَوْ مَسِيَّه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حزنها لأخيها الإمام الحسين عليه السلام بعد مقتله.

(**) الموسوعة الريحانية: ١٨٠.

(١) حنّها: مخففة أحنّاها، من الإنحناء وهو الإنعطاف.

(٢) حنّها: من الحناء وهو الخضاب.

(٣) أكعد: أصلها أقعد.

حنّها: من الحنين وهو البكاء الشديد.

(٤) أنياخها: من النوح وهو البكاء بجزع وعويل.

(١٦٨٩)

راحن (*)

هزج (***)

- ١- خَوَاتِكْ لَيْسُزْ يَخْسَيْنْ رَا حَنْ
- ٢- وَلَا وَا حِذْ عَلَيَهِنْ زَنْغَرْ رَا حَنْ
- ٣- مِنْ يَنْغَرْ زَلْمَهِنْ جِئْثْ رَا حَنْ
- ٤- أَبْوَادِي كَرْبَلَهْ رِيحَه زِجِيَّهْ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام وواصفاً له حال بنات الرسول ﷺ في كربلاء.

(**) أبوزية أبو يقظان الحلبي: ٧٣.

(١) راحن: أصلها رحن بمعنى ذهبن، جيء بالألف للجناس.

(٢) نغر: حرس، وقد سبق شرحها.

راحن: مخففة ومركبة من «أراه + حن» من الحنان.

(٣) زلمهن: رجالهن.

راحن: من الرائحة، أراد فحن برائحة زكية.

(٤) الوادي: منفرج ما بين الجبال، والعامّة تطلقها على كل أرض مخففة وسهلة.

ريحه: مخففة رائحة.

(١٦٩٠)

لاحن (*)

م. هـ. ر. هـ. (***)

- ١ - دَمَوْعِ الْعَيْنِ لِيَّهْ أَخْضَابِ لَا حَنْ
- ٢ - وَلَا سَاعَهُ الْعِطْفَلِي الدَّهْرَ لَا حَنْ
- ٣ - شِفَتْ أَلْرُوسَ فَوْكِ أَرْمَاحِ لَا حَنْ
- ٤ - عَدَدَ سَبْعِينَ رُوسَ أَهْلِ الْحَمِيَّهْ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حمل رؤوس أهل بيتها وأنصارهم.

(***) الموسوعة الريحانية: ١٧١.

(١) لاحن: أصلها أو حناء، من الحناء وهو الخضاب.

(٢) العطفلي: مخففة الذي عطف لي، من العطف وهي الشفقة.

لاحن: محرفة لي حن، أراد حن لي من الحنان وهو العطف.

(٣) الروس: مخففة الرؤوس.

لاحن: من لاح الشيء إذا ظهر وبان.

(٤) سبعين: إنما قال: سبعين جرياً على المشهور من أن عدد شهداء الطف بلغ اثنين وسبعين وبما أن قبيلتين ممن كان لهم النفوذ في المعسكر الأموي عارضاً حمل رأسين ممن ينتمي إلى قبيلتهما أحدهما الحر بن يزيد الرياحي فبلغ عدد الرؤوس المحمولة سبعين رأساً وإلا فإن عدد الشهداء كان أكثر من اثنين وسبعين شخصاً كما هو محقق في محله.

الحمية: المروءة، وأراد بأهل الحمية الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته وأنصاره.

(١٦٩١)

ولاحن(*)

ه.ه.م.ه. (***)

- ١ - إِنْهَامَكَ يَا ذَهْرَ أَثَرْنِ وَلَا حَنْ
- ٢ - مِثْلِي مَا بَجَهْ وَاحِذْ وَلَا حَنْ
- ٣ - فَوَكِّ أَرْمَاحَ رُوسِ أَهْلِي وَلَا حَنْ
- ٤ - جِدَامِ الظُّعْنِ لِبَنِ الدَّعِيَّةِ

(*) قالها حسن بن حسين الموسوي (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام علي بن الحسين السجاد عليه السلام واصفاً حمل رؤوس أهل بيته عليهم السلام.

(***) ديوان دموع المحبين: ٧٦.

(١) أثرن: من أثر في الشيء إذا ترك فيه أثراً.

لاحن: من ألح فلاناً إذا أهلكه.

(٢) بجه: أصلها بكى.

لاحن: لا للنفى، وحن من الحنين وهو البكاء الشديد.

(٣) لاحن: من لاح الشيء إذا ظهر وبان.

(٤) جدام: أصلها قدام بمعنى أمام، ومنها قول بعضهم - من الطويل - :

هوئى ناقتي خلفي وقدامي الهوى وإنني وإياها لمختلفان

الدعية: المتهمة في نسبها، وأراد بابن الدعية يزيد بن معاوية.

(١٦٩٢)

ماحن(*)

هـ. هـ. م. هـ. (***)

- ١ - إغِيُونِي غورِگَن بِالدِّمِغِ مَاحَن
- ٢ - وَأَحِنَ حَنَ الْحَوْرَ أَشْلُونُ مَاحَن
- ٣ - أُوَيْلِي أَلْوَكْتَ لِلْسَّجَادِ مَاحَن
- ٤ - يَبَارِي أَرْوِجَتَهُ يَهْلُ الْحَمِيَّة

٥

(*) قالها عباس بن الحميدي (القرن ١٤هـ) واصفاً حزنه لمصاب الإمام علي بن الحسين عليه السلام، وفي الأصل الجناس «ماجن» وما أثبتناه الصحيح. (***) الأبوذية الكبرى: ٤١.

١٠

(١) غورگن: مخففة اغرورقن، يقال: اغرورقت العين إذا دمعت كأنها غرقت في دمعتها.

ماحن: من ماح إذا اغترف الماء بكفه.

(٢) الحور: هكذا في الأصل وبه يختل الوزن والمعنى ويستقيم إذا قال «الحواري» ولعله تصحيف.

١٥

ماحن: من الحنين وهو البكاء بصياح وعويل.

(٣) اويلي: محرفة واويلاه وهي دعاء بالهلاك والموت.

الوكت: محرفة الوقت، أراد بها الزمان.

السجاد: هو الإمام علي بن الحسين عليه السلام.

ماحن: ما للنفى، وحن من الحنان.

٢٠

(٤) يباري: من المباراة.

(١٦٩٣)

وناحن (*)

هزج (***)

- ١ - الْمُصَايِبُ جَلَنَ أَبْغَلْبِي وَنَاخَنُ
- ٢ - إِهْنُ يَنْعَنُ أَبْدَلَالِي وَنَاخَنُ
- ٣ - إِلَيْهِ أَطْفَالُ مَا عَادُوا وَنَاخَنُ
- ٤ - عَلَيْهِمْ لَمَّنْ أَيْرَجَعُونَ إِلَيْهِ

(*) قالها رمضان بن شريف برواية (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة أم ابراهيم ومحمد الأصغر ابني مسلم بن عقيل.

(***) ديوان رمضان: ١٥٨.

(١) جلن: أصلها كلن، من كل بالشيء أحاط به.
ناخن: أصلها نخين، من النحية بمعنى الهدف يقال: فلان نحية الشدائد إذا أصبح هدفاً لها.

(٢) إهن: أصلها هن، والهمزة في «الحسجة» تدل على الإشارة والتنبيه كما في «أهو» وتكون بمثابة قولنا: هذا هو أو ها هو.

ينعن: من النعي، يقال: نعت فلاناً إذا جئت بخبر موته.

ناخن: مخففة ومركبة من «أنا + أحن» يقال: حن فلان إذا صوت عن حزن.

(٣) ناخن: مخففة ومحرفة أنوخن، من النوح وهو البكاء بصياح وعويل.

(٤) لمن: أصلها لَمَّا، قلب التنوين نوناً.

(١٦٩٤)

تحنه (*)

هزج (***)

- ١ - يَوْمَ الْطُّفِ سَهَنَ مَاضِي تَحْنُهُ
- ٢ - وَعَلَى جَمْرِ الْغَضَةِ ضَلَعِي تَحْنُهُ
- ٣ - أَوْنَ عَالَمٍ دَمَهُ رَأْسُهُ تَحْنُهُ
- ٤ - أَوْصَارِ أَمْلَسَهُ أَشْهَامِ الْمِنْيَةِ

٥

(*) قالها مهدي بن راضي الأعرجي المتوفى عام ١٣٥٩هـ في مصاب القاسم بن الحسن عليه السلام عن لسان أمه السيدة رملة.

(**) ديوان شعراء الحسين: ٢٢/٢، الأبوزية الكبرى: ١٨، منهاج البكاء في فجائع كربلاء: ١٣٤.

(١) سهم: جاء في الأبوزية الكبرى «سهل» والصحيح ما أثبتناه. الماضي: من مضى الجرح فلاناً إذا ألمه وأوجعه. تحنه: مخففة ومركبة من «أتاح + لنا» بمعنى هيا لنا.

(٢) الغضة: الغضا، واحدها الغضة وهو شجر خشبه من أصلب الخشب وجمره يبقى زمناً طويلاً لا ينطفئ.

تحنه: أصلها تحنى من الإنحناء.

(٣) عالمن: مخففة على الذي من.

تحنه: من الحناء بمعنى الخضاب.

(٤) الملبس: هي نُقْلٌ من لوز ونحوه يلبس سكرأ ويثر في الزفاف.

٢٠

(١٦٩٥)

تحنه (*)

هـ. هـ. م. هـ (***)

- ١ - حَنِينِي مَا أَظَنِّ الْخَنَسَةَ تَحْنُهُ
- ٢ - عَلَهُ أَبْنِ أُمِّي الضُّلُغِ مِنِّي تَحْنُهُ
- ٣ - إِنْجَثَلَ أَحْسَيْنُ كُلِّ شَامِتٍ تَحْنُهُ
- ٤ - إِنْ يَزِيدِ اشْتَفَهُ أَبْيُومِ الْغَاضِرِيَّه

(*) قالها صالح بن حسين الحلبي المتوفى عام ١٣٥٩ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة مصاب أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(***) الأبوذية الكبرى: ٢٤.

(١) الخنسه: مخففة الخنساء، التي تعدُّ من أعظم شواعر العرب، قتل أخوها معاوية وصخر فرثتهما وبكت عليهما طويلاً فأصبح بكاؤها مضرب مثل.

تحنه: من الحنين وهو التصويت عن حزن.

(٢) تحنه: من الإنحناء.

(٣) الشامت: مَنْ فرح ببليّة غيره.

تحنه: من الحناء بمعنى الخضاب.

(٤) اشتفه: أصلها اشتفى، من التشفى.

(١٦٩٦)

تحنه (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - حَنِينِي مَا سِوَهُ النَّاقَةِ تَحْنُهُ
- ٢ - أَوْ ظَهْرِي أَبْثُغْلُ هِجْرَانِكَ تَحْنُهُ
- ٣ - وَحَكُّ الْبَالِدَمَةِ شَيْبَهُ تَحْنُهُ
- ٤ - إِيذَاعَكَ يَا حَبِيبِي أَيْعِزْ عَلَيْهِ

(*) قالها محمد بن... آل غضب (القرن ١٤هـ) مخاطباً حبيبه وفيها يقسم بالإمام الحسين عليه السلام.

(**) نقلاً عن الشاعر جابر بن جليل الكاظمي.

(١) سوه: أصلها سوى بمعنى غير.

الناقة: الناقة.

تحنه: من الحنين وهو التصويت عن حزن.

(٢) ثغل: أصلها ثقل.

تحنه: من الإنحناء.

(٣) وحك: أصلها وحق، الواو للقسم.

البالدمه: مخففة الذي بالدعاء.

تحنه: أصلها تحنى، من الحناء وهو الخضاب والضمير يعود إلى الإمام الحسين عليه السلام.

(٤) يعز: يعظم.

(١٦٩٧)

تحنه (*)

ه.م.ه.ه. (***)

- ١ - جَنِينِي لَا تَظُنْ تُكَلِّهِ تَحْنُهُ
- ٢ - إَوْ ضِلْعِي أَبِكْئُرْ لَوْعَاتِي تَحْنُهُ
- ٣ - إَوْ كَفِّي مِنْ دَمْعَ عَيْنِي تَحْنُهُ
- ٤ - عَلَهُ أَلْعَارِي أَوْ تَدُوسَهُ الْأَعُوجِيَّةُ

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام باكية فقد أخيها الحسين عليه السلام.

(**) الجمرات الودية: ١٣٢/٥.

(١) ثكله: أصلى ثكلى وهي المرأة الفاقدة إبنها.

تحنه: من الحنين وهو التصويت عن حزن، ولعله أخذها من السيد صالح الحلبي المتوفى عام ١٣٥٩ هـ في قوله «حنيني ما ظن الخنسه تحنه».

(٢) اللوعات: واحدها اللوعة وهي حرقه الحزن.

تحنه: من الإنحناء.

(٣) تحنه: من الحناء وهي الخضاب.

(٤) العاري: هو المجرد عن الثياب، والمراد هو الإمام الحسين عليه السلام لأنه قد سلب بعد استشهاده.

الأعوجية: الخيول، وقد سبق شرحها.

(١٦٩٨)

تحنه (*)

هزج (**)

- ١ - جَنِينُكَ يَا كَلْبُ إِلْمَنْ تَحِئُهُ
- ٢ - عُلَّهُ الْعَرِيسِ الْبِدْمُهُ تَحِئُهُ
- ٣ - مَا تَذِرِي ابْضِلِغْ رَمْلَهُ تَحِئُهُ
- ٤ - أَعْلَهُ أَبْنَهَا أَوْ تَجْذِبِ أَلْوَنُهُ خِفِيَهُ

(*) قالها عباس بن ناصر البحراني (القرن ١٥هـ) واصفاً حزن السيدة رملة بعد مقتل ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) ديوان ذخائر الآخرة: ٨٣، مجمع مصائب أهل البيت: ١٧١/١.

(١) تحنه: من الحنين وهو البكاء الشديد.

(٢) العريس: أراد به القاسم بن الحسن عليه السلام وقد سبق شرحها.
البدمة: مخففة الذي بدمه.

تحنه: أصلها تحنى، من الحناء وهو الخضاب.

(٣) تحنه: من الإنحناء، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) تجذب: تجر.

الونه: محرقة الأنة، من الأنين.

(١٦٩٩)

تحنه (*)

هزج (***)

- ١ - الضِّلِغِ مِنْ يَوْمِ فَرِغَاهُمْ تَحْنُهُ
- ٢ - أَوْ حَنِينِ الشَّيْبِ مَا وَاللهِ تَحْنُهُ
- ٣ - يَبْنِ سَفِيَانُ قُرْ عَيْنَكَ تَحْنُهُ
- ٤ - أَبُو السَّجَّاذِ نَائِمٌ عَالُوطِيَّه

(*) قالها بعضهم (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة يزيد بن معاوية.

(***) الأبوزية الكبرى: ٢٧.

(١) فرغاهم: محرفة فراقهم.

تحنه: من الإنحناء.

(٢) الشيب: هو بياض الشعر ولا معنى لها هنا، ولعلها مصحفة «النيب» واحدها الناب وهي الناقة المسنة، وكثيراً ما يضرب بها الشعراء مثلاً للحنين وهو التصويت عن حزن.

تحنه: من الحنين.

(٣) بين سفيان: أراد به يزيد بن معاوية بن أبي سفيان.

تحنه: من الحناء.

(٤) عالوطية: مخففة على الوطية وهي الأرض.

(١٧٠٠)

فاتحنه (*)

هزج (***)

- ١ - يَزِينُ بَعْدَ عَثِيحٍ فَاتِحُهُ
- ٢ - إَوْ طَرِيقِ الشَّرَفِ رَبَّنَه فَاتِحُهُ
- ٣ - إِنْضَبِي يَا زُجِيَّه فَاتِحُهُ
- ٤ - عَلَه أَظْهَرِ الْهَزْلِ وَأَنْتِي سَبِيَّه

٥

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام الحسين عليه السلام مخاطباً أخته السيدة زينب عليها السلام.

١٠ (***) ديوان تحفة الخطباء: ١٤٠.

(١) عتيج: مخففة عتابك، من العتاب وهو اللوم.

فاتحنه: مخففة ومركبة من «فات + حينه» فات بمعنى مضى، وحينه بمعنى أوانه.

(٢) فاتحنه: مخففة ومركبة من «فاتحنه + لنا» فاتحنه من فتح الشيء خلاف غلقه، ولنا جار ومجرور والضمير يعود إلى الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته.

١٥ (٣) إنضبي: فعل أمر من نصب المأتم إذا أقامه.

زجيّه: أصلها زكية بمعنى طاهرة، أراد بها السيدة زينب عليها السلام.

فاتحنه: مخففة ومركبة من «فاتحنه + لنا» أراد مجلس قراءة الفاتحة.

(٤) الهزل: نحاف النياق.

(١٧٠١)

ماتحنه (*)

ه.م.م.ه. (***)

- ١ - عَلِيكَ أَلْتَوَكُّ حَنِّي مَاتِحْنُهُ
- ٢ - إَوْ ضِلْعِي أَلْغِيَزْ فَكُذِّكَ مَاتِحْنُهُ
- ٣ - يَا عَرِيْسَ مِثْلَكَ مَاتِحْنُهُ
- ٤ - لَچَنُ مِثْحَنِّي مِنْ دَمِّ أَلْمَنِئِهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) أبوزية جابر الكاظمي: ٥١.

(١) ماتحنه: ما للنفي في الجناس الثلاثي، وتحنه من الحنين وهو التصويت عن حزن.

(٢) ماتحنه: من الإنحناء.

(٣) ماتحنه: من الحناء وهو الخضاب.

(٤) لچن: أصلها لكن.

(١٧٠٢)

ماتحنه (*)

هزج (**)

- ١ - أَنَّهُ جَفَى أَبْزَمَانِي مَاتَحْنُهُ
- ٢ - أَوْ كُتِرَ حَنِّي أَلْخَنَسَهُ مَاتِحْنُهُ
- ٣ - ضِلْغَهَا مِثْلُ ضِلْعِي مَاتِحْنُهُ
- ٤ - أَبْفَرِذْ يَوْمَ أَفْكَدْتَ گُومِي سَوِيَّه

٥

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حزنها لفراق أهلها.

١٠ (***) الموسوعة الريحانية : ١٤١.

- (١) ماتحنه : ما للنفى، وتحنه أصلها تحنى من الحناء وهي الخضاب.
- (٢) الخنسه : مخففة الخنساء وهي من أشهر شواعر العرب قتل أخواها معاوية وصخر فرثهما وأصبحت مضرب مثل في الحزن والبكاء.
- ماتحنه : ما للنفى، وتحنه من الحنين وهو البكاء الشديد.
- (٣) ماتحنه : ما للنفى، وتحنه من الانحناء.
- (٤) افكدت : أصلها فكدت.

١٥

گومي : أصلها قومي، أراد بهم الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته، والضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

(١٧٠٣)

واتحن (*)

ه. ر. ه. ه. (***)

- ١ - يَهَا تَصْرَخْ عَلَيْهِ الْعَرِيسُ وَاتْحِنْ
- ٢ - إِذْ تَضْبُغُ لِلْهَدُومِ أَتْنِيلَ وَاتْحِنْ
- ٣ - إِخْفُوكْ وَالضَّلِغَ تَطْوِيهِ وَاتْحِنْ
- ٤ - جَاسِمٌ تَذْكُرُهُ أَوْ تَنْصُبُ عَزِيَّه

(*) قالها فاخر بن طاهر الموسوي (القرن ١٥هـ) في مصيبة القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) ديوان الموسوي: ٣٠٣.

(١) يهاتصرخ: مخففة يا هذا الذي تصرخ.

اتحن: من الحنين وهو البكاء الشديد.

(٢) الهدوم: واحدها الهدم وهو الثوب البالي، والعامّة تطلقها على معظم الأثواب، وقد سبق شرحها.

النيل: نبات يصبغ به أزرق «فارسية».

اتحن: أصلها تحني، من الحناء وهو الخضاب، وهي متصلة بما يليها.

(٣) تطويه: من طوى الشيء خلاف بسطه.

اتحن: من الإنحناء.

(٤) جاسم: أراد به القاسم بن الحسن عليه السلام.

عزيه: من العزاء.

(١٧٠٤)

ترحنه (*)

هزج (***)

- ١ - جِبَلٌ تُهْلَانُ مِنْ هَمِّهِ تَرْحَنُهُ
- ٢ - إِنْهُضْ مِنْهُ أَوْ بَسْ شَهَادَتُهُ تَرْحَنُهُ
- ٣ - أَنْصَارُكَ يَبْنُو أَلَيْمُهُ تَرْحَنُهُ
- ٤ - نِسُورٍ أَوْ لَا تَهْمُهُ أَضْغُورُ أَمِيهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان الأنصار في خطابهم للإمام الحسين عليه السلام .

(**) أبودية جابر الكاظمي: ٥٤.

(١) تهلان: اسم جبل، وقال فيه السيد حيدر الحلي - من المتقارب - :

رَكِيْنٌ وَلِلْأَرْضِ تَحْتَ الْكِمَاءِ رَجِيْفٌ يَزْلُزِلُ تَهْلَانَهَا
همته: همنا، الهم بمعنى القلق والحزن.

ترحنه: مخففة ومركبة من «تراه + انحنى».

(٢) انهضمنه: من الهضم وهو القهر.

ترحنه: مخففة تريحننا، من الراحة.

(٣) ترحنه: مخففة ومركبة من «ترى + نحن» وهي متصلة بما يليها.

(٤) نسور: واحدها النسر، جاء بها كناية عن الشجاعة.

اصغور: أصلها صقور.

(١٧٠٥)

يرحن (*)

هـ. هـ. م. هـ. (**)

- ١ - مِثْلُ غَلْبِيْ كَلْبٍ لَا تَظُنْ يَزْحَنُ
- ٢ - إَوْشَفَرَاتِ الْتَوَائِبِ بِيْهِ يَزْحَنُ
- ٣ - إِشْلُونِ الْحَرَمِ لِلشَّامَاتِ يَزْحَنُ
- ٤ - وَأَهْلَهَا أَغْلَهُ الثَّرْبُ تُبْغِيْهِ رَمِيْهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة
أسر بنات رسول الله صلى الله عليه وآله إلى الشام.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٦٨.

(١) يرحن: مخففة ومركبة من «جر + حنيئاً» من الحنين.

(٢) الشفرات: واحدها الشفرة وهي السكين العريضة.

بيه: أصلها به، الباء حرف جر، والهاء ضمير يعود إلى القلب، ولعل الياء لإشباع
الكسر، أو أنها استخدمت بدلاً من «فيه» حيث أن حرف «في» لا توجد في اللهجة
الدارجة وتستخدم «بي» بدلاً عنها.

يرحن: أصلها جرحن، من الجروح.

(٣) الشامات: بلاد الشام.

يرحن: من راح بمعنى ذهب، والنون نون النسوة.

(٤) تبغي: أصلها تبقى.

(١٧٠٦)

يرحن (*)

هنج (***)

- ١ - إِنْغَلَبِي أَمِنْ التَّوَابِ صَا ز يَزْحَنْ
- ٢ - أَوْ غَضَّيْتُ اللَّيَالِي أَعْلَيْكَ يَزْحَنْ
- ٣ - خَوَاتِكَ بِأَلَيْسُزْ عَبَّاسُ يَزْحَنْ
- ٤ - هَظِيمَه يَبْنُ حَمَايَ الثَّنِيَّه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مستنهضة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/١٤٢.

(١) النوايب: أصلها النوايب بمعنى المصائب.

يرحن: أصلها جرح قلب التنوين نوناً.

(٢) غضيت: أصلها قضيت بمعنى أنهيت.

يرحن: محرفة ومركبة من «جر + حن» جر بمعنى جذب، وحن من الحنين وهو البكاء الشديد.

(٣) يرحن: من راح بمعنى ذهب.

(٤) هظيمة: من الهضم وهو القهر.

الثنية: من الشناء وهي كفناء الدار وزناً ومعنى، وأراد بحمائي الثنية الإمام علي عليه السلام.

(١٧٠٧)

يرحن (*)

ر. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إِنْشَاهِمِ الدَّهْرَ بِالدَّلَالِ يَرْحَنُ
- ٢ - إِنْكِسَرَ وَأَشْكَدَ عَلَيْهِ الْخَوَانُ يَرْحَنُ
- ٣ - عَلِيَّ يَرْضَهُ الْحَرِيمُ أَبْيَسُ يَرْحَنُ
- ٤ - يَدَاحِي أَلْبَابُ بُوَيْهِ الْحَكُّ عَلَى

(*) قالها علوان بن مجيد الخميسي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مستنهضة أباهَا أمير المؤمنين عليه السلام.

(***) ديوان الدرر المتناثرة: ٥٥.

(١) يرحن: أصلها جرحن.

(٢) اشكد: ما أكثر؟ وقد سبق شرحها.

الخوان: مخففة الإخوان.

يرحن: محرفة ومركبة من «جر + حن» جر بمعنى جذب، وحن من الحنين وهو البكاء الشديد.

(٣) علي: أراد به الإمام علي عليه السلام، حذفت ياء النداء للضرورة.

ترضه: مخففة أترضى؟.

الحريم: ما يدافع عنه الرجل ويحميه ومنه سميت نساؤه بالحريم.

يرحن: من راح بمعنى ذهب.

(٤) يداحي: مخففة يا داحي، يقال: دحا الحجر إذا دحرجه، أراد به الإمام

علي عليه السلام لدحوه باب خير.

الحك: أصلها إلحق بمعنى أدرك.

(١٧٠٨)

وصحنه (*)

هزج (***)

- ١ - صَحَتْ هَالِيَوْمَ دَنِيْثَنَّهُ وَصَحْنَهُ
- ٢ - إَوْنَصْبَنَّهُ فَرَحَ مِيلَادُكَ وَصَحْنَهُ
- ٣ - ضَرِيْحَكَ يَا مَتَّهُ أَنْطَبَّهُ وَصَحْنَهُ
- ٤ - نَطُوفٍ أَزْحُوفٍ يَا شَبْلٍ أَلْزَجِيَّه

(*) قالها سعيد بن كاظم الصافي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام في ذكرى ميلاده عليه السلام.

(***) قلائد الإنشاد: ٦٦٨.

- (١) هاليوم: مخففة هذا اليوم.
صحنه: مخففة صحنونا، من الصحو وهو خلاف الكدر.
- (٢) نصبته: أصلها نصبنا بمعنى أقمنا.
صحنه: من صاح بمعنى صوّت.
- (٣) يامته: أصلها يمته، وهي مخففة أي متي، ومتي هنا ظرف زمان بمعنى أي وقت، ١٥
وأي تحرف فتصبح «يا» كما في أي وقت تقول: يا وقت.
انطبه: من طب بمعنى دخل، وقد مضى شرحها.
- صحنه: الصحن هو ساحة الدار ووسطها، والضمير يعود إلى الإمام الحسين عليه السلام.
- (٤) نطوف: من طاف حول الشيء إذا دار حوله.
ازحوف: يقال: زحف الطفل إذا دبّ على ركبتيه.
الشبل: هو ابن الأسد أو ابن الشجاع، ولو قال: «يا روح الزجّية» كان أفضل.

(١٧٠٩)

لحني (*)

هزج (***)

- ١ - أَجِنُ وَالْبِلُ تَرَاهِي أَتَجِنُ لَحْنِي
- ٢ - إلتَوَايِبُ عُكْبُ عِزِّي لَحْنِي
- ٣ - يَجَاسِمُ مِنْ دَمِهِ نَخْرُكُ لَحْنِي
- ٤ - أَخْضَفُفِي أَوْ لِلْحَسَنِ أَبْدِي الشُّجِيَّةَ

(*) قالها عبد الحسن بن محمد الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) الأبوزية الكبرى: ٧١.

(١) البِل: مخففة الإبل وهي النياق.

تراهي: مركبة من «ترى + هي».

لحني: من الحنين وهو التصويت عن حزن.

(٢) لحني: مخففة ألحني بمعنى أهلكني، يقال: ألاح فلاناً إذا أهلكه. في الشطر

سقط ولعل الأصل «النوايب من عكب عزي لحني».

(٣) لحني: مخففة لأحني، من الحناء.

(٤) الحسن: هو الإمام الحسن بن علي عليه السلام.

أبدي: أظهر.

الشُّجِيَّة: أصلها الشكية، من الشكوى.

(١٧١٠)

محنه (*)

م.هـ.م.م. (***)

- ١ - ضَلَعِ أَخْسَيْنِ عَالِجَاسِمٍ مَحْنُهُ
- ٢ - يَعْمِي أَبْمَوْتِكَ زَادَتْ مَحْنُهُ
- ٣ - شَالَهُ أَخْسَيْنِ وَبَدَمَهُ مَحْنُهُ
- ٤ - آهِ أَشْلُونُ حَالَهُ أُمُّهُ أَلْزُجِيَّةُ

٥

(*) قالها كاظم بن طاهر السوداني المتوفى عام ١٣٧٩هـ في مصيبة القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) الأبوذية الكبرى: ١٨، مجمع مصائب أهل البيت: ١٦٨/١، منهاج البكاء في فجائع كربلاء: ١٤١.

(١) عالجاسم: مخففة على القاسم.

محنه: من الإنحاء.

(٢) محنه: مخففة محنتنا، المحن واحدها المحنة وهي ما يمتحن بها الإنسان من البلاء ونحوه.

١٥

(٣) محنه: من الحناء وهي الخضاب.

(٤) الزجيجة: أصلها الزكية بمعنى الطاهرة، أراد بها السيدة رملة ولعله أراد فاطمة الزهراء عليها السلام.

(١٧١١)

محنه (*)

هزج (***)

- ١ - يَبْوِيه لَيْش مَا جِيْتِش مَحْنَه
- ٢ - سِيوفِ الْعِدَّة لِخَسِيْنِكَ مَحْنَه
- ٣ - يَبْوِيه مَا تَجِي أَتَفَكِّرْ مَحْنَه
- ٤ - نِسَه أَوْ أَطْفَالْ تَنْصَارْخْ سِيُوِيَه

(*) قالها عباس بن... الحميدي (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أباهَا أمير المؤمنين عليه السلام.

(***) الأبوزية الكبرى: ٢١.

(١) ليش: مخففة لأي شيء؟.

جيتش: أصلها جئت، والشين لتأكيد النفي وقد سبق تفصيلها.

محنه: مخففة محلنا أي مكاننا، والمراد كربلاء، ادغم اللام للجناس.

(٢) لحسينك: هو الإمام الحسين عليه السلام، والكاف ضمير يعود إلى الإمام علي عليه السلام.

محنه: من محاشي إذا أذهب أثره.

(٣) محنه: مخففة ومركبة من «أما + نحن».

(٤) نسه: مخففة نساء.

(١٧١٢)

محنة (*)

هـ. هـ. هـ. م (***)

- ١ - الضِّلَعِ مِنْ يَوْمِ فَرَّغَاهُمْ مَحْنَهُ
- ٢ - إَوْ جِئْتَنِي مِنْ دَمِغِ عَيْنِي مَحْنَهُ
- ٣ - سَبِي أَوْ ذُلُّ أَوْ ظِمَمَهُ أَوْ فَرَّغَهُ مَحْنَهُ
- ٤ - أَوْ غُرْبَهُ أَوْ خَوْفِ بَارِضِ الْغَاضِرِيَّه

٥

(*) قالها أحمد بن ... الهندي (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة مصائبها.

١٠ (***) الأبوذية الكبرى: ٤٥.

(١) فرغاهم: محرفة فراقهم.

محنة: أصلها محني من الإنحناء.

(٢) محنة: أصلها محنى من الحناء وهي الخضاب.

(٣) ظمه: أصلها ظمأ وهو العطش.

١٥ فرغه: أصلها فرقة، من الفراق.

محنة: مخففة محنتا، المحن واحدها المحنة وهي ما يمتحن بها الإنسان من البلاء ونحوه.

(٤) غربه: أراد الغربة عن الوطن.

(١٧١٣)

محنه (*)

هزج (***)

- ١ - يَهْلَنَّهُ يَأْذِي بِنِكْمٍ مَحْنُهُ
- ٢ - عَلَى كُلِّ الْمَحْنِ زَادَتْ مَحْنُهُ
- ٣ - وَسَافَهُ الْجَاسِمِ أَبْدَمَهُ مَحْنُهُ
- ٤ - شَبَابٍ أَوْ بِالْحَرْبِ ضَاكٍ أَلْمَنِئِهِ

(*) قالها باقر بن ... الحلبي (القرن ١٤هـ) في مصيبة القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) الأبوذية الكبرى: ١٨.

(١) يهلته: مخففة يا أهلنا.

محنه: من الحنان.

(٢) محنه: مخففة محنتنا، واحدها المحنة، وقد سبق شرحها.

(٣) وسافه: محرفة أسفاً.

محنه: من الحناء.

(٤) ضاك: محرفة ذاق.

(١٧١٤)

محنا (*)

هزج (**)

- ١ - زَجِرَ يَخْسِينُ مِنْ بَغْدَكَ مَحَنَّهُ
- ٢ - إِنْ سَفَزَ وَأَغْدَاكَ مَا بَيْنَهُمْ مَحَنَّهُ
- ٣ - عَلَى رَاسِ الرُّمْحِ شَيْبَكَ مَحَنَّهُ
- ٤ - إِنْ دِمَاهِ أَوْ بَسَ يَدِيرِ الْعَيْنِ لَيْه

٥

(*) قالها عطية بن علي الجمري عام ١٤٠١ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

١٠ (***) الأبوذية الكبرى: ٦٨، الجمرات الودية: ٢٢٢/١.

(١) زجر: أصلها زحر، وهو زحر بن بدر النخعي.

محنه: مخففة محتنا، من الإمتحان.

(٢) محنه: من الحنان.

(٣) محنه: من الحناء وهو الخضاب.

١٥ (٤) بس: فقط.

يدير: من دار الشيء إذا تحرك وعاد إلى حيث كان.

(١٧١٥)

محنة (*)

هزج (***)

- ١ - عَزَسَكَ يَا لَوْلَاذِي بَنِي مَحْنُهُ
- ٢ - عَزِيزِ أَوْ إِلِكِ بِنْغَلِيْبِي مَحْنُهُ
- ٣ - عَلَامَةُ جَاسِمٍ أَخْفَوْفُهُ مَحْنُهُ
- ٤ - لَدُورِ أَغْلِيْهِ وَأَشَوْفُهُ أَبْيَانُويْهِ

(*) قالها عبود بن جابر البحراني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(***) ديوان ذخائر الآخرة: ٩١.

(١) يالولد: مخففة يا الولد وهو الابن، أراد به القاسم بن الحسن عليه السلام والياء للنداء.
محنة: أصلها ماحان، ما للتفي، وahan بمعنى آن.

(٢) بگليبي: مصغرة قلبي، والباء حرف جر.

محنة: من الحنان.

(٣) محنة: من الحناء وهو الخضاب.

(٤) لدور: مخففة لأدور، بمعنى لأبحث، وقد سبق شرحها.

ابيانويه: محرفة بأية نوية، من نوي بمعنى قصد.

(١٧١٦)

محنه (*)

ه.ه.م.ه. (***)

- ١ - عَلَيْهِ أَمَصَابِكُ يَخْوِيهِ الظُّهْرُ مَحْنَهُ
- ٢ - أَوْ مِنْ بَعْدَكَ تَرَانِي عِشْتُ مَحْنَهُ
- ٣ - لَوْ تَنْظُرَ الْجَفِي أَتْغُولُ مَحْنَهُ
- ٤ - تَحْنَهُ أَمِنْ الدَّمْعِ أَغْلَهُ الرِّزْيَهُ

٥

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

١٠

(**) أبودية أبو يقظان الحلبي: ٦٧.

(١) محنه: من الإنحاء.

(٢) محنه: وهي ما يمتحن به الإنسان من بلية.

(٣) الجفي: أصلها لكفي، الكف هي اليد أو الراحة مع الأصابع.

تغول: محرفة تقول، والمراد تظن.

١٥

محنه: من الحناء وهي الخضاب.

(٤) الرزية: المصيبة.

(١٧١٧)

مَحَنَه (*)

مرج (***)

- ١ - قَاسِي آلْدَهْزِ لِقَاسِمِ مَحَنَه
- ٢ - نِذْرِفِ دَمِغِ وَمَلْبَسِ مَحَنَه
- ٣ - يَبْنِي آلْدَهْزِ بِمَصَابِكِ مَحَنَه
- ٤ - جَفِينَكِ أَبْيَوْمِ الْغَاضِرِيَه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة مخاطبة ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٨٠.

(١) محنة: مَحَنَه، من المحنة وهي البلية.

(٢) نذرف: يقال: ذرفت العين دمعها إذا أسالته.

ملبس: قطع من الحلوى، وقد سبق شرحها.

محنة: مخففة ما حللنا، من الحلو وهو خلاف المر.

(٣) محنة: مخففة ما حنى، من الحناء وهي الخضاب، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) جفينك: محرقة كَفِيك وهي مشاة الكف والضمير يعود إلى القاسم عليه السلام.

(١٧١٨)

وحنه (*)

هزج (***)

- ١ - إْحْنَه أَلِّي وَحِي أَلْبَارِي وَحْنَه
- ٢ - إَلْدَمُوعِ أَخْضَابِ صَارِ أَلْتَه وَحْنَه
- ٣ - بُغْتِ بِذِيَاذْنَه أَنْيَاخَه وَحْنَه
- ٤ - عَلَه أَخِيودِ أَلْغِضْتِ بِأَلْغَاضِرِيَه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الرياحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام ناعية فقد أهلها.

(**) الموسوعة الريحانية : ٢٨٦.

(١) إْحْنَه : محرفة نحن.

وحنه : مخففة أوحى لنا.

(٢) وحنه : مخففة وحناء بمعنى خضاب، والواو للعطف.

(٣) بگت : أصلها بقيت.

انياحه : من النوح وهو البكاء الشديد.

وحنه : من الحنين وهو البكاء بجزع وعويل.

(٤) احيود : واحدها الحيد وهو الرجل المقدام، وقد مضى شرحها.

الغضت : مخففة التي قضت، من انقضاء النحب.

(١٧١٩)

وحنه (*)

هـ.م.هـ.هـ. (**)

- ١ - إِنْفِرْدَ وَأَزْيَغَه أَلْعَزْمَه أَوْ صَالٍ وَخَنَه
- ٢ - إِرْمُخ بِضُدُوزِ ضِدَّه أَوْ صُبَغٍ وَخَنَه
- ٣ - تِغْلَه أَسْتَسَلِمَتْ لِلْمَوْتِ وَخَنَه
- ٤ - بَعْدَ عِزٍّ أَوْ خِلِيزٍ نَضَبَخَ سِبْيَه

(*) قالها عبد الرحيم بن خزعل المقدم (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) المراثي الحسينية: ٤٧.

(١) ارتگه: أصلها ارتقى بمعنى اعتلى.

العزمه: العزم هو أول الهمة، وأراد اعتلى عزمه.

صال: وثب.

حنه: مخففة أحنى، من انحنى الشيء إذا ثنى وانعطف، وهي متصلة بما يليها،

والمعنى «أحنى الرمح».

(٢) ضده: الضد هو المخالف.

حنه: أصلها حتى أي خضب.

(٣) حنه: أصلها نحن، وهي متصلة بما يتبعها.

(٤) سبيه: أصلها سبايا.

(١٧٢٠)

وحنها(*)

هنج (***)

- ١ - رُوجِي مَا بُطِّلَ وَنْهََا وَحْنَهَا
- ٢ - عَلَهْ اَمْصَابِ الطَّوَهْ أَضْلُوعِي وَحْنَهَا
- ٣ - إِجْفُوفِي أَشْلُونْ أَخْضُبْهَا وَحْنَهَا
- ٤ - وَأَبْنِي أَتَخْضُبْ أَبْدَمِ الْمَنِيَّهْ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤ هـ عن لسان السيدة رملة باكية
فقد ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) المنظورات الحسينية: ١٤٦/٧.

(١) بطل: يقال: بطل الفاعل عن الحركة إذا تعطل.
وحنها: من الحنين.

(٢) الطوه: مخففة الذي طوى، من طوى الشيء وهو خلاف نشره.
وحنها: من الإنحاء.

(٣) إجفوفي: كفوفي.

وحنها: من الحناء بمعنى الخضاب.

(٤) المنية: الموت.

(١٧٢١)

وحنها(*)

هزج (***)

- ١ - رُوحِي مَا بُطِّلَ وَثَهَا وَحْنَهَا
- ٢ - إَوْ جَاسِمٌ نَحْلٌ أَضْلُوْعِي وَحْنَهَا
- ٣ - شَبَابٍ أَوْ عَفْرِ أَجْفُوْفِي وَحْنَهَا
- ٤ - أَوْ تَحْنُهُ أَبْدَمَعْتِي أَوْ دَمَّ أَلْمَنِئِهِ

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤هـ في مصيبة القاسم بن الحسن عليه السلام .

(**) المنظورات الحسينية : ١٥٥/٥ .

(١) وحنها : من الحنين، وقد تكرر هذا الشطر منه في أبوذية أخرى سبقت هذه .

(٢) نحل : هزل، من النحول بمعنى الهزال .

وحنها : من الإنحناء .

(٣) عفر : مرغ، يقال : انعفر في التراب إذا تمرغ فيه .

وحنها : من الحناء بمعنى الخضاب .

(٤) المنية : هي الموت وأراد بها الشهادة .

(١٧٢٢)

وحنها(*)

هنج (***)

- ١ - لِيَالِي الْغُرْبُ غُرْبَتْنَه وَحْنَهَا
- ٢ - يَحْكَلِي لَطِيحِ أَضْلُوْعِي وَحْنَهَا
- ٣ - سَبَايِبِ حِزْنِ لَصْبُغْهَا وَحْنَهَا
- ٤ - مِنْ أَجْرُوحِ الْعَرِسِ بِالْغَاضِرِيَّه

(*) قالها كاظم بن حسون المنظور المتوفى عام ١٣٩٤هـ عن لسان السيدة رملة ناعية فقد ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام ، وقد تكرر عنده الجناس في أبوذيتين سبقتا.

(***) المنظورات الحسينية: ١٥٤/١٠.

١٠

(١) الغرب: البعد، يقال: فلان غريب أي بعيد عن وطنه.

وحنها: مخففة أوحنها، من الإيحاء يقال: أوحى إلى فلان إذا كلمه بكلام يخفيه عن غيره.

(٢) يحكلي: يحق لي.

١٥

لطبح: مخففة لأطبق، من أطبق الشيء ضد بسطه.

وحنها: مخففة أحنها، من الإنحاء، والواو للعطف.

(٣) سبايب: أصلها سبائب، واحدها السبية وهي الخصلة من الشعر. لصبغها: مخففة لأصبغها.

وحنها: مخففة وأحنها، من الحناء بمعنى الخضاب، والواو للعطف.

(٤) العرس: يبدو أنه أراد من جروح لوعة عدم إقامة العرس، وفي استعارته هذه نوع ٢٠ من التكلف.

(١٧٢٣)

وَحْنِي (*)

ه.ه.ه.ر (***)

- ١ - يَنْكَبَاتِ الدَّهْزِ عِذْلِي وَحْنِي
- ٢ - إِضْلُوعِي أَوْ كَثْرِي وَجْدِي وَحْنِي
- ٣ - لَرُوحِ الْمَشْرَعِ وَأَقْعِذْ وَحْنِي
- ٤ - إِبْدَمْ أَكْفُوفِ عَمِّي أَكْفُوفِ أَيْدِيهِ

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١هـ عن لسان السيدة سكيئة بنت الحسين عليه السلام باكية فقد عمها العباس عليه السلام.

(**) الجمرات الودية: ٢٢٠/١.

(١) ينكبات: مخففة يا نكبات، الياء للنداء، والنكبات واحدها النكبة وهي المصيبة. عدلي: مخففة أعدلي، يقال: أعدل الشيء إذا أقامه وسّواه.

حني: مخففة أحنني، من الإنحناء وهي متصلة بما يليها، والمراد أحنني ضلوعي.

(٢) الوجد: الحزن.

حني: من الحنين.

(٣) لروح: مخففة لأروح أي لأذهب.

حني: مخففة أحنني، من الحناء وهي الخضاب.

(٤) ايديه: محرفة يدي.

(1724)

بدنہا (*)

(*) هـ. م. هـ. هـ.

- ١ - الْخَمْسَةَ أَزْبَعَهُ أَخْرُفَهُ بَدَنَهَا
٢ - كُلُّ النَّاسِ يَشْعَبُ بِدَنَهَا
٣ - صَعْبُ عَالِ رُوحٍ مِنْ يَشْرِكِ بَدَنَهَا
٤ - رُوحِي وَالْبَدَنُ بِالْغَاضِرِيَّةِ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلي (القرن ١٥هـ) واصفاً شوقه لزيارة الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبو ذية أبو يقظان الحلبي: ٦٤.

(١) الخمسة: أراد الحواس الخمس.

أربعة: أراد عدد حروف اسم الإمام الحسين عليه السلام.

بدنها: من أبدى الشيء إذا أظهره، والمعنى أن الحواس الخمس مني كلها تظهر
حبها للحسين عليه السلام.

(٢) بدنہا: مخففہ بدینہا، أراد کل علیٰ دینہ، ومنها قول أبی نؤاس: ١٥

مالي وللناس كم يلحونني سفهاً ديني لنفسي ودين الناس للناس

(٣) عالروح: مخففة على الروح.

بدنها: أراد البدن وهو جسد الإنسان.

(٤) روحى: لا يصح جمع الروح والبدن إلا إذا كان مجاوراً أو زائراً، وعليه فلو قال

مثلاً: «روحي اتحوم برض الغاضريه» أو أنه يقول: «البدن يتبعها لرض الغاضريه». ٢٠

٢٠٩..... للكرباسى

(١٧٢٥)

چبدنه (*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إي يا گَلْب طُر وشْظَه چَبْدَنَه
- ٢ - هَمَّ أَحْسَيْنِ أَلْتَعَفَّرْ چَبْدَنَه
- ٣ - إِمْبَادِي أَوْ حَقَّ مَعَالِينَه چَبْدَنَه
- ٤ - وَلُونَه أَتْگُولُ زَيْنَبْ هَلْ سَبِيَه

(*) قالها عبد الرحيم بن خزعل المقدم (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.
(**) المراثي الحسينية: ٤٧.

- ١٠ (١) إي: حرف جواب بمعنى نعم.
طر: من طر الشيء إذا شقه.
شظه: من تشظى الشيء إذا انشق وتفرق.
چبدنه: أصلها كبدنا، والكبد هو العضو اللاصق بالرئتين.
(٢) الهم: الحزن.
١٥ التعفر: مخففة الذي تعفر بمعنى تترب، من العفر وهو التراب.
چبدنه: مخففة كابدنا، يقال: كابد الأمر إذا قاساه وتحمل المشاق في فعله.
(٣) المبادي: واحدها المبدأ وهو الأصل.
معاليه: من العلو.
چبدنه: أصلها كبدنا، من كبد الأمر إذا قصده.
(٤) ولونه: من الولية، وهي تولي الأمر بالظلم والإضطهاد، والمعنى ان زينب المسبية
٢٠ قالت: اضطهدنا، ولا يخفى ضعف الربط بين هذا الشطر وما قبله.

(1726)

وبدنی (*)

(※※) هـ . م . هـ . هـ

- ١- لَوْ أَنَّ الْمَوْتَ حَاتَفَنِي وَبَذَنِي
٢- إِنْ ضَمَّنِي أَبْلِجِدْ وَيَاهُمْ وَبَذَنِي
٣- بَعْدَهُمْ نَحَلْتُ أَغْظَامِي وَبَذَنِي
٤- نَشَبَنِي السُّكُّمَ فَرَزَّاهُمْ عَلَيْهِ

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) عن لسان الإمام علي بن الحسين عليه السلام.

(**) دیوان الساری : ۱۳۲.

(١) لون: مخففة لو أن.

حاتفنى: من الحتف وهو الهلاك.

بدنی : مخففة أبادنی .

(٢) بدني: مخففة ومركبة من «أبغي + أدنو» والمعنى أريد أن اتقرب منهم في لحد واحد.

(٣) نحلّت: من النحول.

بدنی: البدن هو الجسم.

(٤) نشبني: من نشب الشيء بالشيء إذا علق به.

السَّكَمُ: أصلها السقم وهو المرض.

(١٧٢٧)

وحدنه (*)

ه.ه.ه.م (***)

- ١ - إلَاعَادِنِي جَازَتْ أَخِيْمَنَّهُ وَحَدَّنْهُ
- ٢ - إَوْشَمَزْ بِالسُّوْطِ يَضْرِبُنَّهُ وَحَدَّنْهُ
- ٣ - صِدْكَ نَبْغَهْ يَبُو فَاضِلْ وَحَدَّنْهُ
- ٤ - وَنْتَهْ أَلْكَلِثْ حَمَايَ أَلْثِنِيَّهْ

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مستنهضة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) لهفة الحزين: ١١٩.

(١) جازت: يقال: جاز المكان إذا سار فيه.

وحدنه: أصلها وحدنا، الواو للعطف، والحد هو ما يحد الشيء عن سواه.

(٢) شمر: ابن ذي الجوشن الضبابي.

السوط: هو كل ما يضرب به من الجلد مضفوراً كان أو لم يكن.

وحدنه: مخففة حادنا بمعنى أماننا، والواو للعطف.

(٣) صدك: مخففة أصدق؟.

أبو فاضل: أصلها أبو الفضل وهي كنية العباس عليه السلام.

وحدنه: بمفردنا.

(٤) الغلت: مخففة الذي قلت.

الثنية: من الشاء وهو كالفناء من الدار وزناً ومعنى.

(١٧٢٨)

وحدنه (*)

هزج (***)

- ١ - إِنْضِيمِ أَتَحَرِّكِ الْحَادِي وَحَدْنَه
- ٢ - إَوْ تَرْكُنْه الْأَهْلَ وَأَمْشِيْنَه وَحَدْنَه
- ٣ - چَانِ أَلْنَه سَلَفٍ يَزْهَبُ وَحَدْنَه
- ٤ - خَطَرُ مَنْ يَكْغَرِبُ أَخْدُوْدُ الثُّنْيِيَه

٥

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة أسرها من كربلاء.

١٠ (***) سلوة المحبين: ٥٨.

(١) الضيم: القهر.

وحدنه: مخففة وحدانا، من حدا النياق إذا ساقها، والمراد حدا النياق بنا، والواو للعطف.

(٢) وحدنه: أصلها وحدنا بمعنى بمفردنا.

(٣) السلف: من السالف بمعنى الماضي من كل شيء، والمراد هنا ما مضى من ١٥ الآباء.

يرهب: من الرهبة بمعنى الخوف.

وحدنه: من الحد، وهو ما يحد الشيء عن سواه، والواو للعطف.

(٤) من: أداة إستفهام.

٢٠ الثنية: من الثناء وهي كفناء الدار وزناً ومعنى.

للكرباسي ٢١٣

(١٧٢٩)

وحدنه (*)

م. هـ. هـ. هـ. (***)

- ١ - إِنْهَيْمَهُ الْدَّهْرُ وَهَدْنَهُ وَحَدْنَهُ
- ٢ - إَوْتَهَدْمَ سَوْرَتَهُ الْعَالِي وَحَدْنَهُ
- ٣ - يَبُو الْحَسَنَيْنِ ظَلِيْنَهُ وَحَدْنَهُ
- ٤ - عَجَبَ مَا شَرَعُبَتْ بِكَ الْحَمِيَّةُ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مستنهضة أباهَا أمير المؤمنين عليه السلام ، وقد تكرر الجناس مع أبوزية سبقتها.

(**) الموسوعة الريحانية: ١٦١.

(١) الهيمه: محرفة الهومة وهي الفلاة.

وهدنه: كلمة عامية بمعنى ورطنا، من الورطة يقال: ورطه إذا أوقعه في ما لا خلاص منه.

وحدنه: أصلها وحادنا، بمعنى أماننا وقد سبق شرحها، والواو للعطف.

(٢) سورنه: أصلها سورنا، السور هو الحائط.

وحدنه: من الحد هو الذي يحد الشيء عن سواه، والواو للعطف.

(٣) أبو الحسين: من كنى الإمام علي عليه السلام.

وحدنه: بمفردنا.

(٤) شرعبت: اضطربت، وقد سبق بيانها.

الحمية: المروءة.

(١٧٣٠)

وحدنه (*)

هـ.هـ.م.هـ (***)

- ١ - كَطَعَ حَبْلَهُ الْدَّهْرَ بَيْنَهُ وَحَدْنَهُ
- ٢ - سَبِثْنَهُ ضَيْعِينَاهُ أَوْ وَحَدْنَهُ
- ٣ - يَا عَبَّاسُ تَرْضَاهُ أَنْظِلْ وَحَدْنَهُ
- ٤ - إِنْ جَرَّكَ خِذِرُ الْبَيْتِ يَاشِفِيَّه

٥

(*) قالتها خديجة بنت كرم نوروز (القرن ١٥هـ) عن لسان بنات رسول الله ﷺ وهن يستنهضن العباس عليه السلام.

١٠

(**) الكرامة الحسينية: ٢٦٩/٥.

(١) وحدنه: أي جعلنا في حداد وحزن.

(٢) سبثته: أرادت به يوم السبت.

وحدنه: مخففة وأحدنا، المراد يوم الأحد، والواو للعطف.

(٣) وحدنه: بمفردنا.

١٥

(٤) البنيته: مخففة الذي بنيته، من البناء.

الشفية: هو الرجل الشهم الذي يشفي غليل من يستنهضه.

(١٧٣١)

ردنه (*)

هزج (***)

- ١ - وَحَكَّ مَنْ ظَلَّلِ أَغْلَه الْكَوْنُ رِدْنَه
- ٢ - يَمَّ كَبِيرِ الْعَزِيزِ أَلَمُوتِ رِدْنَه
- ٣ - دَكَّعِدْ يَأْلَجِبِثْنَه گُومِ رِدْنَه
- ٤ - أَظْنُ حَبِيثِ رَمَلِ الْغَاضِرِيَه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية: ١٨٢.

(١) وحك: أصلها وحق، الواو للقسم.

ظلل: من الظل وهو الفيء، والضمير يعود إلى الرسول ﷺ.

ردنه: من الردن وهو أصل الكم من القميص والجمع أردان.

(٢) العزيز: أراد به العباس عليه السلام.

ردنه: مخففة أردنا، من أراد الشيء إذا طلبه.

(٣) دكعد: أصلها أقعد، والبدال لتأكيد الأمر.

بالجبتنه: مخففة يا الذي جبتنا، بمعنى جلبتنا وقد سبق شرحها.

گوم: أصلها قم.

ردنه: أرجعنا.

(٤) حبيت: من الحب وهو الود.

(١٧٣٢)

ردني (*)

هزج (***)

- ١ - يَسِيفُ أَلْيَ رَدَيْتِ الْأَهْلَ رِدْنِي
- ٢ - نِهْلَ حَيْلِي أَوْ عَثَرْتُ أَبْطَرَفَ رِدْنِي
- ٣ - إهْنَايَلِي جِبْثَنِي غَوْمَ رِدْنِي
- ٤ - الْوَطْنَ جَدِي يَهْلُ مِلْتِزِمَ بِيَّه

٥

(*) قالها عباس بن علي الحزبائي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

١٠

(**) موسوعة الشعر الشعبي: ٥٤.

(١) يسيف: مخففة يا سيف، الياء للنداء.

ردني: مخففة أردني، من الردى وهو الهلاك.

(٢) نهل: مخففة أنهل، يقال: انهل فلاناً إذا أغضبه.

ردني: الردن هو أصل الكم.

١٥

(٣) يلي: مخففة يا الذي، والضمير يعود إلى العباس عليه السلام.

ردني: ارجعني.

(٤) يهل: مخففة يا هذا الذي.

(١٧٣٣)

ردني (*)

هزج (***)

- ١ - يَرْبِي يَمْ أَبُو السَّجَّادِ رِدْنِي
- ٢ - خَادِمُكُمْ يَبُو السَّجَّادِ رِدْنِي
- ٣ - تِرَانِي أَتَهَيَّاتُ شَلَّهَتْ رِدْنِي
- ٤ - أَتَوْضُّهُ وَأَزُورِ ابْنِ الرِّزْجِيَّةِ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) متعباً لزيارة الإمام الحسين عليه السلام .

(**) أبوزيد أبو يقظان الحلبي : ٦٥ .

(١) يربي: مخففة يا ربي، الياء فيها للنداء .
ردني: أرجعني .

(٢) يبو السجاد: أصلها يا أبا السجاد وهي من كنى الإمام الحسين عليه السلام ، ومن المعيب انتقاله من الخطاب إلى الغيبة .

ردني: من أراد الشيء إذا طلبه وابتغاه .

(٣) شلهت: من شلا الشيء إذا رفعه، والعامّة تحرفها فتقول «شله» بمعنى أسفر عن ذراعيه .

ردني: من الردن وهو أصل الكلم .

(٤) أتوضه: من الوضوء .

(١٧٣٤)

ولا اردن(*)

هزج (***)

- ١ - لِيَالِي أَلِيْسُزْ جَادَنِي وَلَا أَرْدُنْ
- ٢ - أَوْ سَتَرْتُ أَلْوَجْهَ بِحُفُوفِي وَلَا أَرْدُنْ
- ٣ - أَرِيدُ أَلْمَوْتَ يَبْنُ أُمِّي وَلَا أَرْدُنْ
- ٤ - أَشُوفُ أَمَخْدَرَهُ أَبْمَجْلِسِ أُمِّيْهِ

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام .

١٠

(**) الشاعر نفسه .

- (١) جادني: أصلها كادني، من الكيد وهو المكر والخبث .
- لا أردن: مخففة ولي أردن، من الردى وهو الملاك .
- (٢) لا أردن: محرفة ومخففة الأردن، واحدها الردن وهي أصل الكم .
- (٣) بين أُمِّي: أراد به الإمام الحسين عليه السلام .
- لا أردن: مخففة لا أريد أن، وهي متصلة بما يلحقها .
- (٤) المخدرة: المرأة المصونة في خدرها .

١٥

(١٧٣٥)

ما تردنه (*)

ه.م.ه.ه. (***)

- ١ - إكَلَايْف عَنْ طَلَبْنَه مَا تَرِدْنَه
- ٢ - إوْثُوبَ الْمَجْدِ غَيْرَه مَا تَرِدْنَه
- ٣ - إلمَدِينَه لَوِ وِصَلْنَه مَا تَرِدْنَه
- ٤ - طَلَعْنَه أَبْسَلَطْنَه أَوْعَدْنَه أَبْعَزِيَه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة رجوعها إلى مدينة جدها الرسول ﷺ.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ٧٢/٢.

(١) الكلايف: محرفة التكاليف واحدها التكلفة وهي المشقة، ومنها قول زهير بن أبي سلمى في معلقته - من الطويل - :

سأمت تكاليف الحياة ومن يعيش ثمانين حولا لا أبأ لك يسأم
ما تردنه: ما للنفي، وتردنه بمعنى ترجعنا.

(٢) ما تردنه: ما للنفي، وتردنه محرفة ارتدنا بمعنى لبسنا.

(٣) المدينة: أراد المدينة المنورة.

ما تردنه: ما للنفي، وتردنه أصلها تريدنا، من أراد الشيء إذا طلبه.

(٤) السلطنة: الملك.

(١٧٣٦)

مردنه (*)

ه.ه.م.ه. (***)

- ١ - يَعْْبُدُ اللَّهَ سَهْمٌ نَخْرَكَ مُرْدَنْه
- ٢ - مِثْلَكَ يَا بَعْدَ بَيْتِي مُرْدَنْه
- ٣ - رِذْنَه أَبْمَايَ تِثْرُوَه مَرْدَنْه
- ٤ - نِشَوْفَكَ فَايِضْ أَبْدَمَ أَلْمِنيَه

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان الرباب مخاطبة ابنها عبد الله ابن الحسين عليه السلام.

١٠ (***) أبودية جابر الكاظمي: ٥٣.

(١) مردنه: من مرد الشيء إذا مرسه.

(٢) مردنه: مخففة مردينا، من الردى وهو الهلاك.

(٣) تتروه: أصلها تتروى، من الري وهو السقي.

مردنه: مخففة ما أردنا.

١٥ (٤) فايض: من الفيض وهو السيل.

٢٢١ للكرباسي

(١٧٣٧)

مردنه (*)

ه.ه.م.ه. (***)

- ١ - يَبُو أَلَيْمُهُ تَرَهُ أَفْرَاكَ مَرْدَنَهُ
- ٢ - دُنْيِيهِ أَوْ آخِرَهُ إِلَكُم مَرْدَنَهُ
- ٣ - شِنْهُو أَلْسَبَب بَارِيَنهُ مَرْدَنَهُ
- ٤ - يَمَكُم سَيَّدي أَلتَّومَهُ هِنِيَّه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبوزية أبو يقظان الحلبي: ٦٤.

(١) تره: ترى.

مردنه: من مرد الشيء إذا مرسه.

(٢) مردنه: مخففة مرادنا بمعنى مطلبنا.

(٣) شنهو: مخففة أي شيء هو؟ والمراد ما هو؟

بارينه: أصلها بارثنا أي خالقنا.

مردنه: مخففة ما ردنا بمعنى ما أرجعنا، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) يمكم: أراد عندكم، وقد سبق شرحها.

النومة: من النوم، ولعله أراد بها النوم والدفن عندكم.

هنيه: محرفة هنيئة.

(١٧٣٨)

وردنه (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - يَوْمَ الْكَرْبَلَةِ جَيْنَهُ وَرَدْنَهُ
- ٢ - عَنْ أَلْمَايِ مِنْعُونَهُ وَرَدْنَهُ
- ٣ - يَخُوِيَهُ أَخْسَيْنَ رَجُغْنَهُ وَرَدْنَهُ
- ٤ - إِلْدَارِ الْعِشْنَةِ بِئِهَا أَخْنَهُ سَوِيَّه

٥

(*) قالها جمعة بن سلمان الحاوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام .

١٠

(**) ديوان دموع الرزية : ٧٩ .

(١) جينه : أصلها جئنا .

وردنه : من ورد المكان إذا صار إليه .

(٢) وردنه : من الورد وهو الشرب .

(٣) رجعنه : مخففة أرجعنا .

١٥

وردنه : من رده إذا أرجعه ، والواو للعطف .

(٤) العشنه : مخففة التي عشنا .

سويه : معاً .

(١٧٣٩)

وردنه (*)

هزج (***)

- ١ - إِمْنِ أَلِهْمِ وَأَلْحِزْنِ صَايِزِ وَرِذْنِهِ
- ٢ - إَوْ ذَبَلْ مِنْ بَعْدِ ذَاكَ أَلْعِزْ وَرِذْنِهِ
- ٣ - إَوِيهِ أَخُوْنَهُ أَلْمُوْثُ حَبِيْنُهُ وَرِذْنِهِ
- ٤ - وَلَا نَعُوْفِ أَلْعَضِيْدِ أَعْلَهُ أَلْوِطِيْهِ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان بنات الرسول ﷺ في مصيبة الإمام الحسين عليه السلام .

(***) الموسوعة الريحانية : ٢٤٥ .

(١) وردنه : من الورد وهو الشرب .

(٢) وردنه : من الورد وهو الزهر .

(٣) اويه : محرفة وايا بمعنى مع .

وردنه : مخففة وأردنا، من أراد الشيء إذا طلبه، والواو للعطف .

(٤) العضيْد : النصير، والعامة تستخدمها بمعنى الأخ .

(١٧٤٠)

وردني (*)

هزج (***)

- ١ - دَرِيَتِ أَشْكَدَ هَضْمَ بَعْدَكَ وَرَدْنِي
- ٢ - وَأَخْبَرَكَ بُزْقَعِي أَتَسْلُبُ وَرَدْنِي
- ٣ - يَخْوِيهِ أَمِنْ أَلْكَبُرِ دِنْهَضُ وَرَدْنِي
- ٤ - إِشْلُونَ أَمَشِي أَوْ تِظْلُ بِالْغَاضِرِيَّه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الرياحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الحسين عليه السلام.

(**) سلوة المحبين: ٥٩.

(١) اشكد: مخففة ومركبة من «أي + شيء + قدر» والمراد أي مقدار؟.

وردني: من ورد المكان إذا صار إليه وهو خلاف صدر.

(٢) البرقع: ما تستر به المرأة وجهها والجمع براقع.

وردني: الردن هو أصل الكم من القميص والجمع أردان، والواو للعطف.

(٣) دنهض: الدال لتأكيد الأمر وقد سبق تفصيلها، ونهض مخففة انهض.

وردني: أرجعني، والواو للعطف.

(٤) إشلون: كيف، وقد مضى شرحها.

(١٧٤١)

وردنه (*)

هزج (***)

- ١ - مِنْ كَاسِ الصَّبْرِ صَائِرٍ وَرِذْنِهِ
- ٢ - إِيْ دَرِيْتِ أَشْكَدَ هَضْمَ بَعْدَكَ وَرِذْنِهِ
- ٣ - إِلْوَطْنُهُ كَوْمَ رَجَعْنَاهُ وَرِذْنِهِ
- ٤ - مَا هِيَ أَمْنَابِهِ أَتْكَطْعُونُ بِئِهِ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام.

(**) سلوة المحبين: ٥٩.

(١) وردنه: من الورد وهو الشرب، وقد تقدم شرحها.
(٢) وردنه: من ورد المكان إذا صار إليه، وقد تكرر هذا الشطر في الأبوذية التي سبقت هذه.

(٣) الوطن: مخففة لوطننا.

وردنه: أرجعنا، والواو للعطف.

(٤) المناسب: الملائم.

اتكطعون: أصلها تقطعون، أراد بها قطع الوصل، ولا يخفى أن خطابه قد تحول من المفرد إلى الجمع، وكان بإمكانه أن يقول: «ينكطع» بدل «اتكطعون» تفادياً لذلك، ومن الجدير ذكره أن تغيير التفعيلة من «مفاعيلان إلى مفاعيلتن» لا يضر بالوزن.

(١٧٤٢)

يردن (*)

ر.ر.ر.هـ (***)

- ١ - إنبالِ الْحِقْدِ عَالَمَ ظُلُومٍ يَزْدُنْ
- ٢ - إسيوفِ الْعِدَّةِ لِابْنِ خَسَيْنٍ يَزْدُنْ
- ٣ - إخواتِ خَسَيْنٍ يَمَّ خَسَيْنٍ يَزْدُنْ
- ٤ - يَوْذَعَتْهُ لِابْنِ حَامِي الْحَمِيَّةِ

٥

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) في وداع الإمام الحسين عليه السلام مع بنات الرسول ﷺ.

(**) أبودية أبو يقظان الحلبي: ٦٠.

(١) يردن: من جرد السيف إذا انتزعه من غمده، ولا يقال: جرد النبل من الكنانة، فلو قال: سيوف الحق لكان أفضل.

(٢) لابن: أراد بالابن علي الأكبر بن الحسين عليه السلام.

يردن: من الردى وهو الهلاك.

(٣) يردن: من أراد الشيء إذا ابتغاه، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) الحمية: المروءة، وأراد بحامي الحمية الإمام علي عليه السلام.

١٥

(١٧٤٣)

عدنه (*)

هـ. هـ. م. هـ (***)

- ١ - چئنه من نشوف أخسين عدنه
- ٢ - إوزداد ألهنه أبكل وكت عدنه
- ٣ - مشينه أبيسر عكبه أوليك عدنه
- ٤ - يضنوة والدي أواجي ألبيجه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها محمد بن الحنفية.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/١٤٣.

(١) چنه: أصلها كئا.

عدنه: مخففة عيدنا، من العيد وهو يوم السرور، والمعنى هو عيدنا حينما نرى الحسين عليه السلام، والضمير يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

(٢) الهنه: مخففة الهناء وهو السرور.

وكت: أصلها وقت، والعامّة أحياناً تقلب القاف كما في قتل كتل.

عدنه: مخففة عندنا.

(٣) عدنه: من عاد إذا رجع.

(٤) يضنوة: مخففة يا ضنوة، من الضنا وهو الابن.

البيجه: أصلها البقية.

(١٧٤٤)

عدنه (*)

هزج (***)

- ١ - إَلْمَدِينَةُ أَطْلَعْنَهُ مِنْهَا وَلَهَا عِدْنُهُ
- ٢ - حَرَمَ حَرَّهُ الضَّمَايِزَ وَلَهَا عِدْنُهُ
- ٣ - أَلَذَّهَرَ جَذْدَ مَصَائِبَ وَلَهَا عِدْنُهُ
- ٤ - إِنْ عَلَيْنَهُ أَتْرَاكُمْتُ مِنْ كُلِّ نَوِيَّةِ

٥

(*) قالها لطيف بن صالح النزاري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي تصف رجوع بنات الرسول ﷺ إلى المدينة المنورة.

١٠ (***) المنظومة النزارية: ٦٨.

(١) المدينة: أراد بها المدينة المنورة.

ولها عدنه: مخففة ومركبة «والها + عدنا» أي رجعنا.

(٢) حره: من الحرارة.

ولها عدنه: مخففة ومركبة من «ولهي + عندنا» ولهي من وله الرجل إذا حزن شديداً حتى كاد يذهب عقله.

١٥

(٣) ولها عدنه: الواو للعطف، ولها ضمير يعود إلى المصائب، وعدنه مخففة عدّنا، من العد وهو الإحصاء.

(٤) تراكمت: من تراكم الشيء إذا اجتمع بكثرة وازدحام.

(١٧٤٥)

بعدني (*)

هـ. هـ. م. هـ. (***)

- ١ - يَراسِ أَحْسَيْنَ لِمَخْمَلٍ بَعْدَنِي
- ٢ - إِوْزِمَانِي أَلْيَوْمَ عَنْ جِسْمِكَ بَعْدَنِي
- ٣ - مِنْ حَزْوِكَ لِسَانِي بَعْدَنِي
- ٤ - أَجْزُوْنَهُ أَبَائْزُوْنَهُ خِفِيْهِ

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي تخاطب رأس الحسين عليه السلام.

١٠

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٢٥.

(١) يراس: مخففة يا رأس.

المحمل: الهودج.

بعدني: مخففة ومركبة من «بعد + أدنو» والتقدير بعدما دنوت أدنو ثانية.

(٢) بعدني: مخففة أبعدني.

١٥

(٣) حزوك: يقال: حز الشيء إذا قطعه، والضمير يعود إلى رأس الحسين عليه السلام.

لساني: مخففة ومركبة من «لهذه + الساعة + أنا».

بعدني: إلى الآن.

(٤) ونه: محرفة أنه، من الأنين.

(١٧٤٦)

سعدنه (*)

هزج (***)

- ١ - إهْنَا يَلِي تَبِي أَلَجْنَةُ سَعْدَنَه
- ٢ - أَبَحَفْلَنَه أَلْبِيَه هَالَلِيلَه سَعْدَنَه
- ٣ - إِحْسَيْنِ أَوْ خِذْمَتَه هِيَّه سَعْدَنَه
- ٤ - عَقْدَنَه أَجْمَلِ حَفْلِ لِبْنِ الزُّجِيَّه

٥

(*) قالها بعضهم (القرن ١٥هـ) في سعادة من يخدم الإمام الحسين عليه السلام.
(**) قلائد الإنشاد: ٦٧٠.

- (١) تبي: مخففة تبغي بمعنى تريد.
- ١٠ سعدنه: مخففة ساعدنا، من المساعدة، وهي متصلة بما يليها.
- (٢) البيه: أصلها الذي فيه، وقد مضى بيانها.
- سعدنه: أصلها سعدنا، والسعد هو الطالع.
- (٣) سعدنه: مخففة سعادتنا.
- (٤) عقدنه: أصلها عقدنا بمعنى أقمنا.
- ١٥

(١٧٤٧)

وعدنه (*)

هزج (***)

- ١ - إِنْ كَتَبَ بِاللُّوْخِ يَا هَآذِهِ وَعَدْنَهُ
- ٢ - عَلَيْنَهُ هَجَمَتِ الْعَسْكَرُ وَعَدْنَهُ
- ٣ - لَنَنْهَ بَرُضِ الْغُرِيِّ حَامِي وَعَدْنَهُ
- ٤ - عَمَّنْهُ أَبُو الْفَضْلِ رَاعِي الْحَمِيَّةِ

(*) قالها مهدي بن محمد السويج (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة سكينة بنت الحسين عليه السلام واصفة مصابها.

(**) الروضة المهدية: ٦٥.

(١) اللوح: السجل الذي يكتب فيه أمر العباد.

وعدنه: الوعد هو العهد، وأراد الوعد المحتوم.

(٢) وعدنه: مخففة وأعدائنا، أراد بها «العسكر وهم أعداؤنا» والواو للعطف.

(٣) الغري: من أسماء النجف الأشرف.

حامي: من الحماية، وأراد به علياً عليه السلام.

وعدنه: مخففة وعندنا، وهي متصلة بما يتبعها والمعنى «وعندنا عمنا».

(٤) أبو الفضل: كنية العباس بن علي عليه السلام.

(١٧٤٨)

وعدنه (*)

هـ.م.هـ.هـ. (***)

- ١ - يَخُوِيَهُ لِلسُّرُخِئِهِ وَعَدْنَهُ
- ٢ - إِضْبَرْنَهُ لِمُزْبَارِيئِهِ وَعَدْنَهُ
- ٣ - طَهَّرْنَهُ أَمِنْ الرِّجْسِ بَمَرِّهِ وَعَدْنَهُ
- ٤ - عَشْرَهُ وَأَزْبَعَهُ خَيْرَ الْبَرِيَّةِ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبودية أبو يقظان الحلبي: ٧٠.

(١) وعدنه: من عاد بمعنى رجع، والواو للعطف.

(٢) لمر: مخففة لأمر، اللام حر جر والأمر أراد به أمر الله.

وعدنه: من الوعد.

(٣) طهرنه: أشار إلى آية التطهير.

وعدنه: مخففة وعندنا، الواو للعطف.

(٤) عشرة: أراد بعشرة وأربعة المعصومين الأربعة عشر وهم الرسول ﷺ وابنته الزهراء عليها السلام والأئمة الاثنى عشر.

(١٧٥٠)

ولدنه (*)

هزج (***)

- ١ - إِدْهَز بِسِيَوْفَه خَذ مِئْه وَلَدْنَه
- ٢ - وَخَذ مِئْه كَرَابَتْنَه وَلَدْنَه
- ٣ - إَلْأَبُو وَالْأَخُو رَاحَ أَلْئَه وَلَدْنَه
- ٤ - إِنْفِطَمَ بِسَهَامِ أَوْلَادِ أَلْدَعِيَّه

(*) قالها جمعة بن سلمان الحاوي (القرن ١٥هـ) عن لسان بنات الرسول ﷺ وهن يصفن حزنهن.

(**) ديوان دموع الرزية : ٨٢.

(١) خذ: مخفقة أخذ.

ولدنه: مخفقة أولادنا، أراد بها الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته.

(٢) كرابتنه: أصلها قرابتنا، أراد أقاربنا.

ولدنه: مخفقة والأدنى بمعنى الأقرب، والواو للعطف.

(٣) الأبو: أراد به الإمام الحسين عليه السلام.

الأخو: أراد به علي الأكبر عليه السلام.

ولدنه: أصلها وليدنا، أراد بالوليد عبد الله الرضيع بن الحسين عليه السلام.

(٤) إنفطم: من فطم الرضيع إذا فصله عن الرضاع.

الدعية: المتهممة في نسبها، أراد بأولاد الدعية بني أمية وأعوانهم.

(١٧٥١)

ودنه (*)

ر. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إِبَارِي عَالِهَ الْأُمَّةِ فُرَضَ وَذْنَه
- ٢ - أَوْجَدْنَه قَرَبَه قَوْسَيْنِ وَذْنَه
- ٣ - يَحَادِي صَوْبَ أَخُوْنَه أَحْسَيْنِ وَذْنَه
- ٤ - أَوْ عَلَى ذِيحِ الْجَثْثِ عُوْجِ الْمَطِيَّه

(*) قالها عطية بن علي الجمري المتوفى عام ١٤٠١ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة حادي الأظعان.

(**) الجمرات الودية: ١٦٧/٤.

(١) فرض: أوجب.

ودنه: من الود وهو الحب.

(٢) جدنه: أصلها جدنا، أراد بالجد هو الرسول ﷺ.

قربه: من القرب وهو الدنو.

قوسين: إشارة إلى الآية الكريمة في معراج الرسول ﷺ ﴿ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى * فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى﴾ [النجم: ٨ - ٩].

ودنه: مخففة وأدنى، من الدنو، والواو للعطف.

(٣) الصوب: الجانب.

ودنه: من ود الشيء إذا أوصله.

(٤) عوج: من عاج إلى المكان إذا مال وانعطف، ومنها قول الشيخ باقر بن حبيب الخفاجي - من الطويل -:

خليلي عوجا بي على طف نينوى ولا تذكر لي عهد حزوي وذو طوى

(١٧٥٢)

ودنه (*)

هـ.هـ.ر.م (***)

- ١ - يَخْوِيهِ أَكْغِدْ لِهَذِهِ أَخْسَيْنِ وَذَنَّهُ
- ٢ - وَإِخْنَهُ الْبَالُوحِي جَبَزِيلَ وَذَنَّهُ
- ٣ - إِشْلُونِ الشُّمِزِ يَمَّكَ جَسَزَ وَذَنَّهُ
- ٤ - يَحِزْ نَخْرَكَ أَوْ رَيْتِ الذَّبِخَ بِئِهِ

٥

(*) قالها نجم بن عبود الكواز (القرن ١٤هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام وهي تخاطب أخاها الحسين عليه السلام.

(**) النفحات الحسينية: ١١١.

(١) لهذه: تصحيفها واضح والصحيح «لهلنه» مخففة لأهلنا.

ودنه: من ود الشيء إذا أوصله.

(٢) البالوحي: مخففة الذي بالوحي.

ودنه: من الود وهو الحب، أراد أن الله خصنا بالود مشيراً إلى الآية الكريمة ﴿قُلْ

لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى﴾ [الشورى: ٢٣].

(٣) الشمر: ابن ذي الجوشن الضبابي.

ودنه: من الدنو، والواو للعطف.

(٤) يحز: من حز الشيء إذا قطعه.

للكرباسي ٢٣٧

(١٧٥٣)

ودنه (*)

م.ه.ه.م (***)

- ١ - وَحَكَّ مَنْ رِغَّهَ أَلْسَاكِ الْعَرْشِ وَذَنَّهُ
- ٢ - إِنْ نَجِبَ نِغْضِي الْعُمُزِ وَيَاكَ وَذَنَّهُ
- ٣ - الْوَطْنِ جَذَنَّهُ يَخُويَهُ غُومٌ وَذَنَّهُ
- ٤ - كَالِ أَذْيَازَنَّهُ بَغْدَتٌ عَلَيَّهِ

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) الموسوعة الريحانية: ١٤٥.

(١) وحك: أصلها وحق، الواو فيها للقسم.

رگه: أصلها رقي بمعنى صعد.

الساك: مخففة إلى ساق، أراد ساق عرش الله.

ودنه: مخففة وأدنى أي وأقرب.

(٢) نغضي: أصلها نقضي، من قضى الأمر إذا أتمه.

ودنه: من الود بمعنى الحب.

(٣) جذنه: إراد بالجد الرسول ﷺ.

ودنه: من أدى الشيء إذا أوصله.

(٤) كال: أصلها قال.

(١٧٥٤)

ودنه ودنه (*)

هنج (**)

- ١ - يَحَادِي أَعْلَه الْنِوِذُهُمْ وَذَنَه وَذَنَه
- ٢ - نِشِم رِيحَه كُرْبُهُمْ وَذَنَه وَذَنَه
- ٣ - نِحِبْ أَلْمُوتِ يَمُهُمْ وَذَنَه وَذَنَه
- ٤ - وَلَا نَارِ أَلْفُرَاكِ أَتَطُولُ هِيَّه

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة حادي الظعن.

(**) لهفة الحزين: ١٢٢.

(١) النودهم: مخففة الذين نودهم أي نحبيهم، والمراد أهل بيتها عليهم السلام.
ودنه: من أدى الشيء إذا أوصله.

(٢) غريهم: أصلها قريهم، من القرب خلاف البعد.

ودنه: أصلها وأذنو، من الدنو وهو القرب، والواو للعطف.

(٣) ودنه: من الود وهو الحب.

(٤) هيه: أصلها هي، ضمير يعود إلى النار.

(١٧٥٥)

ودنه (*)

ر.ه.ر.ه. (***)

- ١ - يَمَّ عَبَّاسُ خُوِيَهْ أَحْسَيْنُ وَذَنَّهُ
- ٢ - حَامِي لِلظُّعْنِ وَأَشْكُرُ وَذَنَّهُ
- ٣ - وَسَفَهْ أَلْمُوتِ مِنْهُ كَرَبْ وَذَنَّهُ
- ٤ - إِخْوِي أَوْ فَرَكَّتْهُ تَضَعَبْ عَلَيَّهْ

(*) قالها عبود بن جابر البحراني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) ديوان ذخائر الآخرة: ٩٠.

(١) ودنه: من أدى الشيء إذا أوصله.

(٢) اشكُر: أصلها ما أكثر؟.

ودنه: من الود وهو الحب.

(٣) وسفه: محرفة أسفاً.

ودنه: من الدنو وهو القرب.

(٤) فركته: من الفراق.

(١٧٥٦)

ودنه (*)

هزج (**)

- ١ - إخنه أَلْعَالْخَلْكَ مَفْرُوضٌ وَذَنَّهُ
- ٢ - إُوِ وَصَلَنَّهُ قَابَهَا الْقَوَسِينَ وَذَنَّهُ
- ٣ - إَهْنَا يَلِي جِبِثَنَّهُ گُومٌ وَذَنَّهُ
- ٤ - يَا عَبَّاسُ يَا رَاعِي الْحَمِيَّةِ

٥

(*) قالها ابراهيم بن... الخنيفري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس بن علي عليه السلام.

(**) جرح الفؤاد: ١٥٩.

١٠

(١) إخنه: محرفة نحن.

العالخلك: مخففة الذين على الخلق، والخلق بمعنى الناس.

مفروض: من الفرض وهو الواجب.

ودنه: من الود وهو الحب.

(٢) قابها: يقال: قاب الرجل إذا قرب، والقاب من القوس ما بين المقبض والسية.

١٥

القوسين: تثنية القوس، أراد قوس الرماية.

ودنه: مخففة وأدنى بمعنى وأقرب، أشار إلى قوله تعالى ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ

أَدْنَى﴾ [النجم: ٩] والواو للعطف.

(٣) يلي: مخففة يا الذي.

٢٠

ودنه: من أدنى الشيء إذا أوصله.

(٤) الحمية: المروءة، وأراد براعي الحمية العباس عليه السلام.

(١٧٥٧)

ودني (*)

هـ.هـ.م.هـ (***)

- ١ - نَعَمْ گَالَتْ لَبُوي أَحْسَيْنَ وَذَنِي
- ٢ - مَا تَذَرِي أَبْحِيَّاهُ أَشْكُثُ وَذَنِي
- ٣ - لَوْنُ أَوْصَلِ الْجِثَّةِ أَيْكُونُ وَذَنِي
- ٤ - وَأَخْبِرْهُ أَبْظِيْمِي الصَّايِرِ عَلَيَّه

٥

(*) قالها جابر بن صالح الموسوي (القرن ١٥هـ) عن لسان إحدى بنات الإمام الحسين عليه السلام ، مجيباً لسؤال وجهه إليها عبر أبوذية أخرى ستأتي بعنوان «لهاوين».

١٠

(**) الروضة الجابرية : ٩٩.

(١) ودني : من أدى الشيء إذا أوصله.

(٢) ودني : من الود وهو الحب.

(٣) لون : مخففة لو أن.

١٥

الجثة : مخففة إلى جثته ، الجثة هي جسد الميت .

ايكون : من الكينونة .

ودني : محرفة وأدنو ، من الدنو وهو القرب .

(٤) الظيم : الضيم وهو القهر .

الصاير : مخففة الذي صائر .

(١٧٦٠)

يدنه (*)

هـ.هـ.ر.هـ. (***)

- ١ - إخنه الشرف المخلوگ يذنّه
- ٢ - أو دوم أتباشير المَغروف يذنّه
- ٣ - حتّى الموت ليّنّه أيخاف يذنّه
- ٤ - يرد لوما قَضّه ربّ البريّّه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام .
(**) ديوان تحفة الخطباء: ١٤٠.

(١) إحنه: محرفة نحن.

الشرف: مخففة الذي شرف.

المخلوگ: أصلها المخلوق، وهو كل ما خلق الله.

يدنه: محرفة جدنا، أراد بالجد هو الرسول ﷺ والضمير يعود إلى آله عليهم السلام .

(٢) اتباشير: من باشير في العمل إذا زاوله.

يدنه: من يد الإنسان.

(٣) لينه: أصلها إلينا.

يدنه: أصلها يدنو بمعنى يقرب.

(٤) يرد: يرجع، والضمير يعود إلى الموت.

قضه: مخففة قضاء وهو الحكم.

(١٧٦١)

يدنه (*)

هـ. هـ. م. هـ. (**)

- ١ - بَيْضَهُ بِالْكَرَمِ يَا نَاسَ يَدْنَهُ
- ٢ - عَلَّمَنَّهُ الْكَرَمَ وَالطَّيِّبَ يَدْنَهُ
- ٣ - لَوْنُكَ عَدِلْ خَوِيَهُ مَنُويَدْنَهُ
- ٤ - يَمُ حَدُّ الْخَيْمِ بِالْغَاضِرِيِّه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبوزية أبو يقظان الحلبي: ٧٣.

(١) يدنه: أراد اليد.

(٢) يدنه: أصلها جدنا وهو الرسول ﷺ.

(٣) لونك: مخففة لو أنك.

عدل: حي وهو خلاف الميت.

منو: مخففة من هو؟

يدنه: محرفة يدنو بمعنى يقرب.

(٤) يم: عنده أو بمقربة منه، وقد مضى تفصيلها في المقطوعة رقم (٦٠).

حد: وهو ما يحد الشيء عن سواء والجمع حدود.

(١٧٦٢)

ويدنه (*)

هزج (**)

- ١ - يَخْوِيهِ أَحْسَنُ شَخَـيْلِكَ وَيَذْنُهُ
- ٢ - سَبِي أَوْسَبَ مِنْ عُكْبَ عَيْنِكَ وَيَذْنُهُ
- ٣ - صِرْنَهُ أَبُولِيَّةِ أَعْدَانِهِ وَيَذْنُهُ
- ٤ - أَوْ أَبُونَهُ يَنْشِثِيْمَ وَأَمْنَهُ الزَّجِيَّةَ

٥

(*) قالها محمد علي بن راضي المظفر (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام .

١٠

(**) الأبوذية الحسينية : ١٢ .

(١) شحچيلك : مخففة أي شيء أحكي لك؟

ويدنه : محرفة وجدنا ، من وجد الشيء ، وهي متصلة بما يليها .

(٢) سب : شتم .

ويدنه : مخففة ومركبة من «ويه + الأدنى» أي مع الأدنى وهو الضعيف الساقط .

١٥

(٣) ولية : من تولى الأمر بالظلم والاضطهاد .

أعدانه : محرفة أعداءنا .

ويدنه : أصلها وجدنا ، أراد بالجد الرسول ﷺ ، والواو للعطف .

(٤) أبونه : أراد بالأب الإمام علي عليه السلام .

الزجيه : أصلها الزكية وهي فاطمة الزهراء عليها السلام .

(١٧٦٣)

وذن (*)

هزج (***)

- ١ - ذَبَلْ عُوْدِ الْعُمُرِ يَخْسَيْنِ وَذَنْ
- ٢ - عَلَيكَ أَوْصَاوَلْتَنِي أَلْمَحَنَ وَذَنْ
- ٣ - إِلَكَ رَاسِ أَعْلَهُ رَاسِي الرُّمُخَ وَذَنْ
- ٤ - إَوْ تَوْضَهُ جِسْمَكَ أَبْدَمَ أَلْمَنِئِهِ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام .
(**) الشاعر نفسه .

- ١٠ (١) ذبل: يقال: ذبل النبات إذا قل ماءه وذهبت نضارته.
وذن: مخففة وأذن، يقال: آذن العشب إذا بدأ يجف، وهي متصلة بما بعدها،
والواو فيها للعطف.
- (٢) صاولني: من صال بمعنى وثب.
المحن: واحدها المحنة وهي الشدة.
- ١٥ وذن: من الأذئ: والضمير يعود إلى المحن، والواو للعطف.
- (٣) وذن: محرفة أذن، من الأذان.
- (٤) توضه: محرفة توضاً، من الوضوء.

(١٧٦٤)

وغارن (*)

هزج (***)

- ١ - إغِيُونِي أَبْهَامِتي طَارَنْ وَغَارَنْ
- ٢ - عَلَيْنَه أَلْخَيْلُ هَالْلُكْدَنْ وَغَارَنْ
- ٣ - أَشُوفِ أَلْبِلَ عَلَيْنَه أَتْحَنْ وَغَارَنْ
- ٤ - أَوْ نِظْلُ بِالتَّوْخِ نِثْنَاوَبْ سِوِيَه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حزنها بعد مقتل أهلها.

(**) ديوان الربيعي : ٢٣٤.

(١) الهامة : الرأس من كل شيء.

غارن : من غار الماء إذا ذهب في الأرض.

(٢) هاللكدن : مخففة ها اللواتي لكدن، من لكد بمعنى وثب وقد سبق بيانها.

غارن : من أغار على القوم إذا هجم وأوقع بهم.

(٣) البِل : مخففة الإبل وهي النياق.

اتحن : من الحنين وهو البكاء الشديد.

غارن : من الغيرة وهي النخوة.

(٤) نتناوب : من المناوبة بمعنى التعاقب.

(١٧٦٥)

يارن (*)

م.م.ر.م (***)

- ١ - عَفَانِي أَشْلُونُ عِنْدِي أَغْيُونُ يَارَنُ
- ٢ - إُوْهِئْهُ أَبْدِمَهُ عَالَمَ ظُلُومٍ يَارَنُ
- ٣ - كِصْنُ وَأَوْجَرَنُ لِيَّامٍ يَارَنُ
- ٤ - لِلشَّامَاتِ وَدُونِي سِيَّيْهِ

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حزنها لمقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبوذية أبو يقظان الحلبي: ٦٨.

(١) عفاني: دعاء بالعافية، وقد مضى شرحها في المقطوعة (١٩٢).

يارن: محرفة يرين، من الرؤيا.

(٢) هه: أصلها هن، والضمير يعود إلى العيون.

عالمظلوم: مخففة على المظلوم وهو الإمام الحسين عليه السلام.

يارن: محرفة جرين، من جرى الدمع إذا سال.

(٣) كصن: محرفة قسين، من القسوة وهي الصلابة والغلظة.

أوجرن: من وجر فلاناً إذا أسمعته ما يكرهه.

ليام: مخففة الأيام، والزحاف جلي في الشطر ولو قال: هالأيام لاستقام الوزن.

يارن: أصلها جارن، من الجور وهو الظلم.

(٤) الشامات: أراد بلاد الشام.

ودوني: ولو قال: «ودني» ليعود ضميرها إلى الأيام لكان أفضل.

(١٧٦٦)

يبرن(*)

ر.ه.م.ه. (***)

- ١ - إَجْرُوحِ الْكَلْبِ يَدْنُ عَيْبِ يَبْرَنْ
- ٢ - مُبَارِزُ بِالْعَظْمِ يَخْسَيْنُ يَبْرَنْ
- ٣ - نِشُوفِ الرُّوسِ فَوْكِ السُّمْرِ يَبْرَنْ
- ٤ - ظَعْنُهَا وَالْجِثُّ فَوْكِ الْوِطِيَّةِ

(*) قالها مهدي بن حسن الخضري المتوفى عام ١٣٤٧هـ مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام في حمل الرؤوس على الرماح.

(**) الروضة الخضرية: ٩٥، الأبودية الكبرى: ٣٤، مجمع مصائب أهل البيت: ٢/ ١٤.

(١) يدن: من أدنى الجرح إذا سال قيحه، وقد مضى شرحها، وفي الروضة «يدون». يبرن: من البرء، بمعنى الشفاء.

(٢) المبارد: واحدها المبرد، وهي آلة يبرد بها الحديد.

يبرن: من برئ الشيء برياً إذا نحته، والمبرة بمعنى السكين.

(٣) السمر: واحدها الأسمر وهو الرمح.

يبرن: من المباراة وهي المجارة.

(٤) فوك: فوق.

(١٧٦٧)

يبرن (*)

هـ. هـ. ر. م. (***)

- ١ - عَلَيَّهٖ أَفْرَاغُكُمْ يَخْسَيْنِ يَبْرَنْ
- ٢ - أَمِنْ أَخَوْتِهِنَّ خَوَاتِ أَشْلُونِ يَبْرَنْ
- ٣ - إِشْلُونِ أَلْرُوسِ وَيَّهٖ الظُّعَنْ يَبْرَنْ
- ٤ - إِشْلُونِ أَجْسَادُكُمْ ظَلَّتْ رِمِيَّهٖ

(*) قالها عبد الأمير بن علي الفتلاوي المتوفى عام ١٣٨٠ هـ موجهاً خطابه إلى الإمام الحسين عليه السلام ليصف له ما أصاب بنات الرسول ﷺ بعد مقتله.

(**) سلوة الذاكرين: ١٥٥.

(١) افراغكم: محرفة فراقكم.

يبرن: أصلها جبراً، وهي من الإجبار على الشيء، قلبت الجيم ياءً والتنوين نوناً.

(٢) يبرن: مخففة يتبرأ، من البراءة.

(٣) يبرن: من المباراة وهي المجارة.

سمعت بعضهم يقرأه: «تشوف الروس فوگ ارماع يبرن».

(٤) رميه: طريحة.

وسمعت بعضهم يقرأه: «ظعنهن والجثث ظلت رميه».

(١٧٦٨)

وجرن(*)

م. ه. ه. ه. ه. (**)

- ١ - إِنْجَبِيْنَه أَلْحَجَزَ بَسْ لِّلْغَوْمِ وَجَرَنْ
- ٢ - إُوْدِمَايَاتَه أَسْفَحَنْ عَالَعَيْنَ وَجَرَنْ
- ٣ - آهٍ أَشْفَعْلَنْ أَلْأَقْدَاذَ وَجَرَنْ
- ٤ - إِنْكَلَبَ مِنْ عَادِلَنْ سَهْمِ الْمِنِيَّه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ واصفاً مصرع الإمام الحسين عليه السلام .

(**) ديوان الربيعي: ٢٣١.

(١) جبينه: الجبين بمعنى الجبهة، والضمير يعود إلى الإمام الحسين عليه السلام .

وجرن: مركبة من «وج + رن» وج بمعنى أسرع، ورن من الرنين، والمعنى: بس وج للقوم رن الحجر بجبينه.

(٢) دماياته: جمع كثرة من الدم.

اسفحن: من سفح الدم إذا أراقه.

عالعين: مخففة على العين.

وجرن: من جرى الدمع إذا سال.

(٣) اشفعلن: مخففة أي شيء فعلن.

الأقدار: واحدها القدر وهو ما يقدره الله للإنسان.

وجرن: مخففة وأجرين، من جرى الأمر إذا صار، والواو فيها للعطف.

(٤) عادلن: من العدل بمعنى المثل والنظير، أراد أنه انقسم قلبه إلى قسمين كل واحد منهما يعادل الآخر.

(١٧٦٩)

وجرن (*)

ر.ر.ه.ه. (***)

- ١ - يَخْوَانِينَ كَلْبِي حَيْلَ وَجَرْنَ
٢ - اَوْسَحَّنْ دَمِغَ يَالْعَيْنَيْنِ وَجَرْنَ
٣ - يَوْمَ الْطَفِّ مُصَايِبَ سِدَنَ وَجَرْنَ
٤ - بَجَتْ مِنْهَا السُّمَّا أَوْ أَزْضِ الْوِطِيَّه

(*) قالها محمد سعيد بن موسى المنصوري (القرن ١٥هـ) واصفاً بكاء السماء والأرض
على مصيبة الحسين عليه السلام.

(**) ميراث المنبر: ٨٨.

(١) يخوانين: مخففة يا كوانين، واحدها الكانون وهو الموقد والمصطلق.

الحيل: القوة، وهي لغة في الحول.

وجرن: محرفة أجرن، يقال: أجر النار إذا سجرها.

(٢) سحن: من سح الماء سحاً إذا صبيه متتابعاً غزيراً.

وجرن: مخففة واجرن، من الجريان، والواو للعطف.

(٣) سدن: من سدئ بمعنى صار، ولعلها مأخوذة من قولهم طلبت أمراً فأسديته أي
أصبته، والنون للتأنيث.

وجرن: من جرى الأمر إذا نفذ.

(٤) بجت: محرفة بكت.

(١٧٧٠)

درنه (*)

ه.م.ر.ه. (***)

- ١ - إلصَّبُزْ مِنْهُ عَجَزُ اللَّهِ دَرْزَه
- ٢ - إوْ بِلَادِ الشَّامِ بِهَا أَشْكُزْ دَرْزَه
- ٣ - راحِ أَخْسَيْنَ ذَاكَ الْچَانِ دَرْزَه
- ٤ - يَشَامِتْ وَلَكَ لَا تَشْمِتْ عَلَيْهِ

٥

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن السيدة لسان زينب عليها السلام واصفة حيرتها بعد مقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

١٠

(***) الموسوعة الريحانية: ٢٤٢.

(١) درنه: يقال: لله درّه أي الله ما خرج منه من خير.

(٢) درنه: من الدوران.

(٣) الچان: مخففة الذي كان.

درنه: مخففة درنا، من الدر وهو اللؤلؤ، أراد به الإمام الحسين عليه السلام كناية عن الإعتزاز.

١٥

(٤) يشامت: مخففة يا شامت، الباء للنداء والشامت هو اسم فاعل من الشماتة وهي الفرح ببلية الغير.

ولك: مخففة وملك.

تشتت: لو قال: تشتت بيه لكان أفضل.

(١٧٧١)

سرنه (*)

ه.ر.ه.ه. (***)

- ١ - إِنْ سِرُّكُمْ مِنْ عَجْنٍ يَخْسَيْنُ سِرَّهُ
- ٢ - وَأَبْخَطُكُمْ زَغِيرٍ أَجْبِيزُ سِرَّهُ
- ٣ - مِنْ لَذَّةِ يَنْبُو السَّجَاذِ سِرَّهُ
- ٤ - أَوْ فَرَحِ عَيْدِكَ يِعْمُ أَغْلَهُ الْبَرِّهِ

(*) قالها عبد العال بن... الرميثي المتوفى عام ١٤١٤هـ مخاطباً الإمام الحسين عليه السلام في ذكرى ميلاده.

(**) عبارات المحبين: ٢٠٤/١.

(١) منعجن: ممتزج، من عجن الدقيق إذا مرسه.

سرنه: من السر، وهو ما يضمه الإنسان.

(٢) الخط: هو النهج والطريقة.

زغير: محرفة صغير.

سرنه: من السير.

(٣) سرنه: من السرور.

(٤) يعم: من عم المكان إذا ساده.

البرية: الخلق.

(١٧٧٢)

سرنه (*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إخنه إلهي الباري عَرَفَ سِرَّنْه
- ٢ - يَعْبَاسِ الزَّمَانِ أَشَوَكْتَ سِرَّنْه
- ٣ - أَخْبَرَكَ خُويَه وَيَّه أَغْدَاكَ سِرَّنْه
- ٤ - إؤلا والي يَحَامِي الْفَاطِمِيَّه

٥

(*) قالها ناجي بن حسن الجبان (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها العباس عليه السلام.

١٠ (***) ديوان شعراء الحسين: ٢٥٢/٣.

(١) سرنه: من السر.

(٢) اشوكت: أصلها أي وقت؟، والشين حرف استفهام عند العامة كما سبق.

سرنه: من السرور.

(٣) سرنه: من السير.

١٥ (٤) الفاطمية: تطلق على النساء من آل الرسول عليه السلام، نسبة لفاطمة الزهراء عليها السلام.

(١٧٧٣)

سرنه (*)

ر.م.ه.م (***)

- ١ - إخنه ألخفه أغله ألمخلوگ سرنه
- ٢ - إلوگت ما يوم بغد لأهل سرنه
- ٣ - عگب ذاك الدلال ألنوب سرنه
- ٤ - أبیسر لالشام بید أغلوج أمیه

(*) قالها عبد السادة بن حبيب الديراوي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة أسرها بعد مقتل أهلها.

(**) ديوان تحفة الخطباء: ١/١٤٧.

(١) الخفه: مخففة الذي خفي، وهي خلاف ظهر.

سرنه: من السر وهو خلاف العلن.

(٢) الوگت: أصلها الوقت والمراد بها الزمان.

سرنه: مخففة سرنًا، من السرور وهو الفرح.

(٣) الدلال: الوقار.

النوب: مخففة النوبة وهي المرة من التناوب.

سرنه: من السير، وهي متصلة بما بعدها.

(٤) اغلوج: واحدها علج وهو الكافر.

(١٧٧٤)

سرنه (*)

ه.ه.ر.ه (**)

- ١ - يَخْوِيهِ هَالْدَهْرُ مَا يَوْمَ سَرْنَه
- ٢ - يَسْرُونَه أَوْعَطَاشَه أَبْلِيلِ سِرْنَه
- ٣ - أَهْلِ النَّبِيِّ رَبْنَه أَلْعِرْفِ سِرْنَه
- ٤ - طَهْرَنَه أَمِنْ الرُّجْسِ بَايَه جَلِيَه

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة أخاها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبودية أبو يقظان الحلبي : ٦٨.

(١) هالدهر: مخففة هذا الدهر.

سرنه: من السرور.

(٢) يسرونه: محرفة أسرونا، من الأسر.

سرنه: من السير.

(٣) العرف: مخففة الذي عرف.

سرنه: أصلها سرنا، من السر وهو خلاف العلن.

(٤) طهرنه: أشار إلى آية التطهير.

(١٧٧٥)

يسرنه (*)

هـ. هـ. م. هـ. (***)

- ١ - عَلَى بَخْرِ الْمُحِيطِ أَمْتَذِ يَسِرْنَه
- ٢ - عُبْرْنَه وَالْفَضْلِ وَالْحَكِّ يَسِرْنَه
- ٣ - يَاهُوَ الْجَانِ يَتَصَوِّزُ يَسِرْنَه
- ٤ - إِنْ ظَلَّ أَبْلَاوَلِي بِالْغَاضِرِيَه

(*) قالها إبراهيم بن... الخنيفري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام
واصفة أسرها بعد مقتل أهلها.

(**) جرح الفؤاد: ١٥٩.

(١) المحيط: من البحار هو الأوقيانوس المحقق باليابسة من كل جهاتها.

يسرنه: محرفة جسرنا، الجسر هو ما يُعبر عليه النهر كالقنطرة.

(٢) عبرته: من عبر النهر إذا قطعه وجازه.

الفضل: الإحسان أو الإبتداء به دون علة له.

يسرنه: مخففة يسيرنا، من السير.

(٣) ياهو: محرفة أي هو؟.

يسرنه: محرفة أسرنا، من الأسر.

(٤) نظل: نبقى.

(١٧٧٦)

دمرني (*)

م. ه. ه. ه. ه. (***)

- ١ - إِنْكَثِرِ التَّوْخُ يَالْمِشْفِجِ دُمْرَنِي
- ٢ - تَشُوفِ الدَّهْرَ بِصَوَابِهِ دُمْرَنِي
- ٣ - يَحَادِي أَغْلَهُ الْكَبْرِ بِاللهِ دُمْرَنِي
- ٤ - أَشْمِ رِيحَةَ حَبِيبِي أَمِنْ الْوِطِيَّةِ

٥

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام مخاطبة حادي الأظعان.

١٠ (***) ديوان الساري: ١٣١.

(١) يالْمِشْفِجِ: محرفة يا المشفق، الياء للنداء، والمشفق اسم فاعل من الشفقة وهي الرحمة.

دمرني: الدال لتأكيد الأمر، وقد سبق شرحها، ومرني من الأمر بفعل الشيء.

(٢) دمرني: من دمر بمعنى أهلك.

١٥ (٣) الكبر: أراد قبر الإمام الحسين عليه السلام.

دمرني: الدال لتأكيد الأمر، ومرني من المرور.

(٤) حبيبي: أراد بالحبيب الإمام الحسين عليه السلام.

(١٧٧٧)

يرنه (*)

هزج (***)

- ١ - راحِ الْبِالْوَعَهْ أَعْيُونِي يَرُّنْهْ
- ٢ - إِنْهَامَاتِ الْعِدَهْ سَيْفَهْ يَرُّنْهْ
- ٣ - بِيَابِي الْعَيْنِ دَمَ دَمْعِي يَرُّنْهْ
- ٤ - بَعْدَ مَا طَاخَ جَاسِمُ عَالِوْطِيَهْ

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة رملة واصفة حزنها
لفقد ابنها القاسم بن الحسن عليه السلام.

(**) أبوذية جابر الكاظمي: ٥٨.

(١) البالوغة: مخففة الذي بالوغي أي بالحرب.

يرنه: مخففة يرينه، من رأى الشيء إذا نظر إليه.

(٢) الهامات: واحدها الهامة وهي الرأس من كل شيء.

يرنه: من الرنين.

(٣) بيابي: أصلها بآبؤ، واحدها البؤبؤ وهو انسان العين.

يرنه: مخففة أجرينه، من جرى الماء إذا سال.

(٤) جاسم: هو القاسم بن الحسين عليه السلام.

(١٧٧٨)

ويرني (*)

هزج (***)

- ١ - أَرَه اجرُوحَ أَلِيسِخَ دَمَها وَيَرْنِي
- ٢ - عَلِيَّه أَلْسُوطُ يَثْلُوْه وَيَرْنِي
- ٣ - لِذِثْ مِنْ خُوفِ بِنْنِ أُمِّي وَيَرْنِي
- ٤ - عَدُوْنِي أَوْ لَا يَحْنُ كَلْبَه عَلِيَّه

(*) قالها ياسر بن نعمة الساري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حيرتها بعد مقتل أخيها الإمام الحسين عليه السلام.

(**) لهفة الحزين : ١١٩.

(١) أره: أصلها أرى بمعنى أنظر.

اليسخ: مخففة الذي يسح، يقال: سح الماء إذا صبّه صباً متتابعاً غزيراً.

يرني: مخففة يريني، من رأى الشيء إذا نظر إليه.

(٢) السوط: كل ما يضرب به من جلد مصفور أو لم يكن.

يتلوه: أصلها يتلوى.

يرني: من الرنين.

(٣) لذت: من لاذ بالشيء إذا التجأ إليه واحتوى به.

خوف: هكذا في الأصل، ولو قال: «خوفي» كان أفضل، وضميرها يعود إلى السيدة زينب عليها السلام.

يرني: أصلها جرنني، من جر الشيء إذا سحبه.

(٤) يحن: من الحنان.

(١٧٧٩)

حزنه (*)

هزج (***)

- ١ - إخنه ألبالفخر والشرف حزنه
- ٢ - أو سيف الحز وريد أحسين حزنه
- ٣ - أخوي ألي ثبت بالقلب حزنه
- ٤ - إلحزن وياني لنزاع ألمنيّه

(*) قالها عبد الصاحب بن ناصر الريحاني (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام واصفة حزنها على أخيها الحسين عليه السلام.

(**) ديوان دمنة الحبيب: ٢٦، الموسوعة الريحانية: ١٦٩.

(١) البالفخر: مخففة الذي بالفخر، وفي الموسوعة «للفخر».

حزنه: من حاز الشيء حوزاً إذا ضمه وجمعه.

(٢) الحز: مخففة الذي حَزَ بمعنى قطع.

حزنه: أصلها حَزْنَا أي قطعنا.

(٣) حزنه: من الحزن.

(٤) لنزاع: مخففة إلى نزاع، يقال نازع المريض إذا أشرف على الموت.

(١٧٨٠)

حزنها (*)

هـ. هـ. م. هـ (**)

- ١ - مُصَايِبَ كَثْرَه أَيَّامَكَ حَزْنَهَا
- ٢ - إِذْ لَعِنْدِ أَهْرُوشَ دَلَالِكَ حَزْنَهَا
- ٣ - يَا هِيَ أَغْلَيْكَ أَشَدَّ وَأَغْظَمَ حَزْنَهَا
- ٤ - الزُّجْيَه لَوْ عَزِيزَتْهَا أَلْسَبِيَّه

(*) قالها هادي بن علي القصاب المتوفى عام ١٤٠١ هـ مخاطباً الإمام ومقارناً له مصيبة الزهراء عليها السلام بمصيبة ابنتها زينب عليها السلام.

(**) ديوان شعراء الحسين: ٢٣٦/٣.

(١) حزنها: من حاز الشيء إذا جمعه وضمه، أراد أن الأيام قد ضمت الكثير من المصائب.

(٢) هروش: واحدها الهرش وهو الجذر، وقد تقدم تفصيلها.

حزنها: من حز الشيء إذا قطعه.

(٣) ياهي: محرفة أي هي؟.

حزنها: من الحزن.

(٤) الزجيه: الزكية، أراد بها فاطمة الزهراء عليها السلام.

السبية: من السبي، أراد بها السيدة زينب عليها السلام.

(١٧٨١)

وحزني (*)

ه.ه.م. (***)

- ١ - كُئِمْتُ أَكْغَرَهُ كِئُتْبُ هَمِّي وَحَزْنِي
- ٢ - إِنْ سَهْلِي ضَاكٌ أَشْوَأُ بَعَيْنِي وَحَزْنِي
- ٣ - إِنْ مَسِيخٍ رَاسِي أَحْسَنُ كَلْبِي وَحَزْنِي
- ٤ - يَعْصِي مَا تَعُودِي كَوْنٌ لِيَّه

(*) قالها فاخر بن طاهر الموسوي (القرن ١٥هـ) عن لسان حميدة بنت مسلم بن عقيل مخاطبة الإمام الحسين عليه السلام .

(**) ديوان الموسوي: ٢٩٦.

(١) كُئِمْتُ: أصلها قُئِمْتُ، أراد بها صرت .

أكْغَرَهُ: محرفة أقرأ، من القراءة .

وحزني: من الحزن وهو الهم، والواو للعطف .

(٢) سهلي: أراد السهل وهو ما انبسط من الأرض .

ضَاكٌ: أصلها ضاق خلاف اتسع .

اشو: مخففة أشوف .

وحزني: من الحزن وهو ما غلظ من الأرض وقَلَمَا يكون إلا مرتفعاً .

(٣) وحزني: لعلها محرفة من وخزني، يقال: وخز فلاناً بإبرة أو رمح إذا طعنه طعنًا

غير نافذ، ولكنه غير متعارف والصحيح انه من الحز وهو القطع وبه يختل معنى

الشرط إلا إذا قال: «مسيخ راسي جَرَّخَ كَلْبِي وحزني» .

(٤) يعمي: مخففة يا عمي، أراد الإمام الحسين عليه السلام .

عودي: العود هو الأب، وقد سبق بيانها وأراد به مسلم بن عقيل .

(١٧٨٢)

عزته (*)

ر.ه.ه.ه.ه. (**)

- ١ - إَلْحُبَّ حَسَيْنَ كُلَّ الْكُونِ عَزْنَه
- ٢ - إُولِمَصَابَه تَشُوفِ النَّاسِ عَزْنَه
- ٣ - إِشْمَا أَنْقَدَمَ لَبُؤُ السَّجَّادِ عَزْنَه
- ٤ - نِقَدَمَ أَرْوَاحِنَه الشَّخْصَه هَدِيَّه

٥

(*) قالها عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلي (القرن ١٥هـ) واصفاً حزنه لمصاب الإمام الحسين عليه السلام.

(**) أبودية أبو يقظان الحلي : ٥٨.

١٠

(١) عزته : من الاعتزاز بالشيء وهو التشرف به .

(٢) عزته : مخففة عزاءنا، من العزاء وهو التصبر والتسلي، أراد المأثم .

(٣) عزته : من العز وهو خلاف الذل .

(٤) الشخصه : أراد لشخص الإمام الحسين عليه السلام .

(١٧٨٣)

سنه (*)

م. هـ. م. هـ. (**)

- ١ - إِمْنِ أَبَوْه اتَّخَذَ شَتْمَ الْحَرَمِ سُنَّه
- ٢ - يَزِيدِ أَوْ بِالشِّمَاتِهِ أَبْتَسَمَ سِنَّه
- ٣ - يَحِيدِزْ لِلْمِذْهَبِ كَوْمِ سِنَّه
- ٤ - يَا هِي الْوَاجِفَهِ أَبْمَجْلِسِ أُمِّيَه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ عن لسان السيدة زينب عليها السلام مستنهضة أباه أمير المؤمنين عليه السلام.

(**) ديوان الربيعي: ٢٤١.

(١) أبوه: أراد معاوية بن أبي سفيان.

سنه: من السنة بمعنى النهج، وهي متصلة بما بعدها، أراد أن يزيداً قد اتخذ الشتم سنة من أبيه معاوية.

(٢) الشماتة: الفرح ببلية الغير.

سنه: أراد السن وهي كناية عن الثغر.

(٣) يحيدر: مخففة يا حيدر وهي من اسماء الإمام علي عليه السلام، والياء فيها للنداء. المذهب: السيف.

سنه: من سن السيف إذا شحذه.

(٤) ياهي: محرفة أي هي؟.

الواجفة: أصلها الواقفة.

(۱۷۸۵)

(*) سندھ

(**)

- ١ - وَحَكُّ الشَّرْعِ لِمَخْلُوقِ سُنَّه
٢ - إِلْدَهْزِ سَيْفَهْ عَلَهْ أَبْنِ أَحْسَيْنِ سُنَّه
٣ - شَبَابِ أَوْمًا وَصَلْ عِشْرِينَ سُنَّه
٤ - إِشْحَالِ أَحْسَيْنِ مِنْ شَاقِهْ رَمِيَّه

(*) قالها عبد الحسين بن عواد الديراوي (القرن ١٥هـ) في مصيبة علي الأكبر بن الحسين عليه السلام.

(**) ديوان شجون الخطيب : ١٠٢.

- (١) الشرع: مخففة الذي شرع أي سنّ، والضمير يعود إلى الله تعالى.
سنه: من السنة وهي النهج.

- (٢) ابن حسين: أراد به علي الأكبر بن الحسين عليه السلام.
سنه: من سن السيف إذا شحذه.

- (٣) شباب: أصلها شاب وهو الفتى، وقد سبق شرحها.

- سنه: أراد السن وهو العمر، والضمير يعود إلى علي الأكبر عليه السلام.
(٤) إشحال: أصلها ما حال؟.

- رميه: ملقى، من رمى الشيء إذا ألقيه.

(١٧٨٦)

وسنها(*)

م.م.ه.ه. (***)

- ١ - إسيوفِ الْكَطِغِ جَرَّذَهَا وَسَنَهَا
- ٢ - أَوْعَيْنِي أَكْرِهْتُ مَا تَقْبَلُ وَسَنَهَا
- ٣ - نِيَاكِ الْحَمْلُنْ زَيْنَبُ وَسَنَهَا
- ٤ - أَبْحَنِينِ أَوْدَمِغِ يَسْجِبُ عَالُوِطِيَه

٥

(*) قالها نور بن... (القرن ١٤هـ) مخاطباً الإمام علي عليه السلام ووصفاً له حال ابنته زينب عليها السلام في الأسر.

(**) الأبوذية الكبرى: ٣٣.

١٠

(١) جردها: من جرد السيف إذا انتزعه من غمده.

وسنها: من سن السيف، إذا شحذه.

(٢) وسنها: الوسن، بمعنى الغفوة، ومنه قوله تعالى ﴿لَا تَأْخُذْهُ سِنَّهُ وَلَا نَوْمٌ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

١٥

(٣) الحملن: مخففة اللاتي حملن.

وسنها: من المواساة، يقال: واساه في الأمر إذا شاركه به وأعانه عليه.

(٤) الحنين: البكاء الشديد.

يسجب: يسكب، يقال: سكب الماء إذا صبه.

(١٧٨٧)

وسنها(*)

هزج(***)

- ١ - يَمَنْ لِلْحَرْبِ أَجْذَهَا وَسَنَهَا
- ٢ - بَلِ أَوْحَدٌ مَوَاضِيَهَا وَسَنَهَا
- ٣ - إغِيوْكَ يَا عَجَبْ تَقْبَلْ وَسَنَهَا
- ٤ - إوْزَيْبْ تَنْسِبِي لِغُلُوجِ أَمِيَّه

(*) قالها عبد العظيم بن حسين الربيعي المتوفى عام ١٣٩٨ هـ مخاطباً أمير المؤمنين عليه السلام وواصفاً له حال ابنته السيدة زينب عليها السلام.

(**) الأبوذية الكبرى: ٣٧، ديوان الربيعي: ٢٣٧.

(١) أجدها: مخففة أوجدتها.

وسنها: السنة هي الشرعة، أراد يا من أوجدت سنن الأخلاق في الحرب رغم ما تمتلك من الشجاعة الفريدة.

(٢) بل: للإضراب.

حدد: من حد السيف إذا شحذه.

المواضي: واحدها الماضي وهو السيف.

وسنها: من سنّ السيف.

(٣) وسنها: من الوسن وهي الغفوة، وفيها قال أبو الطيب المتنبي - من البسيط - :

سهرت بعد رحيلي وحشة لكم ثم استمر مريري وارعوى الوسن

(٤) العلوج: واحدها العلج وهو الكافر.

(١٧٨٨)

وسنها (*)

هـ. هـ. م. هـ. (***)

- ١ - يَحِيدُزْ كَوْمَ لِسِيَوْفَكَ وَسِنِّهَا
- ٢ - مِنْ أَلْطَفِ غَمُضَتْ عَيْنُكَ وَسِنِّهَا
- ٣ - إِبْنِ أَزْيَاذِ سَوَاهَا وَسِنِّهَا
- ٤ - الْحَرَمَ وَالرَّوْسَ بِالْمَجْلَسِ سَوِيَّه

٥

(*) قالها صالح بن ... آل نعمه (القرن ١٤هـ) مخاطباً أمير المؤمنين عليه السلام وواصفاً له حال بناته في مجلس عبيد الله بن زياد.

١٠

(**) الأبوذية الكبرى: ٤١.

(١) يحيدر: مخففة يا حيدر، من اسماء الإمام علي عليه السلام.
گوم: قم.

وسنها: يقال: سن السيف إذا أحده وشحذه.

(٢) غمضت: يقال: أغمض عينه إذا أطبق جفنيها.

١٥

وسنها: من الوسن وهي الغفوة.

(٣) سواها: عملها، يقال: سوى الرجل البناء إذا بناه، وتأتي بمعنى مطلق العمل.

وسنها: السنة بمعنى الشرعة أو الطريقة أو الطبيعة، أراد ان ابن زياد جعل جلب النساء السبايا ورؤوس حماتهن إلى المجلس سنة.

(٤) الحرم: حرم الرجل عياله.

(١٧٨٩)

وسنها(*)

هزج(***)

- ١ - وَحَكَّ مَنْ نَزَلَ أَفْرُوضَهُ وَسَنَهَا
- ٢ - أَلْدَهَزَ هَذَا عَلَيَّ بِسَيُوفِهِ وَسَنَهَا
- ٣ - شِدْهَنِي أَوْ حَارِبْتُ عَيْنِي وَسَنَهَا
- ٤ - بِالطَّفِّ تَالِيٍّ أَبْهَائِي أَلْرُزِيَه

(*) قالها محمد سعيد بن موسى المنصوري (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة زينب عليها السلام شاكية من فعال الدهر.

(**) ميراث المنبر: ١٦٠.

(١) الفروض: الواجبات.

وسنها: السنة بمعنى الشرعة.

(٢) هد: هجم، وقد تقدم تفصيلها.

وسنها: من سن السيف.

(٣) شدهني: محرفة أدهشني، يقال: شده فلانا إذا أدهشه.

وسنها: الوسن بمعنى الغفوة.

(٤) التالي: التابع، وأراد بها النهاية.

(١٧٩٠)

وسنها(*)

هزج (***)

- ١ - إَلْمُصِيبَه أَبْجَبْدِي مَخْلَبَهَا وَسِنَهَا
- ٢ - أَوْ زِمَانِي جَرَّدَ أَسْيُوفَه وَسِنَهَا
- ٣ - إَلْتَوَاطِرُ بَعْدَ مَا شَافَتْ وَسِنَهَا
- ٤ - مِنْ يَوْمِ أَلْشُّفِثِ أَهْلِي رِمِيَّه

٥

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) عن لسان السيدة سكينة بنت الحسين عليها السلام واصفة مصارع أهلها في كربلاء.

١٠

(***) أبودية جابر الكاظمي : ٥٠.

(١) المخلب: الظفر من السباع والطيور الكواسر، والجمع مخالب.

وسنها: السن هو العظم الثابت في الفم.

(٢) وسنها: من سن السيف أي حدّه.

(٣) التواطير: العيون.

١٥

وسنها: الوسن هو الغفوة، وتطلق على النوم أيضاً.

(٤) الشفت: مخففة الذي شفت أي رأيت.

رمية: طريحة.

(١٧٩١)

عاشن (*)

هزج (***)

- ١ - إلبِيَابِي مِنْ مَسِيلِ الدِّمِغِ عَاشِنُ
- ٢ - أَوْ حَمَامَاتِ الْحِزْنِ بَخْشَايِ عَاشِنُ
- ٣ - عَلَيْهِ أَلَّتِي بِأَلْخِذِزِ وَالصَّوْنُ عَاشِنُ
- ٤ - إِنْ عُكِبَ ذَاكَ أَلْخِذِزِ لَنْهَا سِبِيَّه

(*) قالها جابر بن جليل الكاظمي (القرن ١٥هـ) واصفاً حزنه لما جرى على بنات الرسول ﷺ بعد مقتل حماتها.

(**) الشاعر نفسه.

(١) البيايبي: محرفة البأبؤ، واحدها البؤبؤ وهو انسان العين.
عاشن: محرفة عشين، من عشى الرجل إذا ساء بصره بالليل والنهار أو أبصر بالنهار ولم يبصر بالليل.

(٢) عاشن: محرفة عششن، من العش وهو موضع الطائر يجمعه من دقائق العيدان في أفنان الشجر.

(٣) اللي: مخففة اللواتي.

الصون: من صان الشيء إذا حفظه.

عاشن: من عاش الرجل إذا صار ذا حياة.

(٤) لنها: أصلها وإذا بها، وقد مضى تفصيلها.

(١٧٩٢)

مشنها (*)

هزج (***)

- ١ - تَسِيلِ أذْمُوْعِي أَبْكَمِّي مَشْنَهَا
- ٢ - إِبُونِينِي أَلْخَنَسَه دَوْمِ أَتَوْنِ مَشْنَهَا
- ٣ - إَلْخَوَاتِ أَحْسَيْنِ جَمِ دَيْرَه مَشْنَهَا
- ٤ - سِبَايَه وَالظَّعَن تَبْرَالَه أَمِيَّه

٥

-
- (*) قالها بعضهم (القرن ١٤هـ) باكياً مصيبة الحسين عليه السلام وما حل بعياله بعد قتله.
- (**) الأبوذية الكبرى: ٤٦، مجمع مصائب أهل البيت: ١٣٦/٢.
- (١) الكم: مدخل اليد ومخرجها من الثوب، الجمع أكام وكمة.
- ١٠ مشنها: يقال: مشى يده إذا مسحها.
- (٢) الخنسه: مخففة الخنساء، وهي ابنة عمر السليمية المتوفاة عام ٢٤هـ وعرفت بشعر الرثاء.
- مشنها: مخففة ومركبة من «موش + ونها» موش مخففة ما شيء، ونها بمعنى أنينها.
- ١٥ (٣) الخوات: محرفة لأخوات.
- جم: أصلها كم للعدد.
- الديرة: الحي.
- مشنها: مخففة مشينها، من المشي.

(١٧٩٣)

وشنها(*)

هنج (***)

- ١ - الدَّهْرُ ذَبْنِي أَوْ بَعْدَ شَامِرٍ وَشَنَهَا
- ٢ - إَوْ عَلَيَّهِ جَمْعُ الْغَارَةِ وَشَنَهَا
- ٣ - هَذِي عَادَةُ الدُّنْيَةِ وَشَنَهَا
- ٤ - تَخُونُ الْهَاشِمِي نَسْلَ الزُّجَيْهِ

(٤) تبراله: من المباراة وهي المجارة.

(*) قالها مهدي بن راضي الأعرجي المتوفى ١٣٥٩هـ في مصاب مسلم بن عقيل ويتهي لدم الدنيا.

(***) ديوان شعراء الحسين: ٢٢/٢.

(١) ذبني: وضعني، وقد مضى شرحها.

شامر: مخففة أي شيء أمر.

وشنها: مخففة أي شيء أنهي، من النهي خلاف الأمر.

(٢) الغارة: الهجمة والجمع غارات.

وشنها: يقال شن الغارة عليهم إذا وجهها عليهم من كل جهة.

(٣) الدنية: أصلها الدنيا.

وشنها: مخففة وشأنها، الشأن بمعنى الأمر أو الحال عموماً أراد «هذه عادة الدنيا وحالها...»

(٤) الهاشمي: المنسوب لبني هاشم بصورة عامة ولكنه خصها بعثرة الرسول ﷺ لأنه قال في الآخر «نسل الزكية».

ولعله خضير الصفار.

الفهارس العامة

أ. فهرسُ المتنِّ

ب. فهرسُ الهامش

ت. الفهارسُ المشتركة

أ- فهرسُ المتنِّ

١ - فهرس الأعلام والشخصيات

- أ -

ابن الأشعث = محمد بن الأشعث بن قيس

ابن جوشن = شمر بن ذي الجوشن الضبابي

ابن الحسن = القاسم بن الحسن بن علي عليه السلام

ابن الحسين = علي الأكبر بن الحسين بن علي عليه السلام

ابن الدعية = عبيد الله بن زياد بن أبيه ، يزيد بن معاوية بن أبي سفيان

ابن الزجّية = الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام

ابن زياد = عبيد الله بن زياد بن أبيه

ابن مرجانة = عبيد الله بن زياد بن أبيه

ابن هند = يزيد بن معاوية بن أبي سفيان

أبو الحسنين = علي بن أبي طالب عليه السلام

أبو ذر الغفاري : ٤ / ١٦٦٩

أبو السجاد = الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام

أبو صالح = محمد بن الحسن العسكري (المهدي عليه السلام)

أبو طاهر = مسلم بن عقيل بن أبي طالب

أبو الفضل = العباس بن علي بن أبي

طالب عليه السلام

الأكبر = علي الأكبر بن الحسين بن علي عليه السلام

أم البنين = فاطمة بنت حزام الكلاية

أم كلثوم بنت علي بن أبي طالب عليه السلام : ١ / ٦٦٥ ، ١ / ١٦٨٥

- ب -

باذر = أبو ذر الغفاري

الباري = الله جل جلاله

بنت حيدر = زينب بنت علي بن أبي طالب عليه السلام

بنت فاطمة = زينب بنت علي بن أبي طالب عليه السلام

- ت -

تماضر بنت عمر السليمية (الخنساء) :

٢ / ١٧٩٢ ، ٢ / ١٧٠٢ ، ١ / ١٦٩٥

- ج -

جاسم = القاسم بن الحسن بن علي عليه السلام

جبرائيل عليه السلام : ٢ / ١٧٥٢

- ح -

حامي الحمية = علي بن أبي طالب عليه السلام

حرملة بن كاهل الأسدي: ٢/١٦٢٤ ، ٢/١٦٢٧

الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام: ٣/١٧٢٩ ، ٤/١٧٠٩ ، ١/١٦٨٦

الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام:

٣/١٥٣٤ ، ٢/١٥٣٣ ، ١/١٥٣٣

٣/١٥٤١ ، ١/١٥٣٨ ، ٣/١٥٣٧

١/١٥٥٥ ، ٣/١٥٥٣ ، ١/١٥٤٢

٤/١٥٦٣ ، ٤/١٥٦٢ ، ١/١٥٥٩

١/١٥٧٢ ، ١/١٥٧٠ ، ٢/١٥٦٨

٢/١٥٨١ ، ٢/١٥٧٩ ، ٣/١٥٧٢

٢/١٥٨٧ ، ٢/١٥٨٤ ، ٣/١٥٨٢

١/١٥٩٩ ، ٢/١٥٩٨ ، ٤/١٥٨٨

١/١٦٠٢ ، ٣/١٦٠٠ ، ١/١٦٠٠

٣/١٦٢١ ، ٤/١٦١٩ ، ٢/١٦٠٩

٢/١٦٣٨ ، ١/١٦٢٩ ، ١/١٦٢٣

٣/١٦٤٢ ، ٣/١٦٤٠ ، ٤/١٦٣٨

١/١٦٤٩ ، ٢/١٦٤٥ ، ٣/١٦٤٤

٤/١٦٦٣ ، ٤/١٦٦١ ، ١/١٦٥١

٣/١٦٧٢ ، ١/١٦٧٠ ، ١/١٦٦٨

٢/١٦٨٠ ، ٢/١٦٧٩ ، ٣/١٦٧٧

١/١٦٨٧ ، ١/١٦٨١ ، ٤/١٦٨٠

٤/١٦٩٩ ، ٣/١٦٩٥ ، ١/١٦٨٩

٢/١٧١١ ، ٣/١٧١٠ ، ١/١٧١٠

٣/١٧٢٩ ، ٢/١٧٢٥ ، ١/١٧١٤

٤/١٧٣٣ ، ٢/١٧٣٣ ، ١/١٧٣٣

٣/١٧٤٢ ، ٢/١٧٤٢ ، ٣/١٧٣٨

/، /١٧٤٣ ، ١/١٧٤٥ ، ١/١٧٤٦

٣ ، ٤/١٧٤٦ ، ٣/١٧٥١ ، ٣/١٧٥٢

١ ، ١/١٧٥٥ ، ١/١٧٥٧ ، ١/١٧٦٢

١ ، ١/١٧٦٣ ، ٢/١٧٦٦ ، ١/١٧٦٧

٣/١٧٧٠ ، ١/١٧٧١ ، ٣/١٧٧١

٢/١٧٧٩ ، ٣/١٧٨٢ ، ٣/١٧٨٤

٣/١٧٩٢ ، ٤/١٧٨٥ ، ٢/١٧٨٥

حيدر = علي بن أبي طالب عليه السلام

- خ -

الخنساء = ثُمّاض بنت عمر السليمية

خولي بن يزيد الأصبحي: ٣/١٥٧٨

- ر -

الرب = الله جل جلاله

رباب بنت امرئ القيس الكندية:

٤/١٦٧٢ ، ٢/١٦٢٠ ، ٣/١٦١٧

رسول الله = محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم

رقية بنت الحسين بن علي عليه السلام:

٤/١٦٧٢ ، ٤/١٦٣٨

رملة (أم القاسم بن الحسن بن

علي عليه السلام): ١/١٦٣٠ ، ١/١٦٣١

٣/١٦٩٨ ، ١

- ز -

زجر (زحر) بن بدر النخعي: ٣/١٥٧٦

١/١٥٩٦ ، ٢/١٥٧٩ ، ٣/١٥٧٧

١/١٧١٤ ، ٢/١٦٥١

الزجّية = فاطمة بنت محمد بن عبد

الله صلى الله عليه وسلم

الزهرة = فاطمة بنت محمد بن عبد

الله صلى الله عليه وسلم

زينب بنت علي بن أبي طالب عليه السلام:

١/١٧٣٦ ، ٢/١٦١٦
عبيد الله بن زياد بن أبيه : ٤/١٥٦٨ ،
٤/١٥٧٢ ، ٤/١٦٠٤ ، ٤/١٦١٠ ،
٣/١٧٨٨ ، ٤/١٦٦٦
علي بن أبي طالب عليه السلام : ٤/١٥٤٠ ،
٢/١٥٦٩ ، ٢/١٥٧٠ ، ٤/١٥٧٦ ،
٣/١٤٨٠ ، ١/١٥٨٧ ، ٢/١٦١١ ،
٤/١٦١٩ ، ٢/١٦٧٦ ، ٣/١٧٢٩ ،
٤/١٧٤٢ ، ٣/١٧٨٣ ، ١/١٧٨٨
علي (الأكبر) بن الحسين بن
علي عليه السلام : ٣/١٥٥٤ ، ١/١٦٣٢ ،
٢/١٧٤٢ ، ٢/١٧٨٥
علي بن الحسين بن علي
(السجاد عليه السلام) : ١/١٦٠٠ ،
٢/١٦٠٩ ، ١/١٦٥١ ، ٣/١٦٧٢ ،
٣/١٦٩٢ ، ٤/١٦٩٩ ، ١/١٧٣٣ ،
٢/١٧٣٣ ، ٣/١٧٧١ ، ٣/١٧٨٢

- ف -

فاطمة بنت حزام الكلابية (أم البنين) :
٣/١٦١٩ ، ١/١٦٢٩
فاطمة بنت محمد بن عبد الله عليه السلام :
٤/١٥٣٢ ، ٤/١٥٣٨ ، ٤/١٥٤٤ ،
١/١٥٨٧ ، ٣/١٦٢٦ ، ٤/١٦٦٣ ،
٤/١٦٨٠ ، ٣/١٧٠٠ ، ٤/١٧٠٨ ،
٤/١٧١٠ ، ٤/١٧٣٣ ، ٤/١٧٤٦ ،
٤/١٧٦٢ ، ٤/١٧٨٠ ، ٤/١٧٩٣

- ق -

القاسم بن الحسن بن علي عليه السلام :
١/١٦٣٧ ، ١/١٦٧٤ ، ١/١٦٨٦

٣/١٥٢٥ ، ٤/١٥٣٢ ، ٤/١٥٧٣ ،
٤/١٥٨٠ ، ١/١٥٨٧ ، ٤/١٦٠٣ ،
٣/١٦٠٧ ، ٣/١٦١٠ ، ٣/١٦١١ ،
١/١٦١٢ ، ١/١٦٦٥ ، ٤/١٦٧٢ ،
٣/١٦٨٨ ، ١/١٧٠٠ ، ٤/١٧٢٥ ،
٤/١٧٨٤ ، ٣/١٧٨٦ ، ٤/١٧٨٧

- س -

السجاد = علي بن الحسين بن
علي عليه السلام
سكينة بنت الحسين بن علي عليه السلام :
٤/١٦٧٢
سمية (أم زياد بن أبيه) : ٤/١٥٨٧
سنان بن أنس النخعي : ١/١٥٥٠ ،
٢/١٥٧٥ ، ٣/١٥٧٦ ، ٣/١٥٧٧ ،
٣/١٥٧٨ ، ٢/١٥٧٩

- ش -

شمر بن ذي الجوشن الضبابي : ١/٥٥٠
١/١٥٩٣ ، ٣/١٥٦٧ ، ٢/١٥٧٥ ،
٢/١٦٥١ ، ٢/١٧٢٧ ، ٣/١٧٥٢

- ع -

العباس بن علي بن أبي طالب عليه السلام :
٣/١٥٥٤ ، ٣/١٥٦٧ ، ٣/١٥٧٣ ،
٣/١٥٨٣ ، ١/١٥٩٩ ، ٣/١٥٩٩ ،
١/١٦٥٢ ، ٣/١٧٠٦ ، ٣/١٧٢٧ ،
٣/١٧٣٠ ، ٤/١٧٤٧ ، ١/١٧٥٥ ،
٤/١٧٥٦ ، ٢/١٧٧٢

عبد الله بن الحسين بن علي عليه السلام :

مسلم بن عقيل بن أبي طالب: ١٥٦٨/١
١، ٣/١٥٨٩، ٣/١٥٩٠، ٣/١٥٩١
٣، ٣/١٥٩٢

المصطفى = محمد بن عبد الله ﷺ

- ن -

النبي = محمد بن عبد الله ﷺ

- ه -

هاني بن عروة المذبحي: ١٥٨٩/٣،
٣/١٥٩٠، ٣/١٥٩١، ٣/١٥٩٢
هند بنت عبد الله بن عامر بن كريز (زوجة
يزيد بن معاوية): ١٥٢٨/٣، ١٥٨٧/٤

- و -

الوصي = علي بن أبي طالب ﷺ

- ي -

يزيد بن معاوية بن أبي سفيان: ١٥٧٢/١
٤، ٤/١٥٨٧، ١/١٦٣٦، ١/١٦٣٩
٤، ٤/١٦٤٠، ٣/١٦٦٢، ٣/١٦٦٦
٤، ١/١٦٧٩، ٤/١٦٩١، ٤/١٦٩٥
٤، ١٧٨٣/٢

٣/١٧٠٩، ٤/١٧٠٣، ١/١٧١٠
٣/١٧١٣، ٣/١٧١٥، ١/١٧١٧
٤/١٧٧٧، ٢/١٧٢١

- ك -

گمر هاشم = العباس بن علي بن أبي
طالب ﷺ

- ل -

الله جل جلاله: ١/١٥٣٠، ٣/١٥٤٧
١/١٥٩٤، ١/١٦٠١، ٤/١٦٣٦
٢/١٦٩٩، ٢/١٧٠٠، ١/١٧١٨
٤/١٧٦٠، ١/١٧٧٠، ١/١٧٧٢
٣/١٧٧٤، ٣/١٧٧٦

- م -

محمد بن الأشعث بن قيس: ٣/١٥٦٨
محمد بن الحسن العسكري
(المهدي ﷺ): ١/١٥٦٠

محمد بن عبد الله ﷺ: ١/١٥٣٨
٤/١٥٤٠، ٤/١٥٧٦، ٤/١٦٣٦
٣/١٦٤٥، ٢/١٦٧٥، ٣/١٧٥٩

المختار = محمد بن عبد الله ﷺ
مرجانة (أم عبيد الله بن زياد بن أبيه):
٤/١٥٦٨

٢ - فهرس القبائل والأنساب والجماعات

بنو فاطمة: ٤/١٦٦٩ ، ٤/١٧٧٢ بنو هاشم: ١/١٥٤٤ ، ٤/١٥٨٣ ، ٤/١٥٨٦ ، ٣/١٥٨٩ ، ٤/١٦٥٢ ، ٤/١٦٧٠ ، ٤/١٧٩٣	- أ - آل أمية = بنو أمية آل محمد ﷺ : ٣/١٧٧٤ أمية = بنو أمية أهل النبي = آل محمد ﷺ
- ف - الفاطمية = بنو فاطمة - ه -	- ب - بنو أمية: ٤/١٥٤٢ ، ٤/١٥٦٠ ، ٤/١٥٩٩ ، ٤/١٦٠٥ ، ٤/١٦٠٧ ، ٤/١٦١١ ، ٤/١٦٣١ ، ٤/١٦٤٢ ، ٢/١٦٥٣ ، ٤/١٦٥٥ ، ٤/١٦٥٦ ، ٤/١٦٦٤ ، ٤/١٦٧٦ ، ٤/١٧٠٤ ، ٤/١٧٣٤ ، ٤/١٧٧٣ ، ٤/١٧٨٣ ، ٤/١٧٨٧ ، ٤/١٧٩٢
هاشم = بنو هاشم الهاشمي = بنو هاشم الهاشمية = بنو هاشم	

٣ - فهرس القوافي والروي

النون

٩	الغاضريه	ما أن	١٥٢٤ - الغدر
١٠	خارجيه	ابانه	١٥٢٥ - العلم
١١	الوطيه	تربان	١٥٢٦ - إنهدم
١٢	الخارجيه	وانسبانه	١٥٢٧ - الخصم
١٣	بالخارجيه	ونسبانه	١٥٢٨ - العدو
١٤	اليه	وثاني	١٥٢٩ - الورگه
١٥	زهيه	مهرجانه	١٥٣٠ - ابعون الله
١٦	سويه	بسجان	١٥٣١ - خلف
١٧	الزجيه	ماچان	١٥٣٢ - يابن أمي
١٨	الغاضريه	وجان	١٥٣٣ - مصاب
١٩	الوطيه	ماحان	١٥٣٤ - حمام
٢٠	بيّه	وفرحان	١٥٣٥ - ردت
٢١	بيّه	والحان	١٥٣٦ - تعلمت
٢٢	مسيّه	ينحان	١٥٣٧ - نحت
٢٣	الزجيه	ريحان	١٥٣٨ - إحسين
٢٤	عليّه	وليحان	١٥٣٩ - مسمار
٢٥	وصيه	وابدان	١٥٤٠ - لاحن
٢٦	بيّه	تراني	١٥٤١ - مثل ون
٢٧	أميه	وراني	١٥٤٢ - الدّهر
٢٨	رميه	وزانه	١٥٤٣ - يمن
٢٩	الزجيه	بالإحسان	١٥٤٤ - يهاشم
٣٠	الحميه	إنسان	١٥٤٥ - يشمعة

الجزء السادس القوافي والروبي

٣١	المنيّه	وشاني	١٥٤٦ - تشمت
٣٢	دائميّه	دعانه	١٥٤٧ - الفخر
٣٣	الوطيّه	معانه	١٥٤٨ - بگينه
٣٤	اليّه	معاني	١٥٤٩ - إيفضلك
٣٥	عزيّه	ما نعاني	١٥٥٠ - شمر
٣٦	سويّه	وعاني	١٥٥١ - إجيت
٣٧	الوطيّه	ولكفان	١٥٥٢ - نحت
٣٨	الوطيّه	ولكفان	١٥٥٣ - دابك
٣٩	عليّه	مالفاني	١٥٥٤ - إلنحب
٤٠	المنيّه	ولي فان	١٥٥٥ - إحسين
٤١	هنيّه	وايفان	١٥٥٦ - مشه
٤٢	الغاضريّه	ولالان	١٥٥٧ - علي گلب
٤٣	بالغاضريّه	مالان	١٥٥٨ - من دمعي
٤٤	رميّه	مالان	١٥٥٩ - گلب حادي
٤٥	أميّه	وفلان	١٥٦٠ - يبوصالح
٤٦	خارجيّه	ولا كان	١٥٦١ - نياب الدهر
٤٧	الشفّيّه	هملان	١٥٦٢ - ليالي
٤٨	بديّه	ولانه	١٥٦٣ - إحنه
٤٩	الوطيّه	ولانه	١٥٦٤ - إلعء
٥٠	اڊيّه	ولاني	١٥٦٥ - يتيّمه
٥١	بديّه	ولاني	١٥٦٦ - من عگب
٥٢	عليّه	ولاني	١٥٦٧ - أنه لاني
٥٣	الدعيّه	بلا مان	١٥٦٨ - عطايه
٥٤	يا شفّيّه	وامانه	١٥٦٩ - إلهر
٥٥	الغاضريّه	ضمانه	١٥٧٠ - من حسين
٥٦	ليّه	والهمانه	١٥٧١ - فجعته
٥٧	ابن الدعيّه	يومان	١٥٧٢ - نوايح
٥٨	سبيّه	وايمان	١٥٧٣ - زماني
٥٩	البريّه	وليماں	١٥٧٤ - إجانبي
٦٠	سويّه	ولسنان	١٥٧٥ - إلعمر

٦١	وصيّه	وسنان	١٥٧٦ - يهالراس
٦٢	عليّه	وسنان	١٥٧٧ - علي
٦٣	اعليّه	وسنان	١٥٧٨ - أون
٦٤	رميّه	وسنان	١٥٧٩ - إسهرت
٦٥	سبيّه	ولاهان	١٥٨٠ - مصابك
٦٦	عليّه	ماهان	١٥٨١ - لعب بيه
٦٧	بالغاضريّه	مرهان	١٥٨٢ - مريضعب
٦٨	رميّه	مرهان	١٥٨٣ - مريضعب
٦٩	نويّه	مرهان	١٥٨٤ - علي مرت
٧٠	المنيّه	ولهان	١٥٨٥ - آنه الرخص
٧١	بالغاضريّه	مهانه	١٥٨٦ - عظيم
٧٢	سميّه	مهانه	١٥٨٧ - يهي بت
٧٣	الغاضريّه	وهانه	١٥٨٨ - ولم گلي
٧٤	سويّه	وهاني	١٥٨٩ - يوم الطف
٧٥	الوطيّه	وهاني	١٥٩٠ - أون
٧٦	سويّه	وهاني	١٥٩١ - عمل
٧٧	جريّه	هاني	١٥٩٢ - بعد هيات
٧٨	بجيّه	ولاهان	١٥٩٣ - إلحزن
٧٩	هديّه	وانه	١٥٩٤ - يحادي
٨٠	الغاضريّه	وانه	١٥٩٥ - يهالشاي
٨١	بيّه	وانه	١٥٩٦ - وين اللي
٨٢	سبيّه	وانه	١٥٩٧ - يلايم
٨٣	الوطيّه	وانه	١٥٩٨ - هاي الناس
٨٤	أميّه	وانه	١٥٩٩ - ون احسين
٨٥	الجعفريّه	وانه	١٦٠٠ - يالرايح
٨٦	بالغاضريّه	ما تواني	١٦٠١ - يحادي
٨٧	الوطيّه	خوان	١٦٠٢ - إلغغد
٨٨	سبيّه	والاكوان	١٦٠٣ - يطارش
٨٩	الدعيّه	والاكوان	١٦٠٤ - يحادي
٩٠	اميّه	لوانه	١٦٠٥ - يون گلي

الجزء السادس القوافي والروي

٩١	رميه	لوانه	١٦٠٦ - كسرته
٩٢	ال ميه	لوانه	١٦٠٧ - إيجف
٩٣	عالوطيه	وهوان	١٦٠٨ - وگن
٩٤	بالرزيه	وانه	١٦٠٩ - يحادي
٩٥	الدعيه	واعيان	١٦١٠ - اعيوني
٩٦	اميّه	وليان	١٦١١ - يناعي
٩٧	الثريه	وليان	١٦١٢ - زينب
٩٨	الغاضريه	ميانه	١٦١٣ - راح الغمر
٩٩	الغاضريه	وذبنه	١٦١٤ - الفلك
١٠٠	الخويه	يربني	١٦١٥ - بيواليمة
١٠١	اليه	لسبني	١٦١٦ - إنهدم
١٠٢	الحميه	لبنه	١٦١٧ - مآتم
١٠٣	المنيه	لبنها	١٦١٨ - دار النوح
١٠٤	اخيّه	لبنها	١٦١٩ - المحبّه
١٠٥	المنيه	لبنها	١٦٢٠ - حواسي
١٠٦	اديّه	لبنّي	١٦٢١ - نخيت
١٠٧	عليّه	ولبنّي	١٦٢٢ - فرني
١٠٨	المنيه	لبنّي	١٦٢٣ - نخيت
١٠٩	المنيه	ونبنّي	١٦٢٤ - ميّاتم
١١٠	اديّه	ونبنّي	١٦٢٥ - الدهر
١١١	الغاضريه	وبنها	١٦٢٦ - مصيه
١١٢	المنيه	ونبنّي	١٦٢٧ - ميّاتم
١١٣	بديّه	نوبن	١٦٢٨ - نوبه
١١٤	اديّه	يبنّي	١٦٢٩ - تصيح
١١٥	بالغاضريه	يبنّي	١٦٣٠ - رمله
١١٦	اميّه	يبنّي	١٦٣١ - رمله
١١٧	عليّه	يبنّي	١٦٣٢ - إشخفه
١١٨	ليّه	يبنّي	١٦٣٣ - زمانّي
١١٩	عليّه	يبنّي	١٦٣٤ - إلعاذل
١٢٠	بيّه	ويبنّي	١٦٣٥ - أحسب

١٢١	نبيّه	فاتن	١٦٣٦ - لعد
١٢٢	زهيه	فاتن	١٦٣٧ - يعجاسم
١٢٣	رقيه	بتنه	١٦٣٨ - من وصل
١٢٤	الخارجيه	بتنه	١٦٣٩ - إلدهر
١٢٥	للشنيه	بتنه	١٦٤٠ - إحنه
١٢٦	ايبانويه	بتنه	١٦٤١ - حرم
١٢٧	اميه	سبتنه	١٦٤٢ - إبانياه
١٢٨	عزيّه	وبتنه	١٦٤٣ - إلدنيه
١٢٩	الغاضريه	وبتنه	١٦٤٤ - إلدنيه
١٣٠	للغاضريه	رحتنه	١٦٤٥ - راحتكم
١٣١	والمنيه	مانعتني	١٦٤٦ - گصدتك
١٣٢	مسيّه	مانعتني	١٦٤٧ - يخويه
١٣٣	إليه	وفتني	١٦٤٨ - إلمنايه
١٣٤	بالغاضريه	وفتني	١٦٤٩ - إمصاب
١٣٥	الغاضريه	متنه	١٦٥٠ - عليل
١٣٦	الغاضريه	متنها	١٦٥١ - بيو السجاد
١٣٧	الهاشميّه	متني	١٦٥٢ - يموت
١٣٨	الوطيه	لمتني	١٦٥٣ - إلفرج
١٣٩	بيّه	سلمتني	١٦٥٤ - زماني
١٤٠	اميه	ولمتني	١٦٥٥ - يخويه
١٤١	اميه	ومتني	١٦٥٦ - إلدهر
١٤٢	عليه	دهتني	١٦٥٧ - إليتّم
١٤٣	الغاضريه	ويتني	١٦٥٨ - هلي
١٤٤	عليه	ويتني	١٦٥٩ - نار افراگ
١٤٥	اديه	ويتني	١٦٦٠ - إشماله
١٤٦	المطيه	ويتني	١٦٦١ - دواليب
١٤٧	عليه	وئنه	١٦٦٢ - وحگ
١٤٨	الزجيه	جته	١٦٦٣ - ليالي
١٤٩	اميه	جته	١٦٦٤ - چتل
١٥٠	هيّه	لاجن	١٦٦٥ - زينب

الجزء السادس القوافي والروي

١٥١	الدعيّه	لاجن	١٦٦٦ - ما تدري
١٥٢	الثنيه	ولاجن	١٦٦٧ - ليالي
١٥٣	الرزيه	لاجن	١٦٦٨ - من يحمي
١٥٤	الفاطميه	ولاجن	١٦٦٩ - بنات
١٥٥	الهاشميه	ماجن	١٦٧٠ - ايوم
١٥٦	المنيه	هاجن	١٦٧١ - ليل
١٥٧	رقيه	هاجن	١٦٧٢ - عله الصيوان
١٥٨	ابيانويه	وهاجن	١٦٧٣ - إلتوايب
١٥٩	المنيه	وانجن	١٦٧٤ - عالقاسم
١٦٠	هديه	منجن	١٦٧٥ - عفه
١٦١	اميّه	هجن	١٦٧٦ - خيول
١٦٢	اليه	وجن	١٦٧٧ - وحگ
١٦٣	شجيه	وجنه	١٦٧٨ - الإنس
١٦٤	خارجيه	وجنه	١٦٧٩ - دريتوا
١٦٥	الزجيه	وجنه	١٦٨٠ - نيران
١٦٦	البالغاضريه	وجنه	١٦٨١ - حب احسين
١٦٧	ابهاالمسيه	وجنه	١٦٨٢ - هلي
١٦٨	رميه	ولاجن	١٦٨٣ - أنياب
١٦٩	ميّه	ولاجن	١٦٨٤ - أخويه
١٧٠	بالغاضريه	ولجن	١٦٨٥ - عليهن
١٧١	العزيه	حنه	١٦٨٦ - إمصاب
١٧٢	اليه	حنه	١٦٨٧ - فگدك
١٧٣	مسيه	حنها	١٦٨٨ - إضلوعي
١٧٤	زجيه	راحن	١٦٨٩ - خواتك
١٧٥	الحميه	لاحن	١٦٩٠ - دموع
١٧٦	الدعيّه	ولاحن	١٦٩١ - إسهاملك
١٧٧	الحميه	ماحن	١٦٩٢ - إعيوني
١٧٨	ليه	وناحن	١٦٩٣ - المصاب
١٧٩	المنيه	تحنه	١٦٩٤ - يوم الطف
١٨٠	الغاضريه	تحنه	١٦٩٥ - حنيني

١٦٩٦ - حنيني	تحنه	عليه	١٨١
١٦٩٧ - حنيني	تحنه	الأعوجيه	١٨٢
١٦٩٨ - حنينك	تحنه	خفيه	١٨٣
١٦٩٩ - الضلع	تحنه	عالوطيه	١٨٤
١٧٠٠ - يزنب	فاتحنه	سبيه	١٨٥
١٧٠١ - عليك النوك	ماتحنه	المنيه	١٨٦
١٧٠٢ - أنه جفي	ماتحنه	سويه	١٨٧
١٧٠٣ - يهالتصرخ	واتحن	عزيه	١٨٨
١٧٠٤ - جبل ثهلان	ترحنه	اميه	١٨٩
١٧٠٥ - مثل گلبي	يرحن	رميه	١٩٠
١٧٠٦ - إبلگلي	يرحن	الثنيه	١٩١
١٧٠٧ - إسهام	يرحن	عليه	١٩٢
١٧٠٨ - صحت	وصحنه	الزچيه	١٩٣
١٧٠٩ - أحن والبل	لحتي	الشچيه	١٩٤
١٧١٠ - ضلع احسين	محنه	الزچيه	١٩٥
١٧١١ - يويه	محنه	سويه	١٩٦
١٧١٢ - الضلع	محنه	الغاضريه	١٩٧
١٧١٣ - يهلنه	محنه	المنيه	١٩٨
١٧١٤ - زجريحسين	محنه	ليه	١٩٩
١٧١٥ - عرسك	محنه	ايبانويه	٢٠٠
١٧١٦ - عله امصابك	محنه	الرزيه	٢٠١
١٧١٧ - قاسي الدهر	محنه	الغاضريه	٢٠٢
١٧١٨ - إحنه اللي	وحنه	بالغاضريه	٢٠٣
١٧١٩ - إنفرد	وحنه	سبيه	٢٠٤
١٧٢٠ - رُوحِي	وحنها	المنيه	٢٠٥
١٧٢١ - رُوحِي	وحنها	المنيه	٢٠٦
١٧٢٢ - ليالي	وحنها	بالغاضريه	٢٠٧
١٧٢٣ - ينكبات	وحنِي	ايديه	٢٠٨
١٧٢٤ - إخمسه	بدنِها	بالغاضريه	٢٠٩
١٧٢٥ - إي يا گلَب	چبدنه	سبيه	٢١٠

الجزء السادس القوافي والروي

٢١١	عليه	وبدني	١٧٢٦ - لون الموت
٢١٢	الثنيه	وحدنه	١٧٢٧ - لإعادي
٢١٣	الثنيه	وحدنه	١٧٢٨ - إبيضيم
٢١٤	الحميه	وحدنه	١٧٢٩ - إبهيمه
٢١٥	شفيه	وحدنه	١٧٣٠ - كطع
٢١٦	الغاضريه	ردنه	١٧٣١ - وحگ من
٢١٧	بيّه	ردني	١٧٣٢ - سيف
٢١٨	الزجيه	ردني	١٧٣٣ - يربي يم
٢١٩	أميّه	ولا اردن	١٧٣٤ - ليالي
٢٢٠	ابعزيه	ماتردنه	١٧٣٥ - إلكلايف
٢٢١	المنيه	مردنه	١٧٣٦ - يعبد الله
٢٢٢	هنيه	مردنه	١٧٣٧ - يبوليمه
٢٢٣	سويه	وردنه	١٧٣٨ - يوم الكربله
٢٢٤	الوطيه	وردنه	١٧٣٩ - إمن الهم
٢٢٥	بالغاضريه	وردني	١٧٤٠ - دريت
٢٢٦	بيّه	وردنه	١٧٤١ - من كاس
٢٢٧	الحميه	يردن	١٧٤٢ - إنبال الحقد
٢٢٨	البجيه	عدنه	١٧٤٣ - چنه
٢٢٩	نويه	عدنه	١٧٤٤ - إلمدينه
٢٣٠	خفيه	بعدني	١٧٤٥ - يراس
٢٣١	الزجيه	سعدنه	١٧٤٦ - إهنالي
٢٣٢	الحميه	وعدنه	١٧٤٧ - إنكتب
٢٣٣	البريه	وعدنه	١٧٤٨ - يخويه
٢٣٤	ابمهمظميه	لم تلدنه	١٧٤٩ - إبحقه
٢٣٥	الدعيه	ولدنه	١٧٥٠ - إلدهر
٢٣٦	المطيه	ودنه	١٧٥١ - إلباري عله
٢٣٧	بيّه	ودنه	١٧٥٢ - يخويه
٢٣٨	عليه	ودنه	١٧٥٣ - وحگ من
٢٣٩	هيّه	ودنه	١٧٥٤ - يحادي اعله
٢٤٠	عليه	ودنه	١٧٥٥ - يم عباس

٢٤١	الحمية	ودنه	١٧٥٦ - إحنه
٢٤٢	عليه	ودني	١٧٥٧ - نعم گالت
٢٤٣	العطيه	يدنه	١٧٥٨ - ماچنت
٢٤٤	سويه	يدنه	١٧٥٩ - الأكبر
٢٤٥	البريه	يدنه	١٧٦٠ - إحنه
٢٤٦	بالغاضريه	يدنه	١٧٦١ - بيضه
٢٤٧	الزرجيه	ويدنه	١٧٦٢ - يخويه
٢٤٨	المنيه	وذن	١٧٦٣ - ذبل عود
٢٤٩	سويه	وغارن	١٧٦٤ - إعيوني
٢٥٠	سبيه	يارن	١٧٦٥ - عفاني
٢٥١	الوطيه	يرن	١٧٦٦ - إجروح
٢٥٢	رميه	يرن	١٧٦٧ - عليه
٢٥٣	المنيه	وجرن	١٧٦٨ - إيجينه
٢٥٤	الوطيه	وجرن	١٧٦٩ - يچوانين
٢٥٥	عليه	درنه	١٧٧٠ - إالصبر
٢٥٦	البريه	سرنه	١٧٧١ - إسرکم
٢٥٧	الفاطميه	سرنه	١٧٧٢ - إحنه اللي
٢٥٨	اميه	سرنه	١٧٧٣ - إحنه الخفه
٢٥٩	جليه	سرنه	١٧٧٤ - يخويه هالدهر
٢٦٠	بالغاضريه	يسرنه	١٧٧٥ - على بحر
٢٦١	الوطيه	دمرني	١٧٧٦ - إبکثر النوح
٢٦٢	عالوطيه	يرنه	١٧٧٧ - راح البالوغه
٢٦٣	عليه	ويرني	١٧٧٨ - أره اجروح
٢٦٤	المنيه	حزنه	١٧٧٩ - إحنه بالفخر
٢٦٥	السيه	حزنها	١٧٨٠ - مصايب
٢٦٦	ليه	وحزني	١٧٨١ - گمت أكره
٢٦٧	هديه	عزنه	١٧٨٢ - إالحب حسين
٢٦٨	أميه	سنه	١٧٨٣ - إمن أبوه
٢٦٩	شجيه	سنه	١٧٨٤ - عليه الدهر
٢٧٠	رميه	سنه	١٧٨٥ - وحگك الشرع

الجزء السادس القوافي والروي

٢٧١	عالموطيه	وسنها	١٧٨٦ - إسوف
٢٧٢	اميّه	وسنها	١٧٨٧ - يمن للحرب
٢٧٣	سويّه	وسنها	١٧٨٨ - يحيدر گوم
٢٧٤	الرزيه	وسنها	١٧٨٩ - وحگ من نزل
٢٧٥	رميه	وسنها	١٧٩٠ - المصيه
٢٧٦	سييه	عاشن	١٧٩١ - إلبياي
٢٧٧	اميّه	مشنها	١٧٩٢ - تسيل ادموعي
٢٧٨	الزجيه	وشنها	١٧٩٣ - الدهر ذبني

٤ - فهرس البحور والأوزان

١ - الهزج

١٥٢٧	هجاء	١ - وانسابنه
١٥٢٨	هجاء	٢ - ونسبانه
١٥٢٩	رثاء	٣ - وتاني
١٥٣٢	شكوى	٤ - ماچان
١٥٣٥	رثاء	٥ - وفرحان
١٥٣٧	ولاء	٦ - ينحان
١٥٤١	شكوى	٧ - تراني
١٥٤٣	رثاء	٨ - وزانه
١٥٤٦	رثاء	٩ - وشاني
١٥٤٧	ولاء	١٠ - دعانه
١٥٤٨	شكوى	١١ - معانه
١٥٥١	توسل	١٢ - وعاني
١٥٥٢	رثاء	١٣ - ولكفان
١٥٥٣	رثاء	١٤ - ولكفان
١٥٥٤	رثاء	١٥ - مالفاني
١٥٥٥	شكوى	١٦ - ولي فان
١٥٥٧	رثاء	١٧ - ولا لان
١٥٥٩	شكوى	١٨ - مالان
١٥٦٤	شكوى	١٩ - ولانه
١٥٦٥	شكوى	٢٠ - ولاني
١٥٦٦	رثاء	٢١ - ولاني
١٥٦٧	شكوى	٢٢ - ولاني

الجزء السادس البحور والأوزان

١٥٦٨	مدح	٢٣ - بلا مان
١٥٦٩	شكوى	٢٤ - وامانه
١٥٧١	رثاء	٢٥ - والهمانه
١٥٧٥	رثاء	٢٦ - ولسنان
١٥٧٦	عتاب	٢٧ - وسنان
١٥٧٨	شكوى	٢٨ - وسنان
١٥٧٩	شكوى	٢٩ - وسنان
١٥٨٠	استنهاض	٣٠ - ولا هان
١٥٨١	شكوى	٣١ - ما هان
١٥٨٢	رثاء	٣٢ - مرهان
١٥٨٣	رثاء	٣٣ - مرهان
١٥٨٤	شكوى	٣٤ - مرهان
١٥٨٦	شكوى	٣٥ - مهانه
١٥٨٧	شكوى	٣٦ - مهانه
١٥٨٩	رثاء	٣٧ - وهاني
١٥٩٠	رثاء	٣٨ - وهاني
١٥٩١	رثاء	٣٩ - وهاني
١٥٩٢	رثاء	٤٠ - هاني
١٥٩٣	شكوى	٤١ - ولا هان
١٥٩٥	شكوى	٤٢ - وانه
١٦٠١	شكوى	٤٣ - ماتواني
١٦٠٣	شكوى	٤٤ - والاكوان
١٦٠٤	رثاء	٤٥ - والاكوان
١٦٠٨	شكوى	٤٦ - وهوان
١٦٠٩	شكوى	٤٧ - بيه وانه
١٦١٢	رثاء	٤٨ - وليان
١٦١٥	شكوى	٤٩ - يربني
١٦٢٠	رثاء	٥٠ - لبنها
١٦٢٤	رثاء	٥١ - ونيني
١٦٢٥	رثاء	٥٢ - ونيني

١٦٢٦	رثاء	٥٣ - وبنها
١٦٢٧	رثاء	٥٤ - وبنني
١٦٣٢	رثاء	٥٥ - بيني
١٦٣٣	رثاء	٥٦ - بيني
١٦٣٧	رثاء	٥٧ - فائن
١٦٣٩	شكوى	٥٨ - بته
١٦٤٣	شكوى	٥٩ - وبتنه
١٦٤٤	شكوى	٦٠ - وبتنه
١٦٤٥	ولاء	٦١ - رحته
١٦٤٦	شكوى	٦٢ - مانعني
١٦٤٧	شكوى	٦٣ - مانعني
١٦٤٨	شكوى	٦٤ - وقتني
١٦٥١	مباراة	٦٥ - متنها
١٦٥٢	رثاء	٦٦ - متني
١٦٥٣	استنهاض	٦٧ - لمتي
١٦٥٤	شكوى	٦٨ - سلمتي
١٦٥٦	شكوى	٦٩ - ومتني
١٦٥٧	عتاب	٧٠ - دهنتي
١٦٥٨	رثاء	٧١ - ويتني
١٦٦١	شكوى	٧٢ - ويتني
١٦٦٧	وفاء	٧٣ - ولاجن
١٦٦٩	شكوى	٧٤ - ولاجن
١٦٧٣	شكوى	٧٥ - وهاجن
١٦٧٥	شكوى	٧٦ - منجن
١٦٨٥	عتاب	٧٧ - ولجن
١٦٨٧	رثاء	٧٨ - حنه
١٦٨٩	شكوى	٧٩ - راحن
١٦٩٣	رثاء	٨٠ - وناحن
١٦٩٤	رثاء	٨١ - تحنه
١٦٩٨	رثاء	٨٢ - تحنه

الجزء السادس البحور والأوزان

١٦٩٩	هجاء	٨٣ - تحنه
١٧٠٠	شكوى	٨٤ - فاتحنه
١٧٠٢	شكوى	٨٥ - ما تحنه
١٧٠٤	شهامة	٨٦ - ترحنه
١٧٠٦	استنهاض	٨٧ - يرحن
١٧٠٨	مدح	٨٨ - وصحنه
١٧٠٩	رثاء	٨٩ - لحنني
١٧١١	عتاب	٩٠ - محنه
١٧١٣	رثاء	٩١ - محنه
١٧١٤	شكوى	٩٢ - محنا
١٧١٥	رثاء	٩٣ - محنه
١٧١٨	رثاء	٩٤ - وحنه
١٧٢٠	رثاء	٩٥ - وحنها
١٧٢١	رثاء	٩٦ - وحنها
١٧٢٢	رثاء	٩٧ - وحنها
١٧٢٨	شكوى	٩٨ - وحدنه
١٧٣١	عتاب	٩٩ - ردنه
١٧٣٢	عتاب	١٠٠ - ردني
١٧٣٣	ولاء	١٠١ - ردني
١٧٣٤	شكوى	١٠٢ - ولا اردن
١٧٣٩	رثاء	١٠٣ - وردنه
١٧٤٠	شكوى	١٠٤ - وردني
١٧٤١	شكوى	١٠٥ - وردنه
١٧٤٤	شكوى	١٠٦ - عدنه
١٧٤٦	ولاء	١٠٧ - سعدنه
١٧٤٧	شكوى	١٠٨ - وعدنه
١٧٥٠	شكوى	١٠٩ - ولدنه
١٧٥٤	رثاء	١١٠ - ودنه ودنه
١٧٥٦	استنهاض	١١١ - ودنه
١٧٦٢	شكوى	١١٢ - ويدنه

١١٣ - وذن	رثاء	١٧٦٣
١١٤ - وغارن	رثاء	١٧٦٤
١١٥ - يرنه	رثاء	١٧٧٧
١١٦ - ويرني	شكوى	١٧٧٨
١١٧ - حزنه	رثاء	١٧٧٩
١١٨ - وسنها	شكوى	١٧٨٧
١١٩ - وسنها	شكوى	١٧٨٩
١٢٠ - وسنها	رثاء	١٧٩٠
١٢١ - عاشن	شكوى	١٧٩١
١٢٢ - مشنها	رثاء	١٧٩٢
١٢٣ - وشنها	رثاء	١٧٩٣

٢ - ه. ه. ه. ر

١ - لبنها	مدح	١٦١٩
٢ - وحنى	رثاء	١٧٢٣

٣ - ه. ه. ر. ه

١ - فاتن	هجاء	١٦٣٦
٢ - حنه	استنهاض	١٦٨٦
٣ - يدنه	فخر	١٧٦٠
٤ - سرنه	شكوى	١٧٧٤

٤ - ه. ر. ه. ه

١ - واعيان	شكوى	١٦١٠
٢ - لاجن	رثاء	١٦٦٦
٣ - واتحن	رثاء	١٧٠٣
٤ - سرنه	مدح	١٧٧١

٥ - ر. ه. ه. ه

١ - وابدان	تشفي	١٥٤٠
------------	------	------

الجزء السادس البحور والأوزان

١٥٨٥	شكوى	٢ - ولهان
١٦٧٤	رثاء	٣ - وانجن
١٧٠٧	استنهاض	٤ - يرحن
١٧٥١	عتاب	٥ - ودنه
١٧٥٨	فخر	٦ - يدنه
١٧٥٩	فخر	٧ - يدنه
١٧٨٢	رثاء	٨ - عزنه

٦ - هـ . هـ . هـ . م

١٥٣٠	مدح	١ - مهرجانه
١٥٦٣	شكوى	٢ - ولانه
١٦٠٥	استنهاض	٣ - لوانه
١٦٣٥	رثاء	٤ - ويبني
١٦٥٥	عتاب	٥ - ولمنتي
١٦٦٢	هجاء	٦ - وثنه
١٧١٢	شكوى	٧ - محنه
١٧٢٧	استنهاض	٨ - وحدنه
١٧٨١	شكوى	٩ - وحزني

٧ - هـ . هـ . م . هـ

١٥٣١	شكوى	١ - بسحان
١٥٥٦	رثاء	٢ - وايفان
١٥٧٤	وفاء	٣ - وليمان
١٥٨٨	رثاء	٤ - وهانه
١٦١٤	شكوى	٥ - وذبنه
١٦٢٣	رثاء	٦ - لبني
١٦٤٠	شكوى	٧ - بته
١٦٥٠	شكوى	٨ - متنه
١٦٦٤	شكوى	٩ - جنه

الفهارس ديوان الأبوزية

١٦٧٧	رثاء	١٠ - والجن
١٦٧٨	رثاء	١١ - وجنه
١٦٨٢	رثاء	١٢ - وجنه
١٦٩١	شكوى	١٣ - ولاجن
١٦٩٢	رثاء	١٤ - ماحن
١٦٩٥	رثاء	١٥ - تحنه
١٧٠٥	شكوى	١٦ - يرحن
١٧١٦	رثاء	١٧ - محنه
١٧٣٠	استنهاض	١٨ - وحدنه
١٧٣٦	رثاء	١٩ - مردنه
١٧٣٧	رثاء	٢٠ - مردنه
١٧٤٣	شكوى	٢١ - عدنه
١٧٤٥	رثاء	٢٢ - بعدني
١٧٥٧	حوار	٢٣ - ودني
١٧٦١	فخر	٢٤ - يدنه
١٧٧٥	شكوى	٢٥ - يسرنه
١٧٨٠	رثاء	٢٦ - حزنه
١٧٨٨	شكوى	٢٧ - وسنها

٨ - هـ . م . هـ . هـ

١٥٤٢	مباراة	١ - وراني
١٥٤٤	مدح	٢ - بالاحسان
١٥٥٠	شكوى	٣ - مانعاني
١٥٧٧	شكوى	٤ - وسنان
١٥٩٧	عتاب	٥ - وانه
١٦٠٦	شكوى	٦ - لوانه
١٦١٦	رثاء	٧ - لسبني
١٦٢٨	شكوى	٨ - نوبن
١٦٤٢	شكوى	٩ - سبتنه

الجزء السادس البحور والأوزان

١٦٦٥	حوار	١٠ - لاجن
١٦٦٨	رثاء	١١ - لاجن
١٦٨٠	مباراة	١٢ - وجنه
١٦٨٤	رثاء	١٣ - ولاجن
١٦٩٦	ولاء	١٤ - تحنه
١٦٩٧	رثاء	١٥ - تحنه
١٧١٩	شكوى	١٦ - وجنه
١٧٢٤	ولاء	١٧ - بدنھا
١٧٢٦	شكوى	١٨ - وبدني
١٧٣٥	رثاء	١٩ - ما تردنه
١٧٣٨	شكوى	٢٠ - وردنه
١٧٤٨	شكوى	٢١ - وعدنه

٩ - م . هـ . هـ . هـ

١٥٣٣	رثاء	١ - وجان
١٥٤٩	ولاء	٢ - معاني
١٥٦١	شكوى	٣ - ولا كان
١٥٩٤	رثاء	٤ - وانه
١٦١٣	وفاء	٥ - ميانہ
١٦١٨	رثاء	٦ - لبنھا
١٦٢٢	رثاء	٧ - ولبني
١٦٤٩	رثاء	٨ - وفتني
١٦٥٩	رثاء	٩ - ويتني
١٦٦٠	رثاء	١٠ - ويتني
١٦٧٢	استنهاض	١١ - هاجن
١٦٧٩	هجاء	١٢ - وجنه
١٦٨١	ولاء	١٣ - وجنه
١٦٨٣	شكوى	١٤ - ولاجن
١٧٢٥	شكوى	١٥ - چبدنه

١٧٢٩	استنهاض	١٦ - وحدنه
١٧٤٩	حوار	١٧ - لم تلدنه
١٧٦٨	رثاء	١٨ - وجرن
١٧٧٢	شكوى	١٩ - سرنه
١٧٧٦	شكوى	٢٠ - دمرني
١٧٨٤	رثاء	٢١ - سنه

١٠ - هـ . م . هـ . م

١٥٣٩	رثاء	١ - وليحان
١٦٢١	رثاء	٢ - لبني

١١ - هـ . م . م . هـ

١٥٤٥	عتاب	١ - انسان
١٥٥٨	شكوى	٢ - مالان
١٦٣٤	رثاء	٣ - بيني
١٧٠١	رثاء	٤ - ما تحنه

١٢ - م . هـ . هـ . م

١٧٥٣	استنهاض	١ - ودنه
١٧٨٥	رثاء	٢ - سنه

١٣ - هـ . م . م . م

١٥٣٦	شكوى	١ - والحن
١٥٩٦	شكوى	٢ - وانه

١٤ - م . هـ . م . م

١٧١٠	رثاء	١ - محنه
------	------	----------

١٥ - م . هـ . هـ . م

١٥٢٥	احتجاج	١ - زين ابانه
١٥٣٤	رثاء	٢ - ماحان

الجزء السادس البحور والأوزان

١٥٧٢	رثاء	٣ - يومان
١٦٧٦	شكوى	٤ - هجن
١٧٨٣	استنهاض	٥ - سنه

١٦ - م . م . ه . ه

١٥٢٤	مباراة	١ - ما أن
١٥٧٠	ولاء	٢ - ضمانه
١٦١١	شكوى	٣ - وليان
١٧٨٦	شكوى	٤ - وسنها

١٧ - ه . ه . ر . م

١٧٥٢	شكوى	١ - ودنه
١٧٦٧	شكوى	٢ - بيرن

١٨ - ه . م . ر . ه

١٥٦٠	استنهاض	١ - وفلان
١٦٣٨	رثاء	٢ - بته
١٧٧٠	هجاء	٣ - درنه

١٩ - م . ه . ر . ه

١٥٢٦	مواساة	١ - تربان
١٥٦٢	رثاء	٢ - هملان
١٦٩٠	شكوى	٣ - لا حن

٢٠ - ر . ه . م . ه

١٥٩٨	رثاء	١ - وانه
١٦٣١	رثاء	٢ - بيني
١٦٨٨	رثاء	٣ - حنها

الفهارس ديوان الأبوذية

١٧٦٦ رثاء ٤ - بيرن

٢١ - م . ر . هـ . هـ

١٦٦٣ ولاء ١ - جنه

٢٢ - م . ر . م . م

١٧٦٥ رثاء ١ - يارن

٢٣ - ر . هـ . ر . هـ

١٧٥٥ رثاء ١ - ودنه

٢٤ - ر . م . هـ . هـ

١٦١٧ رثاء ١ - لبنه

١٦٧٠ استنهاض ٢ - ماجن

١٦٧١ مباراة ٣ - هاجن

٢٥ - ر . م . هـ . م

١٧٧٣ شكوى ١ - سرنه

٢٦ - ر . ر . م . هـ

١٦٤١ شكوى ١ - بتنه

٢٧ - ر . ر . ر . هـ

١٦٣٠ رثاء ١ - بيني

١٧٤٢ وداع ٢ - يردن

٢٨ - م . م . م . هـ

١٥٧٣ عتاب ١ - وايمان

١٦٠٧ رثاء ٢ - لوانه

٢٩ - ر . ر . هـ . هـ

١٥٣٨	مباراة	١ - ريحان
١٧٦٩	متقبة	٢ - وجرن

٣٠ - ر . هـ . هـ . م

١٦٠٢	رثاء	١ - خوان
------	------	----------

٣١ - ر . م . م . ر

١٥٩٩	رثاء	١ - وانه
------	------	----------

٣٢ - هـ . ر . ر . هـ

١٦٢٩	رثاء	١ - ييني
------	------	----------

٣٣ - هـ . ر . ر . م

١٦٠٠	وفاء	١ - وانه
------	------	----------

٣٤ - مرج

١٧١٧	رثاء	١ - محته
------	------	----------

بـ - فہکارسُ الہامش

١ - فهرس الأبيات وأنصافها

(القريض)

- الباء -

١ - ايسوقها زجرٌ بضرب متونها والشمر يحدوها بسبب أبيها ١٦٥١/٠

- الدال -

٢ - إنسان عيني يا حسين يا أخي أملي وعقد جماني المنضودا ١٥٤٥/١

- السين -

٣ - مالي وللناس كم يلحونني سفهاً ديني لنفسي ودين الناس للناس ١٧٢٤/٢

- العين -

٤ - أنعم جواباً يا حسين أما ترى شمر الخنا بالسوط كسر أضلعي ١٥٤٢/٠

- الكاف -

٥ - تبكيك عيني لا لأجل مشوبة لكنما عيني لأجلك باكية ١٦٨٠/٠

- الميم -

٦ - سأمت تكاليف الحياة من يعيش ثمانين حولاً لا أباً لك يسأم ١٧٣٥/١

- النون -

- ٧ - شيعتي ما إن شربتم عذب ماء فاذكروني ١٥٢٤ / ٠
٨ - نذر علي لأن عادوا وإن رجعوا لأزرعن طريق الطف ريحانا ١٥٣٨ / ٠
٩ - هوى ناقتي خلفني وقدامي الهوى وإني وإياها لمختلفان ١٦٩١ / ٤
١٠ - ركين ولالأرض تحت الكماة رجيف يزلزل ثهلا نها ١٧٠٤ / ١
١١ - سهرت بعد رحيلي وحشة لكم ثم استمر مريري وارعوى الوسن ١٧٨٧ / ٣

- الواو -

- ١٢ - خليلي عوجا بي على طف نينوى ولا تذكر الي عهد حزوى وذى طوى ١٧٥١ / ٤

٢ - فهرس الأبيات وأنصافها

(الدارج)

- الميم -

- ١ - عليّ غيم غلبي لم تراكم
وشنول چم حموله لم تراكم
ايخسه الشامت عيونه لم تراكم
ابمذله والشهامة ذيچ هيه
٠ / ١٧٤٩

- النون -

- ٢ - الخصم ما راعه حگنه وانسبانه
١ / ١٥٢٧
٣ - ابفكر حزن الخطف وجهي ولاني
٢ / ١٥٦٧
٤ - هظيمه وانهدي لبن الدعيه
٤ / ١٥٨٦
٥ - تره زينب بگت من غير وليان
٣ / ١٦١١
٦ - تحشم وينكم يهل الحميه
٤ / ١٦١١
٧ - تأخر گال صار المي ميانه
٢ / ١٦١٣
٨ - على الصيوان خيل الغوم هاجن
١ / ١٦٧٦
٩ - أريد ازيارته بالغاضريه
٤ / ١٦٨١
١٠ - أريد ازيارته گبل المنيه
٤ / ١٦٨١
١١ - حرم واحنه وحدنه بهالمسيه
٤ / ١٦٨٢
١٢ - الدهر عضني ابنيابه ولاچن
ابهيمه ولا ذره عندي ولاچن
راضي بجسمه الباري ولاچن
أره غيري وتشب نيران بيّه
٠ / ١٦٨٣

- ١٣ - استحن ما تدرن احنه منين ولچن ٢ / ١٦٨٥
١٤ - حنيني ماظن الخنسه تحنه ١ / ١٦٩٧
١٥ - النوايب من عجب عزي لحنني ٢ / ١٧٠٩
١٦ - روجي اتحوم برض الغاضريه ٤ / ١٧٢٤
١٧ - البدن يتبعها لرض الغاضريه ٤ / ١٧٢٤
١٨ - تشوف الروس فوگ ارماح يبرن ٣ / ١٧٦٧
١٩ - ظعنهن والجثث ظلت رميه ٤ / ١٧٦٧
٢٠ - مسح راسي جرح گلبي وحرني ٣ / ١٧٨١

٣ - فهرس التاريخ

١٢٦١	وفاة محمد بن محسن السراج	٠ / ١٥٧٥
القرن ١٤	أحمد بن . . . الهندي	٠ / ١٥٢٧
القرن ١٤	باقر بن . . . الحلبي	٠ / ١٧١٣
القرن ١٤	بعضهم عن لسان بنات محمد بن عبد الله ﷺ	٠ / ١٥٤٨
القرن ١٤	بعضهم عن لسان زينب بنت علي بن أبي طالب ﷺ	٠ / ١٦٩٩
القرن ١٤	بعضهم مخاطباً سائق الركب	٠ / ١٦٠٤
القرن ١٤	بعضهم في فجيعة رباب بنت امرئ القيس الكندية	٠ / ١٦٢٠
القرن ١٤	بعضهم في مصاب القاسم بن الحسن بن علي ﷺ	٠ / ١٦٨٦
القرن ١٤	بعضهم باكياً مصيبة الحسين بن علي بن أبي طالب ﷺ	٠ / ١٧٩٢
القرن ١٤	خضير بن . . .	٠ / ١٥٧٢
القرن ١٤	صالح بن . . . آل نعمه	٠ / ١٧٨٨
القرن ١٤	عباس بن . . . الحميدي	٠ / ١٥٥٥
القرن ١٤	عباس بن حسين العنكي	٠ / ١٧٥٩
القرن ١٤	محمد بن . . . آل غضب	٠ / ١٦٩٦
القرن ١٤	موسى بن . . . الصيادي	٠ / ١٦٧٠
القرن ١٤	نور بن . . .	٠ / ١٧٨٦
١٣١١	وفاة محمد رضا بن حسين فتح الله	٠ / ١٦٦٣
١٣٢٨	وفاة حسين بن علي الكربلائي	٠ / ١٥٥٢
١٣٤٢	وفاة كاظم بن حسن سبتي	٠ / ١٦٧٨
١٣٤٧	وفاة مهدي بن حسن الخضري	٠ / ١٧٦٦
١٣٥٩	وفاة صالح بن حسين الحلبي	٠ / ١٥٩٤
١٣٥٩	وفاة مهدي بن راضي الأعرجي	٠ / ١٥٦٨

١٣٧٤	وفاة حسن بن كاظم سبتي	٠ / ١٦٧٨
١٣٧٩	وفاة كاظم بن طاهر السوداني	٠ / ١٥٩١
١٣٨٠	وفاة عبد الأمير بن علي الفتلاوي	٠ / ١٧٦٧
١٣٩٤	وفاة كاظم بن حسون المنظور	٠ / ١٥٤٢
١٣٩٨	وفاة عبد العظيم بن حسين الربيعي	٠ / ١٥٣٦
القرن ١٥	إبراهيم بن موسى السائر	٠ / ١٦٢٧
القرن ١٥	إبراهيم بن . . . الخنيفري	٠ / ١٧٥٦
القرن ١٥	بعضهم عن لسان الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام	٠ / ١٥٩٩
القرن ١٥	بعضهم عن لسان رباب بنت امرئ القيس الكندية	٠ / ١٦٢١
القرن ١٥	بعضهم عن لسان رباب بنت امرئ القيس الكندية	٠ / ١٦٢٣
القرن ١٥	بعضهم عن لسان زينب بنت علي بن أبي طالب عليه السلام	٠ / ١٦٢٨
القرن ١٥	بعضهم في سعادة من يخدم الحسين بن علي عليه السلام	٠ / ١٧٤٦
القرن ١٥	بعضهم في ميلاد الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام	٠ / ١٥٣٠
القرن ١٥	جابر بن جليل الكاظمي	٠ / ١٥٢٤
القرن ١٥	جابر بن صالح الموسوي	٠ / ١٥٧٤
القرن ١٥	جابر بن محمد السويج	٠ / ١٥٧٩
القرن ١٥	جمعة بن سلمان الحاوي	٠ / ١٧٣٨
القرن ١٥	حسن بن حسين الموسوي	٠ / ١٥٩٨
القرن ١٥	خديجة بنت كرم نوروز	٠ / ١٦٤٢
القرن ١٥	سعيد بن كاظم الصافي	٠ / ١٦٨١
القرن ١٥	عباس بن علي الترجمان	٠ / ١٦١٩
القرن ١٥	عباس بن علي الحزباوي	٠ / ١٦٥٧
القرن ١٥	عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي	٠ / ١٥٣٣
القرن ١٥	عباس بن ناصر البحراني	٠ / ١٥٥٦
القرن ١٥	عبد الإمام بن حسن الفارسي	٠ / ١٥٨٠
القرن ١٥	عبد الأمير بن مؤيد الكنعاني	٠ / ١٦٣٢
القرن ١٥	عبد الأمير بن نجم النصراوي	٠ / ١٥٩٢

الجزء السادس التاريخ

القرن ١٥	عبد الحسن بن محمد الكاظمي	٠ / ١٦٦٦
القرن ١٥	عبد الحسين بن عواد الديرابي	٠ / ١٧٨٥
القرن ١٥	عبد الرحيم بن خزعل المقدم	٠ / ١٧١٩
القرن ١٥	عبد السادة بن حبيب الديرابي	٠ / ١٥٣٢
القرن ١٥	عبد الصاحب بن ناصر الريحاني	٠ / ١٥٢٥
القرن ١٥	عبود بن جابر البحراني	٠ / ١٧١٥
القرن ١٥	علوان بن مجيد الخميسي	٠ / ١٥٢٨
القرن ١٥	علي بن كريم الموسوي	٠ / ١٦٧١
القرن ١٥	غالب بن . . . البريجي	٠ / ١٦٤١
القرن ١٥	فاخر بن طاهر الموسوي	٠ / ١٧٠٣
القرن ١٥	لطيف بن صالح النزاري	٠ / ١٥٣١
القرن ١٥	محمد سعيد بن موسى المنصوري	٠ / ١٧٦٩
القرن ١٥	محمد علي بن راضي المظفر	٠ / ١٦٦٤
القرن ١٥	مهدي بن حسن الماجدي	٠ / ١٥٧٣
القرن ١٥	مهدي بن صاحي الموسوي	٠ / ١٥٦٦
القرن ١٥	مهدي بن محمد السويج	٠ / ١٥٦٧
القرن ١٥	ناجي بن حسن الجبان	٠ / ١٥٩٦
القرن ١٥	نجم بن عبود الكواز	٠ / ١٦١٧
القرن ١٥	هادي بن محمد ثويني	٠ / ١٦٨٠
القرن ١٥	هيثم بن شاكر سعودي	٠ / ١٥٣٧
القرن ١٥	ياسر بن نعمة الساري	٠ / ١٥٣٥
١٤٠١	وفاة عطية بن علي الجمري	٠ / ١٥٥٠
١٤٠١	وفاة هادي بن علي القصاب	٠ / ١٦١١
١٤٠٣	وفاة علي بن الحسين العلوي	٠ / ١٥٤٤
١٤٠٥	وفاة جابر بن هادي أبو الريحة	٠ / ١٦٢٤
١٤١٤	وفاة عبد العال بن . . . الرميثي	٠ / ١٧٧١

٤ - فهرس النازمين والشعراء

إبراهيم بن . . . الخنيفري	القرن ١٥ هـ	(١٧٥٦) ن/٤ ، (١٧٧٥) ن/٤
إبراهيم بن موسى السائر	القرن ١٥ هـ	(١٦٢٧) ن/٤
أحمد بن الهندي	القرن ١٤ هـ	(١٥٢٧) ن/٤ ، (١٧١٢) ن/٤
باقر بن . . . الحلبي	القرن ١٤ هـ	(١٧١٣) ن/٤
بعضهم باكياً مصيبة الحسين بن علي عليه السلام	القرن ١٤ هـ	(١٧٩٢) ن/٤
بعضهم عن لسان بنات الرسول ﷺ	القرن ١٤ هـ	(١٥٤٨) ن/٤
بعضهم عن لسان الحسين بن علي عليه السلام	القرن ١٥ هـ	(١٥٩٩) ن/٤
بعضهم عن لسان رباب بنت امرئ القيس	القرن ١٥ هـ	(١٦٢١) ن/٤
بعضهم عن لسان رباب بنت امرئ القيس	القرن ١٥ هـ	(١٦٢٣) ن/٤
بعضهم عن لسان زينب بنت علي عليه السلام	القرن ١٥ هـ	(١٦٢٨) ن/٤
بعضهم عن لسان زينب بنت علي عليه السلام	القرن ١٤ هـ	(١٦٩٩) ن/٤
بعضهم في سعادة من يخدم الحسين بن علي عليه السلام	القرن ١٥ هـ	(١٧٤٦) ن/٤
بعضهم في فجيعة رباب بنت امرئ القيس	القرن ١٤ هـ	(١٦٢٠) ن/٤
بعضهم في مصاب القاسم بن الحسن عليه السلام	القرن ١٤ هـ	(١٦٨٦) ن/٤
بعضهم في ميلاد الحسين بن علي عليه السلام	القرن ١٥ هـ	(١٥٣٠) ن/٤
بعضهم مخاطباً سائق الركب	القرن ١٤ هـ	(١٦٠٤) ن/٤
جابر بن جليل الكاظمي	القرن ١٥ هـ	(١٥٢٤) ن/٤ ، (١٥٢٩) ن/٤ ، (١٥٤١) ن/٤

الجزء السادس الناطمين والشعراء

(١٥٤٥) ن/٤ ، (١٥٤٧)
 ن/٤ ، (١٥٤٩) ن/٤ ،
 (١٥٥٤) ن/٤ ، (١٥٦٠)
 ن/٤ ، (١٥٦٥) ن/٤ ،
 (١٥٩٧) ن/٤ ، (١٦٠١)
 ن/٤ ، (١٦٠٥) ن/٤ ،
 (١٦٠٩) ن/٤ ، (١٦١٢)
 ن/٤ ، (١٦١٥) ن/٤ ،
 (١٦١٦) ن/٤ ، (١٦٣٧)
 ن/٤ ، (١٦٤٨) ن/٤ ،
 (١٦٥١) ن/٤ ، (١٦٥٤)
 ن/٤ ، (١٦٥٦) ن/٤ ،
 (١٦٦٧) ن/٤ ، (١٦٦٧)
 ن/٤ ، (١٦٧٢) ن/٤ ،
 (١٦٧٦) ن/٤ ، (١٦٧٧)
 ن/٤ ، (١٧٠١) ن/٤ ،
 (١٧٠٤) ن/٤ ، (١٧٠٥)
 ن/٤ ، (١٧٣٤) ن/٤ ،
 (١٧٣٦) ن/٤ ، (١٧٤٥)
 ن/٤ ، (١٧٦٣) ن/٤ ،
 (١٧٧٧) ن/٤ ، (١٧٩٠)
 ن/٤ ، (١٧٩١) ن/٤

القرن ١٥ هـ (١٥٧٤) ن/٤ ، (١٧٥٧)
 ن/٤ ،

القرن ١٥ هـ (١٥٧٩) ن/٤

١٤٠٥ هـ (١٦٢٤) ن/٤

القرن ١٥ هـ (١٧٣٨) ن/٤ ، (١٧٥٠)
 ن/٤

القرن ١٥ هـ (١٥٩٨) ن/٤ ، (١٦٩١)
 ن/٤

١٣٧٤ هـ (١٧٥٨) ن/٤

١٣٢٨ هـ (١٥٥٢) ن/٤ ، (١٦٨٣)

جابر بن صالح الموسوي

جابر بن محمد السويج

جابر بن هادي أبو الريحة

جمعة بن سلمان الحاوي

حسن بن حسين الموسوي

حسن بن كاظم سبتي

حسين بن علي الكربلائي

للكرباسي ٣١٧

ن/٤ ، (١٧٤٩)		
القرن ١٥ هـ	خديجة بنت كرم نوروز	(١٧٣٠) ، ن/٤
ن/٤		
القرن ١٤ هـ	خضير بن ...	(١٦٠٣) ، ن/٤
ن/٤ ^(١)		
القرن ١٥ هـ	رمضان بن شريف برواية	(١٦٩٣) ، ن/٤
القرن ١٥ هـ	سعيد بن كاظم الصافي	(١٦٨١) ، ن/٤
ن/٤		
١٣٥٩ هـ	صالح بن حسين الحلبي	(١٥٩٤) ، ن/٤
ن/٤		
القرن ١٤ هـ	صالح بن ... آل نعمة	(١٧٨٨) ، ن/٤
القرن ١٤ هـ	عباس بن حسين العنبيكي	(١٧٥٩) ، ن/٤
القرن ١٥ هـ	عباس بن علي الترجمان	(١٦١٩) ، ن/٤
القرن ١٥ هـ	عباس بن علي الحزباوي	(١٦٥٧) ، ن/٤
ن/٤		
القرن ١٥ هـ	عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي	(١٥٣٣) ، ن/٤
		(١٥٣٨) ، ن/٤
		(١٥٧٠) ، ن/٤
		(١٦٠٠) ، ن/٤
		(١٦١٣) ، ن/٤
		(١٦٢٩) ، ن/٤
		(١٦٣٠) ، ن/٤
		(١٦٤٥) ، ن/٤
		(١٦٤٩) ، ن/٤
		(١٦٧٤) ، ن/٤
		(١٦٨٩) ، ن/٤
		(١٧١٦) ، ن/٤
		(١٧١٧) ، ن/٤
		(١٧٢٤) ، ن/٤
		(١٧٣٣) ، ن/٤
		(١٧٣٧) ، ن/٤
		(١٧٤٢) ، ن/٤
		(١٧٤٨) ، ن/٤
		(١٧٦١) ، ن/٤
		(١٧٦٥) ، ن/٤

(١) ولعله خضير الصفار.

(١٨٧٢) ، ٤/ن		
٤/ن		
(١٦٦١) ، ٤/ن (١٥٥٦) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عباس بن ناصر البحراني
٤/ن (١٦٩٨) ، ٤/ن		
(١٥٩٠) ، ٤/ن (١٥٥٥) ، ٤/ن	القرن ١٤ هـ	عباس بن . . . الحميدي
٤/ن (١٦٣٦) ، ٤/ن		
(١٦٦٥) ، ٤/ن (١٦٧٥) ، ٤/ن		
٤/ن (١٦٨٥) ، ٤/ن		
(١٦٩٢) ، ٤/ن (١٧١١) ، ٤/ن		
٤/ن		
٤/ن (١٥٨٠) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد الإمام بن حسن الفارسي
٤/ن (١٧٦٧) ، ٤/ن	١٣٨٠ هـ	عبد الأمير بن علي الفتلاوي
٤/ن (١٦٣٢) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد الأمير بن مؤيد الكنعاني
(١٦٨٢) ، ٤/ن (١٥٩٢) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد الأمير بن نجم النصراوي
٤/ن		
(١٦٦٦) ، ٤/ن (١٧٠٩) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد الحسن بن محمد الكاظمي
٤/ن		
٤/ن (١٧٨٥) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد الحسين بن عواد الديراوي
(١٧٢٥) ، ٤/ن (١٧١٩) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد الرحيم بن خزعل المقدم
٤/ن		
(١٥٥٩) ، ٤/ن (١٥٣٢) ، ٤/ن	القرن ١٥ هـ	عبد السادة بن حبيب الديراوي
٤/ن (١٥٦٤) ، ٤/ن		
(١٥٨٤) ، ٤/ن (١٥٧١) ، ٤/ن		
٤/ن (١٦٢٢) ، ٤/ن		
(١٦٣٣) ، ٤/ن (١٦٢٥) ، ٤/ن		
٤/ن (١٦٣٥) ، ٤/ن		
(١٦٥٢) ، ٤/ن (١٦٤٠) ، ٤/ن		
٤/ن (١٧٠٠) ، ٤/ن		
(١٧٣٥) ، ٤/ن (١٧٠٦) ، ٤/ن		
٤/ن (١٧٤٣) ، ٤/ن		
(١٧٧٣) ، ٤/ن (١٧٦٠) ، ٤/ن		
٤/ن		

عبد الصاحب بن ناصر الرياحاني	القرن ١٥ هـ	(١٥٢٥) ن/٤ ، (١٥٢٦) ن/٤ ، (١٥٣٤) ن/٤ ، (١٥٣٥) ن/٤ ، (١٥٥٣) ن/٤ ، (١٥٥٧) ن/٤ ، (١٥٥٨) ن/٤ ، (١٥٥٩) ن/٤ ، (١٥٦٢) ن/٤ ، (١٥٦٩) ن/٤ ، (١٥٨٧) ن/٤ ، (١٥٨٨) ن/٤ ، (١٦٠٢) ن/٤ ، (١٦٠٦) ن/٤ ، (١٦٣٨) ن/٤ ، (١٦٣٩) ن/٤ ، (١٦٤٣) ن/٤ ، (١٦٤٤) ن/٤ ، (١٦٧٩) ن/٤ ، (١٦٨٨) ن/٤ ، (١٦٩٠) ن/٤ ، (١٦٩١) ن/٤ ، (١٧٠٢) ن/٤ ، (١٧١٨) ن/٤ ، (١٧٢٨) ن/٤ ، (١٧٢٩) ن/٤ ، (١٧٣١) ن/٤ ، (١٧٣٩) ن/٤ ، (١٧٤٠) ن/٤ ، (١٧٤١) ن/٤ ، (١٧٥٣) ن/٤ ، (١٧٧٠) ن/٤ ، (١٧٧٩) ن/٤
------------------------------	-------------	--

عبد العال بن . . . الرميثي ١٤١٤ هـ (١٧٧١) ن/٤

عبد العظيم بن حسين الربيعي	١٣٩٨ هـ	(١٥٣٦) ن/٤ ، (١٥٣٩) ن/٤ ، (١٥٤٠) ن/٤ ، (١٥٤٣) ن/٤ ، (١٥٤٦) ن/٤ ، (١٥٧٦) ن/٤ ، (١٥٨٥) ن/٤ ، (١٦٠٨) ن/٤ ، (١٦٤٦) ن/٤ ، (١٦٤٧) ن/٤ ، (١٦٦٢) ن/٤ ، (١٦٦٤) ن/٤ ، (١٧٦٨) ن/٤ ، (١٧٨٣) ن/٤ ، (١٧٨٧) ن/٤
----------------------------	---------	---

الجزء السادس الناظمين والشعراء

عبود بن جابر البحراني القرن ١٥ هـ (١٧١٥) ن/٤ ، (١٧٥٥) ن/٤

عطية بن علي الجمري ١٤٠١ هـ (١٥٥٠) ن/٤ ، (١٥٥١) ن/٤ ، (١٥٦١) ن/٤ ، (١٥٧٧) ن/٤ ، (١٥٧٨) ن/٤ ، (١٦٤٧) ن/٤ ، (١٦٩٧) ن/٤ ، (١٧١٤) ن/٤ ، (١٧٢٣) ن/٤ ، (١٧٥١) ن/٤ ، (١٧٨٤) ن/٤

علوان بن مجيد الخميسي القرن ١٥ هـ (١٥٢٨) ن/٤ ، (١٧٠٧) ن/٤

علي بن الحسين العلوي ١٤٠٣ هـ (١٥٤٤) ن/٤
علي بن كريم الموسوي القرن ١٥ هـ (١٦٧١) ن/٤
غالب بن ... البريجي القرن ١٥ هـ (١٦٤١) ن/٤
فاخر بن طاهر الموسوي القرن ١٥ هـ (١٧٠٣) ن/٤ ، (١٧٨١) ن/٤

كاظم بن حسن سبتي ١٣٤٢ هـ (١٦٧٨) ن/٤

كاظم بن حسون المنظور ١٣٩٤ هـ (١٥٤٢) ن/٤ ، (١٥٦٣) ن/٤ ، (١٥٨١) ن/٤ ، (١٥٨٢) ن/٤ ، (١٥٨٣) ن/٤ ، (١٥٨٦) ن/٤ ، (١٥٨٨) ن/٤ ، (١٥٩٥) ن/٤ ، (١٦١٠) ن/٤ ، (١٦١٤) ن/٤ ، (١٦١٨) ن/٤ ، (١٦٥٠) ن/٤ ، (١٦٨٤) ن/٤ ، (١٧٢٠) ن/٤ ، (١٧٢١) ن/٤ ، (١٧٢٢) ن/٤

كاظم بن طاهر السوداني ١٣٧٩ هـ (١٥٩١) ن/٤ ، (١٧١٠) ن/٤

لطيف بن صالح التزاري القرن ١٥ هـ (١٥٣١) ن/٤ ، (١٥٩٣) ن/٤

للكرباسي ٣٢١

ن/٤ ، (١٧٤٤) ن/٤		
١٢٦١ هـ	محمد بن محسن السراج	(١٦٢٦) ، ن/٤ ، (١٥٧٥) ن/٤ ، (١٦٢٦) ن/٤
القرن ١٤ هـ	محمد بن ... آل غضب	(١٦٩٦) ن/٤
١٣١١ هـ	محمد رضا بن حسين فتح الله	(١٦٦٣) ن/٤
القرن ١٥ هـ	محمد سعيد بن موسى المنصوري	(١٧٦٩) ن/٤ ، (١٧٨٩) ن/٤
القرن ١٥ هـ	محمد علي بن راضي المظفر	(١٦٦٤) ن/٤ ، (١٦٦٨) ن/٤ ، (١٦٦٩) ن/٤ ، (١٦٨٧) ن/٤ ، (١٧٦٢) ن/٤
١٣٤٧ هـ	مهدي بن حسن الخضري	(١٧٦٦) ن/٤
القرن ١٥ هـ	مهدي بن حسن الماجدي	(١٥٧٣) ن/٤
١٣٥٩ هـ	مهدي بن راضي الأعرجي	(١٥٦٨) ن/٤ ، (١٥٨٩) ن/٤ ، (١٦٩٤) ن/٤ ، (١٧٩٣) ن/٤
القرن ١٥ هـ	مهدي بن صاحبي الموسوي	(١٥٦٦) ن/٤ ، (١٦٦٠) ن/٤ ، (١٦٧٣) ن/٤
القرن ١٥ هـ	مهدي بن محمد السويج	(١٥٦٧) ن/٤ ، (١٦٣٤) ن/٤ ، (١٦٥٣) ن/٤ ، (١٧٤٧) ن/٤
القرن ١٤ هـ	موسى بن ... الصيادي	(١٦٧٠) ن/٤
القرن ١٥ هـ	ناجي بن حسن الجبان	(١٥٩٦) ن/٤ ، (١٦٣١) ن/٤ ، (١٧٧٢) ن/٤
القرن ١٥ هـ	نجم بن عبود الكواز	(١٦١٧) ن/٤ ، (١٧٥٢) ن/٤
القرن ١٤ هـ	نور بن ...	(١٧٨٦) ن/٤
١٤٠١ هـ	هادي بن علي القصاب	(١٦١١) ن/٤ ، (١٦٥٥) ن/٤ ، (١٧٨٠) ن/٤
القرن ١٥ هـ	هادي بن محمد ثويني	(١٦٨٠) ن/٤
القرن ١٥ هـ	هيثم بن شاكر سعودي	(١٥٣٧) ن/٤

الجزء السادس الناظمين والشعراء

ياسر بن نعمة الساري القرن ١٥ هـ (١٥٣٥) ن/٤ ، (١٦٥٩)
ن/٤ ، (١٧٢٦) ن/٤ ،
(١٧٢٧) ن/٤ ، (١٧٥٤)
ن/٤ ، (١٧٧٦) ن/٤ ،
(١٧٧٨) ن/٤

٥ - فهرس الأعلام والشخصيات

- أ -

إبراهيم بن مسلم بن عقيل : ٠/١٦٩٣
ابن الأشعث = محمد بن الأشعث بن
قيس

ابن جوشن = شمر بن ذي الجوشن
الضبابي

ابن الدعية = عبيد الله بن زياد بن أبيه،
يزيد بن معاوية بن أبي سفيان

ابن زياد = عبيد الله بن زياد بن أبيه

ابن هند = يزيد بن معاوية بن أبي سفيان
أبو بكر بن علي بن أبي طالب عليه السلام :
٣/١٦٠٢

أبو الحسين = علي بن أبي طالب عليه السلام
أبو ذر الغفاري : ٤/١٦٦٩

أبو السجاد = الحسين بن علي بن أبي
طالب عليه السلام

أبو سعيد بن عقيل بن أبي طالب :
٤/١٦٠٢

أبو صالح = محمد بن الحسن
العسكري عليه السلام (المهدي عليه السلام)

أبو طاهر = مسلم بن عقيل بن أبي طالب
أبو يقظان الحلبي = عباس (أبو يقظان) بن
كريم الحلبي

أحمد بن عقيل بن أبي طالب : ٤/١٦٠٢

أم إبراهيم (زوجة مسلم بن عقيل) :
٠/١٦٩٣

أم البنين = فاطمة بنت حزام الكلابية
أم كلثوم بنت علي بن أبي طالب عليه السلام :
٠/١٦٦٥ ، ٠/١٦٦٥ ، ١/١٦٦٥ ، ٠/١٦٧٢ ،
١/١٦٨٥ ، ٠/١٦٨٥ ، ٠/١٦٧٦

أمير المؤمنين = علي بن أبي
طالب عليه السلام

- ب -

باقر بن حبيب الخفاجي : ٤/١٧٥١

- ت -

تماضر بنت عمر السليمية (الخنساء) :
٢/١٧٩٢ ، ٢/١٧٠٢ ، ١/١٦٩٥

- ج -

جابر بن جليل الكاظمي : ٠٠/١٥٢٩ ،
٠٠/١٥٤١ ، ٠٠/١٥٤٧ ، ٠٠/١٥٤٩

٠٠ ، ٠٠/١٥٥٤ ، ٠٠/١٥٦٠ ،

٠٠/١٥٦٥ ، ٠٠/١٥٩٧ ، ٠٠/١٦٠١ ،

٠٠ ، ٠٠/١٦٠٥ ، ٠٠/١٦١٢ ،

٠٠/١٦١٥ ، ٠٠/١٦١٦ ، ٠٠/١٦٢١ ،

٠٠ ، ٠٠/١٦٣٧ ، ٠٠/١٦٤٨ ،

٠٠/١٦٥١ ، ٠٠/١٦٥٤ ، ٠٠/١٦٥٦ ،

٠٠ ، ٠٠/١٦٥٨ ، ٠٠/١٦٦٧ ،

٠/١٥٥٥ ، ٠/١٥٥٨ ، ٠/١٥٥٩
 ٠/١٥٦٠ ، ٤/١٥٦٠ ، ٠/١٥٦٩
 ٢/١٥٦٩ ، ٤/١٥٧١ ، ٠/١٥٧١
 ٠/١٥٧٢ ، ٢/١٥٧٤ ، ٠/١٥٧٥
 ٠/١٥٧٦ ، ١/١٥٧٦ ، ٠/١٥٧٧
 ٠/١٥٧٩ ، ٠/١٥٨١ ، ٠/١٥٨٢
 ٢/١٥٨٤ ، ٠/١٥٨٥ ، ٠/١٥٨٧
 ٠/١٥٨٨ ، ٠/١٥٩٦ ، ٠/١٥٩٨
 ٣/١٥٩٨ ، ٠/١٥٩٩ ، ٠/١٦٠٠
 ٣/١٦٠٢ ، ٣/١٦٠٤ ، ٠/١٦١٥
 ١/١٦١٧ ، ٤/١٦١٩ ، ٠/١٦٢١
 ٠/١٦٢٣ ، ٠/١٦٢٦ ، ٣/١٦٢٦
 ٠/١٦٢٩ ، ٠/١٦٣٢ ، ٠/١٦٣٤
 ٣/١٦٣٤ ، ٠/١٦٤٢ ، ٠/١٦٤٣
 ٠/١٦٤٤ ، ٠/١٦٤٥ ، ٠/١٦٤٦
 ٠/١٦٤٧ ، ٠/١٦٤٨ ، ٠/١٦٤٩
 ٤/١٦٥١ ، ٠/١٦٥٥ ، ٠/١٦٦١
 ٠/١٦٦٣ ، ٠/١٦٦٦ ، ٠/١٦٦٨
 ٠/١٦٧١ ، // ، ٠/١٦٧٢ ، ٠/١٦٧٢
 ٤ ، ٠/١٦٧٧ ، ٠/١٦٧٨
 ٠/١٦٧٩ ، ٠/١٦٨١ ، ٤/١٦٨١
 // ، // ، ٠/١٦٨٤ ، ٠/١٦٨٦
 ٠/١٦٨٧ ، ٠/١٦٨٨ ، ٠/١٦٨٩
 ٤/١٦٩٠ ، ٠/١٦٩٥ ، ٠/١٦٩٦
 ٣/١٦٩٦ ، ٠/١٦٩٧ ، ٤/١٦٩٧
 ٠/١٧٠٠ ، ٢/١٧٠٠ ، ٤/١٧٠٢
 ٠/١٧٠٤ ، ٠/١٧٠٨ ، ٣/١٧٠٨
 ٢/١٧١١ ، ٠/١٧١٤ ، ٠/١٧١٦
 ٠/١٧١٩ ، ٠/١٧٢٤ ، ١/١٧٢٤
 ٠/١٧٣٣ ، ٢/١٧٣٣ ، ٠/١٧٣٤
 ٣/١٧٣٤ ، ٠/١٧٣٧ ، ٠/١٧٣٨
 ٠/١٧٣٩ ، ٠/١٧٤٠ ، ٠/١٧٤٢

٠/١٦٧١ ، ٠/١٦٧٢ ، ٠/١٦٧٦
 ٠/١٦٧٧ ، ٠/١٦٩٦ ، ٠/١٦٧٧
 ٠/١٧٠١ ، ٠/١٧٠٤ ، ٠/١٧٠٥
 ٠/١٧٣٦ ، ٠/١٧٤٥ ، ٠/١٧٤٥
 ٠/١٧٦٣ ، ٠/١٧٧٧ ، ٠/١٧٩٠
 ٠/١٧٩١ ، ٠/١٧٩١

جاسم = القاسم بن الحسن بن
 علي عليه السلام

جعفر بن عقيل بن أبي طالب: ٤/١٦٠٢
 جعفر بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
 ٣/١٦٠٢

جعفر بن محمد الصادق عليه السلام: ٦٠٠/
 ٤

جون بن حوي (مولى أبي ذر الغفاري):
 ٣/١٦٦٩

- ح -

حبيب بن مظاهر الأسدي: ٠/١٥٧٤

الحر بن يزيد الرياحي: ٤/١٦٩٠

حرملة بن كاهل الأسدي: ٢/١٦٢٧

الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام:
 ٤/١٧٠٩

حسن بن كاظم السبتي: ٠/١٦٧٨

الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام:

٠/١٥٢٤ ، ٠/١٥٢٦ ، ٠/١٥٣٠

٣/١٥٣٠ ، ٤/١٥٣٣ ، ٠/١٥٣٤

٠/١٥٣٧ ، ١/١٥٣٨ ، ٠/١٥٣٩

٠/١٥٤٠ ، ٠/١٥٤١ ، ٠/١٥٤٣

٠/١٥٤٤ ، ٠/١٥٤٥ ، ٠/١٥٤٧

٠/١٥٤٩ ، ٤/١٥٤٩ ، ٠/١٥٥٠

٠/١٥٥١ ، ٠/١٥٥٢ ، ٠/١٥٥٣

رقية بنت الحسين بن علي عليه السلام :
١٦٣٨/٠ ، ١٦٣٨/٣ ، ١٦٤٠/٢ ،
١٦٧٢/٤

رمضان بن شريف برواية: ١٦٩٣/٠٠
رملة (أم القاسم بن الحسن بن
علي عليه السلام): ١٦٣٠/٠ ، ١٦٣١/
٠ ، ١٦٣٣/٠ ، ١٦٣٧/٠ ، ١٦٧٤/
٠ ، ١٦٩٤/٠ ، ١٦٩٨/٠ ، ١٧٠١/
٠ ، ١٧٠٩/٠ ، ١٧١٥/٠ ، ١٧١٧/
٠ ، ١٧٢٠/٠ ، ١٧٢٢/٠ ، ١٧٧٧/٠

- ز -

زجر (زحر) بن بدر النخعي: ١٥٧٦/٣ ،
١٥٧٧/٣ ، ١٥٩٦/١ ، ١٦٥١/٢ ،
١٧١٤/١

الزرجية = فاطمة بنت محمد بن عبد
الله عليه السلام

الزهراء = فاطمة بنت محمد بن عبد
الله عليه السلام

زهير بن أبي سلمى: ١٧٣٥/١
زينب بنت علي بن أبي طالب عليه السلام :
١٥٢٥/٠ ، ١٥٢٥/٣ ، ١٥٢٦/
٠ ، ١٥٢٧/٠ ، ١٥٢٨/٠ ، ١٥٣٢/
٠ ، ١٥٣٢/٣ ، ١٥٣٤/٠ ، ١٥٣٤/
٣ ، ١٥٣٦/٠ ، ١٥٣٩/٠ ، ١٥٤١/
٠ ، ١٥٤٣/٠ ، ١٥٤٥/٠ ، ١٥٤٦/
٠ ، ١٥٥٢/٠ ، ١٥٥٥/٠ ، ١٥٥٧/
٠ ، ١٥٥٨/٠ ، ١٥٥٩/٠ ، ١٥٦١/
٠ ، ١٥٦٢/٠ ، ١٥٦٤/٠ ، ١٥٦٤/
٣ ، ١٥٦٦/٠ ، ١٥٦٦/٣ ، ١٥٦٧/
٠ ، ١٥٦٩/٠ ، ١٥٦٩/٢ ، ١٥٧١/
٠ ، ١٥٧٣/٠ ، ١٥٧٦/٠ ، ١٥٧٧/٠

١٧٤٣/١ ، ١٧٤٥/٠ ، ١٧٤٥/٣ ،
١٧٤٦/٠ ، ١٧٤٨/٠ ، ١٧٥٠/١ ،
١٧٥٠/٣ ، ١٧٥٢/٠ ، ١٧٥٣/٠ ،
١٧٥٥/٠ ، ١٧٥٧/٠ ، ١٧٦١/٠ ،
١٧٦٢/٠ ، ١٧٦٣/٠ ، ١٧٦٥/٠ ،
١٧٦٥/٢ ، ١٧٦٦/٠ ، ١٧٦٧/٠ ،
١٧٦٨/٠ ، ١٧٦٨/١ ، ١٧٦٩/٠ ،
١٧٧٠/٠ ، ١٧٧٠/٣ ، ١٧٧١/٠ ،
١٧٧٤/٠ ، ١٧٧٦/٣ ، ١٧٧٦/٤ ،
١٧٧٨/٠ ، ١٧٧٩/٠ ، ١٧٨١/٠ ،
١٧٨١/٤ ، ١٧٨٢/٠ ، ١٧٨٢/٤ ،
١٧٨٤/٠ ، ١٧٩٢/٠

حسين بن علي الكربلائي: ١٥٥٢/٠٠ ،
١٦٨٣/٠٠ ، ١٦٨٤/٢ ، ١٧٤٩/٠٠ ،
حميدة بنت مسلم بن عقيل: ١٥٢٩/٠ ،
١٦٥٤/٠ ، ١٧٨١/٠

حيدر = علي بن أبي طالب عليه السلام

- خ -

الخنساء = ثُمّاض بنت عمر السليمية
خولي بن يزيد الأصبحي: ١٥٧٨/٣

- ر -

الرب = الله جل جلاله
رباب بنت امرئ القيس الكندية:
١٦١٦/٠ ، ١٦١٧/٠ ، ١٦١٨/٠ ،
١٦٢٠/٠ ، ١٦٢٠/١ ، ١٦٢١/٠ ،
١٦٢٣/٠ ، ١٦٢٤/٠ ، ١٦٢٥/٠ ،
١٦٢٧/٠ ، ١٦٧٢/٤ ، ١٧٣٦/٠

الربيعي = عبد العظيم بن حسين

الرسول = محمد بن عبد الله عليه السلام

رضا بن محمد الهندي: ١٦٥١/٠

١٧٥٢ ، ١٧٥١ ، ١٧٤٨ ،
 ١٧٥٥ ، ١٧٥٤ ، ١٧٥٣ ،
 ١٧٦٠ ، ١٧٥٨ ، ١٧٥٦ ،
 ١٧٦٤ ، ١٧٦٢ ، ١٧٦١ ،
 ١٧٧٢ ، ١٧٧٠ ، ١٧٦٥ ،
 ١٧٧٥ ، ١٧٧٤ ، ١٧٧٣ ،
 ١٧٧٨ ، ١٧٧٨ ، ١٧٧٦ ،
 ١٧٨٠ ، ١٧٨٠ ، ١٧٧٩ ، ٣
 ١٧٨٦ ، ١٧٨٤ ، ١٧٨٣ ، ٤
 ١٧٨٩ ، ١٧٨٧ ، ٠

- س -

الساري = ياسر بن نعمة
 السبط = الحسين بن علي بن أبي
 طالب عليه السلام

سكينة بنت الحسين بن علي عليه السلام :
 ١٥٦٥ ، ١٥٩٨ ، ١٥٩٨ ،
 ١٦٣٩ ، ١٦٣٩ ، ٣ ، ٤
 ١٦٧٢ ، ١٧٢٣ ، ٤ ، ١٧٤٧ ،
 ١٧٩٠ ، ٠

سمية (أم زياد بن أبيه) : ١٥٨٧ / ٤
 سنان بن أنس النخعي : ١٥٥٠ / ١ ،
 ١٥٧٥ ، ١٥٧٦ ، ٣ ، ١٥٧٧ ، ٣
 ١٥٧٨ ، ١٥٧٩ ، ٣ ، ٢

- ش -

شمر بن ذي الجوشن الضبابي : ١٥٥٠ /
 ١٥٧٥ ، ١٥٩٣ ، ٢ ، ١٦٥١ / ١
 ١٧٢٧ ، ٢ ، ١٧٥٢ / ٣

- ص -

صخر بن عمر السليمي : ١٦٩٥ / ١ ،
 ١٧٠٢ / ١

١٥٨٠ ، ١٥٧٩ ، ١٥٧٨ ،
 ١٥٨٣ ، ١٥٨٢ ، ١٥٨١ ،
 ١٥٨٦ ، ١٥٨٥ ، ١٥٨٤ ،
 ١٥٨٨ ، ١٥٨٧ ، ٣ ، ١٥٨٧ ،
 ١٥٩٧ ، ١٥٩٤ ، ١٥٩٣ ،
 ١٦٠٣ ، ١٦٠٢ ، ١٦٠١ ،
 ١٦٠٦ ، ١٦٠٥ ، ٢ ، ١٦٠٥ ،
 ١٦١٠ ، ١٦٠٩ ، ١٦٠٨ ،
 ١٦١٤ ، ١٦١٢ ، ١٦١١ ،
 ١٦٢٨ ، ١٦٢٨ ، ١٦١٥ ،
 ١٦٤٠ ، ١٦٣٩ ، ١٦٣٨ ، ٣
 ١٦٤٣ ، ١٦٤٢ ، ١٦٤١ ،
 ١٦٤٧ ، ١٦٤٦ ، ١٦٤٤ ،
 ١٦٥٢ ، ١٦٥٠ ، ١٦٤٩ ،
 ١٦٥٣ ، ١٦٥٣ ، ٣ ، ١٦٥٢ ،
 ١٦٥٦ ، ١٦٥٥ ، ٤ ، ١٦٥٣ ، ٢
 ١٦٦٢ ، ١٦٦١ ، ١٦٥٩ ،
 ١٦٧٠ ، ١٦٦٥ ، ١٦٦٤ ،
 ١٦٧٣ ، ١٦٧٣ ، ٤ ، ١٦٧٢ ،
 ١٦٨٢ ، ١٦٧٩ ، ١٦٧٧ ، ١
 ١٦٨٧ ، ١٦٨٤ ، ١٦٨٣ ،
 ١٦٩٥ ، ١٦٩٠ ، ١٦٨٨ ،
 ١٧٠٢ ، ١٦٩٩ ، ١٦٩٧ ،
 ١٧٠٦ ، ١٧٠٥ ، ٤ ، ١٧٠٢ ،
 ١٧١١ ، ١٧١٠ ، ٤ ، ١٧٠٧ ،
 ١٧١٦ ، ١٧١٤ ، ١٧١٢ ،
 ١٧٢٥ ، ١٧١٩ ، ١٧١٨ ،
 ١٧٢٨ ، ١٧٢٧ ، ٤ ، ١٧٢٥ ،
 ١٧٣٢ ، ١٧٣١ ، ١٧٢٩ ،
 ١٧٣٨ ، ١٧٣٥ ، ١٧٣٤ ،
 ١٧٤٣ ، ١٧٤١ ، ١٧٤٠ ،
 ١٧٤٥ ، ١٧٤٤ ، ١٧٤٣ ، ١

- ع -

عبد العظيم بن حسين الربيعي : ١٥٣٦ /
 ، ، ، ١٥٣٩ / ١٥٤٠ ،
 ١٥٤٦ / ١٥٧٦ ، ، ١٥٨٥ /
 ، ، ، ١٦٠٨ / ١٦٤٦ ،
 ١٦٦٢ / ١٧٨٣ ، ، ١٧٨٧ /
 ..

عبد الله (الرضيع) بن الحسين بن
 علي عليه السلام : ١٦١٦ / ١٦١٧ ،
 ١٦١٨ / ١٦٢٠ ، ، ١٦٢٠ / ٣ /
 ١٦٢١ / ٢ / ١٦٢٣ ، ٣ / ١٦٢٤ ،
 ١٦٢٤ / ٣ / ١٦٢٥ ، ، ١٦٢٥ / ٣ /
 ١٦٢٧ / ٣ / ١٧٣٦ ، ، ١٧٥٠ / ٣

عبد الله بن عقيل بن أبي طالب : ١٦٠٢ /
 ٤

عبد الله بن علي بن أبي طالب عليه السلام :
 ٣ / ١٦٠٢

عبد الله بن مسلم بن عقيل بن أبي طالب :
 ٤ / ١٦٠٢

عبيد الله بن زياد بن أبيه : ١٥٧٢ / ٤ ،
 ١٦٦٦ / ٤ ، ١٧٨٨ / ٣ ، ١٧٨٨ / ٤

عثمان بن علي بن أبي طالب عليه السلام :
 ٣ / ١٦٠٢

علوان آل جحالي : ١٦٨٣ / ٠

العلوي = علي بن الحسين

علي بن أبي طالب عليه السلام : ١٥٢٥ / ٢ ،
 // ، ١٥٤٠ / ٤ ، ١٥٤٤ / ٤ ، ١٥٦٩ /
 ١٥٧٠ / ٢ ، ١٥٧٠ / ٢ ، ١٥٨٠ /
 ١٦٠٣ / ٣ ، ١٦٠٢ / ٣ ، ١٥٨٠ /
 ١٦١١ / ٢ ، ١٦١١ / ٢ ، ١٦١٢ /
 ١٦١٧ / ٤ ، ١٦١٩ / ٤ ، ١٦٦٢ /
 ١٦٦٤ / ١ ، ١٦٧٥ / ٣ ، ١٦٧٦ / ١

العباس بن علي بن أبي طالب عليه السلام :
 ١٥٥٤ / ٣ ، ١٥٦٢ / ٠ ، ١٥٦٢ / ٤ ،
 ١٥٦٤ / ٠ ، ١٥٦٤ / ١ ، ١٥٦٤ / ٤ ،
 ١٥٦٧ / ٠ ، ١٥٧٣ / ٠ ، ١٥٨٣ / ٠ ،
 ١٥٨٣ / ٣ ، ١٥٩٧ / ٣ ، ١٥٩٩ / ٠ ،
 ١٥٩٩ / ٢ ، ١٦٠٢ / ٣ ، ١٦٠٥ / ٠ ،
 ١٦٠٦ / ٠ ، ١٦٠٦ / ١ ، // ، ١٦٠٦ /
 ١٦٠٧ / ٠ ، ١٦٠٧ / ١ ، ١٦٠٨ / ٤ ،
 ١٦٠٨ / ١ ، ١٦١٣ / ٠ ، ١٦١٩ / ٠ ،
 ١٦٥٢ / ٣ ، ١٦٥٣ / ٤ ، ١٧٠٦ / ٣ ،
 ١٧٢٣ / ٠ ، ١٧٢٧ / ٠ ، ١٧٢٧ / ٠ ،
 ١٧٣٠ / ٣ ، ١٧٣١ / ٠ ، ١٧٣١ / ٠ ،
 ١٧٣٢ / ٢ ، ١٧٣٢ / ٣ ، ١٧٤٧ / ٠ ،
 ١٧٥٦ / ٠ ، ١٧٥٦ / ٤ ، ١٧٧٢ / ٠

عباس بن علي الترجمان : ١٦١٩ / ٠٠

عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي :
 ١٥٣٣ / ٠٠ ، ١٥٣٨ / ٠٠ ، ١٥٧٠ /
 ، ، ، ١٦٠٠ / ٠٠ ، ١٦٠٧ / ٠٠ ،
 ١٦١٣ / ٠٠ ، ١٦٢٩ / ٠٠ ، ١٦٣٠ /
 ، ، ، ١٦٤٥ / ٠٠ ، ١٦٤٩ / ٠٠ ،
 ١٦٧٤ / ٠٠ ، ١٦٨٩ / ٠٠ ، ١٧١٦ /
 ، ، ، ١٧١٧ / ٠٠ ، ١٧٢٤ / ٠٠ ،
 ١٧٣٣ / ٠٠ ، ١٧٣٧ / ٠٠ ، ١٧٤٢ /
 ، ، ، ١٧٤٨ / ٠٠ ، ١٧٦١ / ٠٠ ،
 ١٧٦٥ / ٠٠ ، ١٧٧٤ / ٠٠ ، ١٧٨٢ /
 ..

عبد الأمير بن نجم النصراوي : ١٥٩٢ /
 ، ، ، ١٦٢٣ / ٠٠ ، ١٦٨٢ / ٠٠

عبد الرحمن بن عقيل بن أبي طالب :
 ٤ / ١٦٠٢

علي عليه السلام : ٠/١٥٥٤ ، ٠/١٦٥٧ ، ٠/١٦٥٨

فاطمة بنت محمد بن عبد الله عليه السلام :
٢/١٥٦٩ ، ٤/١٥٣٢ ، ٣/١٥٣٢ ، ٤/١٥٧٤ ، ٣/١٦٢٦ ، ٤/١٧١٠ ، ٤/١٧٤٨ ، ٤/١٧٧٢ ، ٤/١٧٨٠ ، ٠/١٧٨٠

- ق -

القاسم بن الحسن بن علي عليه السلام :
٠/١٦٣٣ ، ٠/١٦٣١ ، ٠/١٦٣٠ ، ٣/١٦٣٣ ، ٠/١٦٣٧ ، ٠/١٦٧٤ ، ١/١٦٧٤ ، ٠/١٦٨٦ ، ٠/١٦٩٤ ، ٠/١٦٩٨ ، ٢/١٦٩٨ ، ٠/١٧٠١ ، ٠/١٧٠٣ ، ٤/١٧٠٣ ، ٠/١٧١٠ ، ٠/١٧١٣ ، ٠/١٧١٥ ، ١/١٧١٥ ، ٠/١٧١٧ ، ٤/١٧١٧ ، ٠/١٧٢٠ ، ٠/١٧٢١ ، ٠/١٧٢٢ ، ٤/١٧٧٧ ، ٠/١٧٧٧

قمر بني هاشم = العباس بن علي بن أبي طالب عليه السلام

- ك -

كاظم بن حسن سبتي : ٠/١٦٧٨

- ل -

الله جل جلاله : ٢/١٥٤٢ ، ٢/١٥٢٧ ، ٠/١٥٥١ ، ٢/١٥٧٤ ، ١/١٦٧٥ ، ٣/١٦٧٨ ، ٣/١٦٨٠ ، ١/١٧٣٣ ، ٢/١٧٥٢ ، ١/١٧٥٣ ، ٣/١٧٦٨ ، ١/١٧٧٠ ، ١/١٧٨٥

٢ ، ١/١٦٧٧ ، ٤/١٧٠٦ ، ٤/١٧٠٧ ، ٠ ، ٣/١٧٠٧ ، ٤/١٧١١ ، ٠ ، ٢/١٧١١ ، ٠/١٧٢٩ ، ٢/١٧٢٩ ، ٣/١٧٦٢ ، ٤/١٧٤٢ ، ٣/١٧٤٧ ، ٤/١٧٨٣ ، ٣/١٧٨٦ ، ٠/١٧٨٣ ، ٠/١٧٨٧ ، ٠/١٧٨٨ ، ١/١٧٨٨

علي بن الحسين بن علي عليه السلام (السجاد عليه السلام) : ٠/١٥٣١ ، ٢/١٥٣١ ، ٠/١٥٥٦ ، ٠/١٥٦٣ ، ٠/١٦٥٠ ، ٠/١٦٠٤ ، ٠/١٦٩٢ ، ١/١٦٥٠ ، ٠/١٦٩٢ ، ٣/١٧٢٦

علي (الأكبر) بن الحسين بن علي عليه السلام : ٠/١٦٢٢ ، ٣/١٥٥٤ ، ١/١٦٣٢ ، ٢/١٦٢٢ ، // ، ٣/١٦٣٤ ، ٠/١٦٣٥ ، ٠ ، ١/١٦٣٥ ، ٠/١٦٤٨ ، ٠/١٦٦٠ ، ٠ ، ٣/١٦٦٠ ، ٢/١٧٤٢ ، ٠/١٧٥٠ ، ٣ ، ٠/١٧٨٥ ، ٠/١٧٨٥ ، ٢/١٧٨٥ ، ٣/١٧٨٥

علي بن الحسين العلوي : ٠٠/١٥٤٤

علي (الأكبر) بن عقيل بن أبي طالب : ٤/١٦٠٢

علي بن كريم الموسوي : ٠/١٦٧١

- ف -

فاخر بن طاهر الموسوي : ٠٠/١٧٠٣ ، ٠٠/١٧٨١

فاطمة بنت حزام الكلابية (أم البنين) : ٠/١٦٢٩ ، ٢/١٦١٩ ، ٠/١٦١٩

فاطمة (الصغرى) بنت الحسين بن

لىلى بنت أبي مرة الثقفية: ٠/١٦٢٢ ،
٠/١٦٣٥ ، ٠/١٦٦٠

- م -

الماجدي = مهدي بن حسن
محمد بن أبي سعيد بن عقيل: ٤/١٦٠٢
محمد بن الأشعث بن قيس: ٣/١٥٦٨
محمد بن الحسن العسكري
(المهدي عليه السلام): ٠/١٥٦٠ ،
٠/١٦٥٣ ، ١/١٥٦٠

محمد بن عبد الله عليه السلام: ١/١٥٣٨ ، // ،
٤/١٥٤٠ ، ٠/١٥٥٧ ، ٠/١٥٤٨ ،
٣/١٥٦٦ ، ٢/١٥٧١ ، ٠/١٥٧٢ ،
٤/١٥٧٤ ، ٠/١٦٦٢ ، ٠/١٦٦٩ ،
٠/١٦٨٩ ، ٠/١٧٠٥ ، ٠/١٧٣٠ ،
١/١٧٣١ ، ٠/١٧٣٥ ، ٠/١٧٣٩ ،
٠/١٧٤٢ ، ٠/١٧٤٤ ، ٤/١٧٤٨ ،
٠/١٧٥٠ ، ٢/١٧٥١ ، ٣/١٧٥٣ ،
٢/١٧٥٨ ، ٠/١٧٥٩ ، ٣/١٧٥٩ ،
١/١٧٦٠ ، ٢/١٧٦١ ، ٣/١٧٦٢ ،
٠/١٧٦٧ ، ٠/١٧٩١ ، ٤/١٧٩٣

محمد (ابن الحنفية) بن علي بن أبي
طالب عليه السلام: ٠/١٧٤٣

محمد (الأصغر) بن علي بن أبي
طالب عليه السلام: ٣/١٦٠٢

محمد (الأصغر) بن مسلم بن عقيل:
٠/١٦٩٣

محمد علي بن حسين الأعسم: ٠/١٦٨٠
المختار = محمد بن عبد الله عليه السلام

مرجانة (أم عبيد الله بن زياد بن أبيه):
٤/١٥٦٨

مسلم بن عقيل بن أبي طالب: ١/٥٢٩ ،
٤ ، ٠/١٥٦٨ ، ١/١٥٦٨ ، // ،
٠/١٥٨٩ ، ٠/١٥٩٠ ، ٠/١٥٩١ ،
٠/١٥٩٢ ، ٣/١٥٩٢ ، ٤/١٦٠٢ ،
٠/١٦٩٣ ، ٤/١٧٨١ ، ٠/١٧٩٣

المصطفى = محمد بن عبد الله عليه السلام
معاوية بن أبي سفيان الأموي: ١/٥٨٧ ،
٤ ، ١/١٧٨٣

معاوية بن عمر السليمي: ١/١٦٩٥ ،
٢/١٧٠٢

المهدي عليه السلام = محمد بن الحسن
العسكري عليه السلام

مهدي بن حسن الماجدي: ٠٠/١٥٧٣
الموسوي = فاخر بن طاهر

- ه -

هادي الخفاجي الكربلائي: ٠/١٦٢٦

هاشم بن حردان الكعبي: ١/١٥٤٥

هاني بن عروة المذحجي: ٠/١٥٨٩ ،
٣/١٥٨٩ ، ٠/١٥٩٠ ، ٣/١٥٩٠ ،
٠/١٥٩١ ، ٣/١٥٩١ ، ٣/١٥٩٢ ،
٣/١٥٩٢

هند بنت عبد الله بن عامر بن كريز:
٤/١٥٨٧ ، ٣/١٥٢٨

- ي -

ياسر بن نعمة الساري: ٠٠/١٦٥٩ ،
٠٠/١٧٢٦ ، ٠٠/١٧٧٦

يزيد بن معاوية بن أبي سفيان: ١/٥٢٨ ،
١ ، ٣/١٥٢٨ ، ٠/١٥٤٠ ، ٠/١٥٧٢

الجزء السادس الأعلام والشخصيات

٤ ، ٤/١٦٧٩ ، ٤/١٦٩١ ، ٤/١٦٩٩	٤ ، ٤/١٥٨٧ ، ٤/١٥٩٤ ، ١٦١١/
٠ ، ٣/١٦٩٩ ، ٠/١٧٠٠ ، ٠/١٧٠٠	٠ ، ١٦٣٦/ ، ٠/١٦٣٩ ، ٠/١٦٦٢
٣ ، ٢/١٧٤٩ ، ١/١٧٨٣	٠ ، ٤/١٦٦٦ ، ٠/١٦٧٥ ، ١٦٧٥/

٦ - فهرس القبائل والأنساب والجماعات

٣/١٥٩٣ ، ٠/١٦٦٧ ، ٤/١٦٧٠ ،
٤/١٧٩٣

- ر -

الربيعي = عبد العظيم بن حسين

- س -

الساري = ياسر بن نعمة

- ع -

العلوي = علي بن الحسين

- م -

الماجدي = مهدي بن حسن

الموسوي = فاخر بن طاهر

- أ -

آل الرسول = آل محمد ﷺ

آل محمد ﷺ : ٠/١٦٣٦ ، ٠/١٦٧٥ ،
٤/١٧٧٢ ، ١/١٧٦٠

أهل البيت عليهما السلام : ٠/١٥٤٠ ، ٠/١٥٩٨

٠ ، ٤/١٦٠٠ ، ٠/١٦١٢ ، ٠/١٦٥٠

٠ ، ٠/١٦٩٠ ، ٤/١٦٩٠ ، ٤/١٦٩١

٠ ، ٤/١٧٠٢ ، ١/١٧٥٠ ، ١/١٧٥٤

- ب -

بنو أمية : ٠/١٥٢٥ ، ٣/١٥٤٥

٤/١٦٣٩ ، ٢/١٦٥٣ ، ٤/١٧٥٠

بنو هاشم : ١/١٥٤٤ ، ٣/١٥٥٤

٣/١٥٨٦ ، ٠/١٥٨٩ ، ٢/١٥٨٩

٧ - الفهرس اللغوي

٢/١٥٥١	أقاسي : أكابد	٣/١٥٨٨	أباخ النار : أطفأها
٤/١٥٥٠	أقام العزاء : نصبه	٤/١٦٨٦	أبدل الشيء شيئاً آخر : اتخذهُ
٣/١٦٣٨	أقشر : مشؤوم	٤/١٦٨٦	عوضاً
٤/١٧٠٧	إلحق : أدرك	٤/١٧٠٩	أبدي : أظهر
١/١٥٥٤	ألف الشيء : أنس به	٤/١٦٣٤	أبهظه الحمل : أثقله
٢/١٦٧٨	الانس : خلاف الوحشة	١/١٦٩١	أثر في الشيء : ترك فيه أثراً
٣/١٧٥٨	الانعام : العطاء	٣/١٥٧٢	أجل : أعظم
٢/١٧٣٢	أنهل فلاناً : أغضبه	٢/١٦٤٤	أخلت : أفرغت
١/١٥٨١	أهانهُ : استخف به	٤/١٦٧٧	أحمد النار : أذهب لهبها
١/١٦٠١	الأهل : العشيرة وذوي القربى	١/١٧٦٦	أدى الجرح : سال قيحه
	- ب -	١/١٧٧٨	أرى : أنظر
٣/١٧٣٧	بارئنا : خالقنا	١/١٧١٩	ارتقى : اعتلى
٢/١٧٦٠	باشر في العمل : زاوله	١/١٥٨٥	أرخص الشيء : خلاف أغلاه
٤/١٥٥٧	البخت : الحظ والسعد	٣/١٥٣٤	أردت : طلبت
٢/١٦٠٦	برى الشيء : قطعه	٤/١٥٩٤	أروح : أذهب
	البرقع : ما تستر به المرأة	٣/١٦٠٩	إستعرت : توقدت
٢/١٧٤٠	وجهها	٣/١٧٦٦	الأسمر : الرمح
٤/١٥٧٤	البرية : الخلق	٤/١٦٠٩	أعثر : أكبو
٢/١٦٧٢	البرية : الصحراء	١/١٧٢٣	أعدل الشيء : أقامه وسوّاه
٤/١٥٦٦	بس : فقط	٢/١٧٨٨	أغمض عينيه : أطبق جفنيها
٣/١٦٠٤	البطحاء : الأرض الواسعة		أفجعتهُ المصيبة : أوجعته
١/١٧٢٠	بطل الفاعل عن الحركة : تعطل	٢/١٦٢٤	بإعدام ما يتعلق به
٢/١٥٢٥	البغيض : خلاف الحب		

البغض: العداوة	١/١٥٤٦	الثرية: مجموعة كواكب برأس	
بنيته: شيدته	٢/١٥٥٤	الثور	٤/١٦١٢
البؤبؤ: إنسان العين	١/١٥٥٨	الثكلى: الأم إذا فقدت ولدها	٢/١٦١٨
البيرق: العلم الكبير	١/١٥٦٢	الثناء: المدح	٢/١٥٤٩
البيض: كناية عن الليالي		ثهلان: اسم جبل	١/١٧٠٤
السعيدة	٣/١٦٣٧	ثوى في المكان: أقام فيه	٤/١٥٧٩
البين: الفرقة	٢/١٥٥٠		

- ج -

جاز المكان: سار فيه	١/١٧٢٧
الجبين: الجبهة	١/١٧٦٨
الجثة: جسد الميت	٢/١٥٥٦
جرى: صار	٢/١٥٦٧
جرد السيف: انتزعه من غمده	١/١٧٨٦
جر الشيء: جذب	٢/١٥٩٥
جرع الماء: ابتلعه	٢/١٥٨٣
الجعفرية: أتباع أهل البيت عليه السلام	٤/١٦٠٠
جف: نشف	١/١٦١٠
الجفاء: الاصفاح	٢/١٥٤٦
الجلف: الرجل الجافي الغليظ	٤/١٦٤٢
الجور: الظلم	٤/١٥٥٤

- ح -

حام حول الشيء: دار حوله	٢/١٦٦٧
الحب: الود	٤/١٧٣١
الحف: الهلاك	١/١٧٢٦
الحجر: الحضن	٢/١٦٥٠
حد: ما يحد الشيء	٤/١٧٦١
حدا النياق: ساقها	٤/١٥٧٦
حدودها: حدود الخيام	٤/١٦٠٥

- ت -

التالي: التابع	٤/١٧٨٩
تبغي: تريد	١/١٧٤٦
تجذب: تجر	٤/١٦٩٨
ترى: تنظر	٤/١٦٦٤
تراكم الشيء: اجتمع بكثرة	
وازدحام	٤/١٧٤٤
تشطى: انشق وتفرق	١/١٧٢٥
التطبير: ضرب الرؤوس	
بالسيوف	٣/١٦٦٣
تعذر: امتنع	٢/١٦٣٩
تعفر: تترب	٢/١٧٢٥
التكلفة: المشقة	١/١٧٣٥
تلحق: تدرك	٣/١٦٧٣
تلد: تنجب	٤/١٦١٢
التيار: موج البحر الهائج	٤/١٥٤٦

- ث -

الثدي: موضع الرضاعة من المرأة	٣/١٦١٨
الثرى: التراب	٤/١٥٨٢

الجزء السادس اللغوي

٣/١٥٢٩	دأب في العمل: استمر عليه	٢/١٦٧٨	حرز المال: حفظه
٤/١٧١٤	دار الشيء: تحرك	٤/١٦٥٨	حرم الرجل: عياله
٣/١٥٨٩	الدراية: العلم بالشيء		الحريم: ما يدافع عنه الرجل
٣/١٦١٨	در الحليب: كثر	٣/١٧٠٧	ويحميه
٤/١٦٩١	الدعية: المتهمة في نسبها	٣/١٧٤٥	حز الشيء: قطعه
٣/١٧٧٣	الدلال: الوقار	٤/١٥٦٥	حظى بالشيء: حصل عليه
١/١٥٣٤	الدوحة: الشجرة الكبيرة	٢/١٥٣٩	حل: نزل
	الدولاب: كل آلة تدور على	٢/١٥٦٠	حل العقدة: فكها
١/١٦٢٢	محور	٤/١٥٤٥	الحمية: المروءة
١/١٦٠٣	دونك الرجل: عليك به	٢/١٥٦٥	حن: أظهر صوته عن حزن
٣/١٥٤٠	الدين: القرض المؤجل	٢/١٦١٨	الحنين: البكاء الشديد
		٢/١٥٥٢	الحول: القوة

- ذ -

	ذبل النبات: قل ماءه وذهبت		الحومة: أشد موضع في
١/١٧٦٣	نضارته	٤/١٥٥٩	الحرب
٢/١٧١٧	ذرفت العين دمعها: أسالته	٤/١٦٠٧	حي: خلاف الميت
٢/١٥٤٨	ذرى: الملجأ وكل ما يستتر به	٤/١٦٥٢	الحيد: الرجل المقدام
		٣/١٥٦٨	الحيف: الظلم

- خ -

٤/١٦٥٥	رأى الشيء: نظر إليه	٤/١٥٢٥	الخارجي: من خرج عن الدين
٢/١٦٥٤	الراحة: باطن الكف	٣/١٦٠٥	الخدر: الستر
٢/١٦٠٣	الراشدة: المستقيمة	٤/١٥٧٥	خذمه: قطعه
	راض المهر: ذلله وطوعه	٢/١٧٧١	الخط: النهج والطريقة
١/١٦٠٤	للسير	٢/١٥٧٧	خفق الشيء: اضطرب وتحرك
٤/١٥٧٣	الراعي: الصاحب	١/١٧٧٣	خفي: خلاف ظهر
١/١٦٠٠	رائح: ذاهب	١/١٦٥٩	الخل: الصديق
١/١٥٤٣	رجح الميزان: ثقل حتى مال		
٣/١٥٧٨	الرجس: القذر		
٢/١٥٧٣	الرحمة: الشفقة		

- د -

		١/١٥٥٣	الدأب: ما يعتاده الإنسان
--	--	--------	--------------------------

٤/١٥٦١	السكك: الطرق	٤/١٦٦٨	الرزية: المصيبة
٤/١٦٨٤	السلسيل: الماء العذب	١/١٥٧٩	الرغد: طيب العيش واتساعه
٤/١٧٣٥	السلطنة: الملك	١/١٧٥٣	رقي: صعد
٣/١٦٧٥	السميدع: الأسد	٢/١٥٥٢	ركد: سكن
٢/١٧٨١	السهل: ما انبسط من الأرض	٤/١٥٥٩	رمى الشيء: ألقاه
٣/١٧٨٨	سوى الرجل البناء: بناءه	١/١٥٤٢	الروع: الفزع
٢/١٧٢٩	السور: الحائط	٣/١٥٧٠	الري: السقي
٤/١٥٤٢	السوط: ما يضرب به من جلد		

- ز -

- ش -		٤/١٥٣٠	زاهية: متلاؤة
٤/١٥٦٢	شال الشيء: رفعه	٤/١٧٠٨	زحف الطفل: دب على ركبتيه
	شبك أصابعه: أدخل بعضها		زرقت عينه: مالت فظهر
٤/١٦٣٨	يبعض	٢/١٥٥٦	بياضها
٤/١٧٠٨	الشبل: ابن الأسد	٢/١٥٤٣	الزلم: الرجال
٣/١٦٥١	الشم: السب	٣/١٦٥٥	الزند: موصل الذراع بالكف
٤/١٦٧٨	الشجا: الهم والحزن	٢/١٦٢٢	الزهرة: الوردة

- س -

١/١٧٨٥	شرع: سن	٢/١٧٦٢	سب: شتم
٤/١٧٩٠	شفت: رأيت	١/١٥٣٨	السبط: ابن البنت
٢/١٧٠٥	الشفرة: السكين العريضة	٤/١٥٩٠	سحب الشيء: جره
١/١٥٦٩	الشفية: الرجل الشهم		سح الماء سحاً: صبه متتابعاً
٣/١٧٣٣	شلا الشيء: رفعه	٢/١٧٦٩	غزيراً
٣/١٥٣٥	الشماتة: الفرح ببلىة الغير	٣/١٥٧١	سحن الحجر: كسره
٢/١٦٩٩	الشيب: بياض الشعر	٣/١٧٦٩	سدى: صار
٢/١٧٥٨	شيد: بنى	١/١٦٥٦	سعى الرجل في مشيه: هرول
٤/١٥٢٨	الشيمة: الخلق والطبيعة	٢/١٧٦٨	سفع الدم: أراقه

- ص -

١/١٧١٩	صال: وثب	٤/١٧٢٦	السقم: المرض
		٢/١٥٣٥	سكب الماء: صبه

- ظ -

٤/١٥٣٣	ظامي: عطشان
٣/١٦٥٢	ظل: بقي
١/١٧٣١	الظل: الفيء

- ع -

٤/١٧٥١	عاج إلى المكان: مال وانعطف
٣/١٦٢٣	عاد: رجع
٤/١٦٩٧	العاري: المجرد من الثياب
٤/١٦٧١	عاقه عن الشيء: منعه عنه
٢/١٥٩٢	العبرة: الدمعة
٢/١٧٧٥	عبر النهر: قطعه وجازه
١/١٧٠٠	العتاب: اللوم
١/١٦٦٩	عج: صاح ورفع صوته
١/١٧٧١	عجن الدقيق: مرسه
٣/١٥٩٨	عد: أحصى
٤/١٧٦٨	العدل: المثل والنظير
١/١٥٢٨	العدو: الخصم
٣/١٦٠٣	عرج: مال
١/١٧١٩	العزم: أول المهمة
٤/١٦٤٣	العزیه: الصبر على النائبة
٣/١٥٧٥	عسى: ليت
١/١٥٤٩	العسر: خلاف اليسر
٣/١٦٨٢	عسعن الليل: أظلم
١/١٥٧٣	العسم: الكاد على عياله
٤/١٧٣٩	العضيد: النصير
٤/١٧٥٨	العطية: الهبة
٢/١٥٨٤	عفت: تركت
٣/١٧٢١	عفر: مرغ

٣/١٧٩١	صان الشيء: حفظه
٢/١٥٦٤	الصدع: الكسر
٢/١٥٩١	الصفاء: خلاف الكدر
٢/١٦١٢	الصم: الصلب
٢/١٦١٥	الصوب: الجهة

- ض -

٢/١٧٨١	ضاق: خلاف اتسع
٢/١٧١٩	الضد: المخالف
٢/١٦٦٩	ضل: بقي
٤/١٧٤٣	الضنا: الإبن
٤/١٥٨٦	الضياع: الإهمال

- ط -

١/١٦٠٦	طاح: وقع
١/١٦٠٣	الطارش: الرسول
٤/١٥٩٤	الطاغي: الظالم
٤/١٥٣٧	طاف بالمكان: دار حوله
٣/١٧٠٨	طب: دخل
١/١٧٢٥	طر الشيء: شقه
٢/١٥٧٨	الطرف: العين
١/١٦٢٥	طق الحجر: صوت
٣/١٦٥٨	طوّحه: توهه
١/١٥٣٦	الطور: اللحن
٢/١٦١١	طوّع فلاناً: جعله مطيعاً
١/١٥٦٣	الطوق: الحلية تحيط العنق
٣/١٧٠٣	طوى الشيء: خلاف بسطه
١/١٥٩٢	الطيب: الأفضل من كل شيء
٢/١٦٤٨	الطيبف: الحلم

٤/١٧٣٦	الفيض: السيل	٤/١٧٤٦	عقدنا: أقمنا
	- ق -	٤/١٥٩٩	العليج: الكافر
		٤/١٦١٤	العَلَم: الراية
٢/١٧٥٦	قاب الرجل: قرب	١/١٥٢٥	العِلِم: معرفة الشيء
٢/١٦٧٩	قدامي: أمامي	١/١٦١٤	العلو: الرفعة
١/١٥٨٥	القدر: علو المنزل	٤/١٧٧١	عم المكان: ساد
٣/١٧٦٨	القدر: ما يقدره الله للإنسان	١/١٦٧٧	العود: الأب
٢/١٧٥١	القرب: الدنو		- غ -
٣/١٧٦٥	القسوة: الصلابة والغلظة		
١/١٦٤٦	قصد المكان: ذهب إليه	٢/١٥٨٥	الغادي: الذهاب
١/١٦٧٣	قطر في الأرض: ذهب	٢/١٧٩٣	الغارة: الهجمة
٢/١٦٦٠	قعد: جلس	١/١٧٢٢	الغرب: البعد
٢/١٧٥٦	القوسين: تشنية القوس	٢/١٥٧٦	غر الماء: صبّه
	- ك -	٤/١٥٨١	الغصب: القسر
		١/١٥٤٤	غمرة البحر: علاه
٢/١٦٦٣	كت الماء: تقطر	١/١٥٦٤	الغيرة: المروءة
٣/١٦٧٦	الكدر: خلاف الصفو		- ف -
٣/١٥٣١	كف الشيء وعنه: منعه		
٤/١٥٦٤	الكفيل: الضامن	٤/١٥٤٩	فاح المسك: انتشرت رائحته
١/١٦٩٣	كلّ بالشيء: أحاط به	١/١٥٥٣	الفنك: البطش
٣/١٥٤٣	الكون: الحرب	٢/١٦٢٥	الفجيلة: الرزية
١/١٧٣٤	الكيد: المكر والخبث	١/١٧٥١	فرض: أوجب
	- ل -	١/١٧٥٦	الفرض: الواجب
		٢/١٥٣٥	فر عن الأمر: بحث عنه
١/١٥٤٠	لاح الشيء: ظهر ويان	٢/١٧٧٥	الفضل: الإحسان
٣/١٧٧٨	لاذ بالشيء: التجأ إليه		الفطم: فصل الطفل عن
٣/١٧٢٣	لأروح: لأذهب	٤/١٦١٨	الرضاع
١/١٦٣٤	لأكون: لأجعل وأصير	٤/١٦١٤	الفلك: مدار النجوم
١/١٥٩٧	اللائم: العاذل	١/١٥٥٢	الفن: الإبداع

٤/١٧٤١	المناسب: الملاثم	٣/١٦١٨	اللبن: الحليب
٤/١٦٢٧	المنية: الموت	٢/١٧٥٩	لزم الشيء: مسكه
٣/١٦٨٧	المهر: ولد الفرس	٢/١٦٦٠	لظيت النار: تلهبت
- ن -		٢/١٧٦٤	لكد: وثب
		٢/١٥٩٩	اللواء: العلم
١/١٥٦١	الناب: السن خلف الرباعية	١/١٧٤٧	اللوح: السجل
١/١٥٣٦	ناحت الحمامة: سبجت	٢/١٦٩٧	اللوعة: حرقه الحزن
٣/١٥٨٤	الناحية: الجانب	١/١٥٦٨	الليث: الأسد
نازع المريض: أشرف على الموت		- م -	
٤/١٧٧٩	الناصية: مقدم الرأس	المأتم: اجتماع الناس على الحزن	
٣/١٦٨٧	الناعي: الذي يأتي بخبر الموت		
١/١٦١١	نحل: هزل	١/١٦١٧	المباراة: الرعاية
٢/١٧٢١	النحيب: البكاء بصياح وعويل	٢/١٦٦٩	المبدأ: الأصل
١/١٦٢٨	النخوة: الحماسة، المروءة	٣/١٧٢٥	المبرد: آلة يبرد بها الحديد
١/١٦٢١	نشب الشيء بالشيء: علق به	٢/١٧٦٦	المحمل: اليهودج
٤/١٦٢٣	نصب العزاء: أقامه	١/١٧٤٥	المحنة: كل ما يمتحن به الإنسان
٤/١٦٤٧	نظر الزرع: حرسه	٢/١٦٥٥	المخدرة: المرأة المستورة
٢/١٦٥٨	نظل: نبقى	٣/١٥٨٦	المخلب: الظفر من السباع
٤/١٧٧٥	نعى الميت: جاء بخبر موته	١/١٧٩٠	والطيور الكواسر
٢/١٦٤٧	نعب الغراب: صوّت	٤/١٦٦٧	مدّ الشيء: بسطه
٤/١٦٦٢	النعمة: المسرة	١/١٦٤٩	المرار: الأذى
٣/١٦٦٥	النعمة: المنة والضيعة	١/١٥٣٩	المسمار: وتد من حديد
٣/١٥٤٢	نغر: غضب	٤/١٥٢٤	المصاب: البلية
٤/١٥٦٧	النكبة: المصيبة	المطلوب: الهارب من طلب حاكم	
١/١٧٢٣	نوى: قصد	٣/١٦٦٤	المطية: الدابة
٤/١٦٤١	النواظر: العيون	٤/١٦٦١	المقبل: القادم
٣/١٧٩٠	النواب: المصائب	٣/١٦٤١	ملبس: قطع من الحلوى
١/١٧٠٦	النوبة: المرة من التناوب	٢/١٧١٧	
٣/١٧٧٣			

٢/١٧٢٣	الوجد: الحزن	١/١٥٣٧	النوح: البكاء
٣/١٧٦٥	وجر فلاناً: أسمع ما يكرهه	١/١٧٥٤	نودهم: نحبههم
٤/١٦٨٢	وحدنا: بمفردنا	- ه -	
	وسده: وضع الوسادة تحت		
٤/١٥٣٤	رأسه		هام الرجل: ذهب لا يدري
٣/١٦٥٢	الوسم: العلامة	٤/١٥٤١	إلى أين يتوجه
٢/١٥٨٥	الوسيلة: التقرب	٢/١٥٤٨	هجير: شدة الحر
١/١٦٤٧	الوصل: خلاف الهجر	١/١٥٩١	هد: هدم
٢/١٦٤٣	الوصلة: القطعة	٢/١٧٠٣	الهدم: الثوب البالي
٤/١٦٩٩	الوطية: الأرض	٢/١٧٨٠	الهرش: الجذر
١/١٦٠٨	وقع: سقط	٤/١٥٤٥	هز الشيء: حرّكه
١/١٦١٨	الولد: الابن	٤/١٧٠٠	الهزل: نحاف النياق
٢/١٥٩٤	الولي: من يتولى أمر الرعاية	٤/١٥٨٥	هم: أيضاً
١/١٦٥٠	وهن: ضعف	١/١٧٠٤	الهم: القلق والحزن
٤/١٦٢٤	الويل: الهلاك والموت	١/١٥٤٧	الهمة: أول العزم
٢/١٦٢٩	الويلة: البلية	٤/١٥٥٦	الهناء: السرور
		٢/١٦٨٣	الهومة: الفلاة

- ي -

٤/١٧٦٠	يرد: يرجع	- و -	
١/١٦٠٧	يرفرف: يخفق		
٤/١٦٩٦	يعز: يعظم	٤/١٦٨٩	الوادي: منفرج ما بين الجبال
		٣/١٧٥٨	الوافد: الرسول

٨ - فهرس اللهجة

أ -	
١/١٥٥١	إجيت = جئت
٣/١٧٢٠	اجفوفي = كفوفي
٢/١٥٦٠	أحل = حل العقدة
٢/١٦٥٩	أحن = الحنين
١/١٥٦٣	إحنه = نحن
٢/١٥٢٨	اخلاف = بعد
٤/١٦٢١	اديه = يدي
١/١٧١٩	ارتگه = ارتقى
١/١٦٢٦	أرد = أريد
٣/١٦٢٨	ارعه = ارعى
٤/١٦٦٧	ارگابنه = رقابنا
١/١٧٧٨	اره = أرى
٤/١٦١٣	أرويكم = الري
٤/١٧٠٨	ازحوف = زحف الطفل
٤/١٦٦٤	استافت = الوفاء بالطلب
٢/١٦٨٥	استحن = استحى
٢/١٥٣٥	اسچب = اسكب
٣/١٦٠٩	اسعرت = استعرت
٢/١٧٦٨	اسفحن = سفح الدم
٤/١٦٢٨	أشاجف = أصد
٢/١٦٠١	إشبلاها = أي شيء ابتلاها
٢/١٥٦٢	اشتظن = أي شيء تظن
٤/١٦٩٥	اشتفه = اشتفى
٤/١٧٨٥	اشحال = ما حال
٤/١٦٨٦	ابتدل = أبدل الشيء شيئاً آخر
٤/١٥٣١	ابچن = البكاء
٤/١٥٧٨	ابچي = أبكي
٣/١٥٨٨	ابخ = أطفئ
٤/١٥٩٩	ابگه = أبقى
٤/١٦٦٨	ابهالرزية = بهذه الرزية
٣/١٥٨٤	ابهالنواحي = بهذه النواحي
٣/١٥٣٠	أبو اليمة = أبو الأئمة
٤/١٦٤١	ايبانوية = بأية نوية
٢/١٧٦٠	اتباشر = مباشر في العمل
٤/١٥٢٧	اتسمه = التسمية
٤/١٧٤١	اتگطعون = تقطعون
٤/١٥٥٥	اتمنه = أتمنى
٣/١٥٤٥	اتهزه = هز الشيء
٤/١٥٩٨	اتوسدت = وسده
٢/١٥٨٥	اتوسل = الوسيلة
٤/١٧٣٣	اتوضه = الوضوء
١/١٦٩١	أثرن = أثر في الشيء
١/١٥٧٤	إجاني = جاءني
١/١٧٨٧	أجدها = أوجدها
١/١٥٨٤	أجرعت = تحملت
٣/١٥٤٩	اجمعتلك = جمعت لك

٤ / ١٦٠١	امحيره = متحيرة	٢ / ١٦٠٨	اشحملنه = أي شيء حملنا
٣ / ١٦١٩	أمسه = أمسى	١ / ١٦٣٢	إشخفه = أي شيء أخفى
٤ / ١٦٠٨	امطبر = المضروب بالطبر	٤ / ١٥٧٧	اشصب = أي شيء صب
٢ / ١٦١١	امطيع = مطوع	٤ / ١٥٧٠	اشعجب = التعجب
٣ / ١٧٤٩	امنه = أمنا	٣ / ١٧٦٨	اشفعلن = أي شيء فعلن
٢ / ١٦٨٥	امين = من أين	٢ / ١٧٥٥	اشكتر = ما أكثر
٤ / ١٦٠٤	اميسريه = الأسر	١ / ١٦٦٩	اشكدر = أي شيء قدر
٢ / ١٦٠٦	انبرن = برى الشيء	٤ / ١٧٤٠	إشلون = كيف
١ / ١٦٢٨	انحب = النحب	٣ / ١٥٢٤	اشما = مهما
٣ / ١٦١٦	أنشد = أسأل	١ / ١٦٦٠	إشماله = ماله
٤ / ١٦٤٧	أنصب = أقيم	٤ / ١٦٣٢	أشو = أشوف
٣ / ١٧٠٨	انطبه = طب	٢ / ١٧٧٢	اشوكت = أي وقت
٣ / ١٥٤٢	أنعم = امنن	٤ / ١٥٦٦	أصفج = أصفق
٤ / ١٦٣٠	انفكد = انفقد	١ / ١٦٤٣	اصفحت = مالت
٤ / ١٦١٠	انهدي = اهدي	٤ / ١٧٠٤	اصكور = صقور
٢ / ١٧٠٤	انهضمه = الهضم	٤ / ١٥٣٧	اطوف = طاف بالمكان
٤ / ١٦٨٨	انياحها = النوح	٣ / ١٧٦٢	اعدانه = أعداءنا
٤ / ١٦٣٢	اهجمت = هدمت	١ / ١٦٠٢	اعضاي = أعضائي
٢ / ١٦٩٣	إهن = هنّ	١ / ١٥٧١	افراگ = فراق
٣ / ١٦٨٥	اهناه = هنا	١ / ١٧٦٧	افراگكم = فراقكم
٣ / ١٧٦٥	اوجرن = وجر فلاناً	٤ / ١٧٠٢	افگدت = فقدت
٣ / ١٦١٣	أوصلهم = أصل إليهم	٣ / ١٥٦٥	أقدر = أقدر
١ / ١٥٢٤	اويابه = واياي	١ / ١٧٨١	أكره = أقرأ
٣ / ١٦٩٢	اويلي = واويلاه	٣ / ١٦٣٨	أكشر = أقشر
٤ / ١٥٩٧	اويه = مع	٣ / ١٦٨٨	أكعد = أقعد
٣ / ١٧٣٩	اويه = وايا	٤ / ١٦٠٩	أگومن = أقومن
١ / ١٧٢٥	إي = نعم	٢ / ١٧٥٩	الزمت = لزم الشيء
٢ / ١٥٧٦	إيتفكر = فكر في الأمر	٣ / ١٥٥٠	الغير = لغير
٤ / ١٥٧٦	ايحدي = حدا النياق	١ / ١٥٤٨	النه = لنا
٣ / ١٧٥٧	إيكون = الكينونة	١ / ١٦٦٥	أم چلثوم = أم كلثوم

- ب -

١/١٧٠٩	البل = الإبل	٤/١٦٦٩	باذر = أبي ذر
٢/١٥٦٧	بلي = بالذي	٣/١٧٣٧	بارينه = بارثنا
٢/١٥٥٤	البنينه = الذي بنينه	٣/١٦٠٦	بالحرب = الذي في الحرب
٤/١٦٣٤	بهظ = أبهظه الحمل	٣/١٦٩٦	بالدمه = الذي بالدماء
٤/١٦٨٢	بهالمسية = بهذه المسية	٤/١٦٨١	بالغاضرية = الذي بالغاضرية
١/١٦٣٣	بهالولد = بهذا الولد	١/١٧٧٩	بالفخر = الذي بالفخر
١/١٥٥٨	البيابي = البثابؤ	٢/١٧٥٢	بالوحي = الذي بالوحي
٢/١٧٠٥	بيه = به	١/١٧٧٧	بالوغة = الذي بالوغة
١/١٥٢٦	اليه = الذي به	٣/١٦٢٥	بينها = بابنها
٤/١٥٧٢	بيهن = بهن	١/١٥٨٧	بت = بنت

- ت -

٣/١٦٧٨	تبجي = تبكي	٤/١٥٩٣	بعجه = بقية
٤/١٧٩٢	تبراله = المباراة	٤/١٦٨٠	بجاي = بكائي
٣/١٥٢٨	تبگه = تبقى	٤/١٧٦٩	بجت = بكت
١/١٧٤٦	تبي = تبغي	١/١٥٣٣	بچه = أبكى
٣/١٦٨٥	تتباچن = تتباكين	٢/١٦٩١	بچه = بكى
٤/١٥٣٩	تتباچه = تتباكى	٤/١٥٥٥	البچه = البكاء
٣/١٧٣٦	تتروه = تتروى	٤/١٦١٥	بحگوك = بحقوق
٤/١٦٤٢	تتفرج = تتلى	١/١٥٤٦	بخوتي = بأخوتي
٤/١٦٥٥	تراهن = رأى الشيء	٢/١٦٩٨	البدمه = الذي بدمه
١/١٧٠٩	تراهي = ترى + هي	٤/١٥٦٣	بديه = بيدي
٤/١٦١٦	التربان = التراب	٤/١٦٢٦	برض = بأرض
٣/١٦٦١	ترجيت = الرجاء	٣/١٦٠٤	البطحة = البطحاء
٣/١٧٠٧	ترضه = أترضى	١/١٧٥٩	البعد = الذي بعد
٤/١٦٦٤	تره = ترى	٢/١٧٨٤	البكاء = البكاء
٢/١٥٥٦	تزورگ = تزرق	٣/١٥٤٠	بگالي = بقى + لي
٤/١٦١٧	تشچي = تشكو	٢/١٧١٥	بگليبي = قلبي
١/١٥٤٦	تشمتم = الشماتة	٤/١٦٠١	بگيت = بقيت
		١/١٥٤٨	بگينه = بقينا

١/١٥٥٧	جاسي = قاسي	٣/١٦٦٣	تطبرت = التطبير
٤/١٦٧٤	جتي = جاءت	٣/١٥٩٩	تظل = تبقى
٣/١٧٥٧	الجثته = إلى جثته	٢/١٧٢٥	التعفر = الذي تعفر
٢/١٦٧٩	جدامي = قدامي	١/١٥٥٣	تفتك = الفتك
٢/١٧٥١	جدنه = جدنا	٢/١٦١٢	تفسر = التفسير
٢/١٥٦٧	جره = جرى	٢/١٦٦٠	تگعد = تقعد
٤/١٦٤٩	الجره = الذي جرى	٣/١٧١٦	تگول = تقول
٤/١٥٩٢	جره = جارية	٤/١٦٢٣	تنشب = نشب الشيء بالشيء
١/١٦١٠	جفن = جف	٣/١٦٥١	تنشتم = الشتم
٢/١٥٤٦	جفوني = الجفاء	٤/١٥٣٤	التوسدني = الذي توسدني
٢/١٦٤٢	جمعته = يوم الجمعة	٤/١٦٠٧	توصلج = تصل + إليك
٤/١٦٦٣	جنني = أجنبي	٤/١٧٦٣	توضه = توضاً
١/١٧١١	جيتش = جئت		
١/١٧٣٨	جينه = جئنا		

- ث -

- ج -

١/١٧٣٤	جادني = كادني	٣/١٦١٨	ثداي = ثدياي
٢/١٥٨٢	جاسات = كاسات	٤/١٥٨٢	الثره = الثرى
١/١٥٣٧	جالفاجدات = كالفاجدات	٢/١٦١٨	الثكله = الثكلى
٣/١٧٧٠	الجان = الذي كان	٢/١٦٩٦	ثگل = ثقل
٤/١٦٣٧	الجانث = التي كانت	٤/١٥٥٢	ثلث تيام = ثلاثة أيام
٣/١٦٦٠	جانتلي = كانت لي	٣/١٦٤٠	ثلاث اليال = ثلاث ليالي
٣/١٧١٦	الجفي = لكفي	٢/١٥٤٩	ثنيت = الثناء
٤/١٥٦٤	جفيل = كفيل	٤/١٦٤٠	الثنية = الثناء
٤/١٧١٧	جفينك = كفّك		
١/١٦٩٣	جلن = كلن		
٣/١٧٩٢	جم = كم		
٣/١٥٨٨	جن = كأن		
٣/١٦٦٤	الچنت = الذي كنت		

- ج -

٤/١٥٣٣	جابه = جلبن
٤/١٥٦٨	جابه = جاء به
٤/١٥٥٤	جارت = الجور
	جاسم = القاسم بن
٤/١٧٧٧	الحسن عليه السلام

٤/١٦٣١	خلاني = تركني	٢/١٥٥٩	چنه = كأنه
٢/١٦٤٤	خلت = أخلت	١/١٧٤٣	چنه = كئا
١/١٦٦٤	خلصوا = انتهوا	١/١٥٤٠	چنها = كأنها
١/١٥٣١	خلف = أعقب	١/١٦٦٦	چيف = كيف

١/١٦٩٥	الخنسة = الخنساء
٢/١٥٣٨	الخنيا ب = خاني + آب
٣/١٧٩٢	الخوات = لأخوات
٢/١٧٠٧	الخوان = الأخوان

- د -

١/١٥٥٣	دابك = دأبك
٣/١٥٨٩	درت = الدراية
٣/١٦١٨	درت = درّ الحليب
٣/١٥٤٧	دعانه = دعائنا
٣/١٧٣١	دگعد = أقعد
	دگوم = الدال لتأكيد الأمر،
٣/١٦٥٥	وگوم: قم
٣/١٦٣٣	دليبي = قلبي
٢/١٧٦٨	دماياته = الدم
	دنهض = الدال لتأكيد الأمر،

٣/١٧٤٠	ونهض: أنهض
٢/١٦٤٩	الدنية = الدنيا
٣/١٥٢٩	دوب = دأب
١/١٦٠٣	دوك = دونك
١/١٦٢٢	دولابه = الدولاب

- ذ -

٢/١٦٦٢	ذبت = الذوبان
١/١٧٩٣	ذبني = وضعني

- ح -

١/١٧٢٦	حاتفني = الحتف
١/١٦٦٥	حاچت = حاكت
٢/١٦٦٧	حامن = حام حول الشيء
٤/١٧٣١	حبيت = الحب
٢/١٦٥٠	الحجور = الحجر
٤/١٦٣٤	حچيك = الحكي
٢/١٧٧٩	الحز = الذي حزّ
٣/١٥٤٦	حشه = حاشى
٤/١٧٠٧	الحك = إلحق
٣/١٧٨٦	الحملن = اللاتي حملن
٤/١٦٥٩	الحن = الذي حن
٣/١٥٤٨	حيادتنه = حيادتنا
٢/١٥٧٠	حيدرته = حيدرنا
٢/١٥٥٢	حيلي = الحول

- خ -

١/١٧٥٠	خذ = أخذ
٤/١٦٦٠	خذتك = أخذتك
٢/١٦٧٣	خذن = أخذن
٣/١٦٣٥	الخذيت = الذي أخذت
٢/١٦٣٨	خرابه = خربة
١/١٧٧٣	الخفه = الذي خفي
١/١٦٥٩	الخلان = الخل

ذره = ذرى	٢/١٥٤٨	- س -
- ر -		
الراح = الذي راح	٤/١٥٦٥	السافر = الذي سافر
الراحات = الراحة	٢/١٦٥٤	الساك = إلى ساق
راد = أراد	٢/١٦١٧	سباح = شريان القلب
الربابه = الرباب	٣/١٦١٧	سبايب = سبائب
رباهن = التربة	٤/١٥٥٧	سبته = يوم السبت
الربه = الذي تربى	٣/١٦٢٢	سبيه = سبايا
الريبة = التربة	٣/١٦١٠	سدى = سدى
رجعنه = أرجعنا	٣/١٧٣٨	السردال = سردار
الرحم = الرحمة	٢/١٥٧٣	سعه = سعى
الرخص = الذي أرخص	١/١٥٨٥	السغم = السقم
ردت = أردت	٣/١٥٣٤	سلوتي = التسلية
رعوني = المراعاة	٣/١٥٣٢	السممر = الأسمر
رگه = رقي	١/١٧٥٣	السهرن = اللواتي سهرن
رميه = ملقى	٤/١٥٥٩	السهم = إلى سهم
الروس = الرؤوس	٣/١٦٩٠	سواها = عملها
روعتني = الروع	١/١٥٤٢	سورنه = سورنا
الروه = الذي روى	٣/١٥٧٠	السوگ = السوق
ريت = ليت	٢/١٥٣٩	سوه = سوى
ريحه = رائحة	٤/١٦٨٩	سويه = سواء
ريض = راض	١/١٦٠٤	سويه = معاً
- ز -		
الزاجية = الزاكية	٢/١٦١٩	السياط = السوط
الزجية = الزكية	٤/١٥٣٢	- ش -
زغير = صغير	٢/١٧٧١	شامر = أي شيء أمر
زهيه = زاهية	٤/١٥٣٠	شامه = الشام
		شايل = شال الشيء
		شبگت = شبكت
		الشبيح = التناول

١/١٦٧٣	صوبي = الصوب	٤/١٦٧٨	شجية = الشجا
	- ض -	٤/١٧٠٩	الشجيه = الشكيه
			شحچيلك = أي شيء أحكي لك
٤/١٧١٣	ضاگ = ذاق	١/١٧٦٢	
٢/١٧٨١	ضاگ = ضاق	٤/١٧٨٢	الشخصه = الشخص
٤/١٥٨٨	ضامي = عطشان	٣/١٧٨٩	شدهني = أدهشني
	- ط -	٤/١٥٤٩	شذاها = الشذا
		١/١٧٨٥	الشرع = الذي شرع
٣/١٦٣٩	طبت = دخلت	٤/١٧٢٩	شرعبت = اضطربت
٤/١٥٩٦	طحت = وقعت	١/١٦٤٠	الشرف = الذين شرف
٤/١٥٧٥	الطعن = الذي طعن	١/١٧٢٥	شظه = تشظى
١/١٦٢٥	طگني = طقني	٤/١٧٩٠	الشفث = الذي شفت
١/١٥٦٣	الطوق = الذي طوق	٢/١٧٠٥	الشفرات = الشفرة
٢/١٧٢٠	الطوه = الذي طوى	٣/١٦٧٤	شگولن = أي شيء أقولن
١/١٦٠٦	طيحته = طاح	٣/١٧٣٣	شلهت = شلا الشيء
	- ظ -	٣/١٦٥٢	شلي = أي شيء لي
		١/١٦٧٩	شنهو = أي شيء هو
٣/١٦٥٢	ظلتي = ظل	٤/١٦٠٦	شياه = شال الشيء
٣/١٥٩٣	ظلن = بقين	٢/١٧٥٨	الشيد = الذي شيد
٣/١٧١٢	ظمه = ظمأ		- ص -
	- ع -	٢/١٦١٦	الصاب = الذي أصاب
		٢/١٥٨٨	صابه = أصابه
٤/١٧٦٨	عادلن = العدل	٢/١٦٠٥	الصاحت = التي صاحت
١/١٦٧١	عالأيتام = على الأيتام	٤/١٧٥٧	الصاير = الذي صائر
٤/١٥٧٩	عالشه = على الثرى	٣/١٥٤٢	صد = التفت
١/١٧١٠	عالجاسم = على القاسم	٣/١٥٢٧	صدگ = أصدق
٢/١٥٥٦	عالجث = على الجثث	٢/١٥٩١	صفه = صفا
١/١٦٠٨	عالجفيل = على الكفيل	٣/١٦٧٥	الصميده = السميدع
١/١٧٥٦	العالخلگ = الذين على الخلق	١/١٦٧٩	الصنع = الذي صنع

٤/١٧٤٦	عقدنه = عقدنا	٣/١٧٢٤	عالروح = على الروح
٣/١٥٣٢	عگبكم = التعاقب	٢/١٥٤٣	عالزلم = على الزلم
٢/١٦٨٠	عگلي = عقلي	١/١٦٧٦	عالصيوان = على الصيوان
١/١٥٦٠	علن = العلو	٢/١٧٦٨	عالعين = على العين
٣/١٥٤٧	العله = العللى، العلو	١/١٦٧٤	عالقاسم = على القاسم
٢/١٧٤٩	العلوه = العلو	٣/١٥٨٣	عالمشرعه = على المشرعة
٤/١٥٢٥	عليمن = على من	٢/١٧٦٥	عالمظلوم = على المظلوم
٢/١٥٧١	عنه = عئا	٣/١٦٩٤	عالمن = على الذي من
٤/١٧٥١	عوج = عاج إلى المكان	٢/١٦٦٢	عالمنبر = على المنبر
١/١٦١٤	عوالينه = العلو	٤/١٦٩٩	عالوطيه = على الوطية

- غ -

٢/١٥٨٥	الغاد = الغادي	١/١٦٦٩	عجن = عج
٣/١٦١٧	غرز = قلّ	٤/١٦٢٢	عد = عند
٢/١٥٥٧	غرگن = غرقن	٤/١٦٠٧	عدل = حي
٤/١٥٤٦	غرگوا = غرقوا	١/١٧٢٣	عدلي = أعدلي
٢/١٥٧٦	الغريبر = غر الماء	٣/١٦٥٤	عدمن = عند من
٢/١٦٩٤	الغضه = الغضا	٢/١٥٧٣	عدها = عندها
١/١٦٩٢	غورگن = اغرورقن	٣/١٥٢٧	عدهم = عندهم
		٣/١٧٧٤	العرف = الذي عرف

- ف -

٢/١٦٢٤	فجعني = أفجعتة المصيبة	١/١٧١٩	العزمه = العزم
٤/١٦٣٣	فرد = الواحد	٤/١٧٠٣	عزيه = العزاء
٣/١٥٨١	فرگاك = فراقك	٣/١٦٦٦	عسن = عسى
١/١٦٩٩	فرگاهم = فراقهم	٢/١٦٠٣	عسناها = عسى + انها
٤/١٧٥٥	فرگته = الفراق	٣/١٥٧٥	عسه = عسى
١/١٦٥٧	الفرگه = الفرقة	٤/١٧٣٨	العشنه = التي عشنا
١/١٦٢٢	فرنبي = أدارني	٤/١٥٧٠	عطشه = عطاشى
١/١٦٨٧	فگدك = فقدك	٢/١٦٩٠	العطفلي = الذي عطف لي
		١/١٧٦٥	عفاني = دعاء بالعافية
		١/١٦٧٥	عفه = عافاه

٤/١٦٢٢	الكلت = الذي قلت	٤/١٥٢٦	فوك = فوق
٤/١٦٠٣	كله = قل له	- ق -	
١/١٧٨١	گمت = قمت	٢/١٧٥١	قربه = القرب
٣/١٥٥٤	گمر هاشم = قمر بني هاشم	٤/١٧٦٠	قضه = قضاء
١/١٦٧٣	گوطن = قطرن	- ك -	
٣/١٧٣١	گوم = قم	٤/١٥٩٥	الكسرنى = التي كسرنى
٤/١٧٠٢	گومي = قومي	٢/١٦٣٥	الكفل = الذي يكفل
٢/١٥٦٠	گيد = قيد	٣/١٥٣١	كفن = كف الشيء وعنه
- ل -		١/١٧٣٥	الكلايف = التكاليف
١/١٥٤٠	لاحن = لاح شيء	٣/١٦٦٢	كون = الكينونة
٤/١٦١٧	لبن = لابن	١/١٦٣٤	كون = لاكون
	لبن جوشن = اللواتي ابن	- گ -	
٢/١٥٩٣	جوشن	٢/١٦١٣	گال = قال
٤/١٦٧١	لتعوگك = لا تعيقك	٣/١٦٤٣	الگبر = إلى قبر
٢/١٥٥٢	لجلك = لأجلک	٤/١٥٤٩	گبرک = قبرک
٤/١٥٥٠	لجيم = لأقيم	٢/١٥٣٩	گبلک = قبلک
١/١٦٧٠	لچن = لکن	١/١٥٢٤	الگدر = القدر
٢/١٥٧٥	لچنت = لا كنت	١/١٥٨٥	گدرى = قدرى
٤/١٧١٥	لدور = لأدور	٢/١٧٥٠	گرابتنه = قرابتنا
٣/١٧٧٨	لذت = لاذ بالشيء	٤/١٥٣٦	گرانى = قرانى
٣/١٧٢٣	لروح = لأروح	٢/١٧٥٤	گربهم = قربهم
٣/١٧٤٥	لسانى = لهذه + الساعة + أنا	١/١٦٤٦	گصدتك = قصدتك
٣/١٦٥٣	لسياط = السياط	٣/١٧٦٥	گصن = قسين
٢/١٧٢٢	لطبج = لأطبق	٤/١٧١٨	الگضت = التي قضت
٢/١٦٦٠	لظه = لظى	٢/١٧٠٦	گضيت = قضيت
١/١٥٧٢	لعد = إلى عند	٣/١٥٧٥	الگطع = الذي قطع
٣/١٦٣١	لعد = لعند	٤/١٥٣٥	گلبه = قلبه
٤/١٦٨٧	لفانى = حضرني	٤/١٥٣٤	گلت = قلت
٢/١٦٨٢	لفه = حضر		

١/١٦٦٢	الماضرب = الذي ما ضرب	١/١٦١٣	للساعة = لهذه الساعة
١/١٦٨٤	المافتر = الذي مافتر	١/١٦٢٠	للصاحت = للتي صاحت
١/١٥٥٤	ما لفاني = ألفتني	٣/١٦٣٤	الغال = للذي قال
٤/١٦٤٨	المائي = الماء	٢/١٦٧٨	للي = للذي
٣/١٧٢٥	المبادي = المبدأ	٢/١٥٢٥	لليغضه = للذي ييغضه
٢/١٧٦٦	المبادر = المبرد	٣/١٦٧٤	لليزفن = للواتي يزفن
٤/١٥٦٧	محد = ما أحد	٤/١٦٢٨	لليضربوها = للتي يضربونها
١/١٧٦٠	المخلوگ = المخلوق	٢/١٧٤٨	لمر = لأمر
١/١٧٤٩	مدري = ما أدري	٢/١٥٩٧	لمن = لما
١/١٥٨٢	مر = مرة	٣/١٥٤٦	لن = لأن
٤/١٦٥٧	المر = الذي مرّ	٤/١٧٧٩	لنزاع = إلى نزاع
١/١٦٤٩	مرمرني = المرار	٤/١٧٩١	لنها = وإذا بها
٣/١٦٤٤	مرينه = مررنا	٢/١٦٠١	لهلي = لأهلي
٢/١٥٢٧	المشرف = الذي شرفنا	٢/١٥٩٩	لواك = لواءك
١/١٥٥٦	مشه = مشى	١/١٦١٨	لوليدي = لولدك
٢/١٥٨١	المضت = التي مضت	١/١٧٢٦	لون = لو أن
٢/١٦٦٩	مضل = ماضل	٣/١٧٦١	لونك = لو أنك
٤/١٦٢٠	مطوگ = مطوق	٣/١٦١٥	لونها = لو أنها
٣/١٧٢٥	معاليه = العلو	٣/١٧٩١	اللي = اللواتي
٢/١٥٤٢	المگدر = المقدر	٣/١٧٦٥	ليام = الأيام
٢/١٦٦٢	من = لما	٢/١٥٥٨	ليش = لأي شيء
٤/١٦٤١	مندري = ما ندري	٣/١٧٦٠	لينه = إلينا
٤/١٦٥٠	منشوف = ما نشوف	٤/١٥٧١	ليه = لي
١/١٧٧١	منعجن = ممتزج		
٣/١٥٩٥	منه = أما أنا		
١/١٧٥٨	منه = منا		
١/١٧٥٩	منهو = من + هو		
٣/١٧٦١	منو = من هو		
٣/١٦٦٠	منيتك = المنية		
٣/١٦٤٩	منيتي = المنية		

- م -

- ن -

هيه = هي ٤ / ١٧٥٤ وين = أين ١ / ١٥٩٦

- ي -

٤ / ١٦٥٤ يا شهم = أي شهم
٣ / ١٧٣١ يا لجبتنه = يا الذي جبتنا
١ / ١٦٠٠ يالرايح = يا الذي رائح
١ / ١٥٤٤ يالغمرتونه = يامن غمرتونا
١ / ١٧١٥ يالولد = يا الولد
٣ / ١٧٠٨ يا مته = يمته، أي متى
٣ / ١٧٧٥ يا هو = أي هو
٤ / ١٦٢٩ يا وسفه = التأسف
٣ / ١٥٩١ يا وسفه = وا أسفاه
٢ / ١٦٦٩ يياريهن = المباراة
٣ / ١٥٣٩ ييجي = ييكي
٢ / ١٧٣٣ ييو السجاد = يا أبا السجاد
١ / ١٥٦٠ ييو صالح = يا أبا صالح
٢ / ١٧٧٨ يتلوه = يتلوى
٢ / ١٦٥٨ يتنطر = نظر الزرع
٢ / ١٧٢٢ يحكي = يحق لي
٤ / ١٧٧٨ يحن = الحنان
٢ / ١٦١١ يحيدر = يا حيدر
٤ / ١٦٧٧ اليحمد = الذي يحمد
٤ / ١٧٠٧ يداحي = يا داحي
١ / ١٧٦٦ يدن = أدى الجرح
١ / ١٧٤٥ يراس = يا رأس
٤ / ١٥٢٨ يراعين = يا راعين
١ / ١٧٣٣ يربي = يا ربي
٣ / ١٥٦١ يريت = يا ريت، ياليت
٤ / ١٧٨٦ يسجب = يسكب

- و -

١ / ١٦٢٨ واتر = عالق
٤ / ١٦١١ واجفة = واقفة
٢ / ١٥٩٥ وجر = وأجر
٤ / ١٦٨٢ وحدنه = وحدنا
٤ / ١٥٧٤ وحك = وحق
٢ / ١٦١٨ وحن = وأحن
٢ / ١٦٧٤ وحيدي = الابن الوحيد
٢ / ١٥٣٨ الورد = الشرب
١ / ١٥٢٩ الوركه = الورقاء
٢ / ١٥٧١ وسافه = أسفا
٢ / ١٦٦١ ووسط = وسط
٣ / ١٧٤١ الوطنه = لوطننا
٣ / ١٧٥٨ الوفاد = الوفد
٣ / ١٦٩٢ الوكت = الوقت
٤ / ١٦٠٩ وگع = وأقع
١ / ١٦٠٨ وگغن = وقغن
٢ / ١٥٨٩ ولاني = ولا إني
٤ / ١٧٧٠ ولك = ويللوك
١ / ١٥٨٨ ولم = ألم
٤ / ١٧٢٥ ولونه = الولية
٢ / ١٥٩٤ ولينه = ولينا
١ / ١٥٤١ ون = أن، الأنين
٢ / ١٦٣٤ ونه = وأنا
٤ / ١٦٩٨ ^(٢٥)الونه = الأنة
١ / ١٥٢٩ ونها = أنها
٤ / ١٦٢٤ ويلاه = دعاء بالويل

١/١٦٥٣	يمته = أي متى	١/١٧٧٨	اليسح = الذي يسح
٤/١٧٣٧	يمكم = عندكم	٢/١٧٧٤	يسرونه = أسرونا
١/١٦٥٢	يموت = يا موت	٣/١٥٧٧	اليسوق = الذي يسوق
١/١٦١١	يناعي = يا ناعي	١/١٧٣٢	يسيف = يا سيف
٤/١٦٦٢	ينعب = نعب الغراب	٣/١٧٤٩	يشامت = يا شامت
٢/١٦٩٣	ينعن = النعي	١/١٥٤٥	يشمعه = يا شمعة
٤/١٥٦٧	الينغر = الذي ينغر	٣/١٥٢٤	يشيعه = يا شيعه
١/١٧٢٣	ينكبات = يا نكبات	٣/١٦٨١	يصاحب = يا صاحب
١/١٥٤٤	يهاشم = يا هاشم	٤/١٧٤٣	يضمنه = يا ضنوة
١/١٥٩٥	يهل = يا هذا الذي	١/١٦٠٣	يطارش = يا طارش
١/١٦٤٥	يهالأخوة = يا هؤلاء الأخوة	٤/١٧٧١	يعم = عم المكان
	يهالتصرخ = يا هذا الذي	٤/١٧٨١	يعمي = يا عمي
١/١٧٠٣	تصرخ	٤/١٥٤٩	يفوح = فاح المسك
١/١٥٧٦	يهالراس = يا هالراس	٢/١٦٦٣	اليكت = الذي يكت
٣/١٦٤١	يهالمجبل = يا هذا المقبل	٤/١٦٦٥	يگله = يقول له
	يهالمفطوم = يا هذا الذي	١/١٥٩٥	يلاييم = يا لائم
٤/١٦١٨	مفطوم	١/١٥٧٦	اليلوح = الذي يلوح
٣/١٥٤٤	يهالي = يا أهالي	٣/١٧٣٢	يلي = يا الذي
١/١٧١٣	يهلنه = يا أهلنا	٤/١٧٦١	يم = عنده
١/١٥٨٧	يهي = أي هي		

٩ - فهرس الكلمات الدخيلة

كربلا = كذا تأتي الكلمة	البخت = الحظ السعد
باللهجة البحرانية وأما في	«فارسية» ٤/١٥٥٧
اللهجة العراقية فتقلب إلى	البيرق = العلم الكبير «فارسية» ٤/١٥٦٢
«كربله» ٤/١٥٥١	الخنباب = «خاني + آب»
مهرجانه = المهرجان:	فارسية دخيلة تعني «خاني»
الإحتفال العظيم وهي دخيلة	العين، و«آب» الماء ٢/١٥٣٨
من الفارسية تعني العيد	دهنتي = ده + اتني «ده فارسية
عندهم ٣/١٥٣٠	تأتي للأمر والنهي، وأتني
ميانه = كلمة فارسية تعني أن	مخففة أتانني بمعنى أتمهل ٣/١٦٥٧
التكلف مرفوع ٢/١٦١٣	دولابه = الدولاب هي كل آلة
النيل = نبات يصبغ به أزرق	تدور على محور «فارسية» ١/١٦٢٢
«فارسية» ٢/١٧٠٣	السردال = معربة سردار وتعني
هملان = «هم + لان» هم	بالفارسية قائد الجيش ٣/١٦٠٣
بمعنى أيضاً «فارسية» ولان	الصيوان = الخيمة الكبيرة
بمعنى رقّ ٢/١٥٦٢	«فارسية» ١/١٦٧٢
	عفرم = عفارم «تركية» ٢/١٥٣٤

١٠ - فهرس الجنس

٣/١٥٣١	بسجان = بس + جن	١/١٥٢٤	ما أن = ما للنفي، أن من الثاني
٢/١٥٣١	بسجان = بس + جان	٢/١٥٢٤	ما أن = ما للنفي، أن من الأئين
٣/١٥٣١	بسجان = بسجن	٣/١٥٢٤	ما أن = ماء
١/١٥٣٢	ماچان = مكان، موضع	١/١٥٢٥	زين ابانه = الزين خلاف الشين، أبانه بمعنى أظهره
٢/١٥٣٢	ماچان = ماکان	٢/١٥٢٥	زين ابانه = الزين خلاف الشين، أبانه أصلها أبونا
٣/١٥٣٢	ماچان = وكأني	٣/١٥٢٥	زين ابانه = زينب أنا
١/١٥٣٣	وجان = والجان خلاف الانس	١/١٥٢٦	تربان = التريية
٢/١٥٣٣	وجان = أجت النار	٢/١٥٢٦	تربان = تربين، تنظرين
٣/١٥٣٣	وجان = وجئن، أقبلن	٣/١٥٢٦	تربان = واحدها التراب
١/١٥٣٤	ما حان = ما حن، الحنين	١/١٥٢٧	انسبانه = انسينا
٢/١٥٣٤	ما حان = محن، المحنة	٢/١٥٢٧	انسبانه = أنسابنا
٣/١٥٣٤	ما حان = ما للنفي، وحن من حان الوقت	٣/١٥٢٧	انسبانه = أنسب + أنا، النسب
١/١٥٣٥	وفرحان = وفير + الحين	١/١٥٢٨	نسبانه = نسي + أبانا
٢/١٥٣٥	وفرحان = فر + أحن	٢/١٥٢٨	نسبانه = انسبينه
٣/١٥٣٥	وفرحان = الفرح	٣/١٥٢٨	نسبانه = أنسب + أنا، النسبة
١/١٥٣٦	الхан = لحن	١/١٥٢٩	تاني = أتى + أتى، جاء أنيني
٢/١٥٣٦	الхан = والذي حن	٢/١٥٢٩	تاني = أتاني، جاءني
٣/١٥٣٦	الхан = ألحن	٣/١٥٢٩	تاني = التاني، التمهل
١/١٥٣٧	ينحان = ينحن، النوح	١/١٥٣٠	مهرجانه = ما + أهرج + أنا
٢/١٥٣٧	ينحان = ينحني	٢/١٥٣٠	مهرجانه = مهره + جاءنا
٣/١٥٣٧	ينحان = جناحان	٣/١٥٣٠	مهرجانه = المهرجان
١/١٥٣٨	ريحان = كل نبات طيب الرائحة		
٢/١٥٣٨	ريحان = رجحان		

٣/١٥٤٨	معانه = معنا، وإيانا	٣/١٥٣٨	ريحان = نبات طيب الرائحة
١/١٥٤٩	معاني = ما أعاني	١/١٥٣٩	ليحان = ألواح
٢/١٥٤٩	معاني = ما عاني	٢/١٥٣٩	ليحان = لي + حان
٣/١٥٤٩	معاني = المعاني	٣/١٥٣٩	ليحان = لي حن
١/١٥٥٠	ما نعاني = منعاني	١/١٥٣٠	ابدان = أبدين
	ما نعاني = ما للنفي، نعاني:	٢/١٥٤٠	ابدان = بدن، الجسد
٢/١٥٥٠	جاء بخبر موتي	٣/١٥٤٠	ابدان = أبداً
٣/١٥٥٠	ما نعاني = ما + أنا + عاني	١/١٥٤١	تراني = ترى + أتني
١/١٥٥١	عاني = قاصد	٢/١٥٤١	تراني = تنظر إليّ
٢/١٥٥١	عاني = أعاني	٣/١٥٤١	تراني = ترى + أني
٣/١٥٥١	عاني = عوني	١/١٥٤٢	وراني = رانت
	لكفان = ولا + أكفاني،	٢/١٥٤٢	وراني = واراني
١/١٥٥٢	الكفاية	٣/١٥٤٢	وراني = وأرني
٢/١٥٥٢	لكفان = لك + فان، الفناء	١/١٥٤٣	وزانه = زان الشيء
٣/١٥٥٢	لكفان = لا أكفان، الكفن	٢/١٥٤٣	وزانه = وزنه
١/١٥٥٣	ولكفان = ولك فن	٣/١٥٤٣	وزانه = الزان، الرماح
٢/١٥٥٣	ولكفان = ولك فناء	١/١٥٤٤	بالإحسان = الإحسان، الفضل
١/١٥٥٤	مالفاني = ألفتني، ألف الشيء	٢/١٥٤٤	بالإحسان = بل + أحسن
٢/١٥٥٤	مالفاني = ماله + فان	٣/١٥٤٤	بالإحسان = بالحسين
٣/١٥٥٤	مالفاني = مالفاني، محضراني	١/١٥٤٥	انسان = انسان العين
١/١٥٥٥	ولي فان = ولا اكفان	٢/١٥٤٥	انسان = انسن، سن السيف
٢/١٥٥٥	ولي فان = ولي + فان	٣/١٥٤٥	انسان = البشر
٣/١٥٥٥	ولي فان = ولي + فن	١/١٥٤٦	وشاني = وشانيء
١/١٥٥٦	ايفان = اكفان	٢/١٥٤٦	وشاني = وشاني
٢/١٥٥٦	ايفان = اجفان	٣/١٥٤٦	وشاني = الوشاية
٣/١٥٥٦	ايفان = ويل + فان	١/١٥٤٧	دعانه = دعها لنا
	لا لان = لا للنفي، ولان من	٢/١٥٤٧	دعانه = طلبنا
١/١٥٥٧	اللين	٣/١٥٤٧	دعانه = دعائنا
٢/١٥٥٧	لا لان = لألان	١/١٥٤٨	معانه = معين
	لا لان = لالت المرأة،	٢/١٥٤٨	معانه = معنا، ماع الشيء
٣/١٥٥٧	المناغة		

الجزء السادس الجنس

٣/١٥٦٨	بلامان = بالأمان	١/١٥٥٨	مالان = ملآن
١/١٥٦٩	امانه = الأمان	٢/١٥٥٨	مالان = لان ضد صلب
٢/١٥٦٩	امانه = أمنا	٣/١٥٥٨	مالان = ملن، انعطفن
٣/١٥٦٩	امانه = الأمانة، الوديعة	١/١٥٥٩	مالان = لان، اللين
١/١٥٧٠	ضمامه = ضمن الشيء، كفله	٢/١٥٥٩	مالان = مللن، الملل
	ضمامه = ضمنا، ضمه إلى	٣/١٥٥٩	مالان = ملن، الميول
٢/١٥٧٠	صدره	١/١٥٦٠	فلان = أفلن، أقل: غاب
٣/١٥٧٠	ضمامه = ظمأنا	٢/١٥٦٠	فلان = فلّ، ثلم
١/١٥٧١	الهمانه = الذي همنا	٣/١٥٦٠	فلان = يكنى بها عن العلم
٢/١٥٧١	الهمانه = التي أهيّم أنا	١/١٥٦١	لا كان = لآكن، لآك اللقمة
٣/١٥٧١	الهمانه = ألهم أنا		لا كان = لآكن، اللآ نافية،
١/١٥٧٢	يومان = الإيماء	٢/١٥٦١	والكن هو البيت
٢/١٥٧٢	يومان = أو أمان		لا كان = اللآ نافية، وكان من
٣/١٥٧٢	يومان = يوم + أن	٣/١٥٦١	الكيونة
١/١٥٧٣	وايمان = يمن	١/١٥٦٢	هملان = الإهمال
٢/١٥٧٣	وايمان = الإيمان خلاف الكفر	٢/١٥٦٢	هملان = هم + لان
٣/١٥٧٣	وايمان = الأيمان، اليمين	٣/١٥٦٢	هملان = هملت العين
١/١٥٧٤	ليمان = لي + من، المن	١/١٥٦٣	ولانه = ولآنا
٢/١٥٧٤	ليمان = الإيمان	٢/١٥٦٣	ولانه = تولي الأمر بالظلم
٣/١٥٧٤	ليمان = الأيمان	٣/١٥٦٣	ولانه = ولآانه
١/١٥٧٥	لسنان = السنين	١/١٥٦٤	ولانه = الولية
٢/١٥٧٥	لسنان = لا سنان	٣/١٥٦٤	ولانه = ولا أنا
٣/١٥٧٥	لسنان = السنان	١/١٥٦٥	ولاني = الولية
	وسنان = صفة لمن يأخذه ثقل	٢/١٥٦٥	ولاني = ولا أني
٢/١٥٧٦	النوم	٣/١٥٦٥	ولاني = ولا أنا
١/١٥٧٧	سنان = أسنان، السن	٢/١٥٦٦	ولاني = والاني
	ولاهان = الواو للعطف، ولا	٢/١٥٦٧	ولاني = إلينا
١/١٥٨٠	للنفي، وهان: سهل	٣/١٥٦٧	ولاني = تولي الأمر بالظلم
٢/١٥٨٠	ولاهان = ولا هنا	١/١٥٦٨	بلامان = بلا منة -
٣/١٥٨٠	ولاهان = ولاهن، الولية	٢/١٥٦٨	بلامان = بالأمانة
١/١٥٨١	ماهان = ما أهان، استخف		

١/١٦٠١	ما تواني = أما تتأني	٢/١٥٨١	ماهان = ما للنفي، وهن ضمير يعود إلى الليالي
٢/١٦٠١	ما تواني = ما تأن، الأئين		ماهان = ما للنفي، وهان
٣/١٦٠١	ما تواني = مات + وأنا	٣/١٥٨١	بمعنى لان
١/١٦٠٢	خوان = خوّت الدار، تهدمت	١/١٥٨٢	مرهان = مرة هان
٢/١٦٠٢	خوان = الخيانة	٢/١٥٨٢	مرهان = مر + هن
٣/١٦٠٢	خوان = اخوان	٣/١٥٨٢	مرهان = مرهن
١/١٦٠٣	والأكوان = ويليك تأني	٣/١٥٨٣	مرهان = مقيم
٢/١٦٠٣	والاكوان = ولك أين	١/١٥٨٥	ولهان = ولي هان
	والاكوان = الكون تعني	٢/١٥٨٥	ولهان = والذي هنا
٣/١٦٠٣	المعركة	٣/١٥٨٥	ولهان = وله الرجل، حزن
٢/١٦٠٤	والاكوان = ويل + أن	١/١٥٨٦	مهانه = ماهان
	والاكوان = الكون، عالم	٢/١٥٨٦	مهانه = المهانة، الذل
٣/١٦٠٤	الوجود	٣/١٥٨٦	مهانه = أما + هي + أنا
١/١٦٠٥	لوانه = لأنينه	١/١٥٨٧	مهانه = أما هي أنا
١/١٦٠٥	لوانه = لوانتا	٢/١٥٨٨	هان = أوهنه
٣/١٦٠٥	لوانه = أو + أنا	١/١٥٨٨	هان = أوهنه
	لوانه = لوى الشيء + أداره	٢/١٥٨٨	هان = أهانه
١/١٦٠٦	وأماله	٣/١٥٨٨	هان = أهنا
٢/١٦٠٦	لوانه = ألوانه	١/١٥٨٩	وهاني = الوهن، الضعف
٣/١٦٠٧	لوانه = لرو + أنا	٢/١٥٨٩	وهاني = وهانيء من الهناء
١/١٦٠٨	وهوان = أهون، هوى		وهاني = هاني بن عروة
٢/١٦٠٨	وهوان = الهوان	٣/١٥٨٩	المذحجي
٣/١٦٠٨	وهوان = أهون، هان	١/١٥٩٠	وهاني = ها أنا
	بيه وانه = بيه أصلها بي، وانه	١/١٥٩١	وهاني = وأضعفني
١/١٦٠٩	أصلها واني أي تمهل	٢/١٥٩٢	وهاني = ها + أنا
	بيه وانه = بي، وانه محرفة أنه	١/١٥٩٤	وانه = تأني
٢/١٦٠٩	من الأئين	٢/١٥٩٤	وانه = الأئين
٣/١٦٠٩	بيه وانه = بي وأنا	٣/١٥٩٤	وانه = وأنا
١/١٦١٠	ايعان = أعيين، الإعياء	١/١٥٩٦	وانه = أين هو
٢/١٦١٠	ايعان = اعجان	٣/١٥٩٨	وانه = ويته، أين هو
٣/١٦١٠	ايعان = أعيان القوم أشرافهم		

١/١٦٢٤	نبي = البناء	١/١٦١١	وليان = ولين، اللين
٢/١٦٢٤	نبي = نابني	٢/١٦١١	ولين = والجان، الجن
٣/١٦٢٤	نبي = أنا + ابني	٣/١٦١١	وليان = الولي
٢/١٦٢٥	نبي = أنبي	١/١٦١٣	ميانه = ما جاءنا
١/١٦٢٦	وبنها = أبينها، أبان الشيء		ميانه = كلمة فارسية تعني أن
٢/١٦٢٦	وبنها = أبنيتها، البناء	٢/١٦١٣	التكلف مرفوع
١/١٦٢٧	نبي = نقيم	٣/١٦١٣	ميانه = ماء + أنا
٢/١٦٢٧	نبي = نابني، أصابني	١/١٦١٤	وذبه = ذب، أبعد
١/١٦٢٨	نوبن = نوبة + أنن	٢/١٦١٤	وذبه = ذاب الشيء، سال
٢/١٦٢٨	نوبن = ناباً، الناب وهو السن	٣/١٦١٤	وذبه = ذب عن الشيء، دفع
٣/١٦٢٨	نوبن = نوبة + أنا	١/١٦١٥	يربني = يربيني، الريب
١/١٦٢٩	يبي = يا بني		يربني = تربن الشيء، نظر إليه
٢/١٦٢٩	يبي = جابني، جلبني	٢/١٦١٥	من علو
٣/١٦٢٩	يبي = البناء		يربني = يأربيني، أرب الشيء
١/١٦٣٤	يبي = يتبناه	٣/١٦١٥	إذا قطعه
٣/١٦٣٥	يبي = وايا + ابني	١/١٦١٦	لسبني = لهذه + الساعة + أبنني
١/١٦٣٦	فاتن = فوت الشيء إذا أدخله	٢/١٦١٦	لسبني = اللسب، اللدغ
٢/١٦٣٦	فاتن = فت الشيء، أضعفه	٣/١٦١٦	لسبني = لهذه + الساعة + إبنني
٣/١٦٣٦	فاتن = الفتنة	١/١٦١٧	لبنه = لأبني، البناء
١/١٦٣٧	فاتن = فتنه الشيء، استماله	٢/١٦١٧	لبنه = لإبنه، الإبن
	فاتن = فات الأمر، مضى وقت	٣/١٦١٧	لبنه = اللبن، الحليب
٣/١٦٣٧	فعله	١/١٦١٨	لبنها = لأبنيتها، البناء
١/١٦٣٨	بتنه = البت وهو القطع	٢/١٦١٨	لبنها = لابنها، الإبن
٢/١٦٣٨	بتنه = بات في المكان	٣/١٦١٨	لبنها = اللبن
٣/١٦٣٨	بتنه = ابتنا	١/١٦١٩	لبنها = لأبينها، أظهرها
٢/١٦٣٩	بتنه = بيتنا	١/١٦٢٠	لبنها = لبُن لها، التلية
١/١٦٤٢	سبتنه = سبت الشيء إذا قطعه		لبني = لاب الرجل، حام حول
٢/١٦٤٢	سبتنه = يوم السبت	١/١٦٢٢	الماء
٣/١٦٤٢	سبتنه = السبي، أسر النساء	٢/١٦٢٢	لبني = لبلب القوم إذا تفرقوا
١/١٦٤٣	بتنه = أبتنا، أبى الشيء، كرهه	٣/١٦٢٢	لبني = الذي هو ابني
		١/١٦٢٣	لبني = التلية

٢/١٦٥٦	ومتني = أو مأتني، الإيماء	٢/١٦٤٣	بتنه = بتنا، بت الجبل إذا قطعه
	دهتني = دهى فلاناً أصابه	٣/١٦٤٣	بتنه = بتنا، بات في المكان
١/١٦٥٧	بداهية	٢/١٦٤٤	بتنه = بيتنا
	دهتني = الدال لتأكيد الأمر،	١/١٦٤٥	رحتنه = راحتنا، الراحة
٢/١٦٥٧	وهتني مخففة أهتني	٢/١٦٤٥	رحتنه = راحتنا، الراحة
٣/١٦٥٧	دهتني = ده + اتني		رحتنه = روحتنا، راح بمعنى
١/١٦٥٨	ويتني = أجت النار	٣/١٦٤٥	ذهب
٢/١٦٥٨	ويتني = ينتظر	١/١٦٤٦	ما نعتني = منعه عن الشيء
٣/١٦٥٨	ويتني = جاءتني		مانعتني = ما للنفي، نعتني،
١/١٦٥٩	ويتني = أجتني	٢/١٦٤٦	وصفني
٢/١٦٥٩	ويتني = ينتظر		مانعتني = مالنفي، نعتني، من
١/١٦٦٠	ويتني = ويتأني	٣/١٦٤٦	نعى فلاناً
١/١٦٦٢	وثنه = وثنى، الثنية	١/١٦٤٨	وفتني = وافتني
٢/١٦٦٢	وثنه = ثنى الشيء، طواه	٢/١٦٤٨	وفتني = فاتني
٣/١٦٦٢	وثنه = وثننا، الوثن وهو الصنم	٣/١٦٤٨	وفتني = فته الشيء إذا أضعفه
١/١٦٦٣	جنه = جاءتنا	٣/١٦٤٩	وفتني = الوفاة
٢/١٦٦٣	جنه = الجنة هي الأمان	١/١٦٥٠	متنه = المتن هو الظهر
٣/١٦٦٣	جنه = الجنون	٢/١٦٥٠	متنه = الموت
١/١٦٦٤	جنه = جنن إلينا	٣/١٦٥٠	متنه = ما تأنى
٢/١٦٦٤	جنه = جن الليل، أظلم	١/١٦٥١	متنها = متى + إنها
	لاجن = لوجن، جن الليل،	٣/١٦٥١	متنها = ما تنهى، النهي
١/١٦٦٥	أظلم	١/١٦٥٢	متني = أمتني، الموت
	لاجن = التج البحر، اضطرب	٢/١٦٥٢	متني = ما أتاني
٢/١٦٦٥	وهاج	١/١٦٥٣	لمتني = إلى + متى + أتني
٣/١٦٦٥	لاجن = لو جاءنا	٢/١٦٥٣	لمتني = الألم وهو الوجع
٣/١٦٦٦	لاجن = لاجن	١/١٦٥٤	سلمتني = سلمه + أماتني
	لاجن = لاكن، كن بمعنى	٢/١٦٥٤	سلمتني = سالمتي
٢/١٦٦٩	بيت	٣/١٦٥٤	سلمتني = سلم الشيء
٣/١٦٦٩	لاجن = لا + جون	١/١٦٥٥	ولمتني = الموالمة، الاجتماع
١/١٦٧٠	ماجن = ماجن	٢/١٦٥٥	ولمتني = أالمتني
٢/١٦٧٠	ماجن = الموج	٣/١٦٥٥	ولمتني = أو متني، المتن

الجزء السادس الجنس

١/١٦٨٦	حنه = أحنى	٣/١٦٧٠	ماجن = أماجن، أما أظلم
٢/١٦٨٦	حنه = الحنين	١/١٦٧١	هاجن = ها + جن
٣/١٦٨٦	حنه = الحناء	٢/١٦٧١	هاجن = هاج البحر، اضطرب
١/١٦٨٧	حنه = أحناء، الإنحناء		هاجن = هجن، هج الرجل إذا
١/١٦٨٨	حنها = أحنائها	٢/١٦٧٣	نفر
١/١٦٨٩	راحن = رحن، ذهب		هاجن = ها للتنبيه، وجن من
٢/١٦٨٩	راحن = أراه + حن	٣/١٦٧٣	الجنون
٣/١٦٨٩	راحن = الرائحة	١/١٦٧٤	انجن = الجنون
١/١٦٩٠	لاحن = أو حناء	٢/١٦٧٤	انجن = إن + جن
٢/١٦٩٠	لاحن = لي حن، الحنين	٣/١٦٧٤	انجن = إن + جئن
	لاحن = لاح الشيء، ظهر	١/١٦٧٥	منجن = ما انجن الجنون
٣/١٦٩٠	وبان	٢/١٦٧٥	منجن = مانجين، النجاة
١/١٦٩١	لاحن = ألاح فلاناً إذا أهلكه	٣/١٦٧٥	منجن = لما جئن
٢/١٦٩١	لاحن = لاحن من الحنين	١/١٦٧٦	هجن = هاجن
	ماحن = ماح إذا اغترف الماء	٢/١٦٧٦	هجن = هج فلان، نفر
١/١٦٩٢	بكفه	١/١٦٧٧	وجن = الجن خلاف الإنس
٢/١٦٩٢	ماحن = الحنين، البكاء	٢/١٦٧٧	وجن = اللوائي جئن
٣/١٦٩٢	ماحن = الحنان	٣/١٦٧٧	وجن = أجت النار
١/١٦٩٣	ناحن = نحين	٢/١٦٧٨	جنه = الجنة بمعنى الأمان
٢/١٦٩٣	ناحن = أنا + أحن	٣/١٦٧٨	جنه = الجنة
٣/١٦٩٣	ناحن = أنوحن	١/١٦٧٩	وجنه = وجنى، الجناية
١/١٦٩٤	تحنه = أتاح + لنا	٢/١٦٧٩	وجنه = الوجنة
٢/١٦٩٤	تحنه = تحنى من الإنحناء	٣/١٦٧٩	وجنه = أجنا
٣/١٦٩٤	تحنه = الحناء	١/١٦٨١	وجنه = الجنون
١/١٦٩٥	تحنه = الحنين	٢/١٦٨٢	وجنه = جاءنا
١/١٧٠٠	فاتحنه = فات + حينه	١/١٦٨٣	لاجن = لاكل، لاقم
	فاتحنه = فاتحه + لنا، فتح	٣/١٦٨٣	لاجن = لكن
٢/١٧٠٠	الشيء	١/١٦٨٥	ولجن = ويلكن
	فاتحنه = فاتحة + لنا، مجلس	٢/١٦٨٥	ولجن = وإلى أي كن
٣/١٧٠٠	الفاتحة	٣/١٦٨٥	ولجن = ولكن
١/١٧٠٤	ترحنه = تراه + انحنى		

٢ / ١٧٢٤	بدنها = بدنيها	٢ / ١٧٠٤	ترحنه = تريحناء
٣ / ١٧٢٤	بدنها = البدن	٣ / ١٧٠٤	ترحنه = ترى + نحن
١ / ١٧٢٥	جبدنه = كبدا، الكبدا	١ / ١٧٠٥	يرحن = جر + حنيئاً
٢ / ١٧٢٥	جبدنه = كابدا، قاسينا	٢ / ١٧٠٥	يرحن = جرحن، الجروح
	جبدنه = كبدا، كبدا الأمر	٣ / ١٧٠٥	يرحن = راح، ذهب
٣ / ١٧٢٥	قصده	١ / ١٧٠٦	يرحن = جرح
١ / ١٧٢٦	بدني = أبادني	٢ / ١٧٠٦	يرحن = جر + حن
٢ / ١٧٢٦	بدني = أبغي + أدنو	١ / ١٧٠٨	صحنه = صحوناً
١ / ١٧٢٧	وحدنه = وحدنا	٢ / ١٧٠٨	صحنه = صاح، صوّت
٢ / ١٧٢٧	وحدنه = حادنا، أمالنا	٣ / ١٧٠٨	صحنه = الصحن
٣ / ١٧٢٧	وحدنه = بمفردنا	١ / ١٧٠٩	لحني = الحنين
١ / ١٧٢٨	وحدنه = وحدانا، حدا النياق	٢ / ١٧٠٩	لحني = ألحني
٣ / ١٧٢٨	وحدنه = الحد	٣ / ١٧٠٩	لحن = لأحني
١ / ١٧٣٠	وحدنه = جعلنا في حداد	١ / ١٧١٠	محنه = الإنحناء
٢ / ١٧٣٠	وحدنه = وأحدنا، يوم الأحد	٢ / ١٧١٠	محنه = محتنا
١ / ١٧٣١	ردنه = الردن، أصل الكم	٣ / ١٧١٠	محنه = الحناء
٢ / ١٧٣١	ردنه = أردنا	١ / ١٧١١	محنه = محلنا، مكاننا
٣ / ١٧٣١	ردنه = أرجعنا	٢ / ١٧١١	محنه = محا الشيء
١ / ١٧٣٢	ردني = أردني، الردى	٣ / ١٧١١	محنه = أما + نحن
٢ / ١٧٣٣	ردني = أراد الشيء، طلبه	١ / ١٧١٣	محنه = الحنان
١ / ١٧٣٤	لا أردن = ولي أردن، الردى	١ / ١٧١٥	محنه = ماحان
٢ / ١٧٣٤	لا أردن = الأردن	٢ / ١٧١٦	محنه = ما يمتحن به الإنسان
٣ / ١٧٣٤	لا أردن = لا أريد أن	٢ / ١٧١٧	محنه = ما حللنا، الحلو
١ / ١٧٣٥	ما تردنه = ما ترجعنا	١ / ١٧١٨	وحنه = أوحى لنا
٢ / ١٧٣٥	ما تردنه = ما ارتدينا، لبسنا	٣ / ١٧١٨	وحنه = الحنين
٣ / ١٧٣٥	ما تردنه = ما تريدنا	١ / ١٧١٩	حنه = أحنى، انحنى
١ / ١٧٣٦	مردنه = مرد الشيء، مرسه	٣ / ١٧١٩	حنه = نحن
٢ / ١٧٣٦	مردنه = مردينا، الهلاك	٢ / ١٧٢٠	وحنها = الإنحناء
٣ / ١٧٣٦	مردنه = ما أردنا	١ / ١٧٢٢	وحنها = أوحنها، الإيحاء
٢ / ١٧٣٧	مردنه = مرادنا	١ / ١٧٢٤	بدنها = أبدى الشيء

١/١٧٣٧	مردنه = ماردنا، أرجعنا	٢/١٧٤٩	لم تلدنه = لما + أتى + الأدنى
١/١٧٣٨	وردنه = ورد المكان، صار إليه	٣/١٧٤٩	لم تلدنه = لم تلدنا، الولادة
٢/١٧٣٨	وردنه = الورد وهو الشرب	١/١٧٥٠	ولدنه = أولادنا
٣/١٧٣٨	وردنه = رده إذا أرجعه	٢/١٧٥٠	ولدنه = والأدنى
٢/١٧٣٩	وردنه = الورد وهو الزهر	٣/١٧٥٠	ولدنه = وليدنا
٣/١٧٣٩	وردنه = وأردنا	١/١٧٥١	ودنه = الود وهو الحب
١/١٧٤٠	وردني = ورد المكان	٢/١٧٥١	ودنه = وأدنى، الدنو
٢/١٧٤٠	وردني = الردن، أصل الكم	٣/١٧٥١	ودنه = ود الشيء، أوصله
٣/١٧٤٠	وردني = أرجعني	٣/١٧٥٣	ودنه = أدى الشيء، أوصله
١/١٧٤٢	يردن = جرد السيف	٢/١٧٥٨	يدنه = جدنا
٢/١٧٤٢	يردن = الردى، الهلاك	٣/١٧٥٨	يدنه = اليد
٣/١٧٤٢	يردن = أراد الشيء، ابتغاه	٢/١٧٦٢	يدنه = ويه + الأدنى
١/١٧٤٣	عدنه = عيدنا	١/١٧٦٣	وذن = وآذن
٢/١٧٤٣	عدنه = عندنا	٢/١٧٦٣	وذن = الأذى
٣/١٧٤٣	عدنه = عاد، رجع	٣/١٧٦٣	وذن = أذن
١/١٧٤٤	ولها عدنه = واليها + عدنا		غارن = غار الماء، ذهب في
٢/١٧٤٤	ولها عدنه = ولهى + عندنا	١/١٧٦٤	الأرض
٣/١٧٤٤	ولها عدنه = ولها عددنا	٢/١٧٦٤	غارن = أغار على القوم، هجم
١/١٧٤٥	بعدني = بعد + أدنو	٣/١٧٦٤	غارن = الغيرة، النخوة
٢/١٧٤٥	بعدني = أبعدني	١/١٧٦٥	يارن = يرين، الرؤيا
٣/١٧٤٥	بعدني = إلى الآن	٢/١٧٦٥	يارن = جرين، جرى الدمع
١/١٧٤٦	سعدنه = ساعدنا	٣/١٧٦٥	يارن = جارن، الجور
٢/١٧٣٦	سعدنه = سعدنا	١/١٧٦٦	يبرن = البرء، الشفاء
٣/١٧٤٦	سعدنه = سعادتنا	٢/١٧٦٦	يبرن = برى الشيء، نحته
١/١٧٤٧	وعدنه = الوعد	٣/١٧٦٦	يبرن = المباراة
٢/١٧٤٧	وعدنه = وأعدائنا	١/١٧٦٧	يبرن = جبراً
٣/١٧٤٧	وعدنه = وعندنا	٢/١٧٦٧	يبرن = يتبرأن، البراءة
١/١٧٤٨	وعدنه = عاد، رجع	١/١٧٦٨	وجرن = وج + رن
٢/١٧٤٨	وعدنه = الوعد	٢/١٧٦٨	وجرن = جرى الدمع
١/١٧٤٩	لم تلدنه = لما + تل + يدنا	٣/١٧٦٨	وجرن = وأجرين

٢/١٧٧٩	حزنه = حزنًا، قطعنا	١/١٧٦٩	وجرن = أجرن، أجر النار
٣/١٧٧٩	حزنه = الحزن	٢/١٧٦٩	وجرن = واجرن، الجريان
	وحزني = الحزن ما غلظ من	٣/١٧٦٩	وجرن = جرى الأمر
٢/١٧٨١	الأرض	١/١٧٧٠	درنه = لله درّه
٣/١٧٨١	وحزني = وحزني	٢/١٧٧٠	درنه = الدوران
١/١٧٨٢	عزّه = الاعتزاز بالشيء	٣/١٧٧٠	درنه = درنا
٢/١٧٨٢	عزّه = عزاءنا	١/١٧٧١	سرنه = السر
٣/١٧٨٢	عزّه = العز خلاف الذل	٢/١٧٧١	سرنه = السير
١/١٧٨٣	سنه = السنة، النهج	٣/١٧٧١	سرنه = السرور
٢/١٧٨٣	سنه = السن، الثغر	١/١٧٧٥	يسرنه = جسرنا
٣/١٧٨٣	سنه = سن السيف	٢/١٧٧٥	يسرنه = يسرنا، السير
٢/١٧٨٤	سنه = السنة، الشرعة	٣/١٧٧٥	يسرنه = أسرنا، الأسر
٣/١٧٨٥	سنه = السن، العمر		دمرني = الدال التأكيد الأمر،
٢/١٧٨٦	وسنها = الوسن، الغفوة	١/١٧٧٦	ومرني من الأمر
٣/١٧٨٦	وسنها = المواساة	٢/١٧٧٦	دمرني = دمر
١/١٧٩١	عاش = عشين		دمرني = الدال لتأكيد الأمر،
٢/١٧٩١	عاشن = عششن	٣/١٧٧٦	ومرني من المرور
٣/١٧٩١	عاشن = عاش الرجل	١/١٧٧٧	يرنه = يرينه، رأى الشيء
١/١٧٩٢	مشنها = مشى يده إذا مسحها	٢/١٧٧٧	يرنه = الرنين
٢/١٧٩٢	مشنها = موش + ونها	٣/١٧٧٧	يرنه = أجريته
٣/١٧٩٢	مشنها = مشينها	١/١٧٧٨	يرني = يريني
١/١٧٩٣	وشنها = أي شيء أنهى	٢/١٧٧٨	يرني = الرنين
٢/١٧٩٣	وشنها = شن الغارة	٣/١٧٧٨	يرني = جربي
٣/١٧٩٣	وشنها = وشأنها	١/١٧٧٩	حزنه = حاز الشيء

ت- الفهارس المشتركة بين المتن والهنا مش

١ - فهرس الآيات المباركة

سورة البقرة

٢/١٧٨٦	«لا تأخذه سنة ولا نوم»	٢٥٥/٢
المقدمة	«العلي العظيم»	٢٥٥/٢

سورة آل عمران

	«آدم ونوحاً وآل إبراهيم وآل عمران على العالمين * ذرية بعضها من بعض والله سميع عليم»	٣٤ - ٣٣/٣
المقدمة	«صدق الله»	٩٥/٣

سورة الأعراف

المقدمة	«أبلغكم رسالات ربي»	٦٢/٧
---------	---------------------	------

سورة الإسراء

المقدمة	«وأت ذا القربى حقه»	٢٦/١٧
---------	---------------------	-------

سورة الشعراء

المقدمة	«إني لكم رسول أمين»	١٠٧/٢٦
---------	---------------------	--------

سورة النمل

المقدمة	«بسم الله الرحمن الرحيم»	٣٠/٢٧
المقدمة	«الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى»	٥٩/٢٧

دائرة المعارف الحسينية		٣٦٦
------------------------	--	-----

الجزء السادس الآيات المباركة

سورة الروم

المقدمة ٣٨ / ٣٠ «ذلك خير للذين يريدون وجه الله وأولئك هم المفلحون»

سورة الشورى

المقدمة ٢٣ / ٤٢ «قل لا أسألكم عليه أجراً إلا المودة في القربى»

سورة النجم

٢ / ١٧٥١ ٩ - ٨ / ٥٣ «ثم دنا فتدلى * فكان قاب قوسين أو أدنى»
٢ / ١٧٥٦

سورة الحاقة

المقدمة ٤٠ / ٦٩ «إنه لقول رسول كريم»

سورة القارعة

٣ / ١٥٩٨ ٣ - ١ / ١٠١ «القارعة * ما القارعة * وما أدراك ما القارعة»

سورة الكوثر

١ / ١٥٤٦ ٣ / ١٠٨ «إن شانئك هو الأبتر»

٢ - فهرس الأحاديث والأخبار

- ١ - «إن الحسين مصباح هدى وسفينة نجاة
وإمام خير ويمن وعز وفخر وبحر علم
وذخر»
المقدمة الرسول ﷺ
- ٢ - «الحسن والحسين ريحائتا من الدنيا»
الرسول ﷺ ١ / ١٥٣٨

٣ - فهرس مصطلحات الشريعة

٣، ٣/١٥٦٥، ٤/١٥٧١، ٤/١٦١٦،
١، ٤/١٦٤٣، ٢/١٦٦٠،
١/١٧٤١، ١/١٧٧٠

الضلال: ٣/١٦٣٦ هـ

الظلم: ٤/١٥٥٤ هـ، ٢/١٥٦٣ هـ،
١/١٥٦٤ هـ، ١/١٥٦٥ هـ، ١/١٥٦٧ هـ،
٣ هـ، ٣/١٥٦٨ هـ، ١/١٥٩٠ هـ،
٢/١٥٩٣ هـ، ٤/١٦١٠ هـ، ١/١٦٧٢ هـ،
٢ هـ، ٢/١٦٧٥ هـ، ٢/١٦٧٦ هـ،
٤/١٧٢٥ هـ، ٣/١٧٦٢ هـ، ١/١٧٦٥ هـ،
٣ هـ، ١/١٧٨٤ هـ

الفضل: ٢/١٧٧٥ هـ، ٢/١٧٧٥ هـ

الكفر: ٢/١٥٧٣ هـ، ٢/١٥٧٣ هـ

النار: ٢/١٥٣٣ هـ، ٣/١٥٨٨ هـ،
٣/١٦٠٩ هـ، ٢/١٦١٤ هـ، ٢/١٦١٤ هـ،
١/١٦٥٨ هـ، ١/١٦٥٩ هـ، ١/١٦٦٠ هـ،
٢، ٢/١٦٦٠ هـ، //، ٢/١٦٦١ هـ،
٢/١٦٦١ هـ، ٢/١٦٦٣ هـ، ٣/١٦٧٧ هـ،
٤/١٦٧٧ هـ، ٣/١٦٧٨ هـ،
٣/١٦٧٩ هـ، ٣/١٦٧٩ هـ، ١/١٦٨٠ هـ،
١/١٦٨٠ هـ، ٢/١٦٨١ هـ، ٣/١٦٨١ هـ،
١/١٦٨٢ هـ، ٤/١٧٥٤ هـ،
٤/١٧٥٤ هـ، ١/١٧٦٩ هـ

يوم الحشر = يوم القيامة

يوم القيامة: ٠/١٥٧٠ هـ، ٢/١٥٧٠ هـ

الآخرة: ٢/١٧٣٧ هـ

الآية: ٢/١٧٥١ هـ، ٢/١٧٥٢ هـ

آية التطهير: ٣/١٧٤٨ هـ، ٤/١٧٧٤ هـ

الإحسان: ١/١٥٤٤ هـ، ١/١٥٤٤ هـ

١/١٥٧٣ هـ، ٢/١٧٧٥ هـ

الأذى: ١/١٦٤٩ هـ

الإيمان: ١/١٥٧٣ هـ، ٢/١٥٧٣ هـ

٢/١٥٧٣ هـ، ٢/١٥٧٤ هـ، ٢/١٥٧٤ هـ

الحق: ١/١٥٢٧ هـ، ٢/١٥٢٧ هـ، ٢/١٥٧٤ هـ

٢، ٢/١٧٧٥ هـ

الدعاء: ٣/١٥٤٧ هـ، ٣/١٥٤٧ هـ

١/١٦٠٤ هـ، ٢/١٦٠٤ هـ، ١/١٦٧٥ هـ

١ هـ، ٣/١٦٩٢ هـ، ١/١٧٦٥ هـ

الدنيا: ٤/١٥٣٠ هـ، ١/١٥٤٩ هـ، ١/١٥٥٤ هـ

٤، ١/١٦٣٧ هـ، ١/١٦٤٣ هـ، ١/١٦٤٤ هـ

١، ٢/١٦٤٩ هـ، ٢/١٦٤٩ هـ،

٢/١٧٣٧ هـ، ٠/١٧٩٣ هـ، ٣/١٧٩٣ هـ

الدين: ٤/١٥٢٥ هـ، ٣/١٥٦٠ هـ

١/١٥٧٣ هـ، ٢/١٥٧٣ هـ، ٤/١٦١٤ هـ

٢/١٧٢٤ هـ

الذل: ٢/١٥٨٦ هـ، ٣/١٥٨٧ هـ

٢/١٦٠٨ هـ، ٣/١٧٨٢ هـ، ٣/١٧١٢ هـ

الذنب: ١/١٦٧٩ هـ

الرشد: ٢/١٦٠٣ هـ

الصبر: ٢/١٥٣٤ هـ، ٢/١٥٥٤ هـ، ٢/١٥٦٣ هـ

٤ - فهرس المصطلحات العلمية والفنية

الشعر الدارج: ٢/١٧٨٤ هـ	الاستعارة: ٤/١٧٢٢ هـ
الضمير: ٤/١٥٣٥ هـ، ٤/١٥٤٩ هـ، ١/١٥٥٦ هـ، ٢/١٥٥٩ هـ، ١٥٦٢/ ٤ هـ، ٣/١٥٦٤ هـ، ٣/١٥٦٦ هـ، ٢/١٥٦٩ هـ، ٢/١٥٧١ هـ، ١٥٨١/ ٢ هـ، ٢/١٥٨٢ هـ، ٣/١٥٩٣ هـ، ١/١٥٩٨ هـ، ٢/١٥٩٩ هـ، ١٦٠٦/ ١ هـ، ٢/١٦٠٦ هـ، ١/١٦٢٠ هـ، ١/١٦٢٢ هـ، ٣/١٦٢٨ هـ، ١٦٣٨/ ٣ هـ، ٣/١٦٥٢ هـ، ٤/١٦٥٣ هـ، ٣/١٦٦٠ هـ، ١/١٦٦٢ هـ، ١٦٧٠/ ١ هـ، ١/١٦٧٣ هـ، ١/١٦٧٨ هـ، ٤/١٦٨١ هـ	اسم فاعل: ٣/١٥٣٥ هـ، ١/١٥٤٦ هـ، ٤/١٧٧٠ هـ، ١/١٧٧٦ هـ اسم موصول: ٤/١٥٨١ هـ البسيط: ٣/١٧٨٧ هـ التصنيف: ١/١٥٢٧ هـ، ٢/١٦١٤ هـ، ٢/١٦٤٦ هـ، ٢/١٦٦٩ هـ، ١٦٩٢/ ٢ هـ الجمع: ٤/١٧٤١ هـ الجناس: ٣/١٥٢٤ هـ، ١/١٥٣٢ هـ، ٣/١٥٣٢ هـ، //، ٣/١٥٣٦ هـ، ٣/١٥٣٨ هـ، ٣/١٥٤٠ هـ، ١٥٤٣/ ٢ هـ، ٣/١٥٤٤ هـ، ١/١٥٤٨ هـ، ٢/١٥٦٧ هـ، ٣/١٥٧٠ هـ، ١٥٨٢/ ٢ هـ، ١/١٥٨٣ هـ، ١/١٥٨٤ هـ، ٢/١٦١٠ هـ، ١/١٦١١ هـ، ١٦١٣/ ٢ هـ، ٣/١٦٢٨ هـ، ٠/١٦٤٤ هـ، ٢/١٦٦٩ هـ، ٢/١٦٧٣ هـ، ١٦٨٢/ ٣ هـ، ١/١٦٨٩ هـ، ٠/١٦٩٢ هـ، ١/١٧٠١ هـ، ١/١٧١١ هـ، ١٧٢٢/ ٠ هـ، ٠/١٧٢٩ هـ الرثاء: ٢/١٧٩٢ هـ الزحاف: ٣/١٧٦٥ هـ الشطر: ١/١٥٢٧ هـ، ١/١٧٢١ هـ، ١٧٤١/ ١ هـ، ٣/١٧٦٥ هـ، ٣/١٧٨١ هـ الشعر: ٣/١٥٤٩ هـ
ضمير المتكلم: ١/١٥٣٠ هـ، ٣/١٥٣٤ هـ، ١/١٧٤٩ هـ الطويل: ٤/١٦٩١ هـ، ١/١٧٣٥ هـ، ٤/١٧٥١ هـ ظرف زمان: ٣/١٥٤٠ هـ، ٣/١٧٠٨ هـ الفاعل: ١/١٦٢٠ هـ الكامل: ٠/١٥٤٢ هـ، ٠/١٦٥١ هـ، ٠/١٦٨٠ هـ اللغة: ٤/١٥٢٨ هـ، ٣/١٥٩٨ هـ اللهجة البحرانية: ٤/١٥٥١ هـ اللهجة الدارجة: ٢/١٧٠٥ هـ، ٢/١٧٨٤ هـ	

الجزء السادس المصطلحات العلمية والفنية

نون النسوة: ٣/١٧٠٥ هـ	اللهجة العراقية: ٤/١٥٥١ هـ، ٣/١٥٧٧ هـ
الوزن: ١/١٥٢٧ هـ، ٢/١٥٩٥ هـ،	هـ
٣/١٥٩٩ هـ، ٣/١٦١٧ هـ، ٣/١٦٤٠ هـ،	المتقارب: ١/١٧٠٤ هـ
٤ هـ، ٤/١٦٦٧ هـ، ٤/١٦٨٢ هـ،	المجاز: ٤/١٥٢٨ هـ، ٣/١٥٢٩ هـ
٢/١٦٩٢ هـ، ٤/١٧٠٦ هـ، ٤/١٧٢٧ هـ،	المعنى: ١/١٥٢٧ هـ، ٤/١٦٤٠ هـ،
٤ هـ، ٤/١٧٢٨ هـ، ٤/١٧٤١ هـ،	٤/١٦٦٧ هـ، ٤/١٧٠٦ هـ، ٤/١٧٢٧ هـ،
٣/١٧٦٥ هـ	٤ هـ، ٤/١٧٢٨ هـ، ٣/١٧٨١ هـ
	المفرد: ٤/١٧٤١ هـ

٥ - فهرس الطوائف والملل

٣/١٥٢٨ هـ، ٤/١٥٢٧ هـ، ٤/١٥٢٧ هـ، ٤/١٥٢٨ هـ، ٤/١٥٢٨ هـ، ٤/١٥٦١ هـ، ٤/١٦٣٩ هـ، ٤/١٦٣٩ هـ، ٤/١٦٧٩ هـ	الإسلام: ٣/١٦١٤ هـ، ٣/١٦١٤ هـ، ٢/١٧٥٨ هـ أهل الشام: ٣/١٦٣٦ هـ أهل كوفان = أهل الكوفة أهل الكوفة: ١/١٥٢٨ هـ، ١/١٥٩١ هـ، ١/١٥٩١ هـ، ٠/١٦٨٥ هـ الجعفرية: ٤/١٦٠٠ هـ، ٤/١٦٠٠ هـ الخوارج: ٤/١٥٢٥ هـ، ٤/١٥٢٥ هـ
الشيعة: ٠/١٥٢٤ هـ، ٣/١٥٢٤ هـ، ٠/١٦٨٦ هـ، ٤/١٦٨٦ هـ العرب: ١/١٦٩٥ هـ، ٢/١٧٠٢ هـ الفاطمية: ٤/١٧٧٢ هـ	

٦ - فهرس الوظائف والرتب

الأمير: ٣/١٧٥٨ هـ	١٦٧١/٠ هـ، ١٦٨٤/٢ هـ، ١٦٩٩/
الأنصار: ٣/١٧٠٤ هـ، ١٧٠٤/٠ هـ	٢ هـ، ١٧٨٤/٢ هـ
الجنود: ٢/١٥٦٣	الشيخ: ٤/١٧٥١ هـ
الجيش: ٢/١٥٢٩	الطارش = الرسول
الرسول: ١/١٦٠٣ هـ، ١/١٦٠٣ هـ	العسكر: ٢/١٧٤٧
١/١٦٠٣ هـ، ٢/١٦٤٦ هـ، ٢/١٦٤٦ هـ	الفارس: ١/١٦٦٢
هـ، ٣/١٦٤٧ هـ، ٣/١٦٤٧ هـ	قائد الجيش: ٣/١٦٠٣ هـ، ٣/١٦٠٣ هـ
٣/١٧٥٨ هـ، ٤/١٦٥٧ هـ	المعسكر الأموي: ٤/١٦٩٠ هـ
السردار = قائد الجيش	الوالي: ١/١٦٠٦ هـ، ١/١٦٠٦ هـ
الشاعر: ١/١٥٨٣ هـ، ٢/١٦١٣ هـ	٣/١٦١١ هـ، ٣/١٦١١ هـ

٧ - فهرس الآلات والأدوات

الإناء: ١/١٥٥٨ هـ	السكين: ٢/١٧٠٥، ٢/١٧٠٥ هـ
البيرق = العلم	٢/١٧٦٦، ٢/١٧٦٦ هـ
الثوب: ٤/١٦٩٧ هـ، ٢/١٧٠٣ هـ	السمر = الرماح
١/١٧٩٢، ٢/١٧٣٥ هـ	السنان = الرمح
الحبل: ٢/١٥٦٠ هـ، ٤/١٥٨٩ هـ	السهم: ٣/١٥٤٣، ٤/١٦١٨، ٤/١٦٢٠ هـ
٤/١٥٩١، ٤/١٥٩٢، ١/١٦٣٨ هـ	٤/١٦٢٠ هـ، ٤/١٦٢٤ هـ
١/١٦٤٣ هـ، ١/١٧٣٠ هـ	٤/١٦٢٤ هـ، ١/١٦٢٥ هـ، ٤/١٦٢٧ هـ
الخيزران: ٣/١٧٨٤ هـ	٢/١٦٣٢ هـ، ٢/١٦٣٢ هـ، ٢/١٦٣٧ هـ
الخيمة: ٢/١٥٣٣ هـ، ٤/١٦٠٥ هـ	١/١٦٩١ هـ، ١/١٦٩٤ هـ، ٤/١٦٩٤ هـ
٢/١٦٦٩ هـ، ٢/١٦٧٠ هـ، ١/١٦٧٢ هـ	١/١٧٠٧ هـ، ١/١٧٣٦ هـ، ٤/١٧٥٠ هـ
١/١٦٧٢ هـ، ١/١٦٧٦ هـ، ١/١٦٧٦ هـ	٤/١٧٦٨ هـ
٤/١٦٨٧ هـ، ٢/١٧٥٩ هـ	السطوط: ٤/١٥٤٢ هـ، ٤/١٥٤٢ هـ
الدف: ١/١٥٣٦ هـ	٤/١٥٦٧ هـ، ٢/١٥٧٧ هـ، ٤/١٥٧٨ هـ
الدولاب: ١/١٦٢٢ هـ، ١/١٦٢٢ هـ	٣/١٦٥٣ هـ، ٣/١٦٥٣ هـ، ٤/١٦٥٥ هـ
١/١٦٦١ هـ، ١/١٦٦١ هـ	٤/١٦٥٦ هـ، ٢/١٧٢٧ هـ، ٢/١٧٢٧ هـ
الراية: ٤/١٥٨٣ هـ	٢/١٧٧٨ هـ
الرمح: ٢/١٥٢٦ هـ، ٤/١٥٢٦ هـ، ١/٥٤٣ هـ	السيف: ٢/١٥٤٥ هـ، ٢/١٥٤٥ هـ
٣ هـ، //، ٣/١٥٧٥ هـ، ٣/١٥٧٥ هـ	٢/١٥٦٠ هـ، ٣/١٥٧٥ هـ، ١/١٥٧٨ هـ
١/١٥٧٦ هـ، ١/١٥٧٦ هـ	٣/١٦١٥ هـ، ٣/١٦٦٣ هـ، ٢/١٧١١ هـ
٢/١٥٧٧ هـ، ٢/١٥٧٧ هـ، ١/١٥٧٨ هـ	١/١٧٣٢ هـ، ١/١٧٤٢ هـ، ٢/١٧٤٢ هـ
١/١٥٧٨ هـ، ٣/١٥٧٩ هـ، ٣/١٥٧٩ هـ	١/١٧٥٠ هـ، ٢/١٧٥٩ هـ، ٢/١٧٧٧ هـ
٣/١٦٩٠ هـ، ٣/١٦٩١ هـ، ١/١٧١٤ هـ	٢/١٧٧٩ هـ، ٣/١٧٨٣ هـ، ١/١٧٨٤ هـ
٣، ٢/١٧١٩ هـ، ٣/١٧٦٣ هـ، ٣/١٧٦٦ هـ	١/١٧٨٤ هـ، ٢/١٧٨٥ هـ، ١/١٧٨٦ هـ
٣/١٧٦٦ هـ، ٣/١٧٦٦ هـ	١/١٧٨٦ هـ، ٢/١٧٨٧ هـ، ١/١٧٨٨ هـ
٣/١٧٨١ هـ	١، ١/١٧٨٨ هـ، ٢/١٧٨٩ هـ
	٢/١٧٨٩ هـ، ٢/١٧٩٠ هـ، ٢/١٧٩٠ هـ

الجزء السادس الآلات والأدوات

الشفرة = السكين	١/١٥٥٦ هـ
الصيوان = الخيمة	اللواء = العلم
الطارة: ١/١٥٣٦ هـ	المبرة = السكين
الظعن = الهودج	المبرد: ٢/١٧٦٦، ٢/١٧٦٦ هـ
العلم: ٤/١٥٦٢، ٤/١٥٦٢ هـ،	المسمار: ١/١٥٣٩، ١/١٥٣٩ هـ
١/١٥٩٩ هـ، ٢/١٦٠٥ هـ، ٢/١٦٠٦ هـ،	النبيل: ٤/١٥٤٣، ٢/١٦٢٧، ١/١٧٤٢ هـ
٣ هـ، ٤/١٦٠٦ هـ، ١/١٦٠٧ هـ،	هـ
٤/١٦١٤ هـ	الهودج: ١/١٥٥٩، ٣/١٥٧٦، ٣/١٥٧٧ هـ
القميص: ١/١٧٣١ هـ، ٢/١٧٤٠ هـ	٣، ٢/١٥٧٩، ١/١٥٩٤، ١/١٥٩٦ هـ
القوس: ٢/١٦٢٨ هـ	٢، ١/١٦٠٤، ١/١٦٠٩، ١/١٦٥٨ هـ
الكانون: ١/١٧٦٩ هـ	٣، ٢/١٦٥٩، ٤/١٦٩١، ١/١٧٤٥ هـ
الكفن: ٣/١٥٥٢، ٣/١٥٥٢ هـ،	هـ
٣/١٥٥٣، ٣/١٥٥٣ هـ، ١/١٥٥٦ هـ،	الوسادة: ٤/١٥٣٤ هـ، ٤/١٥٩٨ هـ

٨ - فهرس الإنسان ومتعلقاته

١/١٦٣٢ هـ، ١/١٦٣٣ هـ، ١/١٦٣٤ هـ،
٠ هـ، ٣/١٦٣٤ هـ، ٠/١٦٣٥ هـ،
٠/١٦٣٧ هـ، ٣/١٦٣٥ هـ، ٣/١٦٤٦ هـ،
٣/١٦٤٦ هـ، ٠/١٦٤٦ هـ، ٠/١٦٦٠ هـ،
٠/١٦٦٤ هـ، ٠/١٦٧٤ هـ، ٢/١٦٩٨ هـ،
٢/١٦٩٧ هـ، ١/١٧٠٩ هـ، ٠/١٧١٥ هـ،
٠/١٧٢٠ هـ، ٠/١٧٢٢ هـ، ٠/١٧٣٣ هـ،
٤/١٧٣٤ هـ، ٣/١٧٣٦ هـ، ٤/١٧٤٣ هـ،
٤/١٧٧٧ هـ

الأخ: ٠/١٥٣٤ هـ، ٠/١٥٤١ هـ،
٢/١٥٤٣ هـ، ٠/١٥٤٣ هـ، ٠/١٥٤٥ هـ،
١/١٥٤٦ هـ، ١/١٥٤٦ هـ، ٤/١٥٤٧ هـ،
٠/١٥٥٢ هـ، ٠/١٥٥٥ هـ، ٠/١٥٥٨ هـ،
٠/١٥٥٩ هـ، ٠/١٥٦٢ هـ، ٠/١٥٦٤ هـ،
٠/١٥٦٦ هـ، ٤/١٥٦٧ هـ، ٠/١٥٦٩ هـ،
٠/١٥٧١ هـ، ٠/١٥٧٣ هـ، ٠/١٥٧٦ هـ،
٠/١٥٧٧ هـ، ٠/١٥٧٩ هـ، ٠/١٥٨١ هـ،
٠/١٥٨٢ هـ، ٣/١٥٨٣ هـ، ٠/١٥٨٥ هـ،
٠/١٥٨٧ هـ، ٢/١٥٨٨ هـ، ٤/١٥٨٨ هـ،
٤/١٥٩٧ هـ، ٠/١٥٩٨ هـ، ٠/١٦٠٢ هـ،
٣/١٦٠٥ هـ، ٠/١٦٠٥ هـ، ٣/١٦٠٦ هـ،
٠/١٦٠٨ هـ، ٠/١٦٠٨ هـ

الأب: ٢/١٥٢٥ هـ، ٤/١٥٢٩ هـ،
٣/١٥٣٠ هـ، ٣/١٥٤١ هـ، ٤/١٥٤٤ هـ،
٢/١٥٤٧ هـ، ٠/١٥٥٠ هـ، ٣/١٥٥٠ هـ،
٠/١٥٥٥ هـ، ٠/١٥٥٥ هـ، ٢/١٥٦٤ هـ،
١/١٥٦٤ هـ، ٠/١٥٨٠ هـ، ٠/١٥٩٨ هـ،
١/١٥٩٨ هـ، ٢/١٦٠٠ هـ، ٠/١٦٠٣ هـ،
٠/١٦٤٨ هـ، ١/١٦٥١ هـ، ٠/١٦٥٤ هـ،
٠/١٦٦٤ هـ، ١/١٦٧٧ هـ، ٠/١٦٧٨ هـ،
١/١٦٧٨ هـ، ٠/١٧٠٧ هـ، ٤/١٧٠٧ هـ،
١/١٧١١ هـ، ١/١٧١١ هـ، ٣/١٧١١ هـ،
٠/١٧٢٩ هـ، ٢/١٧٣٣ هـ، ١/١٧٥٧ هـ،
٣/١٧٦٢ هـ، ٤/١٧٦٢ هـ، ٤/١٧٨١ هـ،
٤/١٧٨٣ هـ، ١/١٧٨٣ هـ

الابن: ١/١٥٣٢ هـ، ١/١٥٣٨ هـ، ١/١٥٥٢ هـ،
٣/١٥٥٩ هـ، ٣/١٥٨٥ هـ، ٢/١٥٩٣ هـ،
٠/١٥٩٥ هـ، ٠/١٦١٦ هـ، ٠/١٦١٦ هـ،
٣/١٦١٧ هـ، ١/١٦١٧ هـ، ٤/١٦٢٠ هـ،
٠/١٦٢٠ هـ، ٣/١٦٢٣ هـ، ٣/١٦٢٣ هـ،
٠/١٦٢٤ هـ، ٠/١٦٢٥ هـ، ٣/١٦٢٥ هـ،
٠/١٦٢٧ هـ، ٣/١٦٢٧ هـ، ٠/١٦٣٠ هـ،
١/١٦٢٩ هـ، ٠/١٦٣٠ هـ، ١/١٦٣٠ هـ،
٠/١٦٣١ هـ، ١/١٦٣١ هـ، ٠/١٦٣٢ هـ

٢ هـ، ٢/١٧١٠ هـ، ٣/١٧١٢ هـ،
٢/١٧١٦ هـ، ٣/١٧٢٤ هـ، ١/١٧٦٠ هـ،
٢ هـ، ٣/١٧٦٨ هـ، ١/١٧٧١ هـ

البكاء: ٤/١٥٣١ هـ، ٤/١٥٣١ هـ،
٢/١٥٣٥ هـ، ١/١٥٣٣ هـ، ١/١٥٣٣ هـ،
٢/١٥٣٦ هـ، //، ١/١٥٣٧ هـ،
هـ، ٣/١٥٣٩ هـ، ٣/١٥٣٩ هـ،
١/١٥٥٢ هـ، ٤/١٥٣٩ هـ، ٤/١٥٥٥ هـ،
هـ، ٤/١٥٥٥ هـ، ٤/١٥٥٥ هـ،
٤/١٥٧٨ هـ، ٤/١٥٧٨ هـ، ٣/١٥٩٠ هـ،
٣/١٥٩٠ هـ، ٢/١٥٩٢ هـ، ٢/١٦١٨ هـ،
هـ، ١/١٦٢٨ هـ، ١/١٦٧٨ هـ،
٣/١٦٨٠ هـ، ٣/١٦٨٠ هـ، ٣/١٦٨٠ هـ،
٤/١٦٨٠ هـ، ٤/١٦٨٠ هـ، ٣/١٦٨٥ هـ،
هـ، ٣/١٦٨٨ هـ، ٤/١٦٨٨ هـ،
٢/١٦٩١ هـ، ٢/١٦٩٢ هـ، ٢/١٦٩٣ هـ،
٣ هـ، ١/١٦٩٥ هـ، ١/١٦٩٨ هـ،
٢/١٧٠٢ هـ، ١/١٧٠٣ هـ، ١/١٧٠٦ هـ،
٢ هـ، ٢/١٧٠٧ هـ، ٣/١٧١٨ هـ،
٣/١٧٦٤ هـ، ٣/١٧٨٤ هـ، ٠/١٧٨٤ هـ،
٢، ٢/١٧٨٤ هـ، ٤/١٧٨٤ هـ،
٤/١٧٨٦ هـ

البنات: ١/١٥٣٨ هـ، ٠/١٥٥٤ هـ،
١/١٥٨٧ هـ، ١/١٦١١ هـ، ٠/١٦١٧ هـ،
١ هـ، ٠/١٦٣٨ هـ، ٣/١٦٣٨ هـ،
٠/١٦٣٩ هـ، ١/١٦٦٥ هـ، ١/١٦٧٤ هـ،
٣، ٠/١٧٦٧ هـ، ٠/١٧٨٠ هـ،
٠/١٧٨٦ هـ، ٠/١٧٨٧ هـ، ٠/١٧٨٨ هـ،
هـ

الثدي: ٣/١٦١٧ هـ، ٣/١٦١٧ هـ،
٣/١٦١٨ هـ، ٣/١٦١٨ هـ

الجبين: ١/١٧٦٨ هـ، ١/١٧٦٨ هـ

٣، ٠/١٦١٥ هـ، ٠/١٦٤٢ هـ،
٠/١٦٤٣ هـ، ٠/١٦٤٤ هـ، ٠/١٦٤٥ هـ،
١، ٠/١٦٤٧ هـ، ٠/١٦٤٧ هـ،
٠/١٦٤٩ هـ، ٠/١٦٥٢ هـ، ٠/١٦٥٥ هـ،
١، ٠/١٦٦١ هـ، ٠/١٦٧٢ هـ،
٠/١٦٧٧ هـ، ٠/١٦٧٩ هـ، ٠/١٦٨٣ هـ،
٤، ٠/١٦٨٤ هـ، ٠/١٦٨٤ هـ،
٠/١٦٨٧ هـ، ٠/١٦٨٨ هـ، ٠/١٦٨٨ هـ،
٣، ٠/١٦٩٥ هـ، ٠/١٦٩٧ هـ،
٠/١٧٠٦ هـ، ٠/١٧١٤ هـ، ٠/١٧١٦ هـ،
١، ٠/١٧١٩ هـ، ٠/١٧٢٧ هـ،
٠/١٧٣٢ هـ، ٠/١٧٣٤ هـ، ٠/١٧٣٨ هـ،
٠، ٣/١٧٣٩ هـ، ٣/١٧٣٨ هـ،
٠/١٧٣٩ هـ، ٠/١٧٤٠ هـ، ٠/١٧٤٠ هـ،
٣، ٠/١٧٤٣ هـ، ٠/١٧٥٠ هـ،
٠/١٧٥٢ هـ، ١/١٧٥٢ هـ، ٠/١٧٥٣ هـ،
هـ، ٣/١٧٥٣ هـ، ٠/١٧٥٥ هـ،
٠/١٧٥٥ هـ، ٠/١٧٥٥ هـ، ٤/١٧٥٥ هـ،
٠/١٧٦١ هـ، ٣/١٧٦١ هـ، ٠/١٧٦٢ هـ،
هـ، ٠/١٧٦٥ هـ، ٠/١٧٧٠ هـ،
٠/١٧٧٢ هـ، ٣/١٧٧٢ هـ، ٠/١٧٧٤ هـ،
٠/١٧٧٨ هـ، ٠/١٧٧٩ هـ

الأخت: ٠/١٦٦٥ هـ، ٠/١٧٠٠ هـ

الأم: ١/١٥٣٢ هـ، ٣/١٥٣٢ هـ، ١/١٥٣٢ هـ،
٤، ٤/١٥٤٤ هـ، ٣/١٥٥٢ هـ، ٣/١٥٥٩ هـ،
٣، ٢/١٥٦٩ هـ، ٣/١٥٦٩ هـ،
٤/١٥٧٤ هـ، ٤/١٥٧٤ هـ، ٣/١٥٨٥ هـ،
١/١٦١٨ هـ، ٢/١٦٤٦ هـ، ٣/١٦٦٥ هـ،
هـ، ٣/١٦٩٤ هـ، ٣/١٧٣٤ هـ، ٣/١٧٤٩ هـ،
هـ، ٤/١٧٦٢ هـ

الإنسان: ١/١٥٢٤ هـ، ٢/١٥٤٠ هـ،
٢/١٥٤٢ هـ، ١/١٥٥٣ هـ، ١/١٦٥٥ هـ

٢/١٧٦٨ ، ٢/١٧٦٨ ، ٢/١٧٦٥ هـ ،
١/١٧٧٨ ، ٣/١٧٧٧

الدمع: ٢/١٥٥٧ ، ٢/١٥٥٧ ، ٢/١٥٣٥ هـ ،
هـ ، ٣/١٥٦٢ ، ١/١٥٥٨ هـ ،
٢/١٥٧٦ هـ ، ٢/١٥٩٢ هـ ، ٢/١٥٩٢ هـ ،
١/١٦٢٨ ، ٤/١٥٩٢ هـ ، ١/١٦١٠ هـ ،
١ ، ٢/١٦٦٣ ، ٢/١٦٨٨ هـ ، ٢/١٦٩٠ هـ ،
١ ، ١/١٦٩٢ هـ ، ١/١٦٩٢ هـ ،
٣/١٦٩٧ هـ ، ٢/١٧١٢ هـ ، ٤/١٧١٦ هـ ،
٢/١٧١٧ هـ ، ٢/١٧١٧ هـ ، ٢/١٧١٨ هـ ،
٤/١٧٢١ هـ ، ٢/١٧٦٩ هـ ، ٢/١٧٦٥ هـ ،
٣/١٧٧٧ هـ ، ١/١٧٩١ هـ ، ١/١٧٩٢ هـ

الذراع: ٣/١٦٥٥ هـ

الرأس: ٢/١٥٢٦ ، ٣/١٥٢٦ ، ٤/١٥٢٦ هـ ،
٤ ، ٤/١٥٣٣ هـ ، ٤/١٥٣٤ هـ ،
١/١٥٤٠ هـ ، ٣/١٥٧٦ هـ ، ٣/١٥٧٦ هـ ،
٤/١٥٩٨ هـ ، ٤/١٦٣٨ هـ ، ٣/١٦٦٣ هـ ،
هـ ، ٠/١٦٧٠ هـ ، ٤/١٦٧٠ هـ ،
٤/١٦٧٠ هـ ، ١/١٦٧٥ هـ ، ٣/١٦٨٦ هـ ،
٣/١٦٨٧ هـ ، ٠/١٦٩٠ هـ ، ٠/١٦٩٠ هـ ،
٣ ، ٣/١٦٩٠ هـ ، ٤/١٦٩٠ هـ ،
٤/١٦٩٠ هـ ، ٠/١٦٩١ هـ ، ٠/١٦٩١ هـ ،
٣ ، ٣/١٦٩٤ هـ ، ٣/١٧١٤ هـ ، ٠/١٧٤٥ هـ ،
هـ ، ١/١٧٤٥ هـ ، ١/١٧٤٥ هـ ،
٣/١٧٤٥ هـ ، ٣/١٧٦٣ هـ ، ١/١٧٦٤ هـ ،
١/١٧٦٤ هـ ، ٠/١٧٦٦ هـ ، ٢/١٧٦٦ هـ ،
٣ ، ٣/١٧٦٧ هـ ، ٢/١٧٧٧ هـ ، ٢/١٧٧٧ هـ ،
هـ ، ٣/١٧٨١ هـ ، ٤/١٧٨٨ هـ

الرجل: ٤/١٥٤١ هـ ، ٢/١٥٤٣ هـ ،
١/١٥٤٦ هـ ، ٣/١٥٤٨ هـ ، // ،
٤/١٥٦٩ هـ ، ٣/١٥٨٥ هـ ، ٣/١٥٩٨ هـ

الجد: ٤/١٥٦٠ ، ٤/١٥٦٠ هـ ،
٣/١٥٦٦ هـ ، ٣/١٥٦٦ هـ ، ١/١٥٦٧ هـ ،
٤/١٧٣٢ هـ ، ٠/١٧٣٥ هـ ، ٢/١٧٥١ هـ ،
٣/١٧٥٣ هـ ، ٣/١٧٥٩ هـ ،
١/١٧٦٠ هـ ، ٢/١٧٦١ هـ ، ١/١٧٦٢ هـ ،
٣ هـ

الجسد: ٤/١٥٢٦ هـ ، ٠/١٥٣٥ هـ ،
٢/١٥٤٠ هـ ، ٢/١٥٤٠ هـ ، ٠/١٥٥٦ هـ ،
٢/١٥٥٦ هـ ، ٤/١٦٧٠ هـ ،
٣/١٧٢٤ هـ ، ٣/١٧٥٧ هـ ، ٣/١٧٦٧ هـ ،
٤

الجسم: ٣/١٥٢٦ هـ ، ٤/١٥٤٣ هـ ، ٤/١٥٥٣ هـ ،
٤ ، ٤/١٥٥٩ هـ ، ٤/١٥٦٣ هـ ، ٤/١٥٧٢ هـ ،
١ ، ٤/١٥٧٩ هـ ، ٣/١٥٨٢ هـ ، ٣/١٦٨٣ هـ ،
٤ ، ٣/١٧٢٦ هـ ، ٢/١٧٤٥ هـ ،
٤/١٧٦٣ هـ

الجفن: ٢/١٥٥٦ هـ ، ٢/١٥٥٧ هـ ،
٣/١٥٦٢ هـ ، ٢/١٥٩٠ هـ ، ١/١٦١٠ هـ ،
٢/١٧١٢ هـ

الجبذ = الكبذ

الحجر = الحضن

الحشا: ٢/١٧٩١ هـ

الحضن: ٢/١٦٥٠ هـ

الخد: ٢/١٦٧٩ هـ

الدلال = القلب

الدم: ٣/١٥٦٢ هـ ، ٣/١٦٠٠ هـ ، ٣/١٦٨٧ هـ ،
٣ ، ٣/١٦٩٦ هـ ، ٣/١٦٩٦ هـ ،
٢/١٦٩٨ هـ ، ٢/١٦٩٨ هـ ، ٤/١٧٠١ هـ ،
٣/١٧٠٩ هـ ، ٣/١٧١٠ هـ ، ٣/١٧١٣ هـ ،
٤/١٧١٤ هـ ، ٤/١٧٢٠ هـ ، ٤/١٧٢١ هـ ،
٤/١٧٢٣ هـ ، ٤/١٧٣٦ هـ ، ٤/١٧٦٣ هـ

العين: ١/١٥٤٥، ١/١٥٤٥ هـ،
 ٢/١٥٥٦، ٢/١٥٥٦ هـ، ١/١٥٥٨ هـ،
 هـ، ٣/١٥٦٢، ٣/١٥٦٢ هـ،
 ١/١٦١٠، ٢/١٦٥٧، ٣/١٦٧٣ هـ،
 ٤/١٦٧٨، ٢/١٦٨٨، ١/١٦٩٠ هـ،
 ١/١٦٩٢، ١/١٦٩٢ هـ، ٣/١٦٩٧ هـ،
 ٣/١٦٩٩، ٢/١٧١٢، ٤/١٧١٤ هـ،
 ٢/١٧١٧ هـ، ٤/١٧٤٩، ٢/١٧٦٢ هـ،
 ١/١٧٦٤، ٢/١٧٦٨، ٢/١٧٦٨ هـ،
 ٢/١٧٦٩، ٣/١٧٧٧، ٢/١٧٨١ هـ،
 ٣/١٧٨٧، ٢/١٧٨٨، ٣/١٧٨٩ هـ،
 الفم: ١/١٥٦١ هـ، ٢/١٧٨٣ هـ،
 ٣/١٧٨٤ هـ، ١/١٧٩٠ هـ

القلب: ٢/١٥٢٤، ١/١٥٣٢، ١/١٥٣٥ هـ،
 ٤/١٥٣٥ هـ، ١/١٥٥٧ هـ،
 ٢/١٥٥٨، ١/١٥٥٩، ٢/١٥٦٢ هـ،
 ٢/١٥٦٩، ١/١٥٧٥، ١/١٥٧٨ هـ،
 ٣/١٥٨٨، ١/١٥٨٨، ٣/١٥٨٥ هـ،
 ١/١٥٩٣، ٢/١٦٠٠، ٤/١٦٠٠ هـ،
 ١/١٦٠٥، ٢/١٦٢٦، ٢/١٦٢٨ هـ،
 ٣/١٦٢٩، ٢/١٦٣٠، ٣/١٦٣٣ هـ،
 ٢/١٦٣٧، ١/١٦٣٨، ٢/١٦٥٨ هـ،
 ٢/١٦٦١، ٢/١٦٧٣، ٢/١٦٧٣ هـ،
 ١/١٦٨٠، ٢/١٦٨١، ١/١٦٩٣ هـ،
 ٢/١٦٩٣، ١/١٦٩٨، ١/١٧٠٥ هـ،
 ١/١٧٠٦، ١/١٧٠٧، ٢/١٧١٥ هـ،
 ١/١٧٢٥، ١/١٧٦٦، ٤/١٧٦٨ هـ،
 ١/١٧٦٩، ٣/١٧٧٣، ٤/١٧٧٨ هـ،
 ٣/١٧٧٩، ٢/١٧٨٠، ٣/١٧٨١ هـ،
 الكبد: ٤/١٥٧٥، ٢/١٦١٠، ١/١٧٢٥ هـ،
 هـ، ١/١٧٩٠ هـ

الكتف: ٠/١٦٥٠ هـ، ١/١٦٥١ هـ،

٣ هـ، ١/١٦٠٣ هـ، ١/١٦٢٢ هـ،
 ٤/١٦٤٢ هـ، ٤/١٦٥٢ هـ، ٤/١٦٥٦ هـ،
 ١ هـ، ٤/١٦٥٨ هـ، ٢/١٦٧٣ هـ،
 ٤/١٦٧٦ هـ، ٤/١٦٨٥ هـ، ٤/١٧٠٧ هـ،
 ٣ هـ، ٤/١٧١٨ هـ، ٢/١٧٤٤ هـ،
 ٣/١٧٨٨ هـ، ٤/١٧٨٨ هـ، ١/١٧٩١ هـ

الزوج: ١/١٥٣٧ هـ

السنن: ١/١٥٦١، ١/١٥٦١ هـ،
 ١/١٥٧٧، ١/١٥٧٧ هـ، ٢/١٦٢٨ هـ،
 هـ، ١/١٦٤٢ هـ، ١/١٦٨٣ هـ،
 ٢/١٦٨٤ هـ، ٣/١٧٨٤ هـ، ١/١٧٩٠ هـ

الشعر: ٣/١٧٢٢ هـ

الشيب: ٢/١٦٩٩، ٢/١٦٩٩ هـ

الصدر: ٢/١٥٧٠ هـ، ٣/١٥٧٠ هـ

الضلع: ٤/١٥٤٢، ١/١٦٨٨، ١/١٦٩٥ هـ،
 ٢/١٦٩٧، ٣/١٦٩٨، ٣/١٦٩٩ هـ،
 ١، ٢/١٧٠١، ٣/١٧٠٢، ١/١٧٠٣ هـ،
 ٣، ١/١٧١٠، ١/١٧١٢، ١/١٧٢٠ هـ،
 ٢، ٢/١٧٢١، ٢/١٧٢٢، ١/١٧٢٣ هـ،
 ٢/١٧٢٣ هـ

الظهر: ١/١٦٥٠ هـ، ٣/١٦٥٢ هـ،
 ٣/١٦٥٣ هـ، ٣/١٦٥٥ هـ، ٤/١٦٥٦ هـ

العبرة = الدمعة

العقل: ٣/١٥٨٥ هـ، ١/١٦٧٥ هـ،
 ٢/١٦٨٠، ٢/١٦٨٠ هـ، //،
 ١/١٦٨١، ٢/١٧٤٤ هـ

العم: ٠/١٦٠٢ هـ، ٠/١٧٢٣ هـ

العنق: ١/١٥٦٣ هـ

١٦٠٩ هـ، ١٦١٠ هـ، ١٦١٣ هـ،
 ١٦١٤ هـ، ١٦١٥ هـ، ١٦١٦ هـ،
 ١٦١٨ هـ، ١٦٢٢ هـ، ١٦٢٣ هـ،
 ١٦٢٤ هـ، ١٦٢٥ هـ، ١٦٢٧ هـ،
 ١٦٢٨ هـ، ١٦٢٩ هـ، ١٦٣٠ هـ،
 ١٦٣١ هـ، ١٦٣٢ هـ، ١٦٣٣ هـ،
 ١٦٣٤ هـ، ١٦٣٥ هـ، ١٦٣٧ هـ،
 ١٦٣٩ هـ، ١٦٤٠ هـ، ١٦٤١ هـ،
 ١٦٤٢ هـ، ١٦٤٣ هـ، ١٦٤٤ هـ،
 ١٦٤٦ هـ، ١٦٤٧ هـ، ١٦٤٨ هـ،
 ١٦٤٩ هـ، ١٦٥٠ هـ، ١٦٥٢ هـ،
 ١٦٥٤ هـ، ١٦٥٦ هـ، ١٦٥٧ هـ،
 ١٦٥٨ هـ، ١٦٥٩ هـ، ١٦٦٠ هـ،
 ١٦٦١ هـ، ١٦٦٢ هـ، ١٦٦٤ هـ،
 ١٦٦٥ هـ، ١٦٦٧ هـ، ١٦٦٨ هـ،
 ١٦٦٩ هـ، ١٦٧٠ هـ، ١٦٧٣ هـ،
 ١٦٧٤ هـ، ١٦٧٦ هـ، ١٦٧٧ هـ،
 ١٦٨٢ هـ، ١٦٨٣ هـ، ١٦٨٤ هـ،
 ١٦٨٥ هـ، ١٦٨٧ هـ، ١٦٨٨ هـ،
 ١٦٩٠ هـ، ١٦٩١ هـ، ١٦٩٣ هـ،
 ١٦٩٥ هـ، ١٦٩٧ هـ، ١٦٩٩ هـ،
 ١٧٠٠ هـ، ١٧٠١ هـ، ١٧٠٢ هـ،
 ١٧٠٤ هـ، ١٧٠٥ هـ، ١٧٠٦ هـ،
 ١٧٠٧ هـ، ١٧٠٩ هـ، ١٧١١ هـ،
 ١٧١٢ هـ، ١٧١٤ هـ، ١٧١٥ هـ،
 ١٧١٦ هـ، ١٧١٨ هـ،

١٦٥٢ هـ ٣

الكف: ١٥٤٠/٢، ١٦٠٦/٢، ١٦٥٤/٢،
 ١٦٥٥/٣ هـ، ١٦٨٨/٢،
 ١٦٩٧/٣، ١٧٠٢/١، ١٧٠٣/٣،
 ١٧٠٩/٤، ١٧١٥/٣، ١٧١٦/٣،
 ١٧١٦/٣ هـ، ١٧١٧/٤، ١٧١٧/٤،
 ١٧٢٠/٣، ١٧٢٠/٣ هـ،
 ١٧٢١/٣، ١٧٢٣/٤، ١٧٣٤/٢

القلب = القلب

اللسان: ١٥٢٥ هـ، ١٥٢٧ هـ،
 ١٥٢٨ هـ، ١٥٢٩ هـ، ١٥٣١ هـ،
 ١٥٣٢ هـ، ١٥٣٤ هـ، ١٥٣٦ هـ،
 ١٥٤٠ هـ، ١٥٤١ هـ، ١٥٤٣ هـ،
 ١٥٤٥ هـ، ١٥٤٦ هـ، ١٥٤٨ هـ،
 ١٥٥٠ هـ، ١٥٥٢ هـ، ١٥٥٤ هـ،
 ١٥٥٥ هـ، ١٥٥٧ هـ، ١٥٥٨ هـ،
 ١٥٥٩ هـ، ١٥٦١ هـ، ١٥٦٢ هـ،
 ١٥٦٣ هـ، ١٥٦٤ هـ، ١٥٦٦ هـ،
 ١٥٦٥ هـ، ١٥٦٧ هـ، ١٥٦٩ هـ،
 ١٥٧١ هـ، ١٥٧٣ هـ، ١٥٧٦ هـ،
 ١٥٧٧ هـ، ١٥٧٨ هـ، ١٥٧٩ هـ،
 ١٥٨٠ هـ، ١٥٨١ هـ، ١٥٨٢ هـ،
 ١٥٨٣ هـ، ١٥٨٤ هـ، ١٥٨٥ هـ،
 ١٥٨٦ هـ، ١٥٨٧ هـ، ١٥٨٨ هـ،
 ١٥٩٣ هـ، ١٥٩٤ هـ، ١٥٩٥ هـ،
 ١٥٩٦ هـ، ١٥٩٧ هـ، ١٥٩٨ هـ،
 ١٥٩٩ هـ، ١٦٠١ هـ، ١٦٠٢ هـ،
 ١٦٠٣ هـ، ١٦٠٥ هـ، ١٦٠٦ هـ،
 ١٦٠٨ هـ،

٢/١٧٤٠ هـ، ٤/١٧٣٤ هـ	١٧١٩/٠ هـ، ١٧٢٠/٠ هـ، ١٧٢٢/٠ هـ
الثاب = السن	١٧٢٣/٠ هـ، ١٧٢٥/٠ هـ، ١٧٢٦/٠ هـ
الناس: ١٥٥٥/٣، ١٥٩٨/١، ١٦١٧/١ هـ، ١٦٢١/١، ١٦٢٤/١ هـ، ١٦٢٦/٢ هـ، ١٦٢٧/١ هـ، ١٦٦٣/٣ هـ، ١٧٢٤/٢، ١٧٥٦/١ هـ، ١٧٦١/١، ١٧٨٢/٢ هـ	١٧٢٦/٠ هـ، ١٧٢٧/٠ هـ، ١٧٢٨/٠ هـ، ١٧٢٩/٠ هـ، ١٧٣٠/٠ هـ، ١٧٣٢/٠ هـ، ١٧٣٤/٠ هـ، ١٧٣٥/٠ هـ، ١٧٣٦/٠ هـ، ١٧٣٨/٠ هـ، ١٧٤٠/٠ هـ، ١٧٤١/٠ هـ، ١٧٤٣/٠ هـ، ١٧٤٤/٠ هـ، ١٧٤٥/٣، ١٧٤٧/٠ هـ، ١٧٤٨/٠ هـ، ١٧٥٠/٠ هـ، ١٧٥١/٠ هـ، ١٧٥٢/٠ هـ، ١٧٥٣/٠ هـ، ١٧٥٤/٠ هـ، ١٧٥٥/٠ هـ، ١٧٥٦/٠ هـ، ١٧٥٧/٠ هـ، ١٧٥٨/٠ هـ، ١٧٥٩/٠ هـ، ١٧٦٠/٠ هـ، ١٧٦١/٠ هـ، ١٧٦٢/٠ هـ، ١٧٦٤/٠ هـ، ١٧٦٥/٠ هـ، ١٧٧٠/٠ هـ، ١٧٧٢/٠ هـ، ١٧٧٣/٠ هـ، ١٧٧٤/٠ هـ، ١٧٧٥/٠ هـ، ١٧٧٦/٠ هـ، ١٧٧٧/٠ هـ، ١٧٧٨/٠ هـ، ١٧٧٩/٠ هـ، ١٧٨١/٠ هـ، ١٧٨٣/٠ هـ، ١٧٨٩/٠ هـ، ١٧٩٠/٠ هـ
النساء: ١٥٧٢/٠ هـ، ١٥٧٢/١ هـ، ١٦٤٢/٣ هـ، ١٧٠٧/٣ هـ، ١٧١١/٤ هـ، ١٧١١/٤ هـ، ١٧٧٢/٤ هـ	١٧٥٥/٠ هـ، ١٧٥٦/٠ هـ، ١٧٥٧/٠ هـ، ١٧٥٨/٠ هـ، ١٧٥٩/٠ هـ، ١٧٦٠/٠ هـ، ١٧٦١/٠ هـ، ١٧٦٢/٠ هـ، ١٧٦٤/٠ هـ، ١٧٦٥/٠ هـ، ١٧٧٠/٠ هـ، ١٧٧٢/٠ هـ، ١٧٧٣/٠ هـ، ١٧٧٤/٠ هـ، ١٧٧٥/٠ هـ، ١٧٧٦/٠ هـ، ١٧٧٧/٠ هـ، ١٧٧٨/٠ هـ، ١٧٧٩/٠ هـ، ١٧٨١/٠ هـ، ١٧٨٣/٠ هـ، ١٧٨٩/٠ هـ، ١٧٩٠/٠ هـ
الوالد: ١٥٦٥/٤، ١٧٤٣/٤	١٧٥٥/٠ هـ، ١٧٥٦/٠ هـ، ١٧٥٧/٠ هـ، ١٧٥٨/٠ هـ، ١٧٥٩/٠ هـ، ١٧٦٠/٠ هـ، ١٧٦١/٠ هـ، ١٧٦٢/٠ هـ، ١٧٦٤/٠ هـ، ١٧٦٥/٠ هـ، ١٧٧٠/٠ هـ، ١٧٧٢/٠ هـ، ١٧٧٣/٠ هـ، ١٧٧٤/٠ هـ، ١٧٧٥/٠ هـ، ١٧٧٦/٠ هـ، ١٧٧٧/٠ هـ، ١٧٧٨/٠ هـ، ١٧٧٩/٠ هـ، ١٧٨١/٠ هـ، ١٧٨٣/٠ هـ، ١٧٨٩/٠ هـ، ١٧٩٠/٠ هـ
الوجه: ١٥٧١/٢ هـ، ١٧٣٤/٢ هـ، ١٧٤٠/٢ هـ	١٧٥٥/٠ هـ، ١٧٥٦/٠ هـ، ١٧٥٧/٠ هـ، ١٧٥٨/٠ هـ، ١٧٥٩/٠ هـ، ١٧٦٠/٠ هـ، ١٧٦١/٠ هـ، ١٧٦٢/٠ هـ، ١٧٦٤/٠ هـ، ١٧٦٥/٠ هـ، ١٧٧٠/٠ هـ، ١٧٧٢/٠ هـ، ١٧٧٣/٠ هـ، ١٧٧٤/٠ هـ، ١٧٧٥/٠ هـ، ١٧٧٦/٠ هـ، ١٧٧٧/٠ هـ، ١٧٧٨/٠ هـ، ١٧٧٩/٠ هـ، ١٧٨١/٠ هـ، ١٧٨٣/٠ هـ، ١٧٨٩/٠ هـ، ١٧٩٠/٠ هـ
الولد: ١٥٣٧/١ هـ، ١٦١٧/٢ هـ، ١٦١٨/١ هـ، ١٦١٨/٢ هـ، ١٦٣٣/١ هـ، ١٦٣٣/٤ هـ، ١٦٦٠/٤، ١٧١٥/١	١٧٥٥/٠ هـ، ١٧٥٦/٠ هـ، ١٧٥٧/٠ هـ، ١٧٥٨/٠ هـ، ١٧٥٩/٠ هـ، ١٧٦٠/٠ هـ، ١٧٦١/٠ هـ، ١٧٦٢/٠ هـ، ١٧٦٤/٠ هـ، ١٧٦٥/٠ هـ، ١٧٧٠/٠ هـ، ١٧٧٢/٠ هـ، ١٧٧٣/٠ هـ، ١٧٧٤/٠ هـ، ١٧٧٥/٠ هـ، ١٧٧٦/٠ هـ، ١٧٧٧/٠ هـ، ١٧٧٨/٠ هـ، ١٧٧٩/٠ هـ، ١٧٨١/٠ هـ، ١٧٨٣/٠ هـ، ١٧٨٩/٠ هـ، ١٧٩٠/٠ هـ
اليث: ١٥٦٣/٤، ١٥٦٣/٤ هـ، ١٥٦٥/٤ هـ، ١٥٦٦/٤، ١٥٧٨/٣، ١٦٢١/٤ هـ، ١٦٢٩/٤، ١٦٦٠/٤، ١٧١٦/٣ هـ، ١٧٢٣/٤، ١٧٢٣/٤ هـ، ١٧٥٩/٢ هـ، ١٧٦١/١ هـ، ١٧٩٢/١ هـ	١٧٥٥/٠ هـ، ١٧٥٦/٠ هـ، ١٧٥٧/٠ هـ، ١٧٥٨/٠ هـ، ١٧٥٩/٠ هـ، ١٧٦٠/٠ هـ، ١٧٦١/٠ هـ، ١٧٦٢/٠ هـ، ١٧٦٤/٠ هـ، ١٧٦٥/٠ هـ، ١٧٧٠/٠ هـ، ١٧٧٢/٠ هـ، ١٧٧٣/٠ هـ، ١٧٧٤/٠ هـ، ١٧٧٥/٠ هـ، ١٧٧٦/٠ هـ، ١٧٧٧/٠ هـ، ١٧٧٨/٠ هـ، ١٧٧٩/٠ هـ، ١٧٨١/٠ هـ، ١٧٨٣/٠ هـ، ١٧٨٩/٠ هـ، ١٧٩٠/٠ هـ
	المرأة: ١٥٥٧/٣ هـ، ١٥٦٦/١ هـ، ١٥٨٦/٣ هـ، ١٦١٨/٣ هـ، ١٦٢١/٣ هـ، ١٦٥١/١ هـ، ١٦٩٧/١ هـ

٩ - فهرس الحيوان ومتعلقاته

الإبل: ١/١٦٠١، ٢/١٦٠١، ٢/١٦٠١	الطائر: ٣/١٥٣٧ هـ، ٣/١٥٣٩ هـ،
هـ، ١/١٧٠٩، ١/١٧٠٩ هـ، ١/١٧٦٤	١/١٧٩٠ هـ، ٢/١٧٩١ هـ
٣، ٣/١٧٦٤ هـ	العيس = الإبل
الأسد: ١/١٥٦٨، ١/١٥٦٨ هـ،	الغراب: ٤/١٦٦٢، ٤/١٦٦٢ هـ
٣/١٦٧٥ هـ، ٤/١٧٠٨ هـ	الفرس: ٢/١٥٣٠ هـ، //، ٣/١٦٨٧ هـ
اصكور = صقور	اللدغ: ٢/١٦١٦ هـ
الأعوجية = الخيل	الليث = الأسد
الجناح: ٣/١٥٣٧ هـ	المخالب: ١/١٧٩٠ هـ
الحمامة: ١/١٥٢٩ هـ، ١/١٥٣٤ هـ،	المطية = الدابة
١/١٥٣٦ هـ	المهر: ٢/١٥٣٠، ٢/١٥٣٠ هـ،
الحية: ٢/١٦١٦ هـ	١/١٦٠٤ هـ، ٣/١٦٨٧ هـ، ٣/١٦٨٧ هـ
الخيل: ٤/١٥٣٩، ٤/١٦٠٥، ٤/١٦٠٧ هـ،	
٤، ١/١٦٦٤، ١/١٦٧٠، ١/١٦٧٠ هـ،	
٢/١٦٧١، ١/١٦٧٢، ١/١٦٧٦ هـ،	
١، ٤/١٦٩٧، ٤/١٦٩٧ هـ،	
٢/١٧٦٤	
الدابة: ٤/١٦٦١، ٤/١٦٦١ هـ،	
٤/١٧٥١	
السبع: ١/١٧٩٠ هـ	
السميدع = الأسد	
الشبل: ٤/١٧٠٨، ٤/١٧٠٨ هـ	
الصقر: ٤/١٧٠٤، ٤/١٧٠٤ هـ	
	النس: ٤/١٧٠٤، ٤/١٧٠٤ هـ
	النوگ = الناقة
	الورقاء: ١/١٥٢٩، ١/١٥٢٩ هـ،
	١/١٥٤١، ١/١٥٤١ هـ
	الورگاء = الورقاء

١٠ - فهرس النبات ومستحضراته

البلوط : ٣/١٥٤٣ هـ	٣/١٥٤٣ هـ، ٢/١٦٩٤ هـ، ١٧٩١ هـ
الدوحة = الشجرة	٢ هـ
الريحان : ١/١٥٣٨ ، ١/١٥٣٨ هـ،	العشب : ١/١٧٦٣ هـ
٣/١٥٣٨ ، ٣/١٥٣٨ هـ	المسك : ٤/١٥٤٩ هـ
الزان : ٣/١٥٤٣ هـ	النبات : ١/١٧٦٣ هـ
الزهور : ٢/١٥٣٨ هـ، ٢/١٧٣٩ هـ	النيل : ٢/١٧٠٣ ، ٢/١٧٠٣ هـ
الشجرة : ١/١٥٣٤ ، ١/١٥٣٤ هـ،	الورد : ٣/١٥٣٨ ، ٢/١٧٣٩ هـ

١١ - فهرس الفضاء ومتعلقاته

القمر: ١/١٦١٣	الثريا: ٤/١٦١٢، ٤/١٦١٢ هـ
الكواكب: ٤/١٦١٢ هـ	رأس الثور: ٤/١٦١٢ هـ
الگمر = القمر	السماء: ٤/١٦١٢ هـ، ٢/١٦٥٧ هـ،
المطر: ٢/١٦٥٧ هـ	٤/١٧٦٩ هـ، ٠/١٧٦٩ هـ
النجوم: ١/١٥٦٠ هـ، ١/١٦١٤ هـ	الشمس: ١/١٥٤٠ هـ
	الفلك: ١/١٦١٤ هـ، ١/١٦١٤ هـ

١٢ - فهرس الأرض ومتعلقاتها

الأرض: ٤/١٥٢٦، ٤/١٥٣٤، ٤/١٥٤٠	١/١٧٦٨، ١/١٧٦٨ هـ
٢، ٤/١٥٤٨، ٤/١٥٥٢، ٤/١٥٥٣	الرمل: ٢/١٦٨٣ هـ، ٤/١٧٣١ هـ
٤، ٤/١٥٦٤، ٢/١٥٨٧، ٢/١٥٩٠	الصحراء: ٢/١٦٧٢، ٢/١٦٧٢ هـ،
٤، ٤/١٥٩٨، ٣/١٦٠٢، ٤/١٦٠٢	٢/١٦٨٣ هـ
٤، ٤/١٦٠٤، ٣/١٦٠٨، ٤/١٦٢٦	الطريق: ٢/١٧٠٠ هـ
٤، ٤/١٦٢٦، ٤/١٦٣٩، ١/١٦٤٤	الفلاة = الصحراء
٤ هـ، ١/١٦٤٨، ٤/١٦٥٣، ٤/١٦٥٨	القبر: ٢/١٥٤٢ هـ، ٤/١٥٤٩ هـ، ٤/١٥٤٩
٣ هـ، ١/١٦٧٣ هـ، ٤/١٦٨٣ هـ	٤ هـ، ٤/١٥٨٤، ٣/١٦٤٣ هـ،
٤/١٦٨٩ هـ، ٤/١٦٩٩ هـ، ٤/١٦٩٩ هـ	٣/١٦٤٣ هـ، ٣/١٦٨١ هـ، ٠/١٦٨١ هـ
٠/١٧٣٩ هـ، ١/١٧٦٤ هـ، ٤/١٧٦٦ هـ	٣/١٧٧٦ هـ
٤/١٧٦٦ هـ، ٠/١٧٦٩ هـ، ٤/١٧٦٩ هـ	الماء: ٣/١٥٢٤، ٢/١٥٣٥ هـ،
، / ٤/١٧٧٦، ٣/١٧٧٧، ١/١٧٨١	٢/١٥٣٨ هـ، ١/١٥٥٨ هـ، ١/١٥٧٦ هـ
٢ هـ، / ٤/١٧٨٦	٢ هـ، ٢/١٥٨٣ هـ، ٣/١٥٨٨ هـ،
البحر: ١/١٥٤٤ هـ، ٤/١٥٤٦ هـ	٢/١٥٩٢ هـ، ٢/١٦١٣ هـ، ٢/١٦١٧ هـ،
٢/١٦٦٥ هـ، ٢/١٦٦٦ هـ، ٢/١٦٦٧ هـ	٢، ٢/١٦١٧ هـ، ٢/١٦٢١ هـ،
٢ هـ، ٢/١٦٦٨ هـ، ١/١٦٦٩ هـ	١/١٦٢٢ هـ، ٣/١٦٢٣ هـ، ٣/١٦٢٣ هـ،
١/١٦٧١ هـ، ٢/١٦٧٢ هـ، ١/١٦٧٦ هـ	٤/١٦٣٤ هـ، ٣/١٦٤٨ هـ، ٤/١٦٤٨ هـ،
١ هـ، ١/١٧٧٥ هـ	٤/١٦٨٤ هـ، ٢/١٦٦٣ هـ، ٢/١٦٨٤ هـ،
البرية = الصحراء	١/١٦٩٢ هـ، ٣/١٧٣٦ هـ، ٢/١٧٣٨ هـ،
التراب: ٣/١٥٢٦، ٣/١٥٢٦ هـ	١/١٧٦٣ هـ، ١/١٧٦٤ هـ، ١/١٧٦٩ هـ،
٤/١٥٧٩ هـ، ٤/١٥٧٩ هـ، ٤/١٥٨٢ هـ	٢ هـ، ٣/١٧٧٧ هـ، ١/١٧٧٨ هـ،
٤/١٥٨٢ هـ، ٣/١٥٩٤ هـ، ٤/١٦١٦ هـ	٤/١٧٨٦ هـ
٤/١٦١٦ هـ، ٤/١٧٠٥ هـ، ٣/١٧٢١ هـ	النهر: ٣/١٥٩٩ هـ، ٣/١٥٩٩ هـ، ١/١٧٧٥ هـ
٢/١٧٢٥ هـ	٢/١٧٧٥ هـ
الترابان = التراب	الوادي: ٤/١٦٨٩ هـ، ٤/١٦٨٩ هـ
الثرى = التراب	الوطية = الأرض
الجبل ٤/١٦٨٩ هـ	
الحجر: ١/١٦٢٥ هـ، ٤/١٧٠٧ هـ	

١٣ - فهرس المعادن

الحديد: ١/١٥٣٩ هـ، ٢/١٧٦٦ هـ

اللؤلؤ: ٣/١٧٧٠ هـ

المال: ٢/١٦٧٨ هـ

١٤ - فهرس الأماكن والبقاع

١/١٦٥٠ هـ، ٤/١٦٥١، ٤/١٦٥١ هـ
 هـ، ٠/١٦٥٥ هـ، ١/١٦٥٦ هـ،
 ٤/١٦٥٨، ٣/١٦٦٦، ٢/١٦٦٧ هـ،
 ٤/١٦٨١، ٤/١٦٨١ هـ، ٣/١٦٨٤ هـ،
 ٤/١٦٨٥، ٠/١٦٨٩ هـ، ٤/١٦٨٩ هـ،
 ٤/١٦٩٠ هـ، ١/١٧١١ هـ، ١/١٧١٢ هـ،
 ٤/١٧١٨، ٤/١٧٢٢، ٤/١٧٢٤ هـ،
 ٤/١٧٢٨ هـ، ٠/١٧٣١ هـ،
 ١/١٧٣٨، ٤/١٧٤٠، ٤/١٧٦١ هـ،
 ٤/١٧٧٥، ٢/١٧٨٨، ٤/١٧٨٩ هـ،
 ٠/١٧٩٠ هـ

الكوفة: ١/١٥٢٨ هـ، ٢/١٥٦٦ هـ،
 ٠/١٥٨٠ هـ، ١/١٥٩١، ١/١٥٩١ هـ،
 ٠/١٦٠١ هـ، ٠/١٦٠٤ هـ،
 ٣/١٦٥٦، ٠/١٦٨٥ هـ

المدينة المنورة: ٠/١٦٤٠ هـ، ٤/١٦٤٠ هـ،
 ٢/١٦٤٦ هـ، ٠/١٧٣٥ هـ،
 ٣/١٧٣٥، ٣/١٧٣٥ هـ، ٠/١٧٤٤ هـ،
 ١/١٧٤٤، ١/١٧٤٤ هـ

النجف الأشرف: ٣/١٧٤٧، ٣/١٧٤٧ هـ

الهند: ١/١٥٥١ هـ، ١/١٥٥١ هـ،
 ٤/١٥٥١، ١/١٥٥١ هـ

البحرين: ٢/١٧٨٤ هـ

جبل ثهلان: ١/١٧٠٤، ١/١٧٠٤ هـ
 شاطئ الفرات: ٣/١٥٨٣ هـ، ١/١٦٢٦ هـ،
 ٣/١٦٢٦ هـ

الشام: ٣/١٥٣٣، ٣/١٥٦١، ٢/١٥٨٧ هـ،
 ٠/١٦٠١ هـ، ٠/١٦٠٤ هـ،
 ٢/١٦٣٨ هـ، ٢/١٦٤٠ هـ، ١/١٦٧٩ هـ،
 ٤/١٦٧٩ هـ، ٠/١٧٠٥ هـ،
 ٣/١٧٠٥، ٣/١٧٠٥ هـ، ٤/١٧٦٥ هـ،
 ٤/١٧٦٥ هـ، ٢/١٧٧٠، ٤/١٧٧٣ هـ

الطف = كربلاء

الغاضرية = كربلاء

الغري = النجف الأشرف

كربلاء: ٤/١٥٢٤، ٢/١٥٣١ هـ،
 ٣/١٥٣٨، ٢/١٥٤٠، ٤/١٥٥١ هـ،
 ٤/١٥٥٨، ٤/١٥٥٧ هـ، ١/١٥٦٥ هـ،
 ٤/١٥٨٢، ٢/١٥٨٧ هـ، ٤/١٥٨٨ هـ،
 ٤/١٥٩٥ هـ، ٤/١٦٠١ هـ، ٠/١٦٠٢ هـ،
 ٢/١٦٠٥ هـ، ٠/١٦١٢ هـ، ٤/١٦١٣ هـ،
 ٤/١٦١٤ هـ، ٤/١٦٢٦ هـ، ٤/١٦٣٠ هـ،
 ١/١٦٣٣، ٤/١٦٤٤، ٤/١٦٤٤ هـ،
 ٤/١٦٤٥، ١/١٦٤٨، ٤/١٦٤٩ هـ

١٥ - فهرس الزمان

١/١٦٣٣ هـ، ٢/١٦٤٨ هـ، ١/١٦٥٤ هـ،
٣/١٦٩٢ هـ، ٢/١٧٤٥ هـ، ٢/١٧٧٢ هـ،
٢/١٧٧٣ هـ، ٢/١٧٩٠ هـ

ساعة: ٢/١٦٩٠

سبتنا = يوم السبت

السنين: ١/١٥٧٥ هـ، ١/١٥٧٥ هـ

شهر عاشور: ٣/١٦٦٨

الصباح: ٤/١٥٣٧ هـ، ٤/١٦٤٧ هـ، ٤/١٦٨٨ هـ
٤

الليل: ١/١٥٣١ هـ، ٤/١٥٥٠ هـ،

١/١٥٧٩ هـ، ٢/١٥٨١ هـ، ٢/١٥٩٠ هـ،

٢/١٦٣٨ هـ، ٣/١٦٤٠ هـ، ١/١٦٤١ هـ،

١ هـ، ٣/١٦٤٣ هـ، ٣/١٦٤٤ هـ،

٢/١٦٦٤ هـ، ٢/١٦٦٤ هـ، ١/١٦٦٥ هـ،

هـ، ٢/١٦٦٥ هـ، ٠/١٦٦٦ هـ،

٢/١٦٦٦ هـ، ٢/١٦٦٦ هـ، ٣/١٦٦٧ هـ،

٣/١٦٦٧ هـ، ١/١٦٦٨ هـ، ١/١٦٦٨ هـ،

٢، ٣/١٦٦٨ هـ، ٣/١٦٧٠ هـ، ٣/١٦٧٠ هـ،

هـ، ١/١٦٧١ هـ، ١/١٦٧١ هـ،

٢/١٦٧٤ هـ، ٢/١٦٧٤ هـ، ٣/١٦٧٦ هـ،

٣/١٦٧٦ هـ، ٣/١٦٨٢ هـ، ٣/١٦٨٢ هـ،

٣ هـ، ٢/١٧٠٦ هـ، ٢/١٧٧٤ هـ، ٢/١٧٩١ هـ،

١ هـ

المساء: ٤/١٥٣٧ هـ، ٤/١٦٤٧ هـ، ٤/١٦٨٢ هـ،

٤، ٤/١٦٨٢ هـ، ٤/١٦٨٨ هـ

أربع ليالي: ٤/١٦٤٣

ثلاثة أيام: ٤/١٥٥٢ هـ، ٤/١٥٥٢ هـ،

٤/١٥٥٣ هـ، ٤/١٥٥٣ هـ

ثلاث ليالي: ٣/١٦٤٠ هـ، ٣/١٦٤٠ هـ،

٤/١٦٤٤ هـ

جمعته = يوم الجمعة

الدهر: ١/١٥٤٢ هـ، ١/١٥٥٣ هـ، ١/١٥٥٥ هـ،

٢، ٣/١٥٥٨ هـ، ١/١٥٦١ هـ، ١/١٥٦٢ هـ،

١، ٢/١٥٦٣ هـ، ١/١٥٦٥ هـ، ١/١٥٦٦ هـ،

١، ١/١٥٦٩ هـ، ١/١٥٧٧ هـ، ١/١٥٧٧ هـ،

٤، ١/١٥٨٢ هـ، ١/١٥٨٥ هـ، ١/١٥٨٨ هـ،

٢، ٤/١٥٩٥ هـ، ٠/١٥٩٧ هـ،

٢/١٦٠٢ هـ، ١/١٦٢٢ هـ، ١/١٦٢٢ هـ،

١/١٦٢٥ هـ، ٢/١٦٢٨ هـ، ٢/١٦٢٩ هـ،

٣/١٦٣٠ هـ، ٢/١٦٣٢ هـ، ١/١٦٣٩ هـ،

٢/١٦٤٣ هـ، ١/١٦٥٦ هـ، ١/١٦٦٠ هـ،

٢/١٦٦٠ هـ، ١/١٦٦١ هـ، ١/١٦٨٣ هـ،

٢/١٦٨٤ هـ، ١/١٦٨٨ هـ، ٢/١٦٩٠ هـ،

١/١٦٩١ هـ، ١/١٧٠٧ هـ، ١/١٧١٧ هـ،

٣/١٧١٧ هـ، ١/١٧٢٣ هـ، ١/١٧٢٩ هـ،

١/١٧٣٠ هـ، ٣/١٧٤٤ هـ، ١/١٧٤٩ هـ،

١/١٧٥٠ هـ، ١/١٧٧٤ هـ، ١/١٧٧٤ هـ،

٢/١٧٧٦ هـ، ١/١٧٨٤ هـ، ٢/١٧٨٥ هـ،

٠/١٧٨٩ هـ، ٢/١٧٨٩ هـ، ١/١٧٩٣ هـ،

الزمان: ٤/١٥٢٥ هـ، ١/١٥٧٣ هـ،

١/١٥٨١ هـ، ١/١٦١٤ هـ، ٣/١٦٣١ هـ،

الجزء السادس الزمان

٣/١٧٦٥ ، ٢/١٧٤٥ هـ ، ١/١٧٤٣ هـ	النهار : ٤/١٥٥٠ ، ١/١٧٩١ هـ
هـ ، ٤/١٧٦٥ هـ ، ٢/١٧٧٣ هـ ،	وحدنا = يوم الأحد
١/١٧٧٤ هـ ، ١/١٧٨٠ هـ ، ١/١٧٨٠ هـ ،	اليوم : ١/١٥٣٧ هـ ، ٠/١٥٤٤ هـ ،
٤/١٧٩٠ هـ	٤/١٥٤٨ هـ ، ٤/١٥٤٨ هـ ، ٣/١٥٥٨ هـ ،
يوم الأحد : ٢/١٧٣٠ هـ ، ٢/١٧٣٠ هـ	٣/١٥٧٢ هـ ، ٣/١٥٧٢ هـ ، ٣/١٦٣٨ هـ ،
يوم الجمعة : ٢/١٦٤٢ هـ	٣/١٦٣٨ هـ ، ٤/١٦٤٠ هـ ، ٣/١٦٥٧ هـ ،
يوم السبت : ٢/١٦٤٢ هـ ، ٢/١٧٣٠ هـ ،	١/١٦٩٩ هـ ، ٤/١٧٠٢ هـ ، ١/١٧٠٨ هـ ،
٢/١٧٣٠ هـ	١/١٧٠٨ هـ ، ١/١٧١٢ هـ ، ١/١٧٣٨ هـ ،

١٦ - فهرس الوقائع والأحداث

عاشوراء: ١/١٦٦٣	خير: ٤/١٧٠٧ هـ
الغاضرية (يوم): ٤/١٦٥٠ ، ٤/١٦٩٥ ، ٤/١٧١٧	الطف (يوم): ١/١٥٨٩ ، ١/١٦٩٤ ، ٣/١٧٦٩

١٧ - فهرس المؤلفات والمصنفات

باب السيرة الحسينية (من هذه الموسوعة)	معجم الأنصار (من هذه الموسوعة):
١ / ١٥٩٨ هـ	٣ / ١٥٩٨ هـ

١٨ - فهرس المصادر والمراجع

- ١ - أبوذية أبو يقظان الحلبي
عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي - القرن ١٥ هـ
المكتبة الحيدرية - قم - إيران
- ٢ - أبوذية جابر الكاظمي
جابر بن جليل الكاظمي - القرن ١٥ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران
- ٣ - الأبوذية الحسينية
محمد علي بن راضي المظفر
مطبعة الآداب - النجف - العراق
- ٤ - الأبوذية الكبرى
محمد رضا بن علي الكتبي - ١٣٧٨ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران
- ٥ - أدب المنبر الحسيني في الوجدان الشعبي
داخل بن حسن الخضري
دار المودة - بيروت - لبنان
- ٦ - التحفة الخميسية
علوان بن مجيد الموسوي - القرن ١٥ هـ
مطبعة الشهيد - قم - إيران
- ٧ - جرح الفؤاد
إبراهيم بن . . . الخنيفري - القرن ١٥ هـ
مطبعة الغدير - قم - إيران
- ٨ - الجمرات الودية ٦/١
عطية بن علي الجمري - ١٤٠١ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران
- ٩ - الدموع الناطقة ٨/١
جابر بن جليل الكاظمي - القرن ١٥ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران
- ١٠ - ديوان تحفة الخطباء ٢/١
عبد السادة بن حبيب الديراوي - القرن ١٥ هـ
مطبعة الأمير - قم - إيران
- ١١ - ديوان الدرر المتناثرة
علوان بن مجيد الخميسي
مطبعة الشهيد - قم - إيران
- ١٢ - ديوان دمة الحبيب
عبد الصاحب بن ناصر الريحاني
مطبعة النعمان - النجف - العراق

الجزء السادس المصادر والمراجع

- ١٣ - ديوان دموع الرزية
عبد الإمام بن حسن الفارسي - القرن ١٥ هـ
مطبعة الشهيد - قم - إيران
- ١٤ - ديوان دموع المحبين
حسن بن حسين الموسوي - القرن ١٥ هـ
مطبعة الشهيد - قم - إيران
- ١٥ - ديوان ذخائر الآخرة
عباس بن ناصر البحراني - القرن ١٥ هـ
مطبعة الشهيد - قم - إيران
- ١٦ - ديوان الربيعي (الدارج)
عبد العظيم بن حسين الربيعي - ١٣٩٨ هـ
دار الحكمة - قم - إيران
- ١٧ - ديوان رمضان
رمضان بن شريف برواية - القرن ١٥ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران
- ١٨ - ديوان الروضة الموسوية
مهدي بن صاحي الموسوي - القرن ١٥ هـ
نشر روح - قم - إيران
- ١٩ - ديوان الساري
ياسر بن نعمة الساري - القرن ١٥ هـ
مؤسسة الأعلمي - طهران - إيران
- ٢٠ - ديوان سلوة المحبين
عبد الصاحب بن ناصر الريحاني - القرن ١٥ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران
- ٢١ - ديوان شاعر الكاظمية (مخطوط)
علي بن كريم الموسوي - القرن ١٥ هـ
مكتبة المؤلف - لندن - المملكة المتحدة
- ٢٢ - ديوان شجون الخطيب
عبد الحسين بن عواد الديراوي - القرن ١٥ هـ
مطبعة الأمير - قم - إيران
- ٢٣ - ديوان شعراء الحسين ٣/١
محمد باقر بن صادق الإيرواني - القرن ١٥ هـ
مؤسسة الأعلمي - طهران - إيران
- ٢٤ - ديوان عاشوراء
محمد رضا بن حسين فتح الله - ١٤١١ هـ
مطبعة مهر - قم - إيران
- ٢٥ - ديوان العلوي ٣/١
علي بن الحسين العلوي - ١٤٠٣ هـ
مطبعة مهر - قم - إيران
- ٢٦ - ديوان الكنعاني
عبد الأمير بن مؤيد الكنعاني
مؤسسة أنوار الهدى - قم - إيران
- ٢٧ - ديوان الماجدي
مهدي بن حسن الماجدي - القرن ١٥ هـ
منشورات الرضي - قم - إيران

- ٢٨ - ديوان الموسوي مدرسة الخاقاني - عبادان - إيران
فاخر بن ظاهر الموسوي - القرن ١٥ هـ
- ٢٩ - الروضة الجابرية في الفوارج الحسينية مطبعة الأمير - قم - إيران
جابر بن صالح الموسوي - القرن ١٥ هـ
- ٣٠ - الروضة الخضرية المكتبة الحيدرية - النجف - العراق
مهدي بن حسن الجناحي - قبل ١٣٨٥ هـ
- ٣١ - الروضة المهدية دار البيان العربي - بيروت - لبنان
مهدي بن محمد السويج - القرن ١٥ هـ
- ٣٢ - سلوة الذاكرين المكتبة الحيدرية - النجف - العراق
عبد الأمير بن علي الفتلاوي - ١٣٨٠ هـ
- ٣٣ - سلوة المحبين المكتبة الحيدرية - النجف - العراق
عبد الأمير بن علي الفتلاوي - ١٣٨٠ هـ
- ٣٤ - الشاعر حسين الكربلائي مكتبة الشطري - بغداد - العراق
سلمان بن هادي آل طعمة - القرن ١٥ هـ
- ٣٥ - شعراء شعبيون من كربلاء مخطوطة - مكتبة المؤلف - لندن - المملكة المتحدة
سلمان بن هادي آل طعمة - القرن ١٥ هـ
- ٣٦ - شعراء الكوفة الشيعيين ٢/١ مطبعة الغري - النجف - العراق
كامل بن سلمان الجبوري - القرن ١٥ هـ
- ٣٧ - صوت الناعي المكتبة الحيدرية - قم - إيران
جليل بن شبر علي الكربلائي - القرن ١٥ هـ
- ٣٨ - عبرات المحبين مطبعة النور - قم - إيران
عبد العال بن . . . الرميثي - القرن ١٥ هـ
- ٣٩ - عيون أخبار الرضا ٢/١ مؤسسة الأعلمي - بيروت - لبنان
محمد بن علي القمي (الصدوق) - ٣٨١ هـ
- ٤٠ - فرائد السمطين ٢/١ مطبعة النعمان - النجف - العراق
إبراهيم بن محمد الحموي - ٧٢٢ هـ
- ٤١ - القرآن الكريم كلام الله المجيد
- ٤٢ - قلائد الإنشاد منشورات الرضي - قم - إيران
معين بن خضير الخياط - القرن ١٥ هـ

الجزء السادس المصادر والمراجع

- ٤٣ - الكرامة الحسينية ٥ / ١ دار الإمام الحسن - قم - إيران
خديجة بنت كرم نوروز - القرن ١٥ هـ
- ٤٤ - لهفة الحزين مؤسسة الأعلمي - طهران - إيران
ياسر بن نعمة الساري - القرن ١٥ هـ
- ٤٥ - لوعة الأسى مطبعة الشهيد - قم - إيران
عبد الصاحب بن ناصر الريحاني - القرن ١٥ هـ
- ٤٦ - مجمع مصائب أهل البيت منشورات الرضي - قم - إيران
محمد بن الهنداوي - القرن ١٥ هـ
- ٤٧ - المراثي الحسينية مطبعة الأمير - قم - إيران
عبد الرحيم بن فاضل المقدم - القرن ١٥ هـ
- ٤٨ - المنظورات الحسينية ١١ / ١ مؤسسة الأعلمي - طهران - إيران
كاظم بن حسون المنظور - ١٣٩٤ هـ
- ٤٩ - المنظومة النزارية المطبعة العلمية - قم - إيران
لطيف بن صالح التزاري - القرن ١٥ هـ
- ٥٠ - منهاج البكاء في فجائع كربلاء منشورات الرضي - قم - إيران
حسين بن علي الفرطوسي - القرن ١٥ هـ
- ٥١ - الموسوعة الريحانية ٢ / ١ مطبعة الشهيد - قم - إيران
عبد الصاحب بن ناصر الريحاني - القرن ١٥ هـ
- ٥٢ - موسوعة الشعر الشعبي ٣ / ١ مطبعة اسماعيليان - قم - إيران
عباس بن علي الحزباوي - القرن ١٥ هـ
- ٥٣ - ميراث المنبر منشورات الرضي - قم - إيران
محمد بن سعيد المنصوري - القرن ١٥ هـ
- ٥٤ - النفحات الحسينية منشورات الرضي - قم - إيران
نجم بن عبود الكواز - القرن ١٥ هـ

١٩ - فهرس مؤلفي المراجع

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| فرائد السمطين ٢ / ١ | إبراهيم بن محمد الحمومني |
| جرح الفؤاد | إبراهيم بن . . . الخنيفري |
| ١ - أبوزية جابر الكاظمي . ٢ - الدموع | جابر بن جليل الكاظمي |
| الناطقة ٨ / ١ | |
| الروضة الجابرية في الفوادح الحسينية | جابر بن صالح الموسوي |
| صوت الناعي | جليل بن شبر علي الكربلائي |
| ديوان دموع المحبين | حسن بن حسين الموسوي |
| منهاج البكاء في فجائع كربلاء | حسين بن علي الفرطوسي |
| الكرامة الحسينية ٥ / ١ | خديجة بنت كرم نوروز |
| أدب المنبر الحسيني في الوجدان | داخل بن حسن الخضري |
| الشعبي | |
| ديوان رمضان | رمضان بن شريف برواية |
| ١ - الشاعر حسين الكربلائي . ٢ - | سلمان بن هادي آل طعمة |
| شعراء شعبيون من كربلاء | |
| موسوعة الشعر الشعبي ٣ / ١ | عباس بن علي الحزباوي |
| أبوزية أبو يقظان الحلبي | عباس (أبو يقظان) بن كريم الحلبي |
| ديوان ذخائر الآخرة | عباس بن ناصر البحراني |
| ديوان دموع الرزية | عبد الإمام بن حسن الفارسي |
| ١ - سلوة الذاكرين . ٢ - سلوة المحبين | عبد الأمير بن علي الفتلاوي |
| ديوان الكنعاني | عبد الأمير بن مؤيد الكنعاني |
| ديوان شجون الخطيب | عبد الحسين بن عواد الديراوي |
| المراثي الحسينية | عبد الرحيم بن فاضل المقدم |
| ديوان تحفة الخطباء | عبد السادة بن حبيب الديراوي |
| ١ - ديوان دمعة الحبيب . ٢ - ديوان | عبد الصاحب بن ناصر الريحاني |
| دائرة المعارف الحسينية | ٣٩٦ |

الجزء السادس مؤلفي المراجع

سلوة المحبين . ٣ - لوعة الأسى .

٤ - الموسوعة الريحانية ٢/١

عبرات المحبين

ديوان الربيعي (الدارج)

الجمرات الودية ٦/١

ديوان الدرر المتناثرة

التحفة الخميسية

ديوان العلوي ٣/١

ديوان شاعر الكاظمية

ديوان الموسوي

المنظورات الحسينية ١١/١

شعراء الكوفة الشيعيين ٢/١

المنظومة النزارية

ديوان شعراء الحسين ٣/١

ميراث المنبر

عيون أخبار الرضا ٢/١

مجمع مصائب أهل البيت

ديوان عاشوراء

الأبوزية الكبرى

الأبوزية الحسينية

قلائد الإنشاد

الروضة الخضرية

ديوان الماجدي

ديوان الروضة الموسوية

الروضة المهدية

النفحات الحسينية

١ - ديوان الساري . ٢ - لهفة الحزين

عبد العال بن . . . الرميثي

عبد العظيم بن حسين الربيعي

عطية بن علي الجمري

علوان بن مجيد الخميسي

علوان بن مجيد الموسوي

علي بن الحسين العلوي

علي بن كريم الموسوي

فاخر بن طاهر الموسوي

كاظم بن حسون المنظور

كامل بن سلمان الجبوري

لطيف بن صالح التزاري

محمد باقر بن صادق الإيرواني

محمد بن سعيد المنصوري

محمد بن علي القمي (الصدوق)

محمد بن . . . الهنداوي

محمد رضا بن حسين فتح الله

محمد رضا بن علي الكتبي

محمد علي بن راضي المظفر

معين بن خضير الخياط

مهدي بن حسن الجناحي

مهدي بن حسن الماجدي

مهدي بن صاحي الموسوي

محمد بن محمد السويج

نجم بن عبود الكواز

ياسر بن نعمة الساري

٢٠ - فهرس المحتويات والمندرجات

٣٢ ١٥٤٧ - دعانه	٥ الآيات القرآنية
٣٣ ١٥٤٨ - معانه	٦ الحديث الشريف
٣٤ ١٥٤٩ - معاني	٧ قافية النون
٣٥ ١٥٥٠ - مانعاني	٩ ١٥٢٤ - مأن
٣٦ ١٥٥١ - وعاني	١٠ ١٥٢٥ - زين ابانه
٣٧ ١٥٥٢ - ولكفان	١١ ١٥٢٦ - تربان
٣٨ ١٥٥٣ - ولكفان	١٢ ١٥٢٧ - وانسبانه
٣٩ ١٥٥٤ - مالفاني	١٣ ١٥٢٨ - ونسبانه
٤٠ ١٥٥٥ - ولي فان	١٤ ١٥٢٩ - وتاني
٤١ ١٥٥٦ - وايفان	١٥ ١٥٣٠ - مهرجانه
٤٢ ١٥٥٧ - ولا لان	١٦ ١٥٣١ - بسجان
٤٣ ١٥٥٨ - مالان	١٧ ١٥٣٢ - ماچان
٤٤ ١٥٥٩ - مالان	١٨ ١٥٣٣ - وجان
٤٥ ١٥٦٠ - وفلان	١٩ ١٥٣٤ - ماحان
٤٦ ١٥٦١ - ولاكان	٢٠ ١٥٣٥ - وفرحان
٤٧ ١٥٦٢ - هملان	٢١ ١٥٣٦ - والحن
٤٨ ١٥٦٣ - ولانه	٢٢ ١٥٣٧ - ينحان
٤٩ ١٥٦٤ - ولانه	٢٣ ١٥٣٨ - ريحان
٥٠ ١٥٦٥ - ولاني	٢٤ ١٥٣٩ - وليحان
٥١ ١٥٦٦ - ولاني	٢٥ ١٥٤٠ - وابدان
٥٢ ١٥٦٧ - ولاني	٢٦ ١٥٤١ - تراني
٥٣ ١٥٦٨ - بلامان	٢٧ ١٥٤٢ - وراني
٥٤ ١٥٦٩ - وامانه	٢٨ ١٥٤٣ - وزانه
٥٥ ١٥٧٠ - ضمانه	٢٩ ١٥٤٤ - بالإحسان
٥٦ ١٥٧١ - والهمانه	٣٠ ١٥٤٥ - انسان
٥٧ ١٥٧٢ - يومان	٣١ ١٥٤٦ - وشاني

الجزء السادس المحتويات والمندرجات

١٦٠٥ - لوانه	٥٨	١٥٧٣ - وايمان
١٦٠٦ - لوانه	٥٩	١٥٧٤ - وليمان
١٦٠٧ - لوانه	٦٠	١٥٧٥ - ولسنان
١٦٠٨ - وهوان	٦١	١٥٧٦ - وستان
١٦٠٩ - بيه وانه	٦٢	١٥٧٧ - وستان
١٦١٠ - واعيان	٦٣	١٥٧٨ - وستان
١٦١١ - وليان	٦٤	١٥٧٩ - وستان
١٦١٢ - وليان	٦٥	١٥٨٠ - ولاهان
١٦١٣ - ميانه	٦٦	١٥٨١ - ماهان
١٦١٤ - وذبنه	٦٧	١٥٨٢ - مرهان
١٦١٥ - يربني	٦٨	١٥٨٣ - مرهان
١٦١٦ - لسبني	٦٩	١٥٨٤ - مرهان
١٦١٧ - لبنه	٧٠	١٥٨٥ - ولهان
١٦١٨ - لبنها	٧١	١٥٨٦ - مهانه
١٦١٩ - لبنها	٧٢	١٥٨٧ - مهانه
١٦٢٠ - لبنها	٧٣	١٥٨٨ - وهانه
١٦٢١ - لبني	٧٤	١٥٨٩ - وهاني
١٦٢٢ - ولبني	٧٥	١٥٩٠ - وهاني
١٦٢٣ - لبني	٧٦	١٥٩١ - وهاني
١٦٢٤ - ونبي	٧٧	١٥٩٢ - هاني
١٦٢٥ - ونبي	٧٨	١٥٩٣ - ولاهان
١٦٢٦ - وبنها	٧٩	١٥٩٤ - وانه
١٦٢٧ - ونبي	٨٠	١٥٩٥ - وانه
١٦٢٨ - نوبن	٨١	١٥٩٦ - وانه
١٦٢٩ - ييني	٨٢	١٥٩٧ - وانه
١٦٣٠ - ييني	٨٣	١٥٩٨ - وانه
١٦٣١ - ييني	٨٤	١٥٩٩ - وانه
١٦٣٢ - ييني	٨٥	١٦٠٠ - وانه
١٦٣٣ - ييني	٨٦	١٦٠١ - ماتواني
١٦٣٤ - ييني	٨٧	١٦٠٢ - خوان
١٦٣٥ - وييني	٨٨	١٦٠٣ - والاكوان
١٦٣٦ - فاتن	٨٩	١٦٠٤ - والاكوان

١٥٤ ولاجن - ١٦٦٩	١٢٢ فائن - ١٦٣٧
١٥٥ ماجن - ١٦٧٠	١٢٣ بنته - ١٦٣٨
١٥٦ هاجن - ١٦٧١	١٢٤ بنته - ١٦٣٩
١٥٧ هاجن - ١٦٧٢	١٢٥ بنته - ١٦٤٠
١٥٨ وهاجن - ١٦٧٣	١٢٦ بنته - ١٦٤١
١٥٩ وانجن - ١٦٧٤	١٢٧ سبتنه - ١٦٤٢
١٦٠ منجن - ١٦٧٥	١٢٨ وبتنه - ١٦٤٣
١٦١ هجن - ١٦٧٦	١٢٩ وبتنه - ١٦٤٤
١٦٢ والجن - ١٦٧٧	١٣٠ رحته - ١٦٤٥
١٦٣ وجنه - ١٦٧٨	١٣١ مانعتي - ١٦٤٦
١٦٤ وجنه - ١٦٧٩	١٣٢ مانعتي - ١٦٤٧
١٦٥ وجنه - ١٦٨٠	١٣٣ وفتني - ١٦٤٨
١٦٦ وجنه - ١٦٨١	١٣٤ وفتني - ١٦٤٩
١٦٧ وجنه - ١٦٨٢	١٣٥ مننه - ١٦٥٠
١٦٨ ولاجن - ١٦٨٣	١٣٦ منها - ١٦٥١
١٦٩ ولاجن - ١٦٨٤	١٣٧ متني - ١٦٥٢
١٧٠ ولجن - ١٦٨٥	١٣٨ لممني - ١٦٥٣
١٧١ حنه - ١٦٨٦	١٣٩ سلممني - ١٦٥٤
١٧٢ حنه - ١٦٨٧	١٤٠ ولممني - ١٦٥٥
١٧٣ حنها - ١٦٨٨	١٤١ ومتني - ١٦٥٦
١٧٤ راحن - ١٦٨٩	١٤٢ ودهمني - ١٦٥٧
١٧٥ لاحن - ١٦٩٠	١٤٣ ويتني - ١٦٥٨
١٧٦ ولاجن - ١٦٩١	١٤٤ ويتني - ١٦٥٩
١٧٧ ماجن - ١٦٩٢	١٤٥ ويتني - ١٦٦٠
١٧٨ وناجن - ١٦٩٣	١٤٦ ويتني - ١٦٦١
١٧٩ تحنه - ١٦٩٤	١٤٧ وثنه - ١٦٦٢
١٨٠ تحنه - ١٦٩٥	١٤٨ جنه - ١٦٦٣
١٨١ تحنه - ١٦٩٦	١٤٩ جنه - ١٦٦٤
١٨٢ تحنه - ١٦٩٧	١٥٠ لاجن - ١٦٦٥
١٨٣ تحنه - ١٦٩٨	١٥١ لاجن - ١٦٦٦
١٨٤ تحنه - ١٦٩٩	١٥٢ ولاجن - ١٦٦٧
١٨٥ فاتحنه - ١٧٠٠	١٥٣ لاجن - ١٦٦٨

الجزء السادس المحتويات والمندرجات

١٨٦ ما تحنه	١٧٣٣ - ردني	٢١٨
١٨٧ ما تحنه	١٧٣٤ - ولا اردن	٢١٩
١٨٨ واتحن	١٧٣٥ - ماتردنه	٢٢٠
١٨٩ ترحنه	١٧٣٦ - مردنه	٢٢١
١٩٠ يرحن	١٧٣٧ - مردنه	٢٢٢
١٩١ يرحن	١٧٣٨ - وردنه	٢٢٣
١٩٢ يرحن	١٧٣٩ - وردنه	٢٢٤
١٩٣ وصحنه	١٧٤٠ - وردني	٢٢٥
١٩٤ لحنني	١٧٤١ - وردنه	٢٢٦
١٩٥ محنه	١٧٤٢ - يردن	٢٢٧
١٩٦ محنه	١٧٤٣ - عدنه	٢٢٨
١٩٧ محنه	١٧٤٤ - عدنه	٢٢٩
١٩٨ محنه	١٧٤٥ - بعدني	٢٣٠
١٩٩ محنا	١٧٤٦ - سعدنه	٢٣١
٢٠٠ محنه	١٧٤٧ - وعدنه	٢٣٢
٢٠١ محنه	١٧٤٨ - وعدنه	٢٣٣
٢٠٢ محنه	١٧٤٩ - لم تلدنه	٢٣٤
٢٠٣ وحنه	١٧٥٠ - ولدنه	٢٣٥
٢٠٤ وحنه	١٧٥١ - وونه	٢٣٦
٢٠٥ وحنها	١٧٥٢ - وونه	٢٣٧
٢٠٦ وحنها	١٧٥٣ - وونه	٢٣٨
٢٠٧ وحنها	١٧٥٤ - وونه وونه	٢٣٩
٢٠٨ وحنني	١٧٥٥ - وونه	٢٤٠
٢٠٩ بدنها	١٧٥٦ - وونه	٢٤١
٢١٠ چبدنه	١٧٥٧ - ووني	٢٤٢
٢١١ وبدني	١٧٥٨ - يدنه	٢٤٣
٢١٢ وحنه	١٧٥٩ - يدنه	٢٤٤
٢١٣ وحنه	١٧٦٠ - يدنه	٢٤٥
٢١٤ وحنه	١٧٦١ - يدنه	٢٤٦
٢١٥ وحنه	١٧٦٢ - ويدنه	٢٤٧
٢١٦ ردنه	١٧٦٣ - وذن	٢٤٨
٢١٧ ردني	١٧٦٤ - وغانن	٢٤٩

٢ - فهرس القبائل والأنساب	١٧٦٥ - يارن ٢٥٠
والجماعات ٢٨٥	١٧٦٦ - بيرن ٢٥١
٣ - فهرس القوافي والروي ٢٨٦	١٧٦٧ - بيرن ٢٥٢
٤ - فهرس البحور والأوزان ٢٩٦	١٧٦٨ - وجرن ٢٥٣
ب - فهارس الهامش ٣٠٨	١٧٦٩ - وجرن ٢٥٤
١ - فهرس الأبيات وأنصافها	١٧٧٠ - درنه ٢٥٥
(القرىض) ٣٠٩	١٧٧١ - سرنه ٢٥٦
٢ - فهرس الأبيات وأنصافها	١٧٧٢ - سرنه ٢٥٧
(الدارج) ٣١١	١٧٧٣ - سرنه ٢٥٨
٣ - فهرس التاريخ ٣١٣	١٧٧٤ - سرنه ٢٥٩
٤ - فهرس الناظمين والشعراء ٣١٦	١٧٧٥ - يسرنه ٢٦٠
٥ - فهرس الأعلام والشخصيات .. ٣٢٤	١٧٧٦ - دمرني ٢٦١
٦ - فهرس القبائل والأنساب	١٧٧٧ - يرنه ٢٦٢
والجماعات ٣٣٢	١٧٧٨ - ويرني ٢٦٣
٧ - الفهرس اللغوي ٣٣٣	١٧٧٩ - حزنه ٢٦٤
٨ - فهرس اللهجة ٣٤١	١٧٨٠ - حزنها ٢٦٥
٩ - فهرس الكلمات الدخيلة ٣٥٤	١٧٨١ - وحزني ٢٦٦
١٠ - فهرس الجناس ٣٥٥	١٧٨٢ - عزنه ٢٦٧
ت - الفهارس المشتركة بين	١٧٨٣ - سنه ٢٦٨
المتن والهامش ٣٦٥	١٧٨٤ - سنه ٢٦٩
١ - فهرس الآيات المباركة ٣٦٦	١٧٨٥ - سنه ٢٧٠
٢ - فهرس الأحاديث والأخبار ... ٣٦٨	١٧٨٦ - وسنها ٢٧١
٣ - فهرس مصطلحات الشريعة ... ٣٦٩	١٧٨٧ - وسنها ٢٧٢
٤ - فهرس المصطلحات العلمية	١٧٨٨ - وسنها ٢٧٣
والفنية ٣٧٠	١٧٨٩ - وسنها ٢٧٤
٥ - فهرس الطوائف والملل ٣٧٢	١٧٩٠ - وسنها ٢٧٥
٦ - فهرس الوظائف والرتب ٣٧٣	١٧٩١ - عاشن ٢٧٦
٧ - فهرس الآلات والأدوات ٣٧٤	١٧٩٢ - مشنها ٢٧٧
٨ - فهرس الإنسان ومتعلقاته ٣٧٦	١٧٩٣ - وشنها ٢٧٨
٩ - فهرس الحيوان ومتعلقاته ٣٨٢	الفهارس العامة ٢٧٩
١٠ - فهرس النبات ومستحضراته . ٣٨٣	أ - فهارس المتن ٢٨٠
	١ - فهرس الأعلام والشخصيات .. ٢٨١

الجزء السادس المحتويات والمندرجات

١٩ - فهرس مؤلفي المراجع ٣٩٧	١١ - فهرس الفضاء ومتعلقاته ٣٨٤
٢٠ - فهرس المحتويات	١٢ - فهرس الأرض ومتعلقاتها ... ٣٨٥
والمندرجات ٣٩٩	١٣ - فهرس المعادن ٣٨٦
٤٠٤ النقد	١٤ - فهرس الأماكن والبقاع ٣٨٧
٤٠٥ نداء	١٥ - فهرس الزمان ٣٨٨
التعريف بالأجنبي (اللغة الكردية)	١٦ - فهرس الوقائع والأحداث ... ٣٩٠
ميثم شمه ٤٠٧	١٧ - فهرس المؤلفات والمصنفات . ٣٩١
	١٨ - فهرس المصادر والمراجع ... ٣٩٢

النقد

انطلاقاً من مبدأ أنّ الكمال لله وحده جلّ وعلا نرحب بكل نقد ببناء
يردنا، وسيؤخذ بعين الاعتبار في سير عملنا إنشاء الله تعالى، كما وسيثبت
نصه في الجزء الأخير من الموسوعة المسمى بالخاتمة والمخصص للتقريظ
والنقد ونحوهما.

نداء

نهيب بذي القلوب النابضة بالعلم والثقافة، ونستمد العون من أرباب الفضل والمعرفة لتزويدنا بما لديهم من معلومات حسينية لاسعاف هذه الموسوعة «دائرة المعارف الحسينية» التي تولت دراسة كل ما له علاقة بالإمام الحسين عليه السلام ونهضته المباركة وأنصاره الكرام، والتفضل بإرسالها على العنوان التالي:

Hussaini Centre For Research

Fax: 0044-2084515899

TEL: 0044-2084513055

Address: 45 peter Ave, London Nw 10,2DD.U.K

Website: <http://www,hussaini-encyclopedia.Com>

E-mail: webmaster@hussaini-encyclopedia.Com

بسم الله الرحمن الرحيم

لقد أنجزت طباعة هذا الجزء بدعم مشكور من قبل
مؤسسة بهمن الخيرية.

الكويت

پیشه کی بهشی شه شه می دیوانی نبوفیه

حوسه یی کوری علی ی کوری نه بی تالیب (خوالییی پازی بی) ، به چاکه وره وشیه وه نمونه یه ک بوو بۆ میلیله تان و چرایه ک بوو بی ی نازادانی روونا ک ده کرده وه وسه رچاوه ی نیلهم بوو بۆ شاعیر و نه دیبان ، و تا ئیستاش دلی ملیونه ها خه لکی بۆ خوی پراکشاهو . . هه لسوکه وتی وه کوهه لسوکه وتی پیغه مبه ری پیروژ (دروودی خوای لی بی) بوو ، وره وشیشی له ره وشتی نه ودا بوو . پیغه مبه ر (د) ده راره ی ئه م نه وه یه ی خوی لی دواوه و گه لیک له چاکه و ره وشته باشه کانی و فه زیله ته کانی هیناویه تیه زمان ، تائه و راده یه ی که فه رموویه تی : " حوسه یی له منه ، و من له حوسه ییتم و خودا نه و که سه ی خوش ده وئ که حوسه یی خوش ده وئ " .

ئیمام حوسه یی سالی ٦١ ی هـ . (٦٨٠ م) راپه ری وسه ر کردایه تی بزوتنه وه یه کی راسته کهره وه ی کرد ، چونکه رژی می حوکم له سه ر ده می نه ودا زۆر له بیروکه کانی جاهلیه تی به خویه وه گرتبوو ، و بۆ گه رانه وه ی بارودوخ بۆ پری ره وه ی راسته که باپیری مه زنی نه خشه ی بۆ کیشابوو ، پیش نیهاده کانی پیشکه شی نه ته وه ی کرد که زامنی کامه رانی و پراگری نه رجومه ندی یان بی ، به لام حوکم پارانان ئه م کاره یان به دل نه بوو ، بۆیه به زه بروه نگ به ره نگاری بوونه وه ، و به موحه که می ئابلو قه یان داو به یی پشوو شه پریان کرد . حوسه یی هه ولی دا که به هینی له گه ل شه رکه ران گه تو گو بکات و لیی بدوئ ، به لام والایی له به یی هه ردوو ئوردوگا به رین بووله به رفا کتوری نا ئاگایی ، و پیش خستنی به رژه وه ندی ئایه تی به سه ر به رژه وه ندیه گشتی یه کاند ، و نه وه قه و ما به سه ر حوسه یی که قه و ما . . راپانکیشا بۆ سه ر زه مینی که ره لاکه له وئ کوتایی شه هاده تی بی . .

هیچ چاره‌یه‌کی له به‌رده‌مانه‌مانه‌ها نه‌یه‌ی که به‌ره‌نگاری نه‌ه‌یه‌یه‌ پرچه‌که بکات، جگه‌له‌ گیانی پاکی خوی و کهسانی بنه‌ماله‌کی و چه‌ند که‌سیک‌له‌ چاک‌ترین هه‌وادارانی که‌هاورپنازی بوون و خویان‌له‌ پنی (عه‌قیده) دا به‌خت کرد. . له‌به‌ر نه‌وه میژوو نه‌مری کرد، و دلان خوشیان و بست و نازادان کردیان به‌نونه ورنیشاندەر. . وه به‌م‌جۆره‌ بوو به‌نونه‌ی به‌رزی شۆرش‌گیران، ورنی و شوینی دانا بو‌تیکۆشه‌ران که به‌دوای هه‌نگاه‌کانی برۆن و ئیله‌امی مانا هه‌ره‌ به‌رزه‌کانی لیوه‌بگرن که‌بونه‌ته‌په‌ندی سه‌رزاران. . شاعیران و نه‌دیبان زه‌مینه‌یه‌کی به‌پیتیان‌له‌ بزوتنه‌وه‌ی راپه‌رپنی حوسه‌ین که‌وته‌به‌رده‌ست بو‌هۆنینه‌وه‌ی شیعری. . بۆیه‌ شیعری‌کی زۆریان بو‌هۆنیوه‌ته‌وه، وه‌روه‌ها نامانجه‌کانی وه‌ك‌هۆشیار که‌ره‌وه‌ی میله‌تان به‌ماف و نه‌رجومه‌ندی خویان دیتراون، بۆیه‌ نه‌وشیعرانه‌ش بونه‌ته‌ئامرازی بلاو‌کردنه‌وه‌یان‌له‌ ناوخه‌لكدا.

وام بو‌ده‌رده‌که‌وی که‌ ئینس‌کلۆپیدیای حوسه‌ینی "دائره‌المعارف‌الحسینیة" له‌ که‌سایه‌تی حوسه‌ین و په‌وشت و راپه‌رپنه‌کی، نه‌وه‌به‌دی ده‌کات که‌ مرو‌قایه‌تی په‌چاوی ده‌کات بو‌راگر‌تشی نه‌رجومه‌ندی و جینه‌جینه‌کردنی نامانجه‌کانی. . بۆیه‌ به‌ئه‌رکی سه‌رشانی خوی زانی که‌هه‌موو لایه‌نه‌په‌نده‌ره‌کان به‌حوسه‌ین به‌چه‌شنیکی باب‌ه‌تی لیان بکۆلته‌وه. . هه‌ر بۆیه‌ش هه‌ندی‌کی زۆر و زه‌به‌نگ له‌و باب‌ه‌تانه‌لای دانه‌ره‌که‌ی کۆبوته‌وه‌که‌من له‌کینی "معالم‌دائره‌الحسینیة" دا به‌ (٥٥٦) جوژنه‌که‌ی که‌له‌م‌کینه‌دا باس‌کراوه‌دیومه، و نه‌وه‌نده‌ زانیاریه‌ زۆره‌ و لیکۆلینه‌وانه‌ که‌ به‌م‌جۆره‌ له‌وانه‌یه‌ له‌شوینی‌کی دیکه‌ دا په‌یدانه‌کرن. . بۆیه‌ نه‌م‌ئینس‌کلۆپیدیا ئایا به‌به‌ته‌رتیب و لیکۆلینه‌وه‌و تاییه‌ته‌ندی به‌که‌سایه‌تی حوسه‌ین و په‌وشتی و راپه‌رپنه‌که‌یدا. . و نه‌وه‌ی بو‌نه‌م‌باب‌ه‌ته‌ راپیک‌شام، جوانی هه‌لبژاردن و ووردی زانیاری و ئاسانی ده‌رپنیا بوو. . نه‌وه‌نده‌ی هونه‌رو زانست له‌م‌ئینس‌کلۆپیدیا کۆبوته‌وه‌که‌په‌نده‌ران به‌حوسه‌ین، و له‌و باب‌ه‌تانه‌ی که‌باس‌کراون شیعری "نبوزیه" به‌که‌له‌عیراقداناسراوه، و به‌تاییه‌تی له‌خوارووی عیراق دا. . نبوزیه‌ جوژنه‌کی شیعری میللای به‌که‌وه‌ها وه‌سف‌ده‌کری که‌بو

"غەم" دانراوه، يان "غەم" بۇ دانراوه . . ھەر ۋە كۆكۈشەي "حوسەين" بۇي گەپراين
 تاۋە كۆ بەگشتى لە بەرى دا كۆدوۋە . . دكۆر محمد سادق الكرباسى توانى قولايى ئبوزىيە
 تى بگات، وتوانى بچىتە بىنج وىناۋانى لايەنە بوغرىجە كانى ئاسان بگات،
 وپىشە كىە كى تىرو تەسەلى بۇداناۋ، كە تىادا لە بارەي لايەنە جۇراۋ جۆرە كانى ئبوزىيە
 دواۋە، بە جۇرئىك من بە پىۋىستى دە زانم ۋە كپىشە كىە ك بۇ لىكۆلىنە ۋە لە شىعرى
 ئبوزىيە دا . . ئەم پىشە كىە ش بىرتى يە لە (۱۰) بەشى گە ۋرەي ئەم ئىسكۆپىدىيە،
 وشىعرىكى زۆرى شاعىرانى عىراقى ئبوزىيە تىادايە . .

ئەم بەشى كە لە بەردە ستم دايە بەشى شە شە مى بەشە كانى دىۋانى ئبوزىيە، ۋە
 لە پاستىدا بەشى يە كە مى قافىيە "نۇن" ە كە قافىيە "نۇن" دوۋ بەشى شىعرى ئبوزىيە
 حوسەينى يە ئەم ئىسكۆپىدىيە . .

بەشى شە شەم بە تەنھا نىزىكى مى سى سەد (۳۰۰) بەيتى ئبوزىيە دانەر بەپىنى خەرفى
 ئەلف وىن رىكى خستۋە كە خوينەر بە ئاسانى بيان دۆزىتە ۋە، كە خەرفى پىش قافىيە
 ئەساسى رىك خستە كە يە تى، بە جۇرئىك (بۇغۋونە) خەرفى ئەلفى پىش قافىيە، پىشتر
 لە خەرفى (بىاء) ي پىش قافىيە . . لە لايە كى ترەۋە، دەقى ۋوشە كان بە بىزىنەرە كانە ۋە
 نووسراۋن ۋ ۋوشە سەختە كانىش مانا پان ۋرپىشە يان لە عەرەبى فوسحادا دراۋن . .
 جگە لە شتى بە سوۋدى تر بۇ خوينەر ان كە نىشانەي توانا ۋبە ھەرى زانستى
 دانەرن . . داۋاي سەر كە وتن ۋبەر ھەمى زۆرى بۇ دە كەين . .

لندن
 مېشىم شىمە

۲۰۰۱/۳/۲۹

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying or otherwise, without the prior written permission of Hussaini Centre FOR Research.

Copyright (c) 2008 = 1429
by Hussaini Centre FOR Research
P.O.Box 925, London NW2 4PZ.
First edition

HUSSAINI ENCYCLOPEDIA

AL - ABUTHIYAH POETRY

(Volume Sixth)

Mohammad Sadiq Mohammad
(AL-KARBASSI)

**Hussaini Centre For Research
London - United Kingdom**

HUSSAINI ENCYCLOPEDIA

AL - ABUTHIYAH
POETRY

(VOLUME SIXTH)

الرقم الدولي للكتاب المسجل في المملكة المتحدة:

ISBN 1 - 902490 - 40 - 1

